

Programa Graduado de Demografía

UPR
Ciencias Médicas

CDCES

Recinto de Ciencias Médicas
Programa Graduado de Demografía

CENTRO DE
DATOS CENSALES
Y ESTADÍSTICAS
DE SALUD

A UNITED STATES
DEPARTMENT OF
COMMERCE
PUBLICATION



PHC(1)-239

Census Tracts

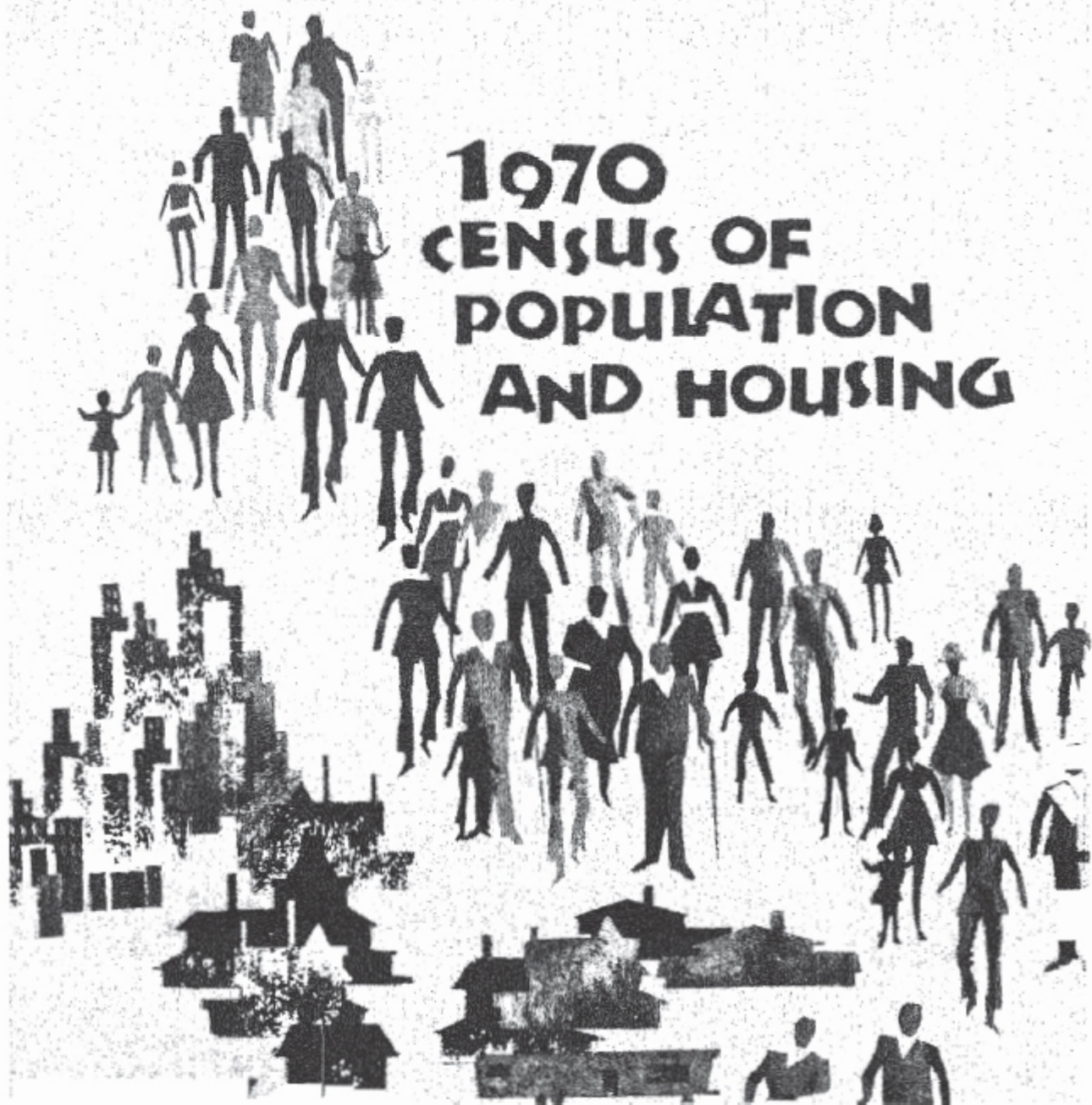
MAYAGUEZ, P.R.

STANDARD METROPOLITAN STATISTICAL AREA

1970 CENSUS OF POPULATION AND HOUSING

U.S. DEPARTMENT
OF COMMERCE
Social and Economic
Statistics Administration

BUREAU OF
THE CENSUS



U. S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Peter G. Peterson, Secretary

James T. Lynn, Under Secretary

Harold C. Passer, Assistant Secretary for Economic Affairs
and Administrator,

Social and Economic Statistics Administration

BUREAU OF THE CENSUS

George Hay Brown, Director

Robert L. Hagan, Deputy Director

Conrad Taeuber, Associate Director for Demographic Fields

Daniel B. Levine, Associate Director for Demographic Operations

David L. Kaplan, 1970 Census Coordinator

POPULATION DIVISION

Meyer Zitter, Acting Chief

HOUSING DIVISION

Arthur F. Young, Chief

ACKNOWLEDGMENTS—Many persons participated in the various activities of the 1970 census. Primary direction of the program was performed by Conrad Taeuber, Associate Director for Demographic Fields, assisted by David L. Kaplan, 1970 Census Coordinator, and in conjunction with Joseph F. Daly, then Associate Director for Research and Methodology, William I. Merkin, Associate Director for Administration, and Paul R. Squires, Associate Director for Data Collection and Statistical Processing.

The population section of this report was planned and written by Theodore G. Clemence and Angel M. Landrón of the 1970 Census Coordinator's staff. Important technical guidance was provided by the Population Division, Meyer Zitter, Acting Chief, and Paul C. Glick, Henry D. Sheldon, and Murray S. Weitzman, Assistant Division Chiefs, with the assistance of Elizabeth A. Larmon and Ruth H. Mills. The following Branch Chiefs provided technical guidance for the material on the indicated fields of specialization: Ethnic Statistics—Tobia Bressler; Demographic Statistics—Charles P. Brinkman; Fertility Statistics—Wilson H. Grabill; Economic Statistics—Stanley Greene; Marriage and Family Statistics—Robert O. Grymes; Educational and Social Stratification—Charles E. Johnson, Jr.; Consumer Income Statistics—Mitsuo Ono; Poverty Statistics—Arno I. Winard. Important contributions to the processing and review of the data were made by Aaron O. Handler, Kristin A. Hansen, and Rockwell Livingston.

The housing section of this report was planned and written under the supervision of Arthur F. Young, Chief, Housing Division and Aaron Josowitz, Assistant Division Chief, by Alexander C. Findlay, Chief, Facilities and Equipment Branch, assisted by Florence H. Broski. Important contributions to the processing and review of the data were made by Peter J. Franczek.

The procedures for sample selection, sample weighting, and computation of sampling variances were developed in the Statistical Methods Division, under the supervision of Joseph Waksberg, Chief, and Morton Boisen and Robert H. Hanson, Assistant Division Chiefs, assisted by William T. Alsbrooks, Peter A. Bounpane, Barbara A. Boyes, and Carlton W. Pruden.

Geographic plans and procedures were developed in the Geography Division under the supervision of William T. Fay, then Chief, and Robert C. Klove and Gerald J. Post, Assistant Division Chiefs.

Data collection activities were administered by the Field Division, Jefferson D. McPike, then Chief, and Richard C. Burt and Dean H. Weber, Assistant Division Chiefs, with the assistance of John Kuntz and Stanley Matchett, as well as Charles W. Baker who directed the field office.

Systems and processing procedures were developed under the direction of Morris Gorinson, Assistant Division Chief, Census Planning Division. Florence Wright, assisted by John F. Powell, Orville M. Slye, and Erne Wilkins, was responsible for the clerical procedures, and Roger O. Lepage, assisted by John Murphy, Jr., Margaret P. Brooks, and Howard R. Dennis, was responsible for the computer programming.

The manual processing and microfilming of the questionnaires and the review of tabulation controls were performed in the Jeffersonville Census Operations Division, under the direction of Joseph F. Arbena, then Chief, and Robert L. Hagan, then Population and Housing Census Operations Manager, with the assistance of Rex L. Pullin. The manual coding operations were supervised by John C. Campbell, assisted by Herbert J. Hough, Joe D. Kolb, and Leo C. Schilling. William L. Pangburn, supervised the microfilming operation. Dan N. Harding, assisted by Nora H. Shouse, was responsible for the tabulation review work.

FOSDIC and computer processing were performed in the Computer Facilities Division under the supervision of James R. Pepal, Chief, and E. Richard Bourdon and James W. Shores, Assistant Division Chiefs. Development of the FOSDIC equipment was directed by William M. Gaines, Assistant Division Chief, and McRae Anderson. Development of the automatic microfilming equipment was directed by Anthony A. Berlinsky.

Publications planning, editing, and printing were performed in the Administrative and Publications Services Division, Cecil B. Matthews, Chief, under the direction of Raymond J. Koski, Assistant Division Chief, and Gerald A. Mann.

Important contributions were made by Robert B. Voight and Sherry L. Courtland in the planning and coordination of the 1970 census program; and by John W. H. Spencer, Sol Dolleck, and M. Douglas Fahey in the systems design and operations for processing the census data.

Library of Congress Card No. 73-186611

SUGGESTED CITATION

U.S. Bureau of the Census
Census of Population and Housing: 1970
CENSUS TRACTS
Final Report PHC(1)-239 Mayagüez, P.R.
SMSA

U.S. Government Printing Office
Washington, D.C. 1972

For sale by the
Superintendent of Documents
U.S. Government Printing Office
Washington, D.C. 20402, or any
Department of Commerce Field Office.

Price 55 cents

1970 CENSUS OF POPULATION AND HOUSING

CENSO DE POBLACION Y
VIVIENDAS DE 1970

Census Tracts

Sectores Censales

MAYAGUEZ, P.R.

STANDARD METROPOLITAN
STATISTICAL AREA

AREA ESTADISTICA
METROPOLITANA ESTANDAR

Issued September 1972

CONTENTS CONTENIDO

page
página

List of PHC(1) Census Tract Reports Lista de Informes PHC(1) de Sectores Censales	II
Introduction Introducción	IV
Comparability of Census Tracts, 1960-1970 Comparabilidad de los Sectores Censales, 1960-1970	IX
Appendix A, Area Classifications Apéndice A, Clasificación de Areas	App-1
Appendix B, Definitions and Explanations of Subject Characteristics Apéndice B, Definiciones y Explicaciones de las Características de los Temas	App-5
Appendix C, Accuracy of the Data Apéndice C, Exactitud de los Datos	App-23
Appendix D, Publication and Computer Summary Tape Program Apéndice D, Programa de Publicación y de Cintas Sumarias para Computadoras	App-35

TABLES TABLAS

POPULATION CHARACTERISTICS CARACTERISTICAS DE LA POBLACION

P-1	General Characteristics of the Population: 1970 Características Generales de la Población: 1970	P-1
P-2	Social Characteristics of the Population: 1970 Características Sociales de la Población: 1970	P-9
P-3	Labor Force Characteristics of the Population: 1970 Características del Grupo Trabajador en la Población: 1970	P-14
P-4	Selected Characteristics of Workers and Income Characteristics of the Population: 1970 Características Seleccionadas de los Trabajadores y Características del Ingreso de la Población: 1970	P-24
P-5	Poverty Characteristics of the Population: 1970 Características de la Pobreza de la Población: 1970	P-36

HOUSING CHARACTERISTICS CARACTERISTICAS DE LA VIVIENDA

H-1	Occupancy, Utilization, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970 Características de la Ocupación, de la Utilización y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970	H-1
H-2	Structural, Equipment, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970 Características Estructurales, del Equipo, y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970	H-11

Maps identifying the tracts covered herein are included in or accompany this report

Los mapas que identifican los sectores censales cubiertos por este informe se incluyen aquí o acompañan este informe

LIST OF PHC(1) CENSUS TRACT REPORTS

The reports listed below are for Standard Metropolitan Statistical Areas. An asterisk (*) indicates that the report includes data for tracts in selected areas adjacent to the SMSA.

LISTA DE INFORMES PHC(1) DE SECTORES CENSALES

Los informes listados a continuación son para Áreas Estadísticas Metropolitanas Estándares. Un asterisco (*) indica que el informe incluye datos para sectores en áreas seleccionadas adyacentes al AEME.

Report number	Area	Report number	Area	Report number	Area
1	Abilene, Tex.	41	Charlotte, N.C.*	81	Great Falls, Mont.
2	Akron, Ohio	42	Chattanooga, Tenn.-Ga.	82	Green Bay, Wis.
3	Albany, Ga.	43	Chicago, Ill.	83	Greensboro-Winston-Salem-High Point, N.C.
4	Albany-Schenectady-Troy, N.Y.	44	Cincinnati, Ohio-Ky.-Ind.	84	Greenville, S.C.
5	Albuquerque, N. Mex.	45	Cleveland, Ohio	85	Hamilton-Middletown, Ohio
6	Allentown-Bethlehem-Easton, Pa.-N.J.	46	Colorado Springs, Colo.	86	Harrisburg, Pa.
7	Altoona, Pa.	47	Columbia, Mo.	87	Hartford, Conn.*
8	Amarillo, Tex.	48	Columbia, S.C.	88	Honolulu, Hawaii*
9	Anaheim-Santa Ana-Garden Grove, Calif.	49	Columbus, Ga.-Ala.	89	Houston, Tex.*
10	Anderson, Ind.	50	Columbus, Ohio	90	Huntington-Ashland, W. Va.-Ky.- Ohio*
11	Ann Arbor, Mich.	51	Corpus Christi, Tex.	91	Huntsville, Ala.
12	Appleton-Oshkosh, Wis.	52	Dallas, Tex.	92	Indianapolis, Ind.
13	Asheville, N.C.	53	Davenport-Rock Island-Moline, Iowa-Ill.	93	Jackson, Mich.
14	Atlanta, Ga.*	54	Dayton, Ohio	94	Jackson, Miss.
15	Atlantic City, N.J.	55	Decatur, Ill.	95	Jacksonville, Fla.
16	Augusta, Ga.-S.C.	56	Denver, Colo.	96	Jersey City, N.J.
17	Austin, Tex.	57	Des Moines, Iowa	97	Johnstown, Pa.
18	Bakersfield, Calif.	58	Detroit, Mich.*	98	Kalamazoo, Mich.
19	Baltimore, Md.	59	Dubuque, Iowa	99	Kansas City, Mo.-Kans.*
20	Baton Rouge, La.*	60	Duluth-Superior, Minn.-Wis.	100	Kenosha, Wis.
21	Bay City, Mich.	61	Durham, N.C.	101	Knoxville, Tenn.*
22	Beaumont-Port Arthur-Orange, Tex.	62	El Paso, Tex.	102	Lafayette, La.
23	Billings, Mont.	63	Erie, Pa.	103	Lafayette-West Lafayette, Ind.
24	Biloxi-Gulfport, Miss.	64	Eugene, Oreg.	104	Lake Charles, La.
25	Binghamton, N.Y.-Pa.	65	Evansville, Ind.-Ky.	105	Lancaster, Pa.
26	Birmingham, Ala.	66	Fall River, Mass.-R.I.	106	Lansing, Mich.
27	Bloomington-Normal, Ill.	67	Fargo-Moorhead, N. Dak.-Minn.	107	Laredo, Tex.
28	Boise City, Idaho	68	Fayetteville, N.C.	108	Las Vegas, Nev.
29	Boston, Mass.*	69	Fitchburg-Leominster, Mass.*	109	Lawrence-Haverhill, Mass.-N.H.
30	Bridgeport, Conn.	70	Flint, Mich.	110	Lawton, Okla.
31	Bristol, Conn.*	71	Fort Lauderdale-Hollywood, Fla.	111	Lewiston-Auburn, Maine
32	Brockton, Mass.	72	Fort Smith, Ark.-Okla.	112	Lexington, Ky.
33	Brownsville-Harlingen-San Benito, Tex.	73	Fort Wayne, Ind.	113	Lima, Ohio
34	Bryan-College Station, Tex.	74	Fort Worth, Tex.*	114	Lincoln, Nebr.
35	Buffalo, N.Y.	75	Fresno, Calif.	115	Little Rock-North Little Rock, Ark.
36	Canton, Ohio	76	Gadsden, Ala.	116	Lorain-Elyria, Ohio*
37	Cedar Rapids, Iowa	77	Gainesville, Fla.	117	Los Angeles-Long Beach, Calif.
38	Champaign-Urbana, Ill.	78	Galveston-Texas City, Tex.	118	Louisville, Ky.-Ind.
39	Charleston, S.C.*	79	Gary-Hammond-East Chicago, Ind.	119	Lowell, Mass.
40	Charleston, W. Va.	80	Grand Rapids, Mich.*	120	Lubbock, Tex.

Report number	Area	Report number	Area	Report number	Area
121	Lynchburg, Va.*	161	Pine Bluff, Ark.	201	Spokane, Wash.
122	Macon, Ga.*	162	Pittsburgh, Pa.	202	Springfield, Ill.
123	Madison, Wis.	163	Pittsfield, Mass.	203	Springfield, Mo.
124	Manchester, N.H.	164	Portland, Maine*	204	Springfield, Ohio
125	Mansfield, Ohio	165	Portland, Oreg.-Wash.	205	Springfield-Chicopee-Holyoke, Mass.-Conn.*
126	McAllen-Pharr-Edinburg, Tex.	166	Providence-Pawtucket-Warwick, R.I.-Mass.*	206	Stamford, Conn.
127	Memphis, Tenn.-Ark.	167	Provo-Orem, Utah	207	Steubenville-Weirton, Ohio-W. Va.
128	Meriden, Conn.	168	Pueblo, Colo.	208	Stockton, Calif.
129	Miami, Fla.	169	Racine, Wis.	209	Syracuse, N.Y.
130	Midland, Tex.	170	Raleigh, N.C.	210	Tacoma, Wash.
131	Milwaukee, Wis.*	171	Reading, Pa.	211	Tallahassee, Fla.
132	Minneapolis-St. Paul, Minn.	172	Reno, Nev.	212	Tampa-St. Petersburg, Fla.
133	Mobile, Ala.	173	Richmond, Va.	213	Terre Haute, Ind.
134	Modesto, Calif.	174	Roanoke, Va.	214	Texarkana, Tex.-Ark.
135	Monroe, La.	175	Rochester, Minn.	215	Toledo, Ohio-Mich.
136	Montgomery, Ala.	176	Rochester, N.Y.	216	Topeka, Kans.
137	Muncie, Ind.	177	Rockford, Ill.	217	Trenton, N.J.
138	Muskegon-Muskegon Heights, Mich.	178	Sacramento, Calif.*	218	Tucson, Ariz.
139	Nashville-Davidson, Tenn.	179	Saginaw, Mich.	219	Tulsa, Okla.
140	New Bedford, Mass.	180	St. Joseph, Mo.	220	Tuscaloosa, Ala.
141	New Britain, Conn.	181	St. Louis, Mo.-Ill.*	221	Tyler, Tex.
142	New Haven, Conn.*	182	Salem, Oreg.	222	Utica-Rome, N.Y.
143	New London-Groton-Norwich, Conn.*	183	Salinas-Monterey, Calif.	223	Vallejo-Napa, Calif.
144	New Orleans, La.	184	Salt Lake City, Utah	224	Vineland-Millville-Bridgeton, N.J.
145	New York, N.Y.	185	San Angelo, Tex.	225	Waco, Tex.
146	Newark, N.J.*	186	San Antonio, Tex.	226	Washington, D.C.-Md.-Va.
147	Newport News-Hampton, Va.*	187	San Bernardino-Riverside-Ontario, Calif.	227	Waterbury, Conn.*
148	Norfolk-Portsmouth, Va.*	188	San Diego, Calif.	228	Waterloo, Iowa
149	Norwalk, Conn.*	189	San Francisco-Oakland, Calif.	229	West Palm Beach, Fla.
150	Odessa, Tex.	190	San Jose, Calif.	230	Wheeling, W. Va.-Ohio
151	Ogden, Utah	191	Santa Barbara, Calif.	231	Wichita, Kans.
152	Oklahoma City, Okla.	192	Santa Rosa, Calif.	232	Wichita Falls, Tex.*
153	Omaha, Nebr.-Iowa	193	Savannah, Ga.	233	Wilkes-Barre-Hazleton, Pa.
154	Orlando, Fla.	194	Scranton, Pa.	234	Wilmington, Del.-N.J.-Md.
155	Oxnard-Ventura, Calif.	195	Seattle-Everett, Wash.	235	Wilmington, N.C.
156	Paterson-Clifton-Passaic, N.J.	196	Sherman-Denison, Tex.	236	Worcester, Mass.*
157	Pensacola, Fla.	197	Shreveport, La.	237	York, Pa.
158	Peoria, Ill.	198	Sioux City, Iowa-Nebr.	238	Youngstown-Warren, Ohio*
159	Philadelphia, Pa.-N.J.	199	Sioux Falls, S. Dak.	239	Mayagüez, P.R.
160	Phoenix, Ariz.	200	South Bend, Ind.	240	Ponce, P.R.
				241	San Juan, P.R.

INTRODUCTION

APPENDIXES

A. Area Classifications	App-1
B. Definitions and Explanations of Subject Characteristics	App-5
C. Accuracy of the Data	App-23
D. Publication and Computer Summary Tape Program	App-35

GENERAL	IV
Organization of the text	V
Content of the tables	V
Sample size	V
Derived figures (percents, medians, etc.)	V
Symbols	VI
Boundaries	VI
DATA COLLECTION PROCEDURES	VI
PROCESSING PROCEDURES	VII

GENERAL

This report presents statistics by census tract on the characteristics of the population and housing units as reported in the 1970 Census of Population and Housing. Legal provision for this census, which was conducted as of April 1, 1970, was made in the Act of Congress of August 31, 1954 (amended August 1957), which codified Title 13, United States Code. This report series contains 241 reports as listed on page II. Each report relates to a particular standard metropolitan statistical area (SMSA), and in some cases also covers certain areas adjacent to the SMSA. As stated on page App-3, there are 247 currently recognized SMSA's, including four in Puerto Rico. There are no reports in this series for six of these SMSA's because they were newly designated on the basis of the 1970 census results and census tracts had not been established for them previously.

This series of reports is one of the several series which present the information compiled from the census. For a description of the full data dissemination program see Appendix D, "Publication and Computer Summary Tape Program."

The content and procedures of the 1970 census were determined after evaluation of the results of the 1960 census, consultation with a wide variety of users of census data, and extensive field pretesting. A number of changes were introduced in 1970 to improve the usefulness of the census results. For the characteristics shown in this report, the changes do not, however, affect to any appreciable extent the comparability of the 1970 data with those for 1960.

More detailed information on the technical and procedural matters covered in the text of this report can be obtained by writing to the Director, Bureau of the Census, Washington, D.C. 20233. Such information will also appear in later reports of the 1970 census.

INTRODUCCION

APENDICES

A. Clasificación de Areas	App-1
B. Definiciones y Explicaciones de las Características de los Temas	App-5
C. Exactitud de los Datos	App-23
D. Programa de Publicación y de Cintas Sumarias para Computadoras	App-35

GENERAL	IV
Organización del texto	V
Contenido de las tablas	V
Tamaño de la muestra	V
Cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.)	V
Símbolos	VI
Límites	VI
PROCEDIMIENTOS PARA LA RECOPIACION DE DATOS	VI
PROCEDIMIENTOS PARA LA ELABORACION DE DATOS	VII

GENERAL

Este informe presenta estadísticas por sectores censales sobre las características de la población y de las unidades de vivienda según fueron informadas en el Censo de Población y Viviendas de 1970. La disposición legal para este censo, el cual fue levantado el primero de abril de 1970, está contenida en una Ley del Congreso fechada el 31 de agosto de 1954 (enmendada en agosto de 1957), la cual codifica el Título 13, Código de los Estados Unidos. Esta serie de informes consta de los 241 informes que figuran listados en la página II. Cada informe se refiere a un área estadística metropolitana estándar (AEME) particular y, en ciertos casos, también se incluyen ciertas áreas adyacentes al AEME. Según se explica en la página App-3, se reconocen en la actualidad 247 AEMEs, incluyendo cuatro en Puerto Rico. En esta serie no hay informes para seis de estas AEMEs porque son de reciente creación que se basó en los resultados del censo de 1970 y no se habían establecido previamente los sectores censales para tales áreas.

Esta serie de informes es una de las varias series que presentan estadísticas compiladas del censo. Si interesa una descripción del programa total para la divulgación de los datos, véase el Apéndice D, "Programa de Publicación y de Cintas Sumarias para Computadoras."

El contenido y los procedimientos del censo de 1970 se determinaron después de la evaluación de los resultados del censo de 1960, de consultas con una gran variedad de usuarios de los datos censales, y de extensa experimentación en el campo. En 1970 se introdujo un número de cambios para mejorar la utilidad de los resultados del censo. Sin embargo, para la mayoría de las características que se presentan en este informe, tales cambios no afectan hasta un punto apreciable la comparabilidad entre los datos de 1970 y los de 1960.

Información más detallada sobre los asuntos técnicos y de procedimiento que se tratan en el texto de este informe puede obtenerse mediante solicitud escrita al Director, Negociado del Censo, Washington, D.C., 20233. Información de tal naturaleza también se incluirá en informes posteriores del censo de 1970.

Organization of the text.—The text consists of this introduction and four appendixes, which appear after the tables. Appendix A describes area classifications, defines census tracts, and traces some of the history of the development of census tract statistics. Appendix B provides definitions and explanations of the population and housing subjects appearing in the report. Appendix C presents information on sources of error in the data, sampling variability, ratio estimation, and editing procedures. Appendix D summarizes the data dissemination program of the 1970 census.

Content of the tables.—There are two numbered series of tables. Tables P-1 to P-5 present population statistics and tables H-1 and H-2 present housing statistics.

The tables include data for the component municipios and places of 25,000 or more in the SMSA, as well as for the tracts. All tables are arranged in identical fashion. Summations are presented first for the SMSA, followed by the component municipios in alphabetical order. Shown under each municipio is the summation for each component place of 25,000 inhabitants or more and the balance of the municipio. Following these summations are the data for individual tracts (arranged in the above-mentioned geographic order) within the SMSA. When a tract crosses the boundary of a place of 25,000 inhabitants or more, statistics for the portion of the tract which lies inside the place are shown with the figure for the place; statistics for the remainder of the tract are shown as part of another place and/or under the municipio balance, as appropriate. The totals for each of these "split" tracts appear at the end of the table.

Sample size.—Tables P-1 and H-1 contain 100-percent data; the remaining tables contain data based on a 20-percent sample of the population. See Appendix C, "Accuracy of the Data," for information on the sampling variability associated with the data.

Derived figures (percents, medians, etc.).—Percents, medians, and means, as well as certain rates and ratios are shown in these reports. For all types of derived figures in this report, the figure is not presented (but indicated by three dots "...") if the base is smaller than the minimum number prescribed for the sample on which the figure is based. The minimum bases are 5

Organización del texto.—El texto consiste de esta introducción y cuatro apéndices que aparecen al finalizar las tablas. El Apéndice A describe las clasificaciones de áreas, define los sectores censales y traza algo de la historia en el desarrollo de las estadísticas de sectores censales. El Apéndice B provee definiciones y explicaciones de los temas de población y de vivienda que se presentan en este informe. El Apéndice C presenta información sobre fuentes de error en los datos, la variabilidad de muestreo, la estimación por razón y sobre los procedimientos de revisión. El Apéndice D resume el programa para la divulgación de los datos del censo de 1970.

Contenido de las tablas.—En este informe hay dos series de tablas con distinta numeración. Las tablas P-1 a P-5 presentan estadísticas sobre la población y las tablas V-1 y V-2 presentan estadísticas sobre la vivienda.

Las tablas contienen datos relativos a los municipios componentes y lugares de 25,000 habitantes o más en el AEME, así como también para los sectores censales. Primero se presentan las cifras totales para el AEME, las cuales son seguidas por cifras para los municipios componentes en orden alfabético. Bajo cada municipio se presentan totales para lugares componentes de 25,000 habitantes o más y para el balance del municipio. Estos totales son seguidos por los datos para sectores censales individuales (colocados en el orden geográfico mencionado anteriormente) dentro del AEME. Cuando la línea de un sector censal cruza el límite de un lugar de 25,000 habitantes o más, los datos relativos a la porción del sector censal que queda dentro de los límites del lugar se muestran bajo el lugar junto a los demás sectores censales que componen el lugar; los datos relativos a la porción remanente del sector censal se muestran como parte de otro lugar y/o bajo el balance del municipio, según sea el caso. Los totales para estos sectores "divididos" figuran al finalizar la tabla.

Tamaño de la muestra.—Las tablas P-1 y V-1 contienen datos del 100 por ciento; el resto de las tablas contienen datos basados en una muestra del 20 por ciento de la población. Para información sobre la variabilidad de muestreo asociada con los datos, véase el Apéndice C, "Exactitud de los Datos."

Cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.).—Se presentan en estos informes por cientos, medianas y promedios, así como también ciertas tasas y proporciones. Para todos los tipos de cifras derivadas que se presentan en este informe, no se muestra una cifra (pero se indica con tres puntos "...") si la base es menor que el número mínimo prescrito para la muestra en que está basada la cifra. Las bases mínimas son 5 (personas, familias, hogares o

(persons, families, households, or housing units) for figures derived from 100-percent tabulations, and 25 for figures based on the 20-percent sample. Although figures are shown for all areas, except when the base is less than the specified minimum, the reader should exercise caution in the use and interpretation of data for very small areas or subgroups of the population; these data are especially subject to the effects of sampling variability, misreporting, and processing errors.

Percents which round to less than 0.1 are not shown but indicated as zero (i.e., "—"). The median, which is a type of average, is the middle value in a distribution, i.e., the median divides the distribution into two equal parts—one-half of the cases fall below the median and one-half of the cases exceed the median. When the median falls in the lower terminal category of an open-end distribution, the method of presentation is to show the initial value of the next category followed by a minus sign; thus, for example, if the median falls in the category "Less than \$1,000," it is shown as "\$1,000—." When the median falls in the upper terminal category of an open-end distribution, the method of presentation is to show the initial value of the terminal category followed by a plus sign; thus, for example, if the median falls in the category "\$25,000 or more," it is shown as "\$25,000+." The mean is the arithmetic average derived by adding the values in a particular distribution and dividing by the number of units in the distribution.

Symbols.—A dash "—" signifies zero. Three dots "... " mean not applicable, or that the base for the derived figure is too small for it to be shown, or that the data are being withheld to avoid disclosure of information for individuals.

Boundaries.—Information on changes in the boundaries of tracts between 1960 and 1970 for this area appears after the Introduction. Information on boundary changes between 1960 and 1970 for certain types of areas other than tracts is given in the 1970 Population Census PC(1)-A report for Puerto Rico.

DATA COLLECTION PROCEDURES

The 1970 Census of Puerto Rico was conducted through a combination of self-enumeration and per-

unidades de vivienda) para cifras derivadas de tabulaciones de datos de 100 por ciento y 25 para cifras basadas en la muestra de 20 por ciento. Aunque se muestran cifras para todas las áreas, excepto cuando la base es menor que el mínimo especificado, el lector debe ejercer precaución en el uso e interpretación de los datos para áreas pequeñas o subgrupos de la población; tales datos están especialmente sujetos a los efectos de la variabilidad de muestreo, errores al recoger los datos y en la elaboración de los datos.

Aquellos por cientos cuyo redondeo no llega a 0.1 tampoco se muestran pero se indican como cero (i.e., "—"). La mediana, la cual es una clase de promedio, es el valor central de una distribución, i.e., la mediana divide la distribución en dos partes iguales—la mitad de los casos cae bajo la mediana y la otra mitad de los casos excede la mediana. Cuando la mediana cae en la categoría terminal inferior de una distribución con intervalos de clase abiertos, el método de presentación es mostrar el valor inicial de la próxima categoría seguido por un signo negativo; así, por ejemplo, si la mediana cae en la categoría "Menos de \$1,000," se muestra como "\$1,000—." Cuando la mediana cae en la categoría terminal superior de una distribución con intervalos de clase abiertos, el método de presentación es mostrar el valor inicial de la categoría terminal seguido de un signo positivo; así, por ejemplo, si la mediana cae en la categoría "\$25,000 o más," se muestra como "\$25,000+." El promedio es el promedio aritmético que se deriva sumando los valores de una distribución particular y dividiendo la suma por el número de unidades en la distribución.

Símbolos.—Una raya "—" significa cero. Tres puntos "... " indican que no es aplicable o que la base para una cifra derivada es muy pequeña para ser presentada, o que se han suprimido los datos para evitar divulgar información para individuos particulares.

Límites.—Información sobre cambios ocurridos en los límites de los sectores censales entre 1960 y 1970 para esta área aparece después de la Introducción. Información sobre cambios ocurridos entre 1960 y 1970 en ciertos tipos de áreas que no son sectores censales se presenta en el informe del Censo de Población de Puerto Rico de 1970, PC(1)-A.

PROCEDIMIENTOS PARA LA RECOPIACION DE DATOS

El Censo de Población de Puerto Rico de 1970 se llevó a cabo a través de un procedimiento que combinaba la autoenumeración y

sonal interview. Two types of questionnaires were used throughout the Commonwealth: 80 percent of the households answered a form containing a limited number of population and housing questions and the remaining 20 percent answered a form which contained these questions as well as a number of additional questions. A random procedure was used to determine which of the two forms any particular household answered. All census questionnaires were printed in Spanish.

In urban areas, an advance census questionnaire which contained only the limited number of questions was left by the letter carrier at every housing unit on his route. The household was requested to fill out the form and give it to an enumerator when he called; incomplete, inconsistent, or unfilled forms were completed by interview during the enumerator's visit. Additional questions were asked during this visit in those households designated for the 20-percent sample.

In rural areas, all housing units were enumerated through personal interview beginning on March 15; no questionnaire was distributed in advance. Households visited before April 1 were given a form on which they could report any changes occurring in the household composition up to April 1. The questionnaires and sampling procedures used in rural areas were identical to those used in urban areas. The subjects covered in this report are drawn from both the 80-percent and the 20-percent questionnaires.

PROCESSING PROCEDURES

The 1970 census questionnaires were specially designed to be processed by FOSDIC (Film Optical Sensing Device for Input to Computer). For most items on the questionnaire, the information supplied by the respondent or obtained by the enumerator was indicated by marking the answers in predesignated positions that would be "read" by FOSDIC from a microfilm copy of the questionnaire onto computer magnetic tape with no intervening manual processing. A number of the items, however, required reviewing written entries to determine the proper code. Consequently, the processing involved a manual coding and editing operation in which clerks determined the appropriate codes and marked the specified positions on the questionnaire; for example, the clerks applied a 2-digit numerical code for the place-of-birth entry. These marks, as well as

la entrevista personal. Se utilizaron dos tipos de cuestionarios a través de todo el Estado Libre Asociado: un 80 por ciento de los hogares contestó un formulario que contenía un número limitado de preguntas de población y de vivienda y el restante 20 por ciento contestó un cuestionario que contenía éstas más un número de preguntas adicionales. Se utilizó un procedimiento de selección al azar para determinar cuál de los dos cuestionarios debía ser contestado por un hogar determinado. Todos los cuestionarios fueron impresos en español.

En las áreas urbanas el cartero entregó, en cada unidad de vivienda ubicada en su ruta, un cuestionario preliminar del censo que contenía el número limitado de preguntas. Las instrucciones solicitaban que un miembro del hogar llenara el cuestionario y lo retuviera para entregarlo a un enumerador cuando éste visitara el hogar. Cuestionarios en blanco, incompletos o inconsistentes fueron completados por el enumerador durante su visita. En esta visita también se hicieron las preguntas adicionales a los hogares designados para la muestra de 20 por ciento.

En las áreas rurales, todas las unidades de vivienda se enumeraron mediante entrevista personal, comenzando la enumeración el 15 de marzo; no hubo distribución alguna de cuestionarios preliminares. A los hogares que fueron visitados con anterioridad al primero de abril se les entregó un formulario en el cual debían informar cualquier cambio ocurrido en la composición del hogar hasta el primero de abril. Los cuestionarios y los procedimientos de muestreo utilizados en las áreas rurales fueron idénticos a los que se usaron en las áreas urbanas. Los temas que se incluyen en este informe han sido tomados de ambos, los cuestionarios del 80 por ciento y los del 20 por ciento.

PROCEDIMIENTOS PARA LA ELABORACION DE DATOS

Los cuestionarios del censo de 1970 fueron diseñados especialmente para ser procesados por FOSDIC (Film Optical Sensing Device for Input to Computer). Para la mayoría de las preguntas en el cuestionario, la información obtenida por el enumerador se anotaba marcando la respuesta apropiada en lugares prefijados del cuestionario; estas marcas podían ser "leídas" por FOSDIC y transferidas de una copia en microfilm del cuestionario a cintas magnéticas para computadoras sin necesidad de procedimiento manual alguno. Cierta número de preguntas, sin embargo, requerían la revisión de anotaciones escritas antes de hacerse la determinación de un código apropiado. Por consiguiente, la elaboración conllevaba una operación manual de revisión y codificación en la cual los oficinistas determinaban el código correspondiente y marcaban posiciones especificadas del cuestionario; por ejemplo, los oficinistas determinaban el código numérico apropiado de 2 dígitos para la anotación que corres-

those made by the respondent and enumerator, were read by FOSDIC onto magnetic tape.

The tape containing the information from the questionnaires was processed on the Census Bureau's computers through a number of editing and tabulation steps (see Appendix C, "Accuracy of the Data"). In addition to the tables that appear in this report, the processing steps resulted in a summary tape which is available for purchase, as described in Appendix D, "Publication and Computer Summary Tape Program."

pondía al lugar de nacimiento. Estas marcas, así como también las marcas hechas por el enumerador, eran leídas y transferidas a cinta magnética por FOSDIC.

La cinta que contiene la información de los cuestionarios fue procesada en las computadoras del Negociado del Censo, pasándose por un número de pasos de revisión y tabulación (vea el Apéndice C, "Exactitud de los Datos"). Además de las tablas que figuran en este informe, los pasos de elaboración resultaron en una cinta sumaria que está disponible para la venta, según se describe en el Apéndice D, "Programa de Publicación y de Cintas Sumarias para Computadoras."

Table A. Tract Comparability: 1970 to 1960

Tabla A. Comparabilidad de Sectores Censales: 1970 con 1960

[Area tracted is the same as in 1960. The tables list only those census tracts for which the boundaries or identification changed between 1960 and 1970.—El área dividida en sectores censales es la misma que en 1960. En las tablas se listan únicamente aquellos sectores censales cuyos límites o identificación cambiaron entre 1960 y 1970]

1970 tract	1960 tract ¹
MAYAGUEZ MUNICIPIO, P.R.	
0801	1 PART
0802	15 PART
0803	2 PART
0804	3 PART
0805	4
0806	5
0807	6
0808	7
0809	11 PART
0810	8
0811	18 PART
0812	9 PART
0813	10
0814	11 PART
0815	12
0816	21 PART
0817	13 PART
0818	21 PART
0819	21 PART
0820 . 01 . .	14 PART
0821	15 PART
0822	2 PART
0823	3 PART
0824	14 PART
0825	15 PART
0826	16
0827	17 PART
0828	1 PART
0829	15 PART
0830	17 PART
0831	9 PART
0832	18 PART
0833	19
0834	20 PART
0835	20 PART
0836	12 PART
0837	13 PART
0838	20 PART
0839	21 PART

¹In 1960 census tract map for area outside Mayagüez city, tract numbers are preceded by "M."—En el mapa de sectores censales de 1960 para el área fuera de la ciudad de Mayagüez, los números de sectores están precedidos por una "M."

Table B. Tract Comparability: 1960 to 1970

Tabla B. Comparabilidad de Sectores Censales: 1960 con 1970

{Area tracted is the same as in 1960. The tables list only those census tracts for which the boundaries or identification changed between 1960 and 1970.—El área dividida en sectores censales es la misma que en 1960. En las tablas se listan únicamente aquellos sectores censales cuyos límites o identificación cambiaron entre 1960 y 1970}

1960 tract ¹	1970 tract
MAYAGUEZ MUNICIPIO, P.R.	
1	0801 PART
	0817 PART
2	0802
	0815 PART
3	0803
	0815 PART
4	0804
5	0805
6	0806
7	0807 PART
8	0808 PART
9	0809
	0818 PART
10	0810
11	0811
	0807 PART
12	0812 PART
	0821 PART
13	0813 PART
	0821 PART
14	0814 PART
	0815 PART
15	0801 PART
	0814 PART
	0815 PART
	0817 PART
16	0816 PART
17	0816 PART
	0817 PART
18	0808 PART
	0818 PART
19	0819
20	0820.01
	0820.02
	0821 PART
21	0812 PART
	0813 PART
	0821 PART

¹In 1960 census tract map for area outside Mayagüez city, tract numbers are preceded by "M."—En el mapa de sectores censales de 1960 para el área fuera de la ciudad de Mayagüez, los números de sectores están precedidos por una "M."

Table P-1. General Characteristics of the Population: 1970

Tabla P-1. Características Generales de la Población: 1970

[For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto].

Census Tracts	Sectoros Censales	Mayagüez Municipio Municipio de Mayagüez			Mayagüez					
		Total	Mayagüez	Balance	Tract 0801	Tract 0802	Tract 0803	Tract 0804	Tract 0805	Tract 0806
All persons.....	Todas las personas.....	85,857	68,872	16,985	2,908	2,525	1,505	2,722	2,245	2,304
AGE BY SEX	EDAD POR SEXO									
Male, all ages.....	Varones, todas las edades....	41,969	33,432	8,537	1,581	1,379	715	1,227	1,010	1,322
Under 5 years.....	Menores de 5 años.....	4,412	3,382	1,030	92	66	51	109	78	43
3 and 4 years.....	3 y 4 años.....	1,794	1,367	427	31	25	22	38	21	19
5 to 9 years.....	5 a 9 años.....	4,527	3,450	1,077	82	83	59	100	63	42
5 years.....	5 años.....	938	707	231	17	16	10	18	14	6
6 years.....	6 años.....	884	680	204	17	5	19	19	9	11
10 to 14 years.....	10 a 14 años.....	4,615	3,547	1,068	92	99	86	107	101	41
14 years.....	14 años.....	927	714	213	23	21	19	33	21	10
15 to 19 years.....	15 a 19 años.....	5,284	4,264	1,020	375	342	73	129	108	319
15 years.....	15 años.....	939	703	236	10	22	16	38	12	7
16 years.....	16 años.....	942	687	255	23	25	19	28	20	14
17 years.....	17 años.....	989	776	213	58	49	15	26	21	39
18 years.....	18 años.....	1,235	1,056	179	168	107	13	21	27	117
19 years.....	19 años.....	1,179	1,042	137	116	139	10	16	28	142
20 to 24 years.....	20 a 24 años.....	4,443	3,797	646	318	304	72	102	109	433
20 years.....	20 años.....	1,123	981	142	106	115	13	17	21	143
21 years.....	21 años.....	955	831	124	84	71	13	24	29	99
25 to 34 years.....	25 a 34 años.....	4,853	3,901	952	148	92	87	157	127	131
35 to 44 years.....	35 a 44 años.....	4,056	3,228	828	112	97	76	127	108	65
45 to 54 years.....	45 a 54 años.....	3,790	3,078	712	126	126	90	151	108	73
55 to 59 years.....	55 a 59 años.....	1,709	1,384	325	69	54	29	67	63	44
60 to 64 years.....	60 a 64 años.....	1,372	1,108	264	52	42	26	56	43	44
65 to 74 years.....	65 a 74 años.....	1,910	1,522	388	69	56	44	80	70	59
75 years and over.....	75 años y más.....	998	771	227	46	18	22	42	32	28
Female, all ages.....	Hembras, todas las edades....	43,888	35,440	8,448	1,327	1,146	790	1,495	1,235	982
Under 5 years.....	Menores de 5 años.....	4,365	3,388	977	83	72	56	108	77	65
3 and 4 years.....	3 y 4 años.....	1,800	1,376	424	31	27	27	39	29	16
5 to 9 years.....	5 a 9 años.....	4,372	3,285	1,087	67	71	63	110	86	48
5 years.....	5 años.....	928	682	246	15	15	15	20	20	12
6 years.....	6 años.....	887	672	215	20	17	13	17	21	10
10 to 14 years.....	10 a 14 años.....	4,543	3,503	1,040	85	117	58	130	93	48
14 years.....	14 años.....	903	707	196	14	19	18	31	19	7
15 to 19 years.....	15 a 19 años.....	4,623	3,699	924	129	190	91	150	111	102
15 years.....	15 años.....	921	704	217	19	29	18	24	20	15
16 years.....	16 años.....	896	711	185	16	22	21	27	26	17
17 years.....	17 años.....	899	704	195	19	40	21	29	22	19
18 years.....	18 años.....	930	774	156	39	48	17	34	21	26
19 years.....	19 años.....	977	806	171	36	51	14	36	22	25
20 to 24 years.....	20 a 24 años.....	4,259	3,406	853	138	106	77	151	129	144
20 years.....	20 años.....	934	754	180	34	39	16	34	32	40
21 years.....	21 años.....	841	680	161	30	22	12	29	25	28
25 to 34 years.....	25 a 34 años.....	5,915	4,782	1,133	175	102	119	195	179	119
35 to 44 years.....	35 a 44 años.....	4,885	4,027	858	151	147	102	163	135	89
45 to 54 years.....	45 a 54 años.....	4,010	3,407	603	189	122	88	157	145	111
55 to 59 years.....	55 a 59 años.....	1,757	1,488	269	66	60	29	79	72	61
60 to 64 years.....	60 a 64 años.....	1,541	1,310	231	64	41	35	78	72	60
65 to 74 years.....	65 a 74 años.....	2,122	1,838	284	115	62	45	108	72	71
75 years and over.....	75 años y más.....	1,496	1,307	189	65	56	27	66	64	64
RELATIONSHIP TO HEAD OF HOUSEHOLD	PARENTESCO CON EL JEFE DEL HOGAR									
All persons.....	Todas las personas.....	85,857	68,872	16,985	2,908	2,525	1,505	2,722	2,245	2,304
In households.....	En hogares censales.....	82,809	66,229	16,580	2,427	2,013	1,505	2,719	2,235	1,701
Head of household.....	Jefe del hogar.....	21,657	17,712	3,945	743	523	374	836	677	571
Head of family.....	Jefe de familia.....	18,806	15,314	3,492	625	452	335	681	578	430
Primary individual.....	Individuo primario.....	2,851	2,398	453	118	71	39	155	99	141
Wife of head.....	Esposa del jefe.....	14,432	11,556	2,876	474	368	266	491	413	334
Other relative of head.....	Otros parientes del jefe.....	45,073	35,479	9,594	1,060	1,001	852	1,303	1,090	606
Not related to head.....	No relacionadas al jefe.....	1,647	1,482	165	150	121	13	89	55	190
In group quarters.....	En alojamientos de grupo.....	3,048	2,643	405	481	512	-	3	10	603
Persons per household.....	Personas por hogar censal.....	3.82	3.74	4.20	3.27	3.85	4.02	3.25	3.30	2.98

Table P-1. General Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-1. Características Generales de la Población: 1970—Continuación

[For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectoros Censales	Mayagüez Municipio Municipio de Mayagüez			Mayagüez					
		Total	Mayagüez	Balance	Tract 0801	Tract 0802	Tract 0803	Tract 0804	Tract 0805	Tract 0806
TYPE OF FAMILY AND NUMBER OF OWN CHILDREN	TIPO DE FAMILIA Y NUMERO DE HIJOS PROPIOS									
All families.....	Todas las familias.....	18,806	15,314	3,492	625	452	335	681	578	430
With own children under 18 years.....	Con hijos propios menores de 18 años.....	10,716	8,457	2,259	256	233	161	297	237	153
Number of children.....	Número de hijos.....	28,654	20,114	6,540	479	530	329	598	464	300
Husband-wife families....	Familias con esposo y esposa presentes.....	14,432	11,556	2,876	474	368	266	491	413	334
With own children under 18 years.....	Con hijos propios menores de 18 años.....	8,835	6,861	1,974	226	208	142	242	195	126
Number of children.....	Número de hijos.....	22,100	16,299	5,801	428	476	298	492	389	244
Percent of total under 18 years.....	Por ciento del total de menores de 18 años.....	68.2	65.6	76.5	66.3	68.5	61.7	58.9	62.8	61.3
Other families.....	Otras familias.....	4,374	3,758	616	151	84	69	190	165	96
With own children under 18 years.....	Con hijos propios menores de 18 años.....	1,881	1,596	285	30	25	19	55	42	27
Number of children.....	Número de hijos.....	4,554	3,815	739	51	54	31	106	75	56
Percent of total under 18 years.....	Por ciento del total de menores de 18 años.....	14.0	15.4	9.7	7.9	7.8	6.4	12.7	12.1	14.1
Persons under 18 years.....	Personas menores de 18 años.....	32,420	24,840	7,580	646	695	483	836	619	398
MARITAL STATUS	ESTADO CIVIL									
Male, 14 years and over...	Varones, 14 años y más.....	29,342	23,767	5,575	1,338	1,152	538	944	789	1,206
Single.....	Solteros.....	11,499	9,446	2,053	757	681	201	312	270	812
Legally married.....	Casados legalmente.....	14,927	12,035	2,892	513	421	294	486	445	353
Consensually married.....	En unión consensual.....	939	680	259	13	7	8	46	10	4
Separated.....	Separados.....	529	433	96	9	15	9	43	15	8
Widowed.....	Viudos.....	900	714	186	28	18	20	29	24	16
Divorced.....	Divorciados.....	548	459	89	18	10	6	28	25	13
Female, 14 years and over...	Hembras, 14 años y más.....	31,511	25,971	5,540	1,106	905	631	1,178	998	828
Single.....	Solteras.....	9,173	7,509	1,664	326	325	205	337	290	320
Legally married.....	Casadas legalmente.....	15,213	12,293	2,920	516	406	296	495	453	365
Consensually married.....	En unión consensual.....	939	680	259	13	7	8	46	10	4
Separated.....	Separadas.....	1,128	986	142	29	26	22	63	28	13
Widowed.....	Viudas.....	3,509	3,084	425	172	101	68	166	140	88
Divorced.....	Divorciadas.....	1,549	1,419	130	50	40	32	71	77	38

Table P-1. General Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-1. Características Generales de la Población: 1970—Continuación

[For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

		Mayagüez—Con.									
		Tract 0807	Tract 0808	Tract 0809	Tract 0810	Tract 0811	Tract 0812	Tract 0813	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0817
Census Tracts	Sectores Censales										
All persons.....	Todas las personas.....	1,397	5,018	3,408	2,849	2,584	9,702	2,887	7,666	629	5,090
AGE BY SEX	EDAD POR SEXO										
Male, all ages.....	Varones, todas las edades....	699	2,401	1,632	1,316	1,147	4,525	1,325	3,889	306	2,508
Under 5 years.....	Menores de 5 años.....	40	230	154	153	104	592	131	393	30	288
3 and 4 years.....	3 y 4 años.....	11	89	66	71	42	232	49	154	14	117
5 to 9 years.....	5 a 9 años.....	29	212	178	107	87	722	132	407	36	266
5 years.....	5 años.....	6	33	33	26	11	160	26	89	6	55
6 years.....	6 años.....	6	52	41	27	13	148	20	65	12	56
10 to 14 years.....	10 a 14 años.....	37	222	188	100	90	684	169	405	49	281
14 years.....	14 años.....	10	43	35	17	17	132	31	79	10	57
15 to 19 years.....	15 a 19 años.....	83	220	155	121	95	533	171	593	41	273
15 years.....	15 años.....	11	39	25	23	17	145	47	81	8	52
16 years.....	16 años.....	8	44	39	24	22	102	34	91	8	44
17 years.....	17 años.....	11	53	45	29	16	105	29	98	9	55
18 years.....	18 años.....	17	40	23	27	22	97	30	162	11	60
19 years.....	19 años.....	36	44	23	18	18	84	31	161	5	62
20 to 24 years.....	20 a 24 años.....	157	205	127	123	107	360	110	481	24	268
20 years.....	20 años.....	32	36	30	26	21	91	22	137	4	61
21 years.....	21 años.....	38	28	29	28	19	73	21	122	5	58
25 to 34 years.....	25 a 34 años.....	78	359	187	173	153	416	168	414	31	310
35 to 44 years.....	35 a 44 años.....	53	323	160	147	114	345	136	347	36	241
45 to 54 years.....	45 a 54 años.....	62	282	187	145	147	316	142	316	24	232
55 to 59 years.....	55 a 59 años.....	40	94	97	60	64	154	47	159	8	105
60 to 64 years.....	60 a 64 años.....	29	80	57	56	56	130	45	130	8	88
65 to 74 years.....	65 a 74 años.....	57	105	98	90	75	178	49	173	10	106
75 years and over.....	75 años y más.....	34	69	44	41	55	95	25	71	9	50
Female, all ages.....	Hembras, todas las edades....	698	2,617	1,776	1,533	1,437	5,177	1,562	3,777	323	2,582
Under 5 years.....	Menores de 5 años.....	30	236	170	155	112	569	151	383	34	279
3 and 4 years.....	3 y 4 años.....	13	100	69	55	43	250	64	156	13	124
5 to 9 years.....	5 a 9 años.....	34	208	157	114	94	671	158	359	41	244
5 years.....	5 años.....	6	45	32	21	25	145	33	68	11	49
6 years.....	6 años.....	6	33	26	21	17	139	30	72	5	58
10 to 14 years.....	10 a 14 años.....	34	229	186	137	91	634	198	380	34	280
14 years.....	14 años.....	4	61	34	34	18	121	34	69	11	62
15 to 19 years.....	15 a 19 años.....	71	219	161	143	131	569	139	467	45	292
15 years.....	15 años.....	10	56	28	22	32	116	28	75	10	52
16 years.....	16 años.....	15	35	29	32	26	136	20	67	13	64
17 years.....	17 años.....	8	39	35	21	22	115	25	89	9	61
18 years.....	18 años.....	17	30	30	35	30	102	34	115	7	55
19 years.....	19 años.....	21	59	39	33	21	100	32	121	6	60
20 to 24 years.....	20 a 24 años.....	61	247	142	145	117	408	137	419	30	283
20 years.....	20 años.....	15	46	29	23	19	84	21	113	4	53
21 years.....	21 años.....	13	46	33	29	29	83	23	88	6	57
25 to 34 years.....	25 a 34 años.....	89	408	246	232	201	582	215	479	42	341
35 to 44 years.....	35 a 44 años.....	83	320	213	144	164	505	188	421	33	308
45 to 54 years.....	45 a 54 años.....	87	278	163	145	153	424	184	349	20	224
55 to 59 years.....	55 a 59 años.....	46	113	77	80	82	198	60	158	12	94
60 to 64 years.....	60 a 64 años.....	44	94	81	62	73	172	44	120	10	71
65 to 74 years.....	65 a 74 años.....	77	144	114	101	123	260	64	131	18	102
75 years and over.....	75 años y más.....	42	121	66	75	96	185	44	111	4	64
RELATIONSHIP TO HEAD OF HOUSEHOLD	PARENTESCO CON EL JEFE DEL HOGAR										
All persons.....	Todas las personas.....	1,397	5,018	3,408	2,849	2,584	9,702	2,887	7,666	629	5,090
In households.....	En hogares censales.....	1,296	4,769	3,408	2,849	2,435	9,696	2,878	7,206	629	5,068
Head of household.....	Jefe del hogar.....	417	1,315	1,000	885	746	2,363	719	1,771	150	1,313
Head of family.....	Jefe de familia.....	310	1,176	813	690	624	2,020	673	1,586	142	1,150
Primary individual.....	Individuo primario.....	107	139	187	195	122	343	46	185	8	163
Wife of head.....	Esposa del jefe.....	225	933	608	483	451	1,264	518	1,275	111	918
Other relative of head.....	Otros parientes del jefe.....	538	2,388	1,786	1,461	1,178	6,032	1,623	3,868	364	2,776
Not related to head.....	No relacionadas al jefe.....	116	133	14	20	60	37	18	292	4	61
In group quarters.....	En alojamientos de grupo.....	101	249	-	-	149	6	9	460	-	22
Persons per household.....	Personas por hogar censal.....	3.11	3.63	3.41	3.22	3.26	4.10	4.00	4.07	4.19	3.86

Table P-1. General Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-1. Características Generales de la Población: 1970—Continuación

[For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

		Mayagüez—Con.									
Census Tracts	Sectores Censales	Tract 0807	Tract 0808	Tract 0809	Tract 0810	Tract 0811	Tract 0812	Tract 0813	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0817
TYPE OF FAMILY AND NUMBER OF OWN CHILDREN	TIPO DE FAMILIA Y NUMERO DE HIJOS PROPIOS										
All families.....	Todas las familias.....	310	1,176	813	690	624	2,020	673	1,586	142	1,150
With own children under 18 years.....	Con hijos propios menores de 18 años.....	107	644	426	353	277	1,249	384	924	100	690
Number of children.....	Número de hijos.....	208	1,313	978	725	539	3,725	960	2,264	236	1,635
Husband-wife families.....	Familias con esposo y esposa presentes.....	225	933	608	483	451	1,264	518	1,275	111	918
With own children under 18 years.....	Con hijos propios menores de 18 años.....	88	559	346	270	229	849	304	776	81	582
Number of children.....	Número de hijos.....	182	1,155	783	558	456	2,576	791	1,910	196	1,367
Percent of total under 18 years.....	Por ciento del total de menores de 18 años.....	68.2	72.1	63.5	60.9	64.0	56.1	70.5	67.5	69.8	71.1
Other families.....	Otras familias.....	85	243	205	207	173	756	155	311	31	332
With own children under 18 years.....	Con hijos propios menores de 18 años.....	19	85	80	83	48	400	80	148	19	108
Number of children.....	Número de hijos.....	26	158	195	167	83	1,149	169	354	40	238
Percent of total under 18 years.....	Por ciento del total de menores de 18 años.....	9.7	9.9	15.8	18.2	11.6	25.0	15.1	12.5	14.2	12.1
Persons under 18 years.....	Personas menores de 18 años.....	267	1,603	1,234	917	713	4,591	1,122	2,828	281	1,966
MARITAL STATUS	ESTADO CIVIL										
Male, 14 years and over...	Varones, 14 años y más.....	603	1,780	1,147	973	883	2,659	924	2,763	201	1,730
Single.....	Solteros.....	304	569	359	348	292	1,062	321	1,177	71	612
Legally married.....	Casados legalmente.....	247	1,043	591	486	465	1,262	542	1,386	113	889
Consensually married.....	En unión consensual.....	2	22	62	45	29	147	19	49	9	99
Separated.....	Separados.....	5	39	26	31	28	57	8	41	3	38
Widowed.....	Viudos.....	23	55	66	39	41	90	18	74	2	54
Divorced.....	Divorciados.....	22	52	43	24	28	41	16	36	3	38
Female, 14 years and over...	Hembras, 14 años y más.....	604	2,005	1,297	1,161	1,158	3,424	1,089	2,724	225	1,841
Single.....	Solteras.....	218	550	325	328	333	985	296	836	59	521
Legally married.....	Casadas legalmente.....	243	1,012	617	500	491	1,333	563	1,412	117	907
Consensually married.....	En unión consensual.....	2	22	62	45	29	147	19	49	9	99
Separated.....	Separadas.....	8	49	47	55	32	237	38	77	12	68
Widowed.....	Viudas.....	94	244	175	157	190	500	110	260	20	168
Divorced.....	Divorciadas.....	39	128	71	76	83	222	63	90	8	78

Table P-1. General Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-1. Características Generales de la Población: 1970—Continuación

[For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectoros Censales	Mayagüez—Con.				Balance of Mayagüez Municipio Balance del Municipio de Mayagüez				
		Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0814	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0819
All persons.....	Todas las personas.....	1,334	3,513	585	8,001	828	689	4,684	2,518	3,625
AGE BY SEX	EDAD POR SEXO									
Male, all ages.....	Varones, todas las edades....	647	1,706	278	3,819	410	366	2,395	1,266	1,846
Under 5 years.....	Menores de 5 años.....	76	192	29	531	35	53	296	163	235
3 and 4 years.....	3 y 4 años.....	37	69	15	245	11	25	128	56	91
5 to 9 years.....	5 a 9 años.....	84	193	26	542	39	52	320	137	229
5 years.....	5 años.....	24	42	3	112	9	5	74	24	54
6 years.....	6 años.....	11	42	5	102	7	7	61	29	43
10 to 14 years.....	10 a 14 años.....	79	188	39	490	48	54	294	128	239
14 years.....	14 años.....	21	41	5	89	13	8	56	19	54
15 to 19 years.....	15 a 19 años.....	62	165	29	377	43	48	338	120	220
15 years.....	15 años.....	16	36	8	90	8	11	49	29	71
16 years.....	16 años.....	21	24	5	92	9	12	102	26	52
17 years.....	17 años.....	8	38	5	67	9	13	79	20	41
18 years.....	18 años.....	5	35	4	70	9	8	66	25	34
19 years.....	19 años.....	12	32	7	58	8	4	42	20	22
20 to 24 years.....	20 a 24 años.....	55	148	24	270	28	29	163	133	123
20 years.....	20 años.....	14	33	5	54	9	7	38	19	27
21 years.....	21 años.....	10	29	4	47	3	8	27	28	26
25 to 34 years.....	25 a 34 años.....	73	245	26	526	51	28	255	164	189
35 to 44 years.....	35 a 44 años.....	55	201	51	434	47	23	227	122	174
45 to 54 years.....	45 a 54 años.....	57	173	28	293	33	33	188	125	156
55 to 59 years.....	55 a 59 años.....	35	70	9	116	29	11	77	49	71
60 to 64 years.....	60 a 64 años.....	21	56	4	85	26	15	72	38	53
65 to 74 years.....	65 a 74 años.....	36	57	7	103	20	12	96	46	103
75 years and over.....	75 años y más.....	14	18	6	52	11	8	69	41	54
Female, all ages.....	Hembras, todas las edades....	687	1,807	307	4,182	418	323	2,289	1,252	1,779
Under 5 years.....	Menores de 5 años.....	71	201	31	505	47	45	273	133	207
3 and 4 years.....	3 y 4 años.....	29	80	12	199	21	19	111	63	81
5 to 9 years.....	5 a 9 años.....	82	186	37	455	41	43	316	170	205
5 years.....	5 años.....	9	38	7	96	8	10	75	41	43
6 years.....	6 años.....	19	47	6	95	8	11	62	37	36
10 to 14 years.....	10 a 14 años.....	107	159	35	468	56	45	291	129	246
14 years.....	14 años.....	19	29	9	94	6	6	53	19	55
15 to 19 years.....	15 a 19 años.....	69	166	31	423	44	31	249	118	210
15 years.....	15 años.....	18	31	8	93	12	5	65	28	53
16 years.....	16 años.....	9	43	7	86	13	4	49	20	45
17 years.....	17 años.....	16	30	6	78	8	9	58	22	42
18 years.....	18 años.....	14	32	5	83	7	4	33	23	38
19 years.....	19 años.....	12	30	5	83	4	9	44	25	32
20 to 24 years.....	20 a 24 años.....	58	185	21	408	45	28	214	165	185
20 years.....	20 años.....	14	29	2	107	10	8	54	24	34
21 years.....	21 años.....	11	32	4	80	7	4	35	43	35
25 to 34 years.....	25 a 34 años.....	70	299	46	643	53	32	283	185	200
35 to 44 years.....	35 a 44 años.....	76	244	48	493	40	37	231	132	181
45 to 54 years.....	45 a 54 años.....	62	155	27	344	39	23	176	88	126
55 to 59 years.....	55 a 59 años.....	22	50	7	122	18	15	64	41	52
60 to 64 years.....	60 a 64 años.....	25	45	8	111	16	5	63	28	51
65 to 74 years.....	65 a 74 años.....	23	77	10	121	9	11	77	41	71
75 years and over.....	75 años y más.....	22	40	6	89	10	8	52	22	45
RELATIONSHIP TO HEAD OF HOUSEHOLD	PARENTESCO CON EL JEFE DEL HOGAR									
All persons.....	Todas las personas.....	1,334	3,513	585	8,001	828	689	4,684	2,518	3,625
In households.....	En hogares censales.....	1,334	3,500	585	7,976	822	689	4,556	2,348	3,569
Head of household.....	Jeefe del hogar.....	349	895	145	1,920	220	137	1,048	593	828
Head of family.....	Jeefe de familia.....	299	823	134	1,773	187	131	936	535	717
Primary individual.....	Individuo primario.....	50	72	11	147	33	6	112	58	111
Wife of head.....	Esposa del jeefe.....	218	700	121	1,385	147	108	769	441	597
Other relative of head.....	Otros parientes del jeefe.....	749	1,871	317	4,816	451	442	2,703	1,283	2,085
Not related to head.....	No relacionadas al jeefe.....	18	34	2	55	4	2	36	31	59
In group quarters.....	En alojamientos de grupo.....	-	13	-	25	6	-	128	170	56
Persons per household.....	Personas por hogar censal.....	3.82	3.91	4.03	4.15	3.74	5.03	4.35	3.96	4.31

Table P-1. General Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-1. Características Generales de la Población: 1970—Continuación

[For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectoros Censales	Mayagüez—Con.				Balance of Mayagüez Municipio Balance del Municipio de Mayagüez				
		Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0814	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0819
TYPE OF FAMILY AND NUMBER OF OWN CHILDREN	TIPO DE FAMILIA Y NUMERO DE HIJOS PROPIOS									
All families.....	Todas las familias.....	299	823	134	1,773	187	131	936	535	717
With own children under 18 years.....	Con hijos propios menores de 18 años.....	169	490	91	1,216	110	93	604	358	458
Number of children.....	Número de hijos.....	479	1,099	216	3,037	275	285	1,829	910	1,389
Husband-wife families.....	Familias con esposo y esposa presentes.....	218	700	121	1,385	147	108	769	441	597
With own children under 18 years.....	Con hijos propios menores de 18 años.....	123	434	85	998	95	78	533	309	408
Number of children.....	Número de hijos.....	355	961	203	2,449	240	240	1,646	787	1,255
Percent of total under 18 years.....	Por ciento del total de menores de 18 años.....	60.5	72.7	86.0	70.0	73.8	69.4	75.1	78.3	75.4
Other families.....	Otras familias.....	81	123	13	388	40	23	167	94	120
With own children under 18 years.....	Con hijos propios menores de 18 años.....	46	56	6	220	15	15	71	49	50
Number of children.....	Número de hijos.....	124	138	13	588	35	45	183	123	134
Percent of total under 18 years.....	Por ciento del total de menores de 18 años.....	21.1	10.4	5.5	16.8	10.8	13.0	8.3	12.2	8.0
Persons under 18 years.....	Personas menores de 18 años.....	587	1,321	236	3,497	325	346	2,192	1,005	1,665
MARITAL STATUS	ESTADO CIVIL									
Male, 14 years and over...	Varones, 14 años y más.....	429	1,174	189	2,345	301	215	1,541	857	1,197
Single.....	Solteros.....	144	349	54	751	110	87	592	289	475
Legally married.....	Casados legalmente.....	195	764	126	1,414	141	94	764	467	594
Consensually married.....	En unión consensual.....	46	6	-	57	19	21	86	35	60
Separated.....	Separados.....	18	7	5	28	8	3	25	23	13
Widowed.....	Viudos.....	16	32	2	67	15	5	49	27	47
Divorced.....	Divorciados.....	10	16	2	28	8	5	25	16	8
Female, 14 years and over...	Hembras, 14 años y más.....	446	1,290	213	2,848	280	196	1,462	839	1,178
Single.....	Solteras.....	106	300	53	796	88	50	390	237	386
Legally married.....	Casadas legalmente.....	193	795	127	1,452	142	101	772	461	598
Consensually married.....	En unión consensual.....	46	6	-	57	19	21	86	35	60
Separated.....	Separadas.....	30	17	9	126	6	6	46	24	21
Widowed.....	Viudas.....	52	120	17	242	20	17	128	62	92
Divorced.....	Divorciadas.....	19	52	7	175	5	1	40	20	21

Table P-1. General Characteristics of the Population: 1970-Continued

Tabla P-1. Características Generales de la Población: 1970-Continuación

(For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto)

Census Tracts	Sectoros Censales	Balance of Mayagüez Municipio--Con. Balance del Municipio de Mayagüez--Con.			Totals for split tracts Totales para sectores divididos					
		Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
All persons.....	Todas las personas.....	44	4,580	17	8,355	5,313	3,852	3,557	5,165	8,018
AGE BY SEX	EDAD POR SEXO									
Male, all ages.....	Varones, todas las edades....	25	2,218	11	4,255	2,701	1,913	1,731	2,496	3,830
Under 5 years.....	Menores de 5 años.....	1	247	-	446	326	239	193	276	531
3 and 4 years.....	3 y 4 años.....	1	115	-	179	142	93	70	130	245
5 to 9 years.....	5 a 9 años.....	5	295	-	459	356	221	198	321	542
5 years.....	5 años.....	1	64	-	94	80	48	43	67	112
6 years.....	6 años.....	1	56	-	72	73	40	43	61	102
10 to 14 years.....	10 a 14 años.....	5	298	2	459	343	207	193	337	492
14 years.....	14 años.....	-	63	-	87	66	40	41	68	89
15 to 19 years.....	15 a 19 años.....	6	240	5	641	379	182	171	269	382
15 years.....	15 años.....	3	63	2	92	57	45	39	71	92
16 years.....	16 años.....	1	51	2	103	110	47	25	56	94
17 years.....	17 años.....	-	51	-	111	88	28	38	56	67
18 years.....	18 años.....	1	35	1	170	77	30	36	39	71
19 years.....	19 años.....	1	40	-	165	47	32	33	47	68
20 to 24 years.....	20 a 24 años.....	2	167	1	510	187	188	150	191	271
20 years.....	20 años.....	-	41	1	144	42	33	33	46	55
21 years.....	21 años.....	1	31	-	130	32	38	30	35	47
25 to 34 years.....	25 a 34 años.....	-	265	-	442	286	237	245	291	526
35 to 44 years.....	35 a 44 años.....	1	234	-	370	263	177	202	285	434
45 to 54 years.....	45 a 54 años.....	5	169	3	349	212	182	178	197	296
55 to 59 years.....	55 a 59 años.....	-	88	-	170	85	84	70	97	116
60 to 64 years.....	60 a 64 años.....	-	60	-	145	80	59	56	64	85
65 to 74 years.....	65 a 74 años.....	-	111	-	185	106	82	57	118	103
75 years and over.....	75 años y más.....	-	44	-	79	78	55	18	50	52
Female, all ages.....	Hembras, todas las edades....	19	2,362	6	4,100	2,612	1,939	1,826	2,669	4,188
Under 5 years.....	Menores de 5 años.....	1	271	-	428	307	204	202	302	505
3 and 4 years.....	3 y 4 años.....	1	128	-	175	124	92	81	140	199
5 to 9 years.....	5 a 9 años.....	1	311	-	402	357	252	187	348	455
5 years.....	5 años.....	-	69	-	78	86	50	38	76	96
6 years.....	6 años.....	-	61	-	83	67	56	47	67	95
10 to 14 years.....	10 a 14 años.....	2	271	-	425	325	236	161	306	468
14 years.....	14 años.....	-	57	-	75	64	38	29	66	94
15 to 19 years.....	15 a 19 años.....	5	265	2	498	294	187	171	296	425
15 years.....	15 años.....	-	54	-	80	75	46	31	62	93
16 years.....	16 años.....	2	52	-	71	62	29	45	59	86
17 years.....	17 años.....	-	54	2	98	67	38	30	60	80
18 years.....	18 años.....	2	49	-	119	40	37	34	54	83
19 years.....	19 años.....	1	56	-	130	50	37	31	61	83
20 to 24 years.....	20 a 24 años.....	2	214	-	447	244	223	187	235	408
20 years.....	20 años.....	-	50	-	121	58	38	29	52	107
21 years.....	21 años.....	1	36	-	92	41	54	33	40	80
25 to 34 years.....	25 a 34 años.....	3	376	1	511	325	255	302	422	644
35 to 44 years.....	35 a 44 años.....	2	233	2	458	264	208	246	281	495
45 to 54 years.....	45 a 54 años.....	2	149	-	372	196	150	157	176	344
55 to 59 years.....	55 a 59 años.....	-	78	1	173	76	63	50	85	123
60 to 64 years.....	60 a 64 años.....	-	68	-	125	73	53	45	76	111
65 to 74 years.....	65 a 74 años.....	1	74	-	142	95	64	78	84	121
75 years and over.....	75 años y más.....	-	52	-	119	56	44	40	58	89
RELATIONSHIP TO HEAD OF HOUSEHOLD	PARENTESCO CON EL JEFE DEL HOGAR									
All persons.....	Todas las personas.....	44	4,580	17	8,355	5,313	3,852	3,557	5,165	8,018
In households.....	En hogares censales.....	44	4,535	17	7,895	5,185	3,682	3,544	5,120	7,993
Head of household.....	Jefe del hogar.....	9	1,106	4	1,908	1,198	942	904	1,251	1,924
Head of family.....	Jefe de familia.....	9	974	3	1,717	1,078	834	832	1,108	1,776
Primary individual.....	Individuo primario.....	-	132	1	191	120	108	72	143	148
Wife of head.....	Esposa del jefe.....	6	806	2	1,383	880	659	706	927	1,387
Other relative of head.....	Otros parientes del jefe.....	29	2,590	11	4,310	3,067	2,032	1,900	2,907	4,627
Not related to head.....	No relacionadas al jefe.....	-	33	-	294	40	49	34	35	55
In group quarters.....	En alojamientos de grupo.....	-	45	-	460	128	170	13	45	25
Persons per household.....	Personas por hogar censal.....	4.89	4.10	...	4.14	4.33	3.91	3.92	4.09	4.15

Table P-1. General Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-1. Características Generales de la Población: 1970—Continuación

[For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectoros Censales	Balance of Mayagüez Municipio—Con.			Totals for split tracts					
		Balance del Municipio de Mayagüez—Con.			Totales para sectores divididos					
		Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
TYPE OF FAMILY AND NUMBER OF OWN CHILDREN	TIPO DE FAMILIA Y NUMERO DE HIJOS PROPIOS									
All families.....	Todas las familias.....	9	974	3	1,717	1,078	834	832	1,108	1,776
With own children under 18 years.....	Con hijos propios menores de 18 años.....	5	629	2	1,017	704	527	495	720	1,218
Number of children.....	Número de hijos.....	16	1,828	8	2,549	2,065	1,389	1,115	2,044	3,045
Husband-wife families.....	Familias con esposo y esposa presentes.....	6	806	2	1,383	880	659	706	927	1,337
With own children under 18 years.....	Con hijos propios menores de 18 años.....	4	545	2	854	614	432	438	630	998
Number of children.....	Número de hijos.....	15	1,610	8	2,150	1,842	1,142	976	1,813	2,457
Percent of total under 18 years.....	Por ciento del total de menores de 18 años.....	71.4	79.8	100.0	67.7	74.5	71.7	72.7	80.4	70.1
Other families.....	Otras familias.....	3	168	1	334	198	175	126	181	359
With own children under 18 years.....	Con hijos propios menores de 18 años.....	1	84	—	163	90	95	57	90	220
Number of children.....	Número de hijos.....	1	218	—	399	223	247	139	231	588
Percent of total under 18 years.....	Por ciento del total de menores de 18 años.....	4.8	10.8	—	12.6	9.0	15.5	10.4	10.2	16.8
Persons under 18 years.....	Personas menores de 18 años.....	21	2,018	8	3,174	2,473	1,592	1,342	2,254	3,505
MARITAL STATUS	ESTADO CIVIL									
Male, 14 years and over...	Varones, 14 años y más.....	14	1,441	9	2,978	1,742	1,286	1,188	1,630	2,354
Single.....	Solteros.....	7	487	6	1,264	663	433	356	541	757
Legally married.....	Casados legalmente.....	7	823	2	1,480	877	662	771	949	1,416
Consensually married.....	En unión consensual.....	—	38	—	70	95	81	6	38	57
Separated.....	Separados.....	—	24	—	44	28	41	7	29	28
Widowed.....	Viudos.....	—	43	—	79	51	43	32	45	67
Divorced.....	Divorciados.....	—	26	1	41	28	26	16	28	29
Female, 14 years and over...	Hembras, 14 años y más.....	15	1,566	6	2,920	1,687	1,285	1,305	1,779	2,854
Single.....	Solteras.....	8	502	3	886	449	343	308	555	799
Legally married.....	Casadas legalmente.....	7	839	2	1,513	889	654	802	966	1,454
Consensually married.....	En unión consensual.....	—	38	—	70	95	81	6	38	57
Separated.....	Separadas.....	—	39	—	83	58	54	17	48	126
Widowed.....	Viudas.....	—	105	1	277	148	114	120	122	243
Divorced.....	Divorciadas.....	—	43	—	91	48	39	52	50	175

Table P-2. Social Characteristics of the Population: 1970

Tabla P-2. Características Sociales de la Población: 1970

[Data based on sample, see text. Forminimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text. ~ Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectoros Censales	Mayagüez Municipio Municipio de Mayagüez			Mayagüez			
		Total	Mayagüez	Balance	Tract 0801	Tract 0802	Tract 0803	Tract 0804
NATIVITY, PARENTAGE, AND COUNTRY OF ORIGIN	POBLACION NATIVA Y EXTRANJERA, ASCENDENCIA, Y PAIS DE ORIGEN							
All persons.....	Todas las personas.....	85,857	68,872	16,985	3,122	2,271	1,421	2,595
Native of native parentage.....	Nativos de ascendencia nativa.....	82,955	66,258	16,697	2,874	2,152	1,417	2,491
Native of foreign or mixed parentage.....	Nativos de ascendencia extranjera o mixta.....	1,420	1,317	103	90	88	4	40
Foreign born.....	Nacidos en el extranjero.....	1,482	1,297	185	158	31	-	64
Foreign stock.....	Nacidos en el extranjero o de ascendencia extranjera.....	2,902	2,614	288	248	119	4	104
United Kingdom.....	Reino Unido.....	21	21	-	6	-	-	-
Denmark.....	Dinamarca.....	-	-	-	-	-	-	-
France.....	Francia.....	64	43	21	-	3	-	-
Germany.....	Alemania.....	85	79	6	3	-	4	-
Spain.....	España.....	666	625	41	13	50	-	25
Canada.....	Canada.....	18	13	5	-	-	-	-
Mexico.....	Méjico.....	16	16	-	-	-	-	-
Cuba.....	Cuba.....	648	629	19	23	-	-	54
Dominican Republic.....	República Dominicana.....	579	514	65	82	50	-	10
Panama.....	Panamá.....	42	42	-	-	5	-	-
British West Indies.....	Indias Occidentales Británicas.....	-	-	-	-	-	-	-
Remainder of the West Indies.....	Resto de las Indias Occidentales.....	8	8	-	4	-	-	-
South America.....	América del Sur.....	322	258	64	52	-	-	10
Other America.....	Otras partes de las Américas.....	124	83	41	16	11	-	-
All other and not reported.....	Todos los demás países y los no declarados.....	309	283	26	49	-	-	5
SCHOOL ENROLLMENT	MATRICULA ESCOLAR							
Enrolled persons, 3 to 34 years old.....	Personas matriculadas, de 3 a 34 años.....	25,881	21,270	4,611	1,182	936	384	581
Nursery school.....	Escuela de párvulos.....	87	82	5	10	-	-	-
Public.....	Pública.....	78	73	5	10	-	5	-
Kindergarten.....	Jardín de niños.....	777	709	68	4	26	4	21
Public.....	Público.....	549	520	29	4	20	4	12
Elementary.....	Elemental.....	15,238	11,816	3,422	349	232	219	355
Public.....	Pública.....	14,127	10,857	3,270	312	204	213	349
High School.....	Superior.....	4,939	4,182	777	155	153	101	132
Public.....	Pública.....	4,540	3,797	743	141	144	97	116
College.....	Colegio.....	4,840	4,501	339	644	525	55	73
Percent enrolled in school by age:	Por ciento de personas matriculadas, por edad:							
16 and 17 years.....	16 y 17 años.....	76.0	82.6	54.1	100.0	87.5	100.0	84.4
18 and 19 years.....	18 y 19 años.....	65.1	68.6	43.6	86.2	92.1	72.5	69.0
20 and 21 years.....	20 y 21 años.....	38.2	42.6	15.9	62.2	64.9	30.0	13.4
22 to 24 years.....	22 a 24 años.....	19.3	21.6	9.3	32.2	53.7	7.7	14.5
25 to 34 years.....	25 a 34 años.....	8.5	9.3	5.3	19.5	17.1	2.8	-
Percent 16 to 21 years not high school graduates and not enrolled in school.....	Por ciento de personas de 16 a 21 años no graduadas de escuela superior y no matriculadas en la escuela.....	28.9	24.1	51.1	10.0	13.8	14.0	21.5
YEARS OF SCHOOL COMPLETED	AÑOS DE ESCUELA COMPLETADOS							
Persons, 25 years old & over..	Personas de 25 años y más.....	40,444	33,189	7,255	1,528	977	784	1,483
No school years completed.....	No completaron año alguno.....	4,901	3,646	1,255	129	80	91	133
Elementary: 1 to 4 years.....	Elemental: 1 a 4 años.....	9,267	6,910	2,357	193	186	205	311
5 to 7 years.....	5 a 7 años.....	7,813	6,243	1,570	245	159	172	269
8 years.....	8 años.....	3,221	2,929	292	210	112	67	161
High school: 1 to 3 years.....	Superior: 1 a 3 años.....	4,403	3,780	623	208	92	95	183
4 years.....	4 años.....	6,293	5,630	663	284	137	126	359
College: 1 to 3 years.....	Colegio: 1 a 3 años.....	1,986	1,770	216	131	94	22	41
4 years or more.....	4 años y más.....	2,560	2,281	279	128	137	6	26
Median school years completed.....	Mediana de años de escuela completados.....	7.0	7.9	5.0	8.9	8.7	6.5	8.2
Percent high school graduates.....	Por ciento graduados de escuela superior.....	26.8	29.2	16.0	35.5	37.7	19.6	28.7
CHILDREN EVER BORN	HIJOS NACIDOS VIVOS							
Women, 35 to 44 years old ever married.....	Mujeres de 35 a 44 años que están o han estado casadas.....	4,530	3,693	837	143	77	71	183
Children ever born.....	Hijos nacidos vivos.....	15,273	11,687	3,586	320	173	223	389
Per 1,000 women ever married.....	Por cada 1,000 mujeres que están o han estado casadas.....	3,372	3,165	4,284	2,238	2,247	3,141	2,126
RESIDENCE IN 1965	RESIDENCIA EN 1965							
Persons 5 years old and over, 1970.....	Personas de 5 años y más, 1970.....	77,080	62,102	14,978	2,963	2,130	1,308	2,351
Same house as in 1970.....	En la misma vivienda que en 1970.....	41,567	33,353	8,214	1,194	1,003	795	1,569
Different house:	En otra vivienda:							
In central city of this SMSA.....	En la ciudad central de este AEME....	20,053	17,414	2,639	598	344	442	529
In other part of this SMSA.....	En otra parte de este AEME.....	3,103	1,070	2,033	234	-	-	-
Outside this SMSA, in Puerto Rico.....	Fuera de este AEME, en Puerto Rico....	6,163	5,043	1,120	544	506	19	82
Outside Puerto Rico, in the United States.....	Fuera de Puerto Rico, en los Estados Unidos.....	3,028	2,502	526	123	64	28	84
Abroad.....	En el exterior.....	825	719	106	123	26	-	30
Moved, 1965 residence not reported.....	Se mudaron, residencia en 1965 no declarada.....	2,341	2,001	340	147	187	24	57

Table P-2. Social Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-2. Características Sociales de la Población: 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaningful symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

		Mayagüez--Con.						
Census Tracts	Sectores Censales	Tract 0805	Tract 0806	Tract 0807	Tract 0808	Tract 0809	Tract 0810	Tract 0811
NATIVITY, PARENTAGE, AND COUNTRY OF ORIGIN	POBLACION NATIVA Y EXTRANJERA, ASCENDENCIA, Y PAIS DE ORIGEN							
All persons.....	Todas las personas.....	2,483	2,219	1,467	5,046	3,408	2,849	2,584
Native of native parentage.....	Nativos de ascendencia nativa.....	2,411	1,787	1,308	4,732	3,381	2,815	2,449
Native of foreign or mixed parentage.....	Nativos de ascendencia extranjera o mixta.....	41	216	31	167	15	16	113
Foreign born.....	Nacidos en el extranjero.....	31	216	128	147	12	18	22
Foreign stock.....	Nacidos en el extranjero o de ascendencia extranjera.....	72	432	159	314	27	34	135
United Kingdom.....	Reino Unido.....	-	15	-	-	-	-	-
Denmark.....	Dinamarca.....	-	-	-	-	-	-	-
France.....	Francia.....	6	9	-	4	-	-	15
Germany.....	Alemania.....	-	4	-	35	-	7	-
Spain.....	España.....	26	113	35	78	-	9	35
Canada.....	Canadá.....	-	3	-	-	-	-	-
Mexico.....	México.....	-	-	-	-	-	-	-
Cuba.....	Cuba.....	4	103	26	127	15	-	-
Dominican Republic.....	República Dominicana.....	-	93	28	58	6	-	78
Panama.....	Panamá.....	19	5	8	-	-	-	-
British West Indies.....	Indias Occidentales Británicas.....	-	-	-	-	-	-	-
Remainder of the West Indies.....	Resto de las Indias Occidentales.....	-	-	-	-	-	-	-
South America.....	América del Sur.....	13	28	53	-	-	-	-
Other America.....	Otras partes de las Américas.....	-	-	9	-	-	12	-
All other and not reported.....	Todos los demás países y los no declarados.....	4	59	-	12	6	6	9
SCHOOL ENROLLMENT	MATRICULA ESCOLAR							
Enrolled persons, 3 to 34 years old.....	Personas matriculadas, de 3 a 34 años.....	605	1,119	428	1,286	796	553	565
Nursery school.....	Escuela de párvulos.....	-	4	-	4	-	-	-
Public.....	Pública.....	-	4	-	-	-	-	-
Kindergarten.....	Jardín de niños.....	18	23	4	81	27	4	15
Public.....	Público.....	18	4	4	55	25	4	15
Elementary.....	Elemental.....	304	219	106	757	518	337	297
Public.....	Pública.....	289	129	99	601	512	324	297
High School.....	Superior.....	169	49	88	251	182	129	152
Public.....	Pública.....	158	22	68	196	178	129	146
College.....	Colegio.....	114	824	230	193	71	83	101
Percent enrolled in school by age:	Por ciento de personas matriculadas, por edad:							
16 and 17 years.....	16 y 17 años.....	69.4	100.0	100.0	89.0	51.9	70.8	94.4
18 and 19 years.....	18 y 19 años.....	49.7	92.2	93.5	55.4	59.5	50.0	42.5
20 and 21 years.....	20 y 21 años.....	32.8	87.7	64.0	35.3	22.6	33.1	50.9
22 to 24 years.....	22 a 24 años.....	13.2	74.2	63.8	15.6	4.8	13.1	23.1
25 to 34 years.....	25 a 34 años.....	2.4	32.4	14.6	9.1	6.6	7.5	5.4
Percent 16 to 21 years not high school graduates and not enrolled in school.....	Por ciento de personas de 16 a 21 años no graduadas de escuela superior y no matriculadas en la escuela.....	34.6	6.3	5.6	18.6	36.1	38.1	20.9
YEARS OF SCHOOL COMPLETED	AÑOS DE ESCUELA COMPLETADOS							
Persons, 25 years old & over..	Personas de 25 años y más.....	1,356	965	904	2,790	1,790	1,551	1,556
No school years completed.....	No completaron año alguno.....	119	38	35	217	226	157	192
Elementary: 1 to 4 years.....	Elemental: 1 a 4 años.....	177	71	87	558	497	478	302
5 to 7 years.....	5 a 7 años.....	248	63	115	471	447	381	280
8 years.....	8 años.....	131	99	100	224	132	126	153
High school: 1 to 3 years.....	Superior: 1 a 3 años.....	189	85	102	285	205	194	208
4 years.....	4 años.....	319	216	249	553	228	173	324
College: 1 to 3 years.....	Colegio: 1 a 3 años.....	106	111	104	219	32	32	61
4 years or more.....	4 años y más.....	67	282	112	263	23	10	36
Median school years completed.....	Mediana de años de escuela completados.....	9.0	12.6	12.1	8.7	6.1	5.9	8.0
Percent high school graduates.....	Por ciento graduados de escuela superior.....	36.3	63.1	51.4	37.1	15.8	13.9	27.1
CHILDREN EVER BORN	HIJOS NACIDOS VIVOS							
Women, 35 to 44 years old ever married.....	Mujeres de 35 a 44 años que están o han estado casadas.....	124	77	77	340	210	143	109
Children ever born.....	Hijos nacidos vivos.....	300	194	173	849	687	418	215
Per 1,000 women ever married.....	Por cada 1,000 mujeres que están o han estado casadas.....	2,419	2,519	2,247	2,497	3,271	2,923	1,972
RESIDENCE IN 1965	RESIDENCIA EN 1965							
Persons 5 years old and over, 1970.....	Personas de 5 años y más, 1970.....	2,339	2,142	1,386	4,569	3,084	2,541	2,368
Same house as in 1970.....	En la misma vivienda que en 1970.....	1,219	778	540	1,772	1,704	1,769	1,230
Different house:	En otra vivienda:							
In central city of this SMSA.....	En la ciudad central de este AEME.....	716	298	386	1,639	967	459	765
In other part of this SMSA.....	En otra parte de este AEME.....	81	22	16	131	18	47	16
Outside this SMSA, in Puerto Rico.....	Fuera de este AEME, en Puerto Rico.....	185	693	250	399	192	61	133
Outside Puerto Rico, in the United States.....	Fuera de Puerto Rico, en los Estados Unidos.....	56	118	42	144	120	158	190
Abroad.....	En el exterior.....	-	135	92	101	14	15	5
Moved, 1965 residence not reported.....	Se mudaron, residencia en 1965 no declarada.....	82	98	60	383	69	32	29

Table P-2. Social Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-2. Características Sociales de la Población: 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base or derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

		Mayagüez--Con.						
Census Tracts	Sectores Censales	Tract 0812	Tract 0813	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0817	Tract 0818	Tract 0820.01
NATIVITY, PARENTAGE, AND COUNTRY OF ORIGIN	POBLACION NATIVA Y EXTRANJERA, ASCENDENCIA, Y PAIS DE ORIGEN							
All persons.....	Todas las personas.....	9,702	2,875	7,620	587	5,178	1,188	3,665
Native of native parentage.....	Nativos de ascendencia nativa.....	9,702	2,787	7,339	566	5,101	1,184	3,563
Native of foreign or mixed parentage.....	Nativos de ascendencia extranjera o mixta.....	12	34	147	9	15	4	53
Foreign born.....	Nacidos en el extranjero.....	5	84	134	12	62	-	49
Foreign stock.....	Nacidos en el extranjero o de ascendencia extranjera.....	2	118	281	21	77	4	102
United Kingdom.....	Reino Unido.....	-	-	-	-	-	-	-
Denmark.....	Dinamarca.....	-	-	-	-	-	-	-
France.....	Francia.....	-	-	6	-	-	-	-
Germany.....	Alemania.....	17	-	-	-	-	-	9
Spain.....	España.....	63	14	35	-	25	4	29
Canada.....	Canadá.....	-	-	-	-	5	-	-
Mexico.....	México.....	16	-	-	-	-	-	-
Cuba.....	Cuba.....	30	70	110	5	-	-	14
Dominican Republic.....	República Dominicana.....	4	5	31	16	11	-	25
Panama.....	Panamá.....	-	-	5	-	-	-	-
British West Indies.....	Indias Occidentales Británicas.....	-	-	-	-	-	-	-
Remainder of the West Indies.....	Resto de las Indias Occidentales.....	4	-	-	-	-	-	-
South America.....	América del Sur.....	5	13	26	-	17	-	-
Other America.....	Otras partes de las Américas.....	-	6	29	-	-	-	-
All other and not reported.....	Todos los demás países y los no declarados.....	13	10	39	-	19	-	25
SCHOOL ENROLLMENT	MATRICULA ESCOLAR							
Enrolled persons, 3 to 34 years old.....	Personas matriculadas, de 3 a 34 años.....	3,360	802	2,653	179	1,585	336	1,136
Nursery school.....	Escuela de.....	32	-	-	-	-	-	5
Public.....	Pública.....	32	-	-	-	-	-	5
Kindergarten.....	Jardín de niños.....	101	35	106	4	42	4	28
Public.....	Pública.....	96	21	93	4	39	4	5
Elementary.....	Elemental.....	2,431	585	1,331	112	1,002	270	645
Public.....	Pública.....	2,393	525	1,193	112	955	270	572
High School.....	Superior.....	665	171	527	49	385	57	252
Public.....	Pública.....	651	148	479	49	376	57	227
College.....	Colegio.....	131	91	689	14	156	5	206
Percent enrolled in school by age:	Por ciento de personas matriculadas, por edad:							
16 and 17 years.....	16 y 17 años.....	81.5	90.3	94.1	...	84.1	71.2	83.5
18 and 19 years.....	18 y 19 años.....	48.9	60.3	76.4	...	59.4	18.5	60.8
20 and 21 years.....	20 y 21 años.....	20.6	30.8	46.1	...	23.9	-	38.2
22 to 24 years.....	22 a 24 años.....	5.2	16.9	22.7	-	17.0	-	13.2
25 to 34 years.....	25 a 34 años.....	10.4	4.7	10.0	7.0	6.6	3.9	17.1
Percent 16 to 21 years not high school graduates and not enrolled in school.....	Por ciento de personas de 16 a 21 años no graduadas de escuela superior y no matriculadas en la escuela.....	34.5	29.7	17.6	24.4	32.9	49.2	24.4
YEARS OF SCHOOL COMPLETED	AÑOS DE ESCUELA COMPLETADOS							
Persons, 25 years old & over..	Personas de 25 años y más.....	3,960	1,398	3,400	260	2,339	552	1,786
No school years completed.....	No completaron año alguno.....	748	132	421	31	394	111	112
Elementary: 1 to 4 years.....	Elemental: 1 a 4 años.....	1,146	217	746	107	490	207	294
5 to 7 years.....	5 a 7 años.....	787	268	690	40	490	110	320
8 years.....	8 años.....	315	106	227	25	191	21	162
High school: 1 to 3 years.....	Superior: 1 a 3 años.....	503	196	320	18	263	40	176
4 years.....	4 años.....	282	196	617	39	280	52	469
College: 1 to 3 years.....	Colegio: 1 a 3 años.....	72	109	164	-	72	5	145
4 years or more.....	4 años y más.....	107	174	215	-	159	6	108
Median school years completed.....	Mediana de años de escuela completados.....	5.3	8.8	7.1	4.7	6.5	4.2	9.1
Percent high school graduates.....	Por ciento graduados de escuela superior.....	11.6	34.3	29.3	15.0	21.8	11.4	40.4
CHILDREN EVER BORN	HIJOS NACIDOS VIVOS							
Women, 35 to 44 years old ever married.....	Mujeres de 35 a 44 años que están o han estado casadas.....	444	168	410	30	286	58	236
Children ever born.....	Hijos nacidos vivos.....	2,102	611	1,278	148	1,012	192	665
Per 1,000 women ever married.....	Por cada 1,000 mujeres que están o han estado casadas.....	4,734	3,637	3,117	4,933	3,538	3,310	2,818
RESIDENCE IN 1965	RESIDENCIA EN 1965							
Persons 5 years old and over, 1970.....	Personas de 5 años y más, 1970.....	8,541	2,606	6,845	520	4,613	1,082	3,255
Same house as in 1970.....	En la misma vivienda que en 1970.....	4,834	1,628	4,422	360	2,956	676	1,905
Different house:	En otra vivienda:							
In central city of this SMSA.....	En la ciudad central de este AEME.....	2,864	610	1,132	136	976	246	854
In other part of this SMSA.....	En otra parte de este AEME.....	128	53	-	12	69	45	45
Outside this SMSA, in Puerto Rico.....	Fuera de este AEME, en Puerto Rico.....	305	121	636	-	232	35	207
Outside Puerto Rico, in the United States.....	Fuera de Puerto Rico, en los Estados Unidos.....	208	126	219	-	204	60	152
Abroad.....	En el exterior.....	-	26	57	-	61	-	24
Moved, 1965 residence not reported.....	Se mudaron, residencia en 1965 no declarada.....	102	42	379	12	115	-	68

Table P-2. Social Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-2. Características Sociales de la Población: 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text. — Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectores Censales	Mayagüez--Con.		Balance of Mayagüez Municipio Balance del Municipio de Mayagüez					
		Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0814	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0819	Tract 0820.01
NATIVITY, PARENTAGE, AND COUNTRY OF ORIGIN	POBLACION NATIVA Y EXTRANJERA, ASCENDENCIA, Y PAIS DE ORIGEN								
All persons.....	Todas las personas.....	579	8,013	825	648	4,741	2,780	3,483	23
Native of native parentage.....	Nativos de ascendencia nativa.....	564	7,817	813	644	4,689	2,655	3,471	...
Native of foreign or mixed parentage.....	Nativos de ascendencia extranjera o mixta.....	10	104	8	4	8	22	12	...
Foreign born.....	Nacidos en el extranjero.....	5	92	4	-	44	103	-	...
Foreign stock.....	Nacidos en el extranjero o de ascendencia extranjera.....	15	196	12	4	52	125	12	...
United Kingdom.....	Reino Unido.....	-	-	-	-	-	-	-	...
Denmark.....	Dinamarca.....	-	-	-	-	-	-	-	...
France.....	Francia.....	-	-	-	-	-	-	3	...
Germany.....	Alemania.....	-	-	-	-	6	-	-	...
Spain.....	España.....	-	71	-	4	11	5	4	...
Canada.....	Canadá.....	-	5	-	-	-	-	-	...
Mexico.....	México.....	-	-	-	-	-	-	-	...
Cuba.....	Cuba.....	-	48	-	-	4	-	-	...
Dominican Republic.....	República Dominicana.....	-	19	-	-	-	60	5	...
Panama.....	Panamá.....	-	-	-	-	-	-	-	...
British West Indies.....	Indias Occidentales Británicas.....	-	-	-	-	-	-	-	...
Remainder of the West Indies.....	Resto de las Indias Occidentales.....	-	-	-	-	-	-	-	...
South America.....	América del Sur.....	15	26	12	-	7	35	-	...
Other America.....	Otras partes de las Américas.....	-	-	-	-	24	17	-	...
All other and not reported.....	Todos los demás países y los no declarados.....	-	27	-	-	-	8	-	...
SCHOOL ENROLLMENT	MATRICULA ESCOLAR								
Enrolled persons, 3 to 34 years old.....	Personas matriculadas, de 3 a 34 años.....	195	2,529	270	218	1,103	891	959	...
Nursery school.....	Escuela de párvulos.....	-	22	-	-	-	-	-	...
Public.....	Pública.....	-	17	-	-	-	-	-	...
Kindergarten.....	Jardín de niños.....	5	157	-	-	12	10	10	...
Public.....	Público.....	5	88	-	-	5	-	6	...
Elementary.....	Elemental.....	109	1,640	203	194	828	610	712	...
Public.....	Pública.....	104	1,404	200	194	809	565	695	...
High School.....	Superior.....	44	451	52	24	188	113	210	...
Public.....	Pública.....	39	376	52	24	183	99	210	...
College.....	Colegio.....	37	259	15	-	75	158	27	...
Percent enrolled in school by age:	Por ciento de personas matriculadas, por edad:								
16 and 17 years.....	16 y 17 años.....	...	77.2	70.3	34.6	38.7	81.2	77.5	...
18 and 19 years.....	18 y 19 años.....	78.6	54.2	34.5	...	43.7	50.0	50.5	...
20 and 21 years.....	20 y 21 años.....	-	31.9	-	-	11.6	49.0	26.3	...
22 to 24 years.....	22 a 24 años.....	37.0	6.6	31.0	-	2.8	27.1	3.0	...
25 to 34 years.....	25 a 34 años.....	9.8	5.8	7.0	-	5.7	12.2	0.8	...
Percent 16 to 21 years not high school graduates and not enrolled in school.....	Por ciento de personas de 16 a 21 años no graduadas de escuela superior y no matriculadas en la escuela.....	11.6	36.4	53.7	75.0	54.2	33.3	39.4	...
YEARS OF SCHOOL COMPLETED	AÑOS DE ESCUELA COMPLETADOS								
Persons, 25 years old & over..	Personas de 25 años y más.....	266	3,544	400	283	1,906	1,164	1,489	...
No school years completed.....	No completaron año alguno.....	-	300	59	107	361	163	293	...
Elementary: 1 to 4 years.....	Elemental: 1 a 4 años.....	42	596	125	110	681	311	536	...
5 to 7 years.....	5 a 7 años.....	77	611	68	56	369	229	406	...
8 years.....	8 años.....	18	349	34	-	73	44	45	...
High school: 1 to 3 years.....	Superior: 1 a 3 años.....	17	401	43	-	171	77	82	...
4 years.....	4 años.....	67	660	47	10	138	162	108	...
College: 1 to 3 years.....	Colegio: 1 a 3 años.....	26	224	12	-	38	104	-	...
4 years or more.....	4 años y más.....	19	403	12	-	75	74	19	...
Median school years completed.....	Mediana de años de escuela completados.....	8.8	8.8	5.5	2.3	4.5	6.2	4.4	...
Percent high school graduates.....	Por ciento graduados de escuela superior.....	42.1	36.3	17.8	3.5	13.2	29.2	8.5	...
CHILDREN EVER BORN	HIJOS NACIDOS VIVOS								
Women, 35 to 44 years old ever married.....	Mujeres de 35 a 44 años que están o han estado casadas.....	65	442	56	40	201	143	179	...
Children ever born.....	Hijos nacidos vivos.....	169	1,569	239	323	829	595	682	...
Per 1,000 women ever married.....	Por cada 1,000 mujeres que están o han estado casadas.....	2,600	3,550	4,268	8,075	4,124	4,161	3,810	...
RESIDENCE IN 1965	RESIDENCIA EN 1965								
Persons 5 years old and over, 1970.....	Personas de 5 años y más, 1970.....	515	6,964	761	595	4,109	2,467	2,994	...
Same house as in 1970.....	En la misma vivienda que en 1970.....	85	2,814	257	481	2,048	1,096	1,717	...
Different house:	En otra vivienda:								
In central city of this SMSA.....	En la ciudad central de este AEME.....	325	3,128	211	109	1,054	323	371	...
In other part of this SMSA.....	En otra parte de este AEME.....	15	138	94	-	528	420	587	...
Outside this SMSA, in Puerto Rico.....	Fuera de este AEME, en Puerto Rico.....	36	407	33	5	308	341	125	...
Outside Puerto Rico, in the United States.....	Fuera de Puerto Rico, en los Estados Unidos.....	54	352	110	-	91	138	91	...
Abroad.....	En el exterior.....	-	10	-	-	27	56	-	...
Moved, 1965 residence not reported.....	Se mudaron, residencia en 1965 no declarada.....	-	115	56	-	53	93	103	...

Table P-2. Social Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-2. Características Sociales de la Población: 1970—Continuación

(Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text. Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto)

Census Tracts	Sectoros Censales	Bal. of Mayagüez Municipio- Con.-Bal. del Municipio de Mayagüez-Con.		Totals for split tracts Totales para sectores divididos					
		Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
NATIVITY, PARENTAGE, AND COUNTRY OF ORIGIN	POBLACION NATIVA Y EXTRANJERA, ASCENDENCIA, Y PAIS DE ORIGEN								
All persons.....	Todas las personas.....	4,464	21	8,268	5,328	3,968	3,688	5,043	8,034
Native of native parentage.....	Nativos de ascendencia nativa.....	4,381	...	7,983	5,255	3,839	3,588	4,948	7,838
Native of foreign or mixed parentage.....	Nativos de ascendencia extranjera o mixta.....	49	...	151	17	26	53	59	104
Foreign born.....	Nacidos en el extranjero.....	34	...	134	56	103	49	39	92
Foreign stock.....	Nacidos en el extranjero o de ascendencia extranjera.....	83	...	285	73	129	102	98	196
United Kingdom.....	Reino Unido.....	-	...	-	-	-	-	-	-
Denmark.....	Dinamarca.....	-	...	-	-	-	-	-	-
France.....	Francia.....	18	...	6	-	-	-	18	-
Germany.....	Alemania.....	-	...	-	6	-	9	-	-
Spain.....	España.....	17	...	39	11	9	29	17	71
Canada.....	Canadá.....	5	...	-	-	-	-	5	5
Mexico.....	México.....	-	...	-	-	-	-	-	-
Cuba.....	Cuba.....	15	...	110	9	-	14	15	48
Dominican Republic.....	República Dominicana.....	-	...	31	16	60	25	-	19
Panama.....	Panamá.....	-	...	5	-	-	-	-	-
British West Indies.....	Indias Occidentales Británicas.....	-	...	-	-	-	-	-	-
Remainder of the West Indies.....	Resto de las Indias Occidentales.....	-	...	-	-	-	-	-	-
South America.....	América del Sur.....	10	...	26	7	35	-	25	26
Other America.....	Otras partes de las Américas.....	-	...	29	24	17	-	-	-
All other and not reported.....	Todos los demás países y los no declarados.....	18	...	39	-	8	25	18	27
SCHOOL ENROLLMENT	MATRICULA ESCOLAR								
Enrolled persons, 3 to 34 years old.....	Personas matriculadas, de 3 a 34 años.....	1,165	...	2,871	1,282	1,227	1,136	1,360	2,534
Nursery school.....	Escuela de párvulos.....	5	...	-	-	-	5	5	22
Public.....	Pública.....	5	...	-	-	-	5	5	17
Kindergarten.....	Jardín de niños.....	36	...	106	16	14	28	41	157
Public.....	Público.....	18	...	93	9	4	5	23	88
Elementary.....	Elemental.....	875	...	1,525	940	880	645	984	1,640
Public.....	Pública.....	807	...	1,387	921	835	572	911	1,404
High School.....	Superior.....	185	...	551	237	170	252	229	456
Public.....	Pública.....	170	...	503	232	156	227	209	381
College.....	Colegio.....	64	...	689	89	163	206	101	259
Percent enrolled in school by age:	Por ciento de personas matriculadas, por edad:								
16 and 17 years.....	16 y 17 años.....	51.1	...	86.2	39.5	77.4	83.5	52.3	77.2
18 and 19 years.....	18 y 19 años.....	38.3	...	75.3	50.3	36.1	60.8	43.0	55.0
20 and 21 years.....	20 y 21 años.....	2.6	...	43.1	13.3	39.2	36.7	2.6	31.3
22 to 24 years.....	22 a 24 años.....	5.3	...	22.3	2.4	22.2	13.2	11.1	6.6
25 to 34 years.....	25 a 34 años.....	3.5	...	9.4	5.8	10.1	16.9	4.0	5.8
Percent 16 to 21 years not high school graduates and not enrolled in school.....	Por ciento de personas de 16 a 21 años no graduadas de escuela superior y no matriculadas en la escuela.....	58.5	...	21.5	52.3	38.8	24.1	55.4	36.7
YEARS OF SCHOOL COMPLETED	AÑOS DE ESCUELA COMPLETADOS								
Persons, 25 years old & over..	Personas de 25 años y más.....	1,985	...	3,683	2,166	1,716	1,804	2,251	3,554
No school years completed.....	No completaron año alguno.....	262	...	528	392	274	117	262	305
Elementary: 1 to 4 years.....	Elemental: 1 a 4 años.....	594	...	856	788	518	294	636	596
5 to 7 years.....	5 a 7 años.....	430	...	746	409	339	327	507	616
8 years.....	8 años.....	96	...	227	98	65	162	114	349
High school: 1 to 3 years.....	Superior: 1 a 3 años.....	250	...	320	189	117	176	267	401
4 years.....	4 años.....	192	...	627	177	214	475	259	660
College: 1 to 3 years.....	Colegio: 1 a 3 años.....	62	...	164	38	109	145	88	224
4 years or more.....	4 años y más.....	99	...	215	75	80	108	118	403
Median school years completed.....	Mediana de años de escuela completados.....	5.7	...	6.6	4.5	5.5	9.0	6.1	8.7
Percent high school graduates.....	Por ciento graduados de escuela superior.....	17.8	...	27.3	13.4	23.5	40.4	20.7	36.2
CHILDREN EVER BORN	HIJOS NACIDOS VIVOS								
Women, 35 to 44 years old ever married.....	Mujeres de 35 a 44 años que están o han estado casadas.....	218	...	450	231	201	236	283	442
Children ever born.....	Hijos nacidos vivos.....	918	...	1,601	977	787	665	1,087	1,569
Per 1,000 women ever married.....	Por cada 1,000 mujeres que están o han estado casadas.....	4,211	...	3,558	4,229	3,915	2,818	3,841	3,550
RESIDENCE IN 1965	RESIDENCIA EN 1965								
Persons 5 years old and over, 1970.....	Personas de 5 años y más, 1970.....	4,008	...	7,440	4,629	3,529	3,278	4,523	6,985
Same house as in 1970.....	En la misma vivienda que en 1970.....	2,571	...	4,903	2,408	1,772	1,928	2,656	2,835
Different house:	En otra vivienda:								
In central city of this SMSA.....	En la ciudad central de este AE ME.....	571	...	1,241	1,190	569	854	896	3,128
In other part of this SMSA.....	En otra parte de este AE ME.....	404	...	-	540	465	45	419	138
Outside this SMSA, in Puerto Rico.....	Fuera de este AE ME, en Puerto Rico.....	308	...	641	308	376	207	344	407
Outside Puerto Rico, in the United States.....	Fuera de Puerto Rico, en los Estados Unidos.....	96	...	219	91	198	152	150	352
Abroad.....	En el exterior.....	23	...	57	27	56	24	23	10
Moved, 1965 residence not reported.....	Se mudaron, residencia en 1965 no declarada.....	35	...	379	65	93	68	35	115

Table P-3. Labor Force Characteristics of the Population: 1970

Tabla P-3. Características del Grupo Trabajador en la Población: 1970

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.--Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectores Censales	Mayagüez Municipio			Mayagüez				
		Municipio de Mayagüez			Tract 0801	Tract 0802	Tract 0803	Tract 0804	
		Total	Mayagüez	Balance					
EMPLOYMENT STATUS		ESTADO DE EMPLEO							
Male, 16 years old and over.....	Varones, 16 años de edad y más.....	27,593	22,410	5,183	1,385	1,044	482	803	
Labor force.....	Grupo trabajador.....	16,245	12,926	3,319	585	340	321	497	
Percent of total.....	Por ciento del total.....	58.9	57.7	64.0	42.2	32.6	66.6	61.9	
Civilian labor force.....	Grupo trabajador civil.....	16,239	12,920	3,319	585	340	321	491	
Employed.....	Empleados.....	15,541	12,373	3,168	566	340	291	485	
Unemployed.....	Desempleados.....	698	547	151	19	-	30	6	
Percent of civilian labor force....	Por ciento del grupo trabajador civil.....	4.3	4.2	4.5	3.2	-	9.3	1.2	
Not in labor force.....	Fuera del grupo trabajador.....	11,348	9,484	1,864	800	704	161	306	
Inmate of institution.....	Internos en instituciones.....	422	227	195	-	-	-	-	
Enrolled in school.....	Matriculados en la escuela.....	4,549	4,266	283	573	499	54	65	
Other under 65 years.....	Otros menores de 65 años.....	4,314	3,389	925	133	170	64	160	
Other 65 years and over.....	Otros 65 años y más.....	2,063	1,602	461	94	35	43	81	
Male, 16 to 21 years.....	Varones, 16 a 21 años de edad.....	6,369	5,306	1,063	585	464	92	106	
Not enrolled in school.....	No matriculados en la escuela.....	2,263	1,544	719	69	73	30	43	
Not high school graduates.....	No graduados de escuela superior.....	1,844	1,170	674	36	55	13	33	
Unemployed or not in labor force....	Desempleados o fuera del grupo trabajador.....	1,109	708	401	18	51	4	3	
Female, 16 years old and over.....	Hembras, 16 años de edad y más.....	29,688	24,578	5,110	1,149	752	545	1,112	
Labor force.....	Grupo trabajador.....	8,050	6,854	1,196	402	176	161	313	
Percent of total.....	Por ciento del total.....	27.1	27.9	23.4	35.0	23.4	29.5	28.1	
Civilian labor force.....	Grupo trabajador civil.....	8,050	6,854	1,196	402	176	161	313	
Employed.....	Empleadas.....	7,601	6,434	1,167	396	169	154	292	
Unemployed.....	Desempleadas.....	449	420	29	6	7	7	21	
Percent of civilian labor force....	Por ciento del grupo trabajador civil.....	5.6	6.1	2.4	1.5	4.0	4.3	6.7	
Not in labor force.....	Fuera del grupo trabajador.....	21,638	17,724	3,914	747	576	384	799	
Married women, husband present.....	Mujeres casadas, esposo presente.....	15,246	12,203	3,043	511	348	250	511	
In labor force.....	En el grupo trabajador.....	3,846	3,268	578	177	39	85	125	
With own children under 6 years.....	Con hijos propios menores de 6 años.....	5,120	3,910	1,210	99	81	58	162	
In labor force.....	En el grupo trabajador.....	1,430	1,225	205	50	7	38	58	
OCCUPATION		OCCUPACION							
Total employed, 16 yr. old & over..	Total empleados, 16 años y más.....	23,142	18,807	4,335	962	509	445	777	
Professional, tech., and kindred workers.	Profesionales, técnicos y análogos.....	2,559	2,327	232	206	78	24	53	
Health workers.....	Trabajadores de salubridad.....	397	338	59	6	14	4	-	
Teachers, elementary and secondary schools.	Maestros de escuela elemental y secundaria.....	639	582	57	102	16	5	16	
Managers and administrators, except farm.	Gerentes y administradores, excepto en fincas.....	1,563	1,384	179	59	70	8	40	
Salaries.....	Asalariados.....	1,022	913	109	33	42	-	36	
Self employed in retail trade.....	Empleados por cuenta propia en comercio detallista.....	416	359	57	22	13	8	4	
Sales workers.....	Vendedores.....	2,049	1,818	231	117	27	38	52	
Retail trade.....	Comercio detallista.....	1,569	1,389	180	85	22	18	41	
Clerical and kindred workers.....	Oficinistas y trabajadores análogos.....	2,863	2,641	222	173	75	30	134	
Craftsmen, foremen, and kindred workers..	Artesanos, capataces y trabajadores análogos.....	3,434	2,716	718	72	58	64	110	
Construction craftsmen.....	Artesanos de construcción.....	1,444	1,007	437	8	30	30	19	
Mechanics and repairmen.....	Mecánicos y reparadores.....	711	581	130	25	4	5	7	
Operatives, except transport.....	Operarios, excepto de transporte.....	4,343	3,614	729	129	95	140	199	
Transport equipment operatives.....	Operarios de equipo de transporte.....	1,422	1,018	404	32	33	5	45	
Laborers, except farm.....	Obreros, excepto en fincas.....	1,443	1,014	429	57	14	36	90	
Farm workers.....	Trabajadores agrícolas.....	794	215	579	23	3	-	-	
Service workers ¹	Trabajadores en servicios ¹	2,203	1,704	499	94	38	93	54	
Cleaning and food service workers.....	Servicios de limpieza y de alimentación.....	1,124	829	295	42	21	32	6	
Protective service workers.....	Servicios protectivos.....	479	419	60	4	12	32	12	
Personal and health service workers....	Servicios personales y de salubridad.....	494	365	129	40	5	23	20	
Private household workers.....	Trabajadores en servicios domésticos.....	469	356	113	-	18	7	-	
Female employed, 16 yr. old & over.	Hembras empleadas, 16 años y más.....	7,601	6,434	1,167	396	169	154	292	
Professional, tech., and kindred workers..	Profesionales, técnicos y análogos.....	1,086	992	94	94	18	9	30	
Teachers, elementary and secondary schools.	Maestras de escuela elemental y secundaria.....	491	441	50	79	11	5	16	
Managers and administrators, except farm.	Gerentes y administradoras, excepto de fincas.....	257	242	15	9	9	-	6	
Sales workers.....	Vendedoras.....	474	420	54	36	6	4	6	
Clerical and kindred workers.....	Oficinistas y trabajadoras análogas.....	1,655	1,499	156	129	47	16	83	
Secretaries, stenographers, and typists	Secretarias, estenógrafas, y dactilógrafas.....	941	853	88	62	23	16	29	
Operatives, including transport.....	Operarias, incluyendo las de transporte.....	2,593	2,155	438	78	56	84	138	
Other blue collar workers.....	Otras trabajadoras de cuello azul.....	303	253	50	7	5	8	20	
Farm workers.....	Trabajadoras agrícolas.....	20	-	20	-	-	-	-	
Service workers, except private household	Trabajadoras en servicios, excepto domésticos.....	785	558	227	43	10	26	9	
Private household workers.....	Trabajadoras en servicios domésticos.....	428	315	113	-	18	7	-	

¹Includes allocated cases, not shown separately.--Incluye casos asignados que no se muestran separadamente.

Table P-3. Labor Force Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-3. Características del Grupo Trabajador en la Población: 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectoros Censales	Mayagüez Municipio Municipio de Mayagüez			Mayagüez			
		Total	Mayagüez	Balance	Tract 0801	Tract 0802	Tract 0803	Tract 0804
INDUSTRY	INDUSTRIA							
Total employed, 16 yr. & over.....	Total empleados, 16 años y más.....	23,142	18,807	4,335	962	509	445	777
Construction.....	Construcción.....	2,163	1,490	673	45	27	38	38
Manufacturing.....	Manufactura.....	6,466	5,465	991	210	135	160	298
Durable goods.....	Artículos duraderos.....	924	778	146	18	10	18	16
Transportation.....	Transporte.....	978	811	167	29	33	37	32
Communications, utilities and sanitary services.....	Comunicación, servicios públicos y sanitarios....	628	560	68	30	16	5	44
Wholesale trade.....	Comercio por mayor.....	569	498	71	15	—	26	6
Retail trade.....	Comercio por menor.....	3,786	3,255	531	182	101	55	164
Finance, insurance, and real estate.....	Finanzas, seguros y bienes raíces.....	430	398	32	14	14	—	10
Business and repair services.....	Servicios comerciales y de reparación.....	623	521	102	34	25	9	15
Personal services.....	Servicios personales.....	984	798	186	32	25	11	27
Health services.....	Servicios de salubridad.....	871	667	204	52	31	19	34
Educational services.....	Servicios educativos.....	2,483	2,080	383	179	48	33	23
Other professional and related services...	Otros servicios profesionales y análogos.....	583	517	66	40	11	14	27
Public administration.....	Administración pública.....	1,496	1,278	188	70	29	35	17
Other industries.....	Otras industrias.....	1,142	469	673	30	14	3	42
CLASS OF WORKER	CLASE DE TRABAJADOR							
Total employed, 16 yr. old & over...	Total empleados, 16 años y más.....	23,142	18,807	4,335	962	509	445	777
Private wage and salary workers.....	Trabajadores a jornal o sueldo.....	15,300	12,132	3,168	535	311	270	621
Government workers.....	Trabajadores gubernamentales.....	5,141	4,470	671	314	107	100	98
Local government workers.....	Trabajadores de gobiernos municipales.....	556	490	66	8	16	17	15
Self employed workers.....	Trabajadores por cuenta propia.....	2,618	2,146	472	99	91	75	58
Unpaid family workers.....	Trabajadores familiares sin remuneración.....	83	59	24	14	—	—	—

Table P-3. Labor Force Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-3. Características del Grupo Trabajador en la Población: 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

		Mayagüez--Con.					
		Tract 0805	Tract 0806	Tract 0807	Tract 0808	Tract 0809	Tract 0810
Census Tracts	Sectores Censales						
EMPLOYMENT STATUS							
Male, 16 years old and over.....		893	1,161	628	1,679	1,098	938
Labor force.....	Grupo trabajador.....	608	408	338	1,018	664	520
Percent of total.....	Por ciento del total.....	68.1	35.1	53.8	60.6	60.5	55.4
Civilian labor force.....	Grupo trabajador civil.....	608	408	338	1,018	664	520
Employed.....	Empleados.....	597	403	324	998	624	520
Unemployed.....	Desempleados.....	11	5	14	20	40	59
Percent of civilian labor force....	Por ciento del grupo trabajador civil.....	1.8	1.2	4.1	2.0	6.0	10.4
Not in labor force.....	Fuera del grupo trabajador.....	285	753	290	661	434	418
Inmate of institution.....	Internos en instituciones.....	-	5	-	173	-	49
Enrolled in school.....	Matriculados en la escuela.....	105	681	174	136	98	105
Other under 65 years.....	Otros menores de 65 años.....	128	37	58	244	219	233
Other 65 years and over.....	Otros 65 años y más.....	52	30	58	108	117	80
Female, 16 years old and over.....		1,056	725	613	1,900	1,226	1,106
Labor force.....	Grupo trabajador.....	300	252	174	626	281	231
Percent of total.....	Por ciento del total.....	28.4	34.8	28.4	32.9	22.9	20.9
Civilian labor force.....	Grupo trabajador civil.....	300	252	174	626	281	231
Employed.....	Empleadas.....	291	240	170	614	255	231
Unemployed.....	Desempleadas.....	9	12	4	12	26	42
Percent of civilian labor force....	Por ciento del grupo trabajador civil.....	3.0	4.8	2.3	1.9	9.3	13.1
Not in labor force.....	Fuera del grupo trabajador.....	756	473	439	1,274	945	875
Married women, husband present.....	Mujeres casadas, esposo presente.....	502	311	268	999	639	567
In labor force.....	En el grupo trabajador.....	167	61	67	353	116	136
With own children under 6 years.....	Con hijos propios menores de 6 años.....	104	62	43	346	200	191
In labor force.....	En el grupo trabajador.....	20	25	22	171	32	48
OCCUPATION							
Total employed, 16 yr. old & over..		888	643	494	1,612	879	751
Professional, tech., and kindred workers..	Profesionales, técnicos y análogos.....	78	208	104	254	36	45
Health workers.....	Trabajadores de salubridad.....	11	49	19	35	-	16
Teachers, elementary and secondary schools..	Maestros de escuela elemental y secundaria....	31	17	12	76	16	3
Managers and administrators, except farm..	Gerentes y administradores, excepto en fincas....	67	109	57	131	50	14
Salaried.....	Asalariados.....	48	97	39	92	19	10
Self employed in retail trade.....	Empleados por cuenta propia en comercio detallista.....	12	4	18	18	31	22
Sales workers.....	Vendedores.....	87	92	23	195	105	97
Retail trade.....	Comercio detallista.....	75	72	18	155	90	89
Clerical and kindred workers.....	Oficinistas y trabajadores análogos.....	183	76	136	295	95	65
Craftsmen, foremen, and kindred workers..	Artesanos, capataces y trabajadores análogos....	179	23	46	174	131	104
Construction craftsmen.....	Artesanos de construcción.....	55	-	3	66	49	37
Mechanics and repairmen.....	Mecánicos y reparadores.....	35	9	-	34	41	3
Operatives, except transport.....	Operarios, excepto de transporte.....	155	51	43	254	187	229
Transport equipment operatives.....	Operarios de equipo de transporte.....	14	4	9	83	98	55
Laborers, except farm.....	Obreros, excepto en fincas.....	37	14	10	45	77	46
Farm workers.....	Trabajadores agrícolas.....	-	5	4	10	10	5
Service workers ¹	Trabajadores en servicios ¹	76	17	46	126	70	88
Cleaning and food service workers.....	Servicios de limpieza y de alimentación.....	13	4	7	51	19	34
Protective service workers.....	Servicios protectivos.....	33	4	23	45	36	20
Personal and health service workers....	Servicios personales y de salubridad.....	19	9	16	30	15	20
Private household workers.....	Trabajadores en servicios domésticos.....	12	44	16	45	20	5
Female employed, 16 yr. old & over..		291	240	170	614	255	231
Professional, tech., and kindred workers..	Profesionales, técnicos y análogos.....	35	72	54	119	12	6
Teachers, elementary and secondary schools..	Maestras de escuela elemental y secundaria....	18	8	4	59	12	3
Managers and administrators, except farm..	Gerentes y administradoras, excepto de fincas....	5	25	7	28	24	-
Sales workers.....	Vendedoras.....	13	37	8	55	27	16
Clerical and kindred workers.....	Oficinistas y trabajadoras análogas.....	102	37	53	167	52	27
Secretaries, stenographers, and typists	Secretarias, estenógrafas, y dactilógrafas....	58	22	32	92	23	20
Operatives, including transport.....	Operarias, incluyendo las de transporte.....	89	16	16	165	91	121
Other blue collar workers.....	Otras trabajadoras de cuello azul.....	13	4	4	15	13	15
Farm workers.....	Trabajadoras agrícolas.....	-	-	-	-	-	-
Service workers, except private household	Trabajadoras en servicios, excepto domésticos....	22	9	12	29	20	41
Private household workers.....	Trabajadoras en servicios domésticos.....	12	40	16	36	16	5

¹Includes allocated cases, not shown separately.--Incluye casos asignados que no se muestran separadamente.

Table P-3. Labor Force Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-3. Características del Grupo Trabajador en la Población: 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

		Mayagüez--Con.						
Census Tracts	Sectores Censales	Tract 0805	Tract 0806	Tract 0807	Tract 0808	Tract 0809	Tract 0810	Tract 0811
INDUSTRY	INDUSTRIA							
Total employed, 16 yr. & over.....	Total empleados, 16 años y más.....	888	643	494	1,612	879	751	785
Construction.....	Construcción.....	60	14	17	112	61	60	59
Manufacturing.....	Manufactura.....	246	112	87	385	275	297	282
Durable goods.....	Artículos duraderos.....	46	26	9	59	22	45	47
Transportation.....	Transporte.....	25	5	11	65	65	16	21
Communications, utilities and sanitary services	Comunicación, servicios públicos y sanitarios....	49	11	22	50	25	38	13
Wholesale trade.....	Comercio por mayor.....	12	16	16	35	9	27	28
Retail trade.....	Comercio por menor.....	151	134	83	292	180	157	184
Finance, insurance, and real estate.....	Finanzas, seguros y bienes raíces.....	30	15	23	32	13	9	13
Business and repair services.....	Servicios comerciales y de reparación.....	50	9	13	69	26	28	22
Personal services.....	Servicios personales.....	65	48	32	72	29	12	34
Health services.....	Servicios de salubridad.....	25	57	28	49	36	9	20
Educational services.....	Servicios educativos.....	76	121	80	196	66	32	41
Other professional and related services...	Otros servicios profesionales y análogos.....	8	27	38	52	10	21	19
Public administration.....	Administración pública.....	86	51	36	156	64	34	49
Other industries.....	Otras industrias.....	5	23	8	47	20	11	-
CLASS OF WORKER	CLASE DE TRABAJADOR							
Total employed, 16 yr. old & over...	Total empleados, 16 años y más.....	888	643	494	1,612	879	751	785
Private wage and salary workers.....	Trabajadores a jornal o sueldo.....	515	344	262	909	572	581	522
Government workers.....	Trabajadores gubernamentales.....	243	235	173	488	186	90	123
Local government workers.....	Trabajadores de gobiernos municipales.....	31	21	4	47	51	13	24
Self employed workers.....	Trabajadores por cuenta propia.....	121	64	59	209	121	80	137
Unpaid family workers.....	Trabajadores familiares sin remuneración.....	9	-	-	6	-	-	3

Table P-3. Labor Force Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-3. Características del Grupo Trabajador en la Población: 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.--Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

		Mayagüez--Con.						
		Tract 0812	Tract 0813	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0817	Tract 0818	Tract 0820.01
Census Tracts	Sectores Censales							
EMPLOYMENT STATUS	ESTADO DE EMPLEO							
Male, 16 years old and over.....	Varones, 16 años de edad y más.....	2,413	844	2,578	167	1,596	366	1,112
Labor force.....	Grupo trabajador.....	1,269	584	1,417	113	990	232	814
Percent of total.....	Por ciento del total.....	52.6	69.2	55.0	67.7	62.0	63.4	73.2
Civilian labor force.....	Grupo trabajador civil.....	1,269	584	1,417	113	990	232	814
Employed.....	Empleados.....	1,164	555	1,379	98	955	222	797
Unemployed.....	Desempleados.....	105	29	38	15	35	10	17
Percent of civilian labor force.....	Por ciento del grupo trabajador civil.....	8.3	5.0	2.7	13.3	3.5	4.3	2.1
Not in labor force.....	Fuera del grupo trabajador.....	1,144	260	1,161	54	606	134	298
Inmate of institution.....	Internos en instituciones.....	-	-	-	-	-	-	-
Enrolled in school.....	Matriculados en la escuela.....	265	103	601	19	260	28	130
Other under 65 years.....	Otros menores de 65 años.....	664	94	367	12	232	66	114
Other 65 years and over.....	Otros 65 años y más.....	215	63	193	23	114	40	54
Male, 16 to 21 years.....	Varones, 16 a 21 años de edad.....	555	158	731	15	341	66	167
Not enrolled in school.....	No matriculados en la escuela.....	272	63	185	-	101	38	43
Not high school graduates.....	No graduados de escuela superior.....	238	50	130	-	91	29	34
Unemployed or not in labor force.....	Desempleados o fuera del grupo trabajador.....	187	30	53	-	54	18	10
Female, 16 years old and over.....	Hembras, 16 años de edad y más.....	3,179	1,011	2,559	187	1,769	360	1,323
Labor force.....	Grupo trabajador.....	724	393	686	34	440	66	480
Percent of total.....	Por ciento del total.....	22.8	38.9	26.8	18.2	24.9	18.3	36.3
Civilian labor force.....	Grupo trabajador civil.....	724	393	686	34	440	66	480
Employed.....	Empleadas.....	576	377	677	29	435	66	465
Unemployed.....	Desempleadas.....	148	16	9	5	5	-	15
Percent of civilian labor force.....	Por ciento del grupo trabajador civil.....	20.4	4.1	1.3	14.7	1.1	-	3.1
Not in labor force.....	Fuera del grupo trabajador.....	2,455	618	1,873	153	1,329	294	843
Married women, husband present.....	Mujeres casadas, esposo presente.....	1,303	533	1,356	120	1,029	215	721
In labor force.....	En el grupo trabajador.....	184	219	335	20	275	42	287
With own children under 6 years.....	Con hijos propios menores de 6 años.....	461	182	408	41	367	58	250
In labor force.....	En el grupo trabajador.....	61	81	112	-	111	5	123
OCCUPATION	OCUPACION							
Total employed, 16 yr. old & over..	Total empleados, 16 años y más.....	1,740	932	2,056	127	1,390	288	1,262
Professional, tech., and kindred workers.	Profesionales, técnicos y análogos.....	98	156	217	-	173	-	180
Health workers.....	Trabajadores de salubridad.....	27	5	33	-	26	-	25
Teachers, elementary and secondary schools.	Maestros de escuela elemental y secundaria.....	30	52	33	-	51	-	45
Managers and administrators, except farm.	Gerentes y administradores, excepto en fincas.....	79	109	133	9	88	-	92
Salaried.....	Asalariados.....	45	82	80	9	51	-	77
Self employed in retail trade.....	Empleados por cuenta propia en comercio detallista.....	25	27	45	-	37	-	5
Sales workers.....	Vendedores.....	187	82	129	21	135	43	106
Retail trade.....	Comercio detallista.....	148	42	110	21	96	29	74
Clerical and kindred workers.....	Oficinistas y trabajadores análogos.....	202	161	263	13	82	21	223
Craftsmen, foremen, and kindred workers..	Artesanos, capataces y trabajadores análogos.....	251	93	331	16	263	71	257
Construction craftsmen.....	Artesanos de construcción.....	119	27	141	-	92	56	76
Mechanics and repairmen.....	Mecánicos y reparadores.....	44	27	78	11	36	15	78
Operatives, except transport.....	Operarios, excepto de transporte.....	381	150	399	18	257	71	248
Transport equipment operatives.....	Operarios de equipo de transporte.....	77	47	84	36	131	11	47
Laborers, except farm.....	Obreros, excepto en fincas.....	128	52	206	-	75	34	23
Farm workers.....	Trabajadores agrícolas.....	-	4	63	5	27	-	42
Service workers ¹	Trabajadores en servicios ¹	290	59	192	9	132	33	44
Cleaning and food service workers.....	Servicios de limpieza y de alimentación.....	214	35	107	9	77	10	23
Protective service workers.....	Servicios protectivos.....	33	16	31	-	24	18	13
Personal and health service workers....	Servicios personales y de salubridad.....	36	8	43	-	16	5	8
Private household workers.....	Trabajadores en servicios domésticos.....	47	19	39	-	27	4	-
Female employed, 16 yr. old & over.	Hembras empleadas, 16 años y más.....	576	377	677	29	435	66	465
Professional, tech., and kindred workers..	Profesionales, técnicos y análogos.....	35	74	107	-	75	-	71
Teachers, elementary and secondary schools.	Maestras de escuela elemental y secundaria.....	20	42	24	-	47	-	29
Managers and administrators, except farm.	Gerentes y administradoras, excepto de fincas.....	31	22	14	-	14	-	9
Sales workers.....	Vendedoras.....	34	31	38	10	26	5	18
Clerical and kindred workers.....	Oficinistas y trabajadoras análogas.....	114	105	147	7	40	21	140
Secretaries, stenographers, and typists	Secretarias, estenógrafas, y dactilógrafas.....	61	44	100	4	11	15	95
Operatives, including transport.....	Operarias, incluyendo las de transporte.....	203	103	237	8	178	31	185
Other blue collar workers.....	Otras trabajadoras de cuello azul.....	11	15	30	-	33	-	30
Farm workers.....	Trabajadoras agrícolas.....	-	-	-	-	-	-	-
Service workers, except private household	Trabajadoras en servicios, excepto domésticos.....	101	8	77	4	54	5	12
Private household workers.....	Trabajadoras en servicios domésticos.....	47	19	27	-	15	4	-

¹Includes allocated cases, not shown separately.--Incluye casos asignados que no se muestran separadamente.

Table P-3. Labor Force Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-3. Características del Grupo Trabajador en la Población: 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

		Mayagüez--Con.						
Census Tracts	Sectores Censales	Tract 0812	Tract 0813	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0817	Tract 0818	Tract 0820.01
INDUSTRY	INDUSTRIA							
Total employed, 16 yr. & over.....	Total empleados, 16 años y más.....	1,740	932	2,056	127	1,390	288	1,262
Construction.....	Construcción.....	164	52	206	-	151	72	121
Manufacturing.....	Manufactura.....	499	233	681	23	398	83	418
Durable goods.....	Artículos duraderos.....	78	49	88	-	41	5	89
Transportation.....	Transporte.....	69	45	118	25	84	10	33
Communications, utilities and sanitary services.....	Comunicación, servicios públicos y sanitarios.....	43	26	38	5	48	4	21
Wholesale trade.....	Comercio por mayor.....	47	26	52	5	30	19	63
Retail trade.....	Comercio por menor.....	281	200	267	49	214	38	191
Finance, insurance, and real estate.....	Finanzas, seguros y bienes raíces.....	50	26	21	-	20	6	36
Business and repair services.....	Servicios comerciales y de reparación.....	56	9	52	6	5	9	20
Personal services.....	Servicios personales.....	79	36	116	-	51	4	12
Health services.....	Servicios de salubridad.....	89	12	38	-	41	10	40
Educational services.....	Servicios educativos.....	180	149	278	9	156	33	130
Other professional and related services...	Otros servicios profesionales y análogos.....	24	23	38	-	70	-	22
Public administration.....	Administración pública.....	157	66	69	-	67	-	101
Other industries.....	Otras industrias.....	2	29	82	5	55	-	54
CLASS OF WORKER	CLASE DE TRABAJADOR							
Total employed, 16 yr. old & over...	Total empleados, 16 años y más.....	1,740	932	2,056	127	1,390	288	1,262
Private wage and salary workers.....	Trabajadores a jornal o sueldo.....	1,119	642	1,437	99	892	236	870
Government workers.....	Trabajadores gubernamentales.....	479	195	379	14	291	23	290
Local government workers.....	Trabajadores de gobiernos municipales.....	37	35	29	-	32	5	10
Self employed workers.....	Trabajadores por cuenta propia.....	142	86	240	14	202	29	102
Unpaid family workers.....	Trabajadores familiares sin remuneración.....	-	9	-	-	5	-	-

Table P-3. Labor Force Characteristics of the Population: 1970-Continued

Tabla P-3. Características del Grupo Trabajador en la Población: 1970-Continuación

(Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.--Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto)

Census Tracts	Sectoros Censales	Balance of Mayagüez Municipio Balance del Municipio de Mayagüez						
		Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0814	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0819 0820.01
EMPLOYMENT STATUS	ESTADO DE EMPLEO							
Male, 16 years old and over.....	Varones, 16 años de edad y más.....	164	2,186	268	228	1,451	783	1,050
Labor force.....	Grupo trabajador.....	133	1,510	184	121	857	561	625
Percent of total.....	Por ciento del total.....	81.1	69.1	68.7	53.1	59.1	71.6	59.5
Civilian labor force.....	Grupo trabajador civil.....	133	1,510	184	121	857	561	625
Employed.....	Empleados.....	117	1,432	184	121	825	551	575
Unemployed.....	Desempleados.....	16	78	-	-	32	10	50
Percent of civilian labor force.....	Por ciento del grupo trabajador civil.....	12.0	5.2	-	-	3.7	1.8	8.0
Not in labor force.....	Fuera del grupo trabajador.....	31	676	84	107	594	222	425
Inmate of institution.....	Internos en instituciones.....	-	-	-	-	127	44	24
Enrolled in school.....	Matriculados en la escuela.....	25	266	14	18	100	55	45
Other under 65 years.....	Otros menores de 65 años.....	6	274	50	68	240	91	240
Other 65 years and over.....	Otros 65 años y más.....	-	136	20	21	127	32	116
Male, 16 to 21 years.....	Varones, 16 a 21 años de edad.....	20	420	51	75	339	91	181
Not enrolled in school.....	No matriculados en la escuela.....	5	153	32	57	235	38	94
Not high school graduates.....	No graduados de escuela superior.....	5	122	30	57	217	36	94
Unemployed or not in labor force.....	Desempleados o fuera del grupo trabajador.....	5	85	11	38	162	17	60
Female, 16 years old and over.....	Hembras, 16 años de edad y más.....	199	2,668	243	159	1,415	829	1,004
Labor force.....	Grupo trabajador.....	62	732	63	19	281	233	223
Percent of total.....	Por ciento del total.....	31.2	27.4	25.9	11.9	19.9	28.1	22.2
Civilian labor force.....	Grupo trabajador civil.....	62	732	63	19	281	233	223
Employed.....	Empleadas.....	56	662	63	19	270	233	223
Unemployed.....	Desempleadas.....	6	70	-	-	11	-	-
Percent of civilian labor force.....	Por ciento del grupo trabajador civil.....	9.7	9.6	-	-	3.9	-	-
Not in labor force.....	Fuera del grupo trabajador.....	137	1,936	180	140	1,134	596	781
Married women, husband present.....	Mujeres casadas, esposo presente.....	120	1,452	146	104	853	485	590
In labor force.....	En el grupo trabajador.....	42	374	30	12	132	137	131
With own children under 6 years.....	Con hijos propios menores de 6 años.....	35	611	34	20	379	237	232
In labor force.....	En el grupo trabajador.....	21	169	-	-	33	63	48
OCCUPATION	OCCUPACION							
Total employed, 16 yr. old & over..	Total empleados, 16 años y más.....	173	2,094	247	140	1,095	784	708
Professional, tech., and kindred workers..	Profesionales, técnicos y análogos.....	29	342	3	-	54	81	27
Health workers.....	Trabajadores de salubridad.....	5	62	3	-	11	14	-
Teachers, elementary and secondary schools.	Maestros de escuela elemental y secundaria.....	5	60	-	-	13	19	-
Managers and administrators, except farm.	Gerentes y administradores, excepto en fincas.....	7	226	11	-	29	18	22
Salaries.....	Asalariados.....	-	139	7	-	29	18	11
Self employed in retail trade.....	Empleados por cuenta propia en comercio detallista.....	7	61	4	-	-	-	11
Sales workers.....	Vendedores.....	34	130	15	5	58	70	41
Retail trade.....	Comercio detallista.....	28	77	8	5	46	46	37
Clerical and kindred workers.....	Oficinistas y trabajadores análogos.....	32	262	10	15	48	70	26
Craftsmen, foremen, and kindred workers..	Artesanos, capataces y trabajadores análogos.....	16	367	27	23	200	104	96
Construction craftsmen.....	Artesanos de construcción.....	10	153	-	23	115	73	70
Mechanics and repairmen.....	Mecánicos y reparadores.....	-	99	12	-	59	10	4
Operatives, except transport.....	Operarios, excepto de transporte.....	26	348	28	-	180	113	185
Transport equipment operatives.....	Operarios de equipo de transporte.....	14	155	21	3	94	76	73
Laborers, except farm.....	Obreros, excepto en fincas.....	-	58	12	36	108	66	98
Farm workers.....	Trabajadores agrícolas.....	-	14	94	36	164	85	114
Service workers ¹	Trabajadores en servicios ¹	11	153	23	10	139	89	85
Cleaning and food service workers.....	Servicios de limpieza y de alimentación.....	5	86	19	5	101	55	60
Protective service workers.....	Servicios protectivos.....	6	26	-	5	10	12	4
Personal and health service workers.....	Servicios personales y de salubridad.....	-	36	-	-	25	22	16
Private household workers.....	Trabajadores en servicios domésticos.....	4	39	-	12	21	12	31
Female employed, 16 yr. old & over..	Hembras empleadas, 16 años y más.....	56	662	63	19	270	233	223
Professional, tech., and kindred workers..	Profesionales, técnicos y análogos.....	10	143	3	-	20	39	-
Teachers, elementary and secondary schools.	Maestras de escuela elemental y secundaria.....	-	52	-	-	11	14	-
Managers and administrators, except farm.	Gerentes y administradoras, excepto de fincas.....	-	25	-	-	11	-	-
Sales workers.....	Vendedoras.....	17	4	3	-	11	21	6
Clerical and kindred workers.....	Oficinistas y trabajadoras análogas.....	16	136	10	7	39	49	11
Secretaries, stenographers, and typists	Secretarias, estenógrafas, y dactilógrafas.....	16	101	5	-	22	43	4
Operatives, including transport.....	Operarias, incluyendo las de transporte.....	9	222	16	-	109	51	116
Other blue collar workers.....	Otras trabajadoras de cuello azul.....	-	30	5	-	5	10	22
Farm workers.....	Trabajadoras agrícolas.....	-	-	5	-	-	-	9
Service workers, except private household	Trabajadoras en servicios, excepto domésticos.....	-	63	21	-	54	51	28
Private household workers.....	Trabajadoras en servicios domésticos.....	4	39	-	12	21	12	31

¹Includes allocated cases, not shown separately.--Incluye casos asignados que no se muestran separadamente.

Table P-3. Labor Force Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-3. Características del Grupo Trabajador en la Población: 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectoros Censales	Mayagüez—Con.		Balance of Mayagüez Municipio Balance del Municipio de Mayagüez						
		Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0814	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0819	Tract 0820.01	
INDUSTRY	INDUSTRIA									
Total employed, 16 yr. & over.....	Total empleados, 16 años y más.....	173	2,094	247	140	1,095	784	798	...	
Construction.....	Construcción.....	23	170	6	31	212	96	146	...	
Manufacturing.....	Manufactura.....	31	612	50	8	194	184	233	...	
Durable goods.....	Artículos duraderos.....	-	112	-	-	15	10	70	...	
Transportation.....	Transporte.....	-	88	15	-	24	37	30	...	
Communications, utilities and sanitary services	Comunicación, servicios públicos y sanitarios...	17	55	-	10	14	11	5	...	
Wholesale trade.....	Comercio por mayor.....	6	60	-	5	23	10	9	...	
Retail trade.....	Comercio por menor.....	40	282	27	5	121	71	98	...	
Finance, insurance, and real estate.....	Finanzas, seguros y bienes raíces.....	5	61	-	-	16	7	4	...	
Business and repair services.....	Servicios comerciales y de reparación.....	-	64	-	-	32	11	32	...	
Personal services.....	Servicios personales.....	4	109	8	15	41	27	48	...	
Health services.....	Servicios de salubridad.....	5	72	3	-	37	54	5	...	
Educational services.....	Servicios educativos.....	5	245	9	22	111	134	27	...	
Other professional and related services...	Otros servicios profesionales y análogos.....	16	57	9	8	24	-	6	...	
Public administration.....	Administración pública.....	21	170	19	-	62	37	34	...	
Other industries.....	Otras industrias.....	-	39	101	36	184	105	123	...	
CLASS OF WORKER	CLASE DE TRABAJADOR									
Total employed, 16 yr. old & over...	Total empleados, 16 años y más.....	173	2,094	247	140	1,095	784	798	...	
Private wage and salary workers.....	Trabajadores a jornal o sueldo.....	88	1,307	170	98	722	607	617	...	
Government workers.....	Trabajadores gubernamentales.....	72	570	32	42	265	109	82	...	
Local government workers.....	Trabajadores de gobiernos municipales.....	-	95	-	7	25	-	23	...	
Self employed workers.....	Trabajadores por cuenta propia.....	7	210	36	-	108	68	90	...	
Unpaid family workers.....	Trabajadores familiares sin remuneración.....	6	7	9	-	-	-	9	...	

Table P-3. Labor Force Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-3. Características del Grupo Trabajador en la Población: 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts		Sectoros Censales		Bal. of Mayagüez Municipio--Con.		Totals for split tracts								
				Bal. del Municipio de Mayagüez--Con.		Totales para sectores divididos								
				Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821			
EMPLOYMENT STATUS				ESTADO DE EMPLEO										
Male, 16 years old and over.....		Varones, 16 años de edad y más.....		1,387	...	2,806	1,618	1,149	1,117	1,551	2,197			
Labor force.....		Grupo trabajador.....		960	...	1,538	970	793	819	1,093	1,516			
Percent of total.....		Por ciento del total.....		69.2	...	54.8	60.0	69.0	73.3	70.5	69.0			
Civilian labor force.....		Grupo trabajador civil.....		960	...	1,538	970	793	819	1,093	1,516			
Employed.....		Empleados.....		901	...	1,500	923	773	802	1,016	1,438			
Unemployed.....		Desempleados.....		59	...	38	47	20	17	75	78			
Percent of civilian labor force....		Por ciento del grupo trabajador civil.....		6.1	...	2.5	4.8	2.5	2.1	6.9	5.1			
Not in labor force.....		Fuera del grupo trabajador.....		427	...	1,268	648	356	298	458	681			
Inmate of institution.....		Internos en instituciones.....		-	...	-	127	44	-	-	-			
Enrolled in school.....		Matriculados en la escuela.....		46	...	619	119	83	130	71	271			
Other under 65 years.....		Otros menores de 65 años.....		236	...	435	252	157	114	242	274			
Other 65 years and over.....		Otros 65 años y más.....		145	...	214	150	72	54	145	136			
Male, 16 to 21 years.....		Varones, 16 a 21 años de edad.....		315	...	806	354	157	167	335	431			
Not enrolled in school.....		No matriculados en la escuela.....		257	...	242	235	76	43	262	159			
Not high school graduates.....		No graduados de escuela superior.....		234	...	187	217	65	34	239	128			
Unemployed or not in labor force....		Desempleados o fuera del grupo trabajador.....		113	...	91	162	35	10	118	85			
Female, 16 years old and over.....		Hembras, 16 años de edad y más.....		1,432	...	2,718	1,602	1,189	1,341	1,631	2,678			
Labor force.....		Grupo trabajador.....		371	...	705	315	299	486	433	732			
Percent of total.....		Por ciento del total.....		25.9	...	25.9	19.7	25.1	36.2	26.5	27.3			
Civilian labor force.....		Grupo trabajador civil.....		371	...	705	315	299	486	433	732			
Employed.....		Empleadas.....		353	...	696	299	299	471	409	662			
Unemployed.....		Desempleadas.....		18	...	9	16	-	15	24	70			
Percent of civilian labor force....		Por ciento del grupo trabajador civil.....		4.9	...	1.3	5.1	-	3.1	5.5	9.6			
Not in labor force.....		Fuera del grupo trabajador.....		1,061	...	2,013	1,287	890	855	1,198	1,946			
Married women, husband present.....		Mujeres casadas, esposo presente.....		858	...	1,460	973	700	728	978	1,452			
In labor force.....		En el grupo trabajador.....		136	...	347	152	179	287	178	374			
With own children under 6 years.....		Con hijos propios menores de 6 años.....		308	...	428	420	295	250	343	611			
In labor force.....		En el grupo trabajador.....		61	...	112	33	68	125	82	169			
OCCUPATION				OCUPACION										
Total employed, 16 yr. old & over..		Total empleados 16 años y más.....		1,254	...	2,196	1,222	1,072	1,273	1,427	2,100			
Professional, tech., and kindred workers.		Profesionales, técnicos, y análogos.....		67	...	217	54	81	180	96	342			
Health workers.....		Trabajadores de salubridad.....		31	...	33	11	14	26	36	62			
Teachers, elementary and secondary schools.		Maestros de escuela elemental y secundaria.....		25	...	33	13	19	45	30	60			
Managers and administrators, except farm.		Gerentes y administradores, excepto en fincas.....		99	...	133	38	18	92	106	226			
Salaried.....		Asalariados.....		44	...	80	38	18	77	44	139			
Self employed in retail trade.....		Empleados por cuenta propia en comercio detallista.....		42	...	45	-	-	5	49	61			
Sales workers.....		Vendedores.....		42	...	134	79	113	106	76	130			
Retail trade.....		Comercio detallista.....		38	...	115	67	75	74	66	77			
Clerical and kindred workers.....		Oficinistas y trabajadores análogos.....		53	...	278	61	91	223	85	262			
Craftsmen, foremen, and kindred workers..		Artesanos, capataces y trabajadores análogos.....		262	...	354	216	175	257	278	373			
Construction craftsmen.....		Artesanos de construcción.....		150	...	164	115	129	76	160	159			
Mechanics and repairmen.....		Mecánicos y reparadores.....		45	...	78	70	25	78	45	99			
Operatives, except transport.....		Operarios, excepto de transporte.....		212	...	399	198	184	259	238	348			
Transport equipment operatives.....		Operarios de equipo de transporte.....		137	...	87	130	87	47	151	155			
Laborers, except farm.....		Obreros, excepto en fincas.....		109	...	242	108	100	23	109	58			
Farm workers.....		Trabajadores agrícolas.....		86	...	99	169	85	42	86	14			
Service workers ¹		Trabajadores en servicios ¹		150	...	202	148	122	44	161	153			
Cleaning and food service workers.....		Servicios de limpieza y de alimentación.....		55	...	112	110	65	23	60	86			
Protective service workers.....		Servicios protectivos.....		29	...	36	10	30	13	35	26			
Personal and health service workers....		Servicios personales y de salubridad.....		66	...	43	25	27	8	66	36			
Private household workers.....		Trabajadores en servicios domésticos.....		37	...	51	21	16	-	41	39			
Female employed, 16 yr. old & over..		Hembras empleadas, 16 años y más.....		353	...	696	299	299	471	409	652			
Professional, tech., and kindred workers..		Profesionales, técnicos y análogos.....		32	...	107	20	39	71	42	143			
Teachers, elementary and secondary schools.		Maestras de escuela elemental y secundaria.....		25	...	24	11	14	29	25	52			
Managers and administrators, except farm.		Gerentes y administradoras, excepto de fincas.....		4	...	14	11	-	9	4	25			
Sales workers.....		Vendedoras.....		13	...	38	21	26	18	30	4			
Clerical and kindred workers.....		Oficinistas y trabajadoras análogas.....		40	...	154	46	70	140	56	136			
Secretaries, stenographers, and typists		Secretarias, estenógrafas, y dactilógrafas.....		14	...	100	26	58	95	30	101			
Operatives, including transport.....		Operarias, incluyendo las de transporte.....		140	...	237	117	82	191	149	222			
Other blue collar workers.....		Otras trabajadoras de cuello azul.....		8	...	30	5	10	30	8	30			
Farm workers.....		Trabajadoras agrícolas.....		6	...	-	-	-	-	6	-			
Service workers, except private household		Trabajadoras en servicios, excepto domésticos.....		73	...	77	58	56	12	73	63			
Private household workers.....		Trabajadoras en servicios domésticos.....		37	...	39	21	16	-	41	39			

¹Includes allocated cases, not shown separately.--Incluye casos asignados que no se muestran separadamente.

Table P-3. Labor Force Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-3. Características del Grupo Trabajador en la Población: 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectoros Censales	Bal. of Mayagüez Municipio—Con.	Totals for split tracts						
		Bal. del Municipio de Mayagüez—Con.	Totales para sectores divididos						
		Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
INDUSTRY	INDUSTRIA								
Total employed, 16 yr. & over.....	Total empleados, 16 años y más.....	1,254	...	2,196	1,222	1,072	1,273	1,427	2,100
Construction.....	Construcción.....	182	...	237	212	168	121	205	170
Manufacturing.....	Manufactura.....	305	...	689	217	267	429	336	618
Durable goods.....	Artículos duraderos.....	40	...	88	15	15	94	40	118
Transportation.....	Transporte.....	61	...	118	49	47	33	61	88
Communications, utilities and sanitary services	Comunicación, servicios públicos y sanitarios....	28	...	48	19	15	21	45	55
Wholesale trade.....	Comercio por mayor.....	24	...	57	28	29	63	30	60
Retail trade.....	Comercio por menor.....	209	...	272	170	109	191	249	292
Finance, insurance, and real estate.....	Finanzas, seguros y bienes raíces.....	5	...	21	16	13	36	10	61
Business and repair services.....	Servicios comerciales y de reparación.....	27	...	52	38	20	20	27	64
Personal services.....	Servicios personales.....	49	...	131	41	31	12	53	109
Health services.....	Servicios de salubridad.....	105	...	38	37	64	40	110	72
Educational services.....	Servicios educativos.....	80	...	300	120	167	130	85	245
Other professional and related services...	Otros servicios profesionales y análogos.....	19	...	46	24	-	22	35	57
Public administration.....	Administración pública.....	36	...	69	62	37	101	57	170
Other industries.....	Otras industrias.....	124	...	118	189	105	54	124	39
CLASS OF WORKER	CLASE DE TRABAJADOR								
Total employed, 16 yr. old & over...	Total empleados, 16 años y más.....	1,254	...	2,196	1,222	1,072	1,273	1,427	2,100
Private wage and salary workers.....	Trabajadores a jornal o sueldo.....	937	...	1,535	821	843	881	1,025	1,313
Government workers.....	Trabajadores gubernamentales.....	141	...	421	279	132	290	213	570
Local government workers.....	Trabajadores de gobiernos municipales.....	11	...	36	25	5	10	11	95
Self employed workers.....	Trabajadores por cuenta propia.....	170	...	240	122	97	102	177	210
Unpaid family workers.....	Trabajadores familiares sin remuneración.....	6	...	-	-	-	-	12	7

Table P-4. Selected Characteristics of Workers and Income Characteristics of the Population: 1970

Tabla P-4. Características Seleccionadas de los Trabajadores y Características del Ingreso de la Población: 1970

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text. --Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto.]

Census Tracts	Sectores Censales	Mayagüez Municipio Municipio de Mayagüez			Mayagüez		
		Total	Mayagüez	Balance	Tract 0801	Tract 0802	Tract 0803
MEANS OF TRANSPORTATION AND PLACE OF WORK	MEDIO DE TRANSPORTACION AL TRABAJO Y LUGAR DE TRABAJO						
All workers.....	Todos los trabajadores.....	22,579	18,373	4,206	957	513	404
Private auto: Driver.....	Automóvil privado: Conductor.....	8,835	7,388	1,447	432	227	128
Passenger.....	Pasajero.....	1,559	1,202	357	41	25	54
Bus.....	Autobús.....	481	385	96	54	12	16
Public car or taxi.....	Carro público o taxímetro.....	6,876	5,565	1,311	170	145	135
Walked to work.....	A pie.....	3,630	2,922	708	203	82	53
Worked at home.....	Trabajaron en la casa.....	645	436	209	49	-	9
Other.....	Otro.....	553	475	78	8	22	9
Inside SMSA.....	Dentro del AEME.....	19,172	15,567	3,605	807	456	339
In central city.....	Dentro de la ciudad central.....	17,934	14,944	2,990	767	446	339
Marina Septentrional.....	Marina Septentrional.....	706	668	38	6	92	74
Candelaria.....	Candelaria.....	579	529	50	28	50	9
Río.....	Río.....	736	705	31	6	39	19
Salud.....	Salud.....	133	117	16	-	11	-
Cárcel.....	Cárcel.....	1,078	1,019	59	15	46	10
Marina Meridional.....	Marina Meridional.....	448	438	10	-	64	11
Algarrobo, Miradero, Sabanetas (pt)	Algarrobo, Miradero, Sabanetas (pt).....	1,300	1,013	287	31	20	-
Mayagüez Arriba (pt), Quebrada Grande (pt).....	Mayagüez Arriba (pt), Quebrada Grande (pt).....	979	752	227	16	-	4
Sábalos, Guanajibo (pt).....	Sábalos, Guanajibo (pt).....	1,434	1,210	224	21	36	23
Part of city not specified.....	Parte de la ciudad no especificada.....	10,541	8,493	2,048	644	88	189
Outside central city.....	Fuera de la ciudad central.....	1,238	623	615	40	10	-
Sabanetas (pt), Mayagüez Arriba (pt), Quemado.....	Sabanetas (pt), Mayagüez Arriba (pt), Quemado.....	114	62	52	8	6	-
Quebrada Grande (pt), Juan Alonso, Río Hondo, Guanajibo (pt).....	Quebrada Grande (pt), Juan Alonso, Río Hondo, Guanajibo (pt).....	219	38	181	-	-	-
Remainder of municipio.....	Resto del municipio.....	905	523	382	32	4	-
Outside SMSA.....	Fuera del AEME.....	1,520	1,184	336	71	30	28
Place of work not reported.....	Lugar de trabajo no declarado.....	1,887	1,622	265	79	27	37
INCOME IN 1969 OF FAMILIES AND UNRELATED INDIVIDUALS	INGRESO EN 1969 DE LAS FAMILIAS Y DE PERSONAS NO RELACIONADAS						
All families.....	Todas las familias.....	18,958	15,453	3,505	618	401	315
Less than \$250.....	Menos de \$250.....	1,355	1,008	347	20	19	17
\$250 to \$499.....	\$250 a \$499.....	622	489	133	-	-	-
\$500 to \$699.....	\$500 a \$699.....	526	365	161	22	8	9
\$700 to \$999.....	\$700 a \$999.....	775	593	182	31	15	4
\$1,000 to \$1,499.....	\$1,000 a \$1,499.....	1,394	1,076	318	28	6	24
\$1,500 to \$1,999.....	\$1,500 a \$1,999.....	1,237	999	238	40	28	10
\$2,000 to \$2,999.....	\$2,000 a \$2,999.....	3,402	2,614	788	107	70	28
\$3,000 to \$3,999.....	\$3,000 a \$3,999.....	2,261	1,863	398	81	37	47
\$4,000 to \$4,999.....	\$4,000 a \$4,999.....	1,760	1,503	257	42	21	72
\$5,000 to \$5,999.....	\$5,000 a \$5,999.....	1,374	1,178	196	69	37	33
\$6,000 to \$7,999.....	\$6,000 a \$7,999.....	1,759	1,497	262	78	35	58
\$8,000 to \$9,999.....	\$8,000 a \$9,999.....	953	886	67	41	26	8
\$10,000 to \$14,999.....	\$10,000 a \$14,999.....	936	847	89	18	58	5
\$15,000 to \$24,999.....	\$15,000 a \$24,999.....	477	420	57	25	16	-
\$25,000 or more.....	\$25,000 o más.....	127	115	12	16	25	-
Median income.....	Ingreso mediano.....	\$3,074	\$3,313	\$2,474	\$3,753	\$4,833	\$4,257
Mean income.....	Ingreso promedio.....	\$4,228	\$4,454	\$3,235	\$5,358	\$7,426	\$4,154
Families and unrelated individuals.....	Familias y personas no relacionadas.....	25,374	21,206	4,168	1,412	1,079	371
Median income.....	Ingreso mediano.....	\$2,354	\$2,408	\$2,161	\$1,259	\$390	\$3,798
Mean income.....	Ingreso promedio.....	\$3,388	\$3,491	\$2,868	\$2,833	\$3,138	\$3,634
Unrelated individuals.....	Personas no relacionadas.....	6,416	5,753	663	794	678	56
Median income.....	Ingreso mediano.....	\$345	\$298	\$629	\$310	\$250-	\$760
Mean income.....	Ingreso promedio.....	\$907	\$904	\$926	\$868	\$601	\$707

Table P-4. **Selected Characteristics of Workers and Income Characteristics of the Population: 1970**—Continued

Tabla P-4. **Características Seleccionadas de los Trabajadores y Características del Ingreso de la Población: 1970**—Continuación

(Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto)

Census Tracts

Sectores Censales

TYPE OF INCOME IN 1969 OF FAMILIES

TIPO DE INGRESO DE LAS FAMILIAS EN 1969

All families.....
 With wage or salary income.....
 Mean wage or salary income.....
 With nonfarm self-employment income.....
 Mean nonfarm self-employment income.....
 With farm self-employment income.....
 Mean farm self-employment income.....
 With Social Security income.....
 Mean Social Security income.....
 With public assistance or welfare income.....
 Mean public assistance or welfare income.....
 With other income.....
 Mean other income.....

Todas las familias.....
 Con ingresos de jornales y salarios.....
 Promedio de ingresos de jornales y salarios.....
 Con ingresos de actividades no agrícolas por cuenta propia.....
 Promedio de ingresos de actividades no agrícolas por cuenta propia.....
 Con ingresos de actividades agrícolas por cuenta propia.....
 Promedio de ingresos de actividades agrícolas por cuenta propia.....
 Con ingresos de Seguro Social.....
 Promedio de ingresos de Seguro Social.....
 Con ingresos de asistencia y bienestar público.....
 Promedio de ingresos de asistencia y bienestar público.....
 Con otros ingresos.....
 Promedio de otros ingresos.....

Mayagüez Municipio Municipio de Mayagüez			Mayagüez		
Total	Mayagüez	Balance	Tract 0801	Tract 0802	Tract 0803
18,958	15,453	3,505	618	401	315
14,552	11,815	2,737	478	286	263
\$4,335	\$4,574	\$3,304	\$5,463	\$6,527	\$3,987
2,732	2,249	483	94	76	65
\$3,774	\$3,968	\$2,869	\$3,628	\$10,072	\$2,436
173	22	151	-	3	-
\$1,012	...	\$731	-	...	-
3,582	2,937	645	157	102	88
\$875	\$1,009	\$821	\$1,131	\$1,575	\$972
1,149	914	235	18	5	-
\$325	\$352	\$218	...	...	-
1,475	1,314	161	82	46	33
\$1,845	\$1,906	\$1,343	\$2,170	\$3,935	\$489

Table P-4. **Selected Characteristics of Workers and Income Characteristics of the Population: 1970—Continued**

Tabla P-4. **Características Seleccionadas de los Trabajadores y Características del Ingreso de la Población: 1970—Continuación**

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

		Mayagüez--Con.					
Census Tracts	Sectores Censales	Tract 0804	Tract 0805	Tract 0806	Tract 0807	Tract 0808	Tract 0809
MEANS OF TRANSPORTATION AND PLACE OF WORK	MEDIO DE TRANSPORTACION AL TRABAJO Y LUGAR DE TRABAJO						
All workers.....	Todos los trabajadores.....	788	857	629	486	1,547	855
Private auto: Driver.....	Automóvil privado: Conductor.....	272	330	315	198	730	305
Passenger.....	Pasajero.....	23	47	9	5	72	86
Bus.....	Autobús.....	15	35	5	-	32	9
Public car or taxi.....	Carro público o taxímetro.....	244	137	65	107	462	271
Walked to work.....	A pie.....	207	240	159	147	153	146
Worked at home.....	Trabajaron en la casa.....	13	34	47	15	46	19
Other.....	Otro.....	14	34	29	14	52	19
Inside SMSA.....	Dentro del AEME.....	673	739	486	420	1,322	777
In central city.....	Dentro de la ciudad central.....	673	739	477	399	1,281	760
Marina Septentrional.....	Marina Septentrional.....	44	17	4	-	-	-
Candelaria.....	Candelaria.....	84	55	60	18	22	12
Río.....	Río.....	36	35	53	-	55	-
Salud.....	Salud.....	7	-	-	5	33	-
Cárcel.....	Cárcel.....	38	108	15	55	25	-
Marina Meridional.....	Marina Meridional.....	138	103	7	-	-	-
Algarrobos, Miradero, Sabanetas (pt)	Algarrobos, Miradero, Sabanetas (pt).....	28	-	52	-	111	-
Mayagüez Arriba (pt), Quebrada Grande (pt).....	Mayagüez Arriba (pt), Quebrada Grande (pt).....	38	211	-	20	150	5
Sábalos, Guanajibo (pt).....	Sábalos, Guanajibo (pt).....	58	44	11	-	45	-
Part of city not specified.....	Parte de la ciudad no especificada.....	202	166	275	301	840	743
Outside central city.....	Fuera de la ciudad central.....	-	-	9	21	41	17
Sabanetas (pt), Mayagüez Arriba (pt), Quemado.....	Sabanetas (pt), Mayagüez Arriba (pt), Quemado.....	-	-	-	5	10	-
Quebrada Grande (pt), Juan Alonso, Río Hondo, Guanajibo (pt).....	Quebrada Grande (pt), Juan Alonso, Río Hondo, Guanajibo (pt).....	-	-	-	-	5	-
Remainder of municipio.....	Resto del municipio.....	-	-	9	16	26	17
Outside SMSA.....	Fuera del AEME.....	40	52	62	53	79	25
Place of work not reported.....	Lugar de trabajo no declarado.....	75	66	81	13	146	53
INCOME IN 1969 OF FAMILIES AND UNRELATED INDIVIDUALS	INGRESO EN 1969 DE LAS FAMILIAS Y DE PERSONAS NO RELACIONADAS						
All families.....	Todas las familias.....	678	622	397	344	1,212	803
Less than \$250.....	Menos de \$250.....	48	22	18	-	28	37
\$250 to \$499.....	\$250 a \$499.....	20	16	10	15	44	19
\$500 to \$699.....	\$500 a \$699.....	27	8	5	-	16	19
\$700 to \$999.....	\$700 a \$999.....	15	23	15	-	40	22
\$1,000 to \$1,499.....	\$1,000 a \$1,499.....	25	18	31	20	49	69
\$1,500 to \$1,999.....	\$1,500 a \$1,999.....	54	52	9	8	40	82
\$2,000 to \$2,999.....	\$2,000 a \$2,999.....	139	76	20	27	218	215
\$3,000 to \$3,999.....	\$3,000 a \$3,999.....	96	93	42	39	110	112
\$4,000 to \$4,999.....	\$4,000 a \$4,999.....	50	71	15	36	157	78
\$5,000 to \$5,999.....	\$5,000 a \$5,999.....	77	35	25	48	105	56
\$6,000 to \$7,999.....	\$6,000 a \$7,999.....	72	63	51	74	142	78
\$8,000 to \$9,999.....	\$8,000 a \$9,999.....	18	53	19	32	130	9
\$10,000 to \$14,999.....	\$10,000 a \$14,999.....	22	53	48	35	78	2
\$15,000 to \$24,999.....	\$15,000 a \$24,999.....	15	39	73	6	55	5
\$25,000 or more.....	\$25,000 o más.....	-	-	16	4	-	-
Median income.....	Ingreso mediano.....	\$3,115	\$4,042	\$6,333	\$5,563	\$4,389	\$2,714
Mean income.....	Ingreso promedio.....	\$3,986	\$5,583	\$8,815	\$6,045	\$5,195	\$3,074
Families and unrelated individuals.....	Familias y personas no relacionadas.....	850	750	1,318	631	1,406	1,035
Median income.....	Ingreso mediano.....	\$2,560	\$3,576	\$777	\$2,974	\$3,893	\$2,232
Mean income.....	Ingreso promedio.....	\$3,332	\$4,964	\$3,314	\$3,810	\$4,641	\$2,555
Unrelated individuals.....	Personas no relacionadas.....	172	128	921	287	194	232
Median income.....	Ingreso mediano.....	\$526	\$1,400	\$250-	\$426	\$353	\$603
Mean income.....	Ingreso promedio.....	\$755	\$1,957	\$942	\$1,132	\$1,177	\$756

Table P-4. **Selected Characteristics of Workers and Income Characteristics of the Population: 1970**—Continued

Tabla P-4. **Características Seleccionadas de los Trabajadores y Características del Ingreso de la Población: 1970**—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts

Sectores Censales

TYPE OF INCOME IN 1969 OF FAMILIES

TIPO DE INGRESO DE LAS FAMILIAS EN 1969

All families.....
 With wage or salary income.....
 Mean wage or salary income.....
 With nonfarm self-employment income.....
 Mean nonfarm self-employment income.....
 With farm self-employment income.....
 Mean farm self-employment income.....
 With Social Security income.....
 Mean Social Security income.....
 With public assistance or welfare income.....
 Mean public assistance or welfare income.....
 With other income.....
 Mean other income.....

Todas las familias.....
 Con ingresos de jornales y salarios.....
 Promedio de ingresos de jornales y salarios,...
 Con ingresos de actividades no agrícolas por cuenta propia.....
 Promedio de ingresos de actividades no agrícolas por cuenta propia.....
 Con ingresos de actividades agrícolas por cuenta propia.....
 Promedio de ingresos de actividades agrícolas por cuenta propia.....
 Con ingresos de Seguro Social.....
 Promedio de ingresos de Seguro Social.....
 Con ingresos de asistencia y bienestar público...
 Promedio de ingresos de asistencia y bienestar público.....
 Con otros ingresos.....
 Promedio de otros ingresos.....

Mayagüez--Con.					
Tract 0804	Tract 0805	Tract 0806	Tract 0807	Tract 0808	Tract 0809
678	622	397	344	1,212	809
543	486	329	272	1,008	572
\$4,212	\$5,273	\$6,995	\$5,448	\$5,042	\$3,448
56	165	100	45	201	128
\$3,602	\$4,158	\$6,336	\$4,486	\$4,068	\$1,960
-	-	-	4	-	-
-	-	-	...	-	-
120	114	76	79	223	161
\$1,103	\$873	\$1,259	\$1,651	\$1,009	\$990
39	20	10	15	35	42
\$268	...	...	...	\$310	\$333
46	44	87	69	107	55
\$1,546	\$2,663	\$5,351	\$3,343	\$1,502	\$1,317

Table P-4. **Selected Characteristics of Workers and Income Characteristics of the Population: 1970—Continued**

Tabla P-4. **Características Seleccionadas de los Trabajadores y Características del Ingreso de la Población: 1970—Continuación**

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

		Mayagüez—Con.					
		Tract 0810	Tract 0811	Tract 0812	Tract 0813	Tract 0815	Tract 0816
Census Tracts	Sectores Censales						
MEANS OF TRANSPORTATION AND PLACE OF WORK	MEDIO DE TRANSPORTACION AL TRABAJO Y LUGAR DE TRABAJO						
All workers.....	Todos los trabajadores.....	737	764	1,675	909	2,008	127
Private auto: Driver.....	Automóvil privado: Conductor.....	233	180	389	479	943	35
Passenger.....	Pasajero.....	19	157	63	11	158	11
Bus.....	Autobús.....	9	27	26	5	3	-
Public car or taxi.....	Carro público o taxímetro.....	401	173	645	237	596	76
Walked to work.....	A pie.....	72	205	438	161	149	5
Worked at home.....	Trabajaron en la casa.....	3	12	22	13	70	-
Other.....	Otro.....	-	10	92	3	89	-
Inside SMSA.....	Dentro del AEME.....	662	704	1,499	766	1,619	116
In central city.....	Dentro de la ciudad central.....	641	685	1,472	524	1,604	116
Marina Septentrional.....	Marina Septentrional.....	44	-	5	-	350	-
Candelaria.....	Candelaria.....	18	-	16	3	71	-
Río.....	Río.....	44	-	-	8	304	3
Salud.....	Salud.....	29	-	3	4	8	-
Cárcel.....	Cárcel.....	149	32	212	61	122	-
Marina Meridional.....	Marina Meridional.....	-	-	6	-	99	-
Algarrobos, Miradero, Sabanetas (pt)	Algarrobos, Miradero, Sabanetas (pt).....	54	17	36	30	293	6
Mayagüez Arriba (pt), Quebrada Grande (pt).....	Mayagüez Arriba (pt), Quebrada Grande (pt).....	-	-	144	-	4	54
Sábalos, Guanajibo (pt).....	Sábalos, Guanajibo (pt).....	62	45	162	37	131	-
Part of city not specified.....	Parte de la ciudad no especificada.....	241	591	888	381	222	53
Outside central city.....	Fuera de la ciudad central.....	21	19	27	242	15	-
Sabanetas (pt), Mayagüez Arriba (pt), Quemado.....	Sabanetas (pt), Mayagüez Arriba (pt), Quemado.....	-	-	-	-	9	-
Quebrada Grande (pt), Juan Alonso, Río Hondo, Guanajibo (pt).....	Quebrada Grande (pt), Juan Alonso, Río Hondo, Guanajibo (pt).....	-	8	5	15	-	-
Remainder of municipio.....	Resto del municipio.....	21	11	22	227	6	-
Outside SMSA.....	Fuera del AEME.....	37	36	109	28	98	-
Place of work not reported.....	Lugar de trabajo no declarado.....	38	24	67	115	291	11
INCOME IN 1969 OF FAMILIES AND UNRELATED INDIVIDUALS	INGRESO EN 1969 DE LAS FAMILIAS Y DE PERSONAS NO RELACIONADAS						
All families.....	Todas las familias.....	687	636	2,019	688	1,627	121
Less than \$250.....	Menos de \$250.....	77	42	247	31	142	10
\$250 to \$499.....	\$250 a \$499.....	85	12	124	-	60	-
\$500 to \$699.....	\$500 a \$699.....	27	19	98	-	38	-
\$700 to \$999.....	\$700 a \$999.....	26	19	164	23	45	-
\$1,000 to \$1,499.....	\$1,000 a \$1,499.....	60	42	246	46	115	21
\$1,500 to \$1,999.....	\$1,500 a \$1,999.....	64	16	139	66	124	20
\$2,000 to \$2,999.....	\$2,000 a \$2,999.....	128	106	395	81	245	18
\$3,000 to \$3,999.....	\$3,000 a \$3,999.....	87	96	181	68	203	16
\$4,000 to \$4,999.....	\$4,000 a \$4,999.....	73	121	136	40	136	28
\$5,000 to \$5,999.....	\$5,000 a \$5,999.....	19	54	93	64	94	8
\$6,000 to \$7,999.....	\$6,000 a \$7,999.....	32	54	95	73	190	-
\$8,000 to \$9,999.....	\$8,000 a \$9,999.....	-	12	32	109	97	-
\$10,000 to \$14,999.....	\$10,000 a \$14,999.....	-	37	42	60	101	-
\$15,000 to \$24,999.....	\$15,000 a \$24,999.....	5	6	27	23	33	-
\$25,000 or more.....	\$25,000 o más.....	4	-	-	4	4	-
Median income.....	Ingreso mediano.....	\$2,035	\$3,646	\$1,969	\$4,725	\$3,219	\$2,528
Mean income.....	Ingreso promedio.....	\$2,520	\$3,926	\$2,672	\$5,713	\$4,208	\$2,659
Families and unrelated individuals.....	Familias y personas no relacionadas.....	917	818	2,417	733	2,423	136
Median income.....	Ingreso mediano.....	\$1,407	\$3,048	\$1,514	\$4,272	\$1,969	\$2,111
Mean income.....	Ingreso promedio.....	\$2,086	\$3,304	\$2,357	\$5,491	\$3,079	\$2,498
Unrelated individuals.....	Personas no relacionadas.....	230	182	398	45	796	15
Median income.....	Ingreso mediano.....	\$492	\$525	\$438	\$2,083	\$250-	...
Mean income.....	Ingreso promedio.....	\$788	\$1,130	\$758	\$2,089	\$772	...

Table P-4. **Selected Characteristics of Workers and Income Characteristics of the Population: 1970**—Continued

Tabla P-4. **Características Seleccionadas de los Trabajadores y Características del Ingreso de la Población: 1970**—Continuación

(Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto)

Census Tracts

Sectores Censales

TYPE OF INCOME IN 1969 OF FAMILIES

TIPO DE INGRESO DE LAS FAMILIAS EN 1969

All families.....
 With wage or salary income.....
 Mean wage or salary income.....
 With nonfarm self-employment income.....
 Mean nonfarm self-employment income.....
 With farm self-employment income.....
 Mean farm self-employment income.....
 With Social Security income.....
 Mean Social Security income.....
 With public assistance or welfare income.....
 Mean public assistance or welfare income.....
 With other income.....
 Mean other income.....

Todas las familias.....
 Con ingresos de jornales y salarios.....
 Promedio de ingresos de jornales y salarios.....
 Con ingresos de actividades no agrícolas por cuenta propia.....
 Promedio de ingresos de actividades no agrícolas por cuenta propia.....
 Con ingresos de actividades agrícolas por cuenta propia.....
 Promedio de ingresos de actividades agrícolas por cuenta propia.....
 Con ingresos de Seguro Social.....
 Promedio de ingresos de Seguro Social.....
 Con ingresos de asistencia y bienestar público.....
 Promedio de ingresos de asistencia y bienestar público.....
 Con otros ingresos.....
 Promedio de otros ingresos.....

Mayagüez--Con.					
Tract 0810	Tract 0811	Tract 0812	Tract 0813	Tract 0815	Tract 0816
687	636	2,019	688	1,627	121
470	470	1,351	546	1,201	89
\$2,629	\$4,045	\$3,044	\$6,213	\$4,683	\$2,940
60	122	233	95	255	9
\$5,538	\$2,780	\$2,723	\$2,652	\$3,052	...
-	-	5	-	-	5
-	-	...	-	-	...
126	158	430	145	329	22
\$822	\$1,134	\$807	\$999	\$1,104	...
45	9	358	45	50	2
\$340	...	\$414	\$546	\$244	...
42	67	100	103	66	-
\$1,062	\$1,146	\$1,308	\$1,138	\$1,033	-

Table P-4. **Selected Characteristics of Workers and Income Characteristics of the Population: 1970—Continued**

Tabla P-4. **Características Seleccionadas de los Trabajadores y Características del Ingreso de la Población: 1970—Continuación**

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto.]

Census Tracts	Sectores Censales	Mayagüez-Con.					Bal. of Mayagüez Municipi- cipio—Bal. del Municipi- cipio de Mayagüez	
		Tract 0817	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0814	Tract 0815
MEANS OF TRANSPORTATION AND PLACE OF WORK	MEDIO DE TRANSPORTACION AL TRABAJO Y LUGAR DE TRABAJO							
All workers.....	Todos los trabajadores.....	1,350	273	1,263	173	2,058	237	126
Private auto: Driver.....	Automóvil privado: Conductor.....	519	51	609	92	921	37	21
Passenger.....	Pasajero.....	89	30	157	33	112	14	—
Bus.....	Autobús.....	28	—	25	6	78	5	—
Public car or taxi.....	Carro público o taxímetro.....	546	123	261	30	741	50	65
Walked to work.....	A pie.....	111	59	190	6	136	91	40
Worked at home.....	Trabajaron en la casa.....	42	10	—	6	26	—	—
Other.....	Otro.....	15	—	21	—	44	40	—
Inside SMSA.....	Dentro del AEME.....	1,136	236	1,022	168	1,620	212	118
In central city.....	Dentro de la ciudad central.....	1,109	201	968	168	1,575	151	113
Marina Septentrional.....	Marina Septentrional.....	6	5	—	—	21	—	—
Candelaria.....	Candelaria.....	43	—	19	—	21	—	5
Río.....	Río.....	87	—	—	—	16	—	—
Salud.....	Salud.....	—	3	14	—	—	—	—
Cárcel.....	Cárcel.....	48	—	40	—	43	—	—
Marina Meridional.....	Marina Meridional.....	5	—	—	—	5	—	—
Algarrobos, Miradero, Sabanetas (pt)	Algarrobos, Miradero, Sabanetas (pt).....	54	7	61	—	213	97	—
Mayagüez Arriba (pt), Quebrada Grande (pt).....	Mayagüez Arriba (pt), Quebrada Grande (pt).....	98	—	5	—	3	19	—
Sábalos, Guanajibo (pt).....	Sábalos, Guanajibo (pt).....	19	20	306	—	190	5	—
Part of city not specified.....	Parte de la ciudad no especificada.....	749	166	523	168	1,063	30	108
Outside central city.....	Fuera de la ciudad central.....	27	35	54	—	45	61	5
Sabanetas (pt), Mayagüez Arriba (pt), Quemado.....	Sabanetas (pt), Mayagüez Arriba (pt), Quemado.....	15	—	5	—	4	—	—
Quebrada Grande (pt), Juan Alonso, Río Hondo, Guanajibo (pt).....	Quebrada Grande (pt), Juan Alonso, Río Hondo, Guanajibo (pt).....	—	—	—	—	5	—	—
Remainder of municipio.....	Resto del municipio.....	12	35	49	—	36	61	5
Outside SMSA.....	Fuera del AEME.....	82	22	188	5	139	13	8
Place of work not reported.....	Lugar de trabajo no declarado.....	132	15	53	—	299	12	—
INCOME IN 1969 OF FAMILIES AND UNRELATED INDIVIDUALS	INGRESO EN 1969 DE LAS FAMILIAS Y DE PERSONAS NO RELACIONADAS							
All families.....	Todas las familias.....	1,239	285	830	143	1,788	167	138
Less than \$250.....	Menos de \$250.....	76	64	31	—	79	8	—
\$250 to \$499.....	\$250 a \$499.....	26	4	15	—	39	14	18
\$500 to \$699.....	\$500 a \$699.....	30	4	—	6	29	—	21
\$700 to \$999.....	\$700 a \$999.....	61	14	19	8	49	11	17
\$1,000 to \$1,499.....	\$1,000 a \$1,499.....	104	10	22	5	135	7	24
\$1,500 to \$1,999.....	\$1,500 a \$1,999.....	82	12	14	—	139	11	5
\$2,000 to \$2,999.....	\$2,000 a \$2,999.....	208	74	106	17	336	39	28
\$3,000 to \$3,999.....	\$3,000 a \$3,999.....	131	40	105	21	258	21	13
\$4,000 to \$4,999.....	\$4,000 a \$4,999.....	164	22	117	5	119	2	5
\$5,000 to \$5,999.....	\$5,000 a \$5,999.....	91	15	113	11	131	21	—
\$6,000 to \$7,999.....	\$6,000 a \$7,999.....	130	5	95	45	127	20	7
\$8,000 to \$9,999.....	\$8,000 a \$9,999.....	45	21	113	5	116	6	—
\$10,000 to \$14,999.....	\$10,000 a \$14,999.....	53	—	69	20	146	7	—
\$15,000 to \$24,999.....	\$15,000 a \$24,999.....	28	—	11	—	53	—	—
\$25,000 or more.....	\$25,000 o más.....	10	—	—	—	32	—	—
Median income.....	Ingreso mediano.....	\$3,248	\$2,466	\$4,880	\$5,864	\$3,341	\$2,833	\$1,271
Mean income.....	Ingreso promedio.....	\$4,133	\$2,648	\$5,353	\$5,793	\$4,941	\$3,630	\$1,820
Families and unrelated individuals.....	Familias y personas no relacionadas.....	1,401	350	945	143	2,071	214	146
Median income.....	Ingreso mediano.....	\$2,908	\$2,222	\$4,428	\$5,864	\$2,920	\$2,590	\$1,354
Mean income.....	Ingreso promedio.....	\$3,830	\$2,319	\$4,831	\$5,793	\$4,387	\$3,193	\$1,829
Unrelated individuals.....	Personas no relacionadas.....	162	65	115	—	283	47	8
Median income.....	Ingreso mediano.....	\$500	\$517	\$657	—	\$607	\$1,635	...
Mean income.....	Ingreso promedio.....	\$1,510	\$879	\$1,070	—	\$882	\$1,639	...

Table P-4. **Selected Characteristics of Workers and Income Characteristics of the Population: 1970**—Continued

Tabla P-4. **Características Seleccionadas de los Trabajadores y Características del Ingreso de la Población: 1970**—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts

Sectores Censales

TYPE OF INCOME IN 1969 OF FAMILIES

TIPO DE INGRESO DE LAS FAMILIAS EN 1969

All families.....
 With wage or salary income.....
 Mean wage or salary income.....
 With nonfarm self-employment income.....
 Mean nonfarm self-employment income.....
 With farm self-employment income.....
 Mean farm self-employment income.....
 With Social Security income.....
 Mean Social Security income.....
 With public assistance or welfare income.....
 Mean public assistance or welfare income.....
 With other income.....
 Mean other income.....

Todas las familias.....
 Con ingresos de jornales y salarios.....
 Promedio de ingresos de jornales y salarios.....
 Con ingresos de actividades no agrícolas por cuenta propia.....
 Promedio de ingresos de actividades no agrícolas por cuenta propia.....
 Con ingresos de actividades agrícolas por cuenta propia.....
 Promedio de ingresos de actividades agrícolas por cuenta propia.....
 Con ingresos de Seguro Social.....
 Promedio de ingresos de Seguro Social.....
 Con ingresos de asistencia y bienestar público.....
 Promedio de ingresos de asistencia y bienestar público.....
 Con otros ingresos.....
 Promedio de otros ingresos.....

Mayagüez—Con,					Bal. of Mayagüez Municipio—Bal. del Municipio de Mayagüez	
Tract 0817	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0814	Tract 0815
1,239	285	830	143	1,788	167	138
958	202	731	119	1,441	134	103
\$4,266	\$3,240	\$5,025	\$6,344	\$4,950	\$3,599	\$1,825
190	24	112	7	212	24	-
\$3,578	...	\$4,368	...	\$5,775	...	-
-	-	5	-	-	-	-
-	-	...	-	-	-	-
185	51	101	-	270	19	60
\$718	\$215	\$1,414	-	\$933	...	\$888
57	48	30	5	81	6	32
\$268	\$88	\$505	...	\$340	...	\$253
105	19	79	25	139	4	5
\$1,964	...	\$1,598	\$1,172	\$1,429	...	...

Table P-4. Selected Characteristics of Workers and Income Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-4. Características Seleccionadas de los Trabajadores y Características del Ingreso de la Población: 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts

Sectores Censales

MEANS OF TRANSPORTATION AND PLACE OF WORK

MEDIO DE TRANSPORTACION AL TRABAJO Y LUGAR DE TRABAJO

All workers.....
Private auto: Driver.....
Passenger.....
Bus.....
Public car or taxi.....
Walked to work.....
Worked at home.....
Other.....

Todos los trabajadores.....
Automóvil privado: Conductor.....
Pasajero.....
Autobús.....
Carro público o taxímetro.....
A pie.....
Trabajaron en la casa.....
Otro.....

Inside SMSA.....
In central city.....
Marina Septentrional.....
Candelaria.....
Río.....
Salud.....
Cárcel.....
Marina Meridional.....
Algarrobo, Miradero, Sabanetas (pt)
Mayagüez Arriba (pt), Quebrada Grande (pt).....
Sabalos, Guanajibo (pt).....
Part of city not specified.....
Outside central city.....
Sabanetas (pt), Mayagüez Arriba (pt), Quemado.....
Quebrada Grande (pt), Juan Alonso, Río Hondo, Guanajibo (pt).....
Remainder of municipio.....
Outside SMSA.....
Place of work not reported.....

Dentro del AEME.....
Dentro de la ciudad central.....
Marina Septentrional.....
Candelaria.....
Río.....
Salud.....
Cárcel.....
Marina Meridional.....
Algarrobo, Miradero, Sabanetas (pt)
Mayagüez Arriba (pt), Quebrada Grande (pt).....
Sabalos, Guanajibo (pt).....
Parte de la ciudad no especificada.....
Fuera de la ciudad central.....
Sabanetas (pt), Mayagüez Arriba (pt), Quemado.....
Quebrada Grande (pt), Juan Alonso, Río Hondo, Guanajibo (pt).....
Resto del municipio.....
Fuera del AEME.....
Lugar de trabajo no declarado.....

INCOME IN 1969 OF FAMILIES AND UNRELATED INDIVIDUALS

INGRESO EN 1969 DE LAS FAMILIAS Y DE PERSONAS NO RELACIONADAS

All families.....
Less than \$250.....
\$250 to \$499.....
\$500 to \$699.....
\$700 to \$999.....
\$1,000 to \$1,499.....
\$1,500 to \$1,999.....
\$2,000 to \$2,999.....
\$3,000 to \$3,999.....
\$4,000 to \$4,999.....
\$5,000 to \$5,999.....
\$6,000 to \$7,999.....
\$8,000 to \$9,999.....
\$10,000 to \$14,999.....
\$15,000 to \$24,999.....
\$25,000 or more.....
Median income.....
Mean income.....

Todas las familias.....
Menos de \$250.....
\$250 a \$499.....
\$500 a \$699.....
\$700 a \$999.....
\$1,000 a \$1,499.....
\$1,500 a \$1,999.....
\$2,000 a \$2,999.....
\$3,000 a \$3,999.....
\$4,000 a \$4,999.....
\$5,000 a \$5,999.....
\$6,000 a \$7,999.....
\$8,000 a \$9,999.....
\$10,000 a \$14,999.....
\$15,000 a \$24,999.....
\$25,000 o más.....
Ingreso mediano.....
Ingreso promedio.....

Families and unrelated individuals.....
Median income.....
Mean income.....

Familias y personas no relacionadas.....
Ingreso mediano.....
Ingreso promedio.....

Unrelated individuals.....
Median income.....
Mean income.....

Personas no relacionadas.....
Ingreso mediano.....
Ingreso promedio.....

Balance of Mayagüez Municipio—Con. Balance del Municipio de Mayagüez—Con.					
Tract 0816	Tract 0818	Tract 0819	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
1,065	741	786	...	1,234	...
352	281	215	...	524	...
95	73	81	...	94	...
33	5	48	...	5	...
379	189	246	...	382	...
193	102	138	...	144	...
6	72	52	...	79	...
7	19	6	...	6	...
933	679	647	...	1,005	...
876	544	524	...	771	...
22	-	3	...	13	...
23	-	-	...	22	...
26	5	-	...	-	...
-	-	16	...	-	...
24	-	5	...	30	...
5	-	-	...	5	...
47	37	41	...	65	...
-	38	95	...	75	...
37	48	35	...	99	...
692	416	329	...	462	...
57	135	123	...	234	...
25	27	-	...	-	...
2	31	5	...	143	...
30	77	118	...	91	...
57	33	83	...	136	...
75	29	56	...	93	...
991	544	689	...	966	...
176	41	55	...	67	...
50	4	38	...	9	...
62	21	43	...	14	...
25	43	47	...	39	...
95	40	59	...	93	...
65	52	45	...	60	...
208	108	186	...	219	...
58	64	53	...	184	...
51	45	50	...	104	...
65	22	38	...	45	...
65	61	39	...	70	...
31	12	11	...	7	...
19	21	15	...	27	...
21	10	5	...	21	...
-	-	5	...	7	...
\$2,108	\$2,657	\$2,309	...	\$2,918	...
\$2,880	\$3,525	\$3,028	...	\$3,704	...
1,106	719	847	...	1,121	...
\$1,757	\$2,209	\$1,906	...	\$2,670	...
\$2,622	\$2,881	\$2,609	...	\$3,367	...
115	175	158	...	155	...
\$304	\$693	\$554	...	\$844	...
\$403	\$879	\$781	...	\$1,273	...

Table P-4. **Selected Characteristics of Workers and Income Characteristics of the Population: 1970**—Continued

Tabla P-4. **Características Seleccionadas de los Trabajadores y Características del Ingreso de la Población: 1970**—Continuación

(Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto)

Census Tracts

Sectores Censales

TYPE OF INCOME IN 1969 OF FAMILIES

TIPO DE INGRESO DE LAS FAMILIAS EN 1969

All families.....
 With wage or salary income.....
 Mean wage or salary income.....
 With nonfarm self-employment income.....
 Mean nonfarm self-employment income.....
 With farm self-employment income.....
 Mean farm self-employment income.....
 With Social Security income.....
 Mean Social Security income.....
 With public assistance or welfare income.....
 Mean public assistance or welfare income.....
 With other income.....
 Mean other income.....

Todas las familias.....
 Con ingresos de jornales y salarios.....
 Promedio de ingresos de jornales y salarios.....
 Con ingresos de actividades no agrícolas por cuenta propia.....
 Promedio de ingresos de actividades no agrícolas por cuenta propia.....
 Con ingresos de actividades agrícolas por cuenta propia.....
 Promedio de ingresos de actividades agrícolas por cuenta propia.....
 Con ingresos de Seguro Social.....
 Promedio de ingresos de Seguro Social.....
 Con ingresos de asistencia y bienestar público.....
 Promedio de ingresos de asistencia y bienestar público.....
 Con otros ingresos.....
 Promedio de otros ingresos.....

Balance of Mayagüez Municipio—Con. Balance del Municipio de Mayagüez—Con.					
Tract 0816	Tract 0818	Tract 0819	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
991	544	689	...	966	...
746	458	542	...	744	...
\$3,080	\$3,634	\$2,930	...	\$3,741	...
95	78	124	...	162	...
\$3,757	\$1,592	\$2,282	...	\$3,365	...
30	31	58	...	32	...
\$1,400	\$594	\$298	...	\$1,023	...
139	77	153	...	182	...
\$540	\$652	\$920	...	\$959	...
73	21	33	...	70	...
\$189	...	\$253	...	\$179	...
28	37	50	...	37	...
\$2,439	\$1,530	\$976	...	\$543	...

Table P-4. **Selected Characteristics of Workers and Income Characteristics of the Population: 1970—Continued**

Tabla P-4. **Características Seleccionadas de los Trabajadores y Características del Ingreso de la Población: 1970—Continuación**

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectores Censales	Totals for split tracts Totales para sectores divididos					
		Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
MEANS OF TRANSPORTATION AND PLACE OF WORK	MEDIO DE TRANSPORTACION AL TRABAJO Y LUGAR DE TRABAJO						
All workers.....	Todos los trabajadores.....	2,134	1,192	1,014	1,274	1,407	2,064
Private auto: Driver.....	Automóvil privado: Conductor.....	964	387	332	620	616	927
Passenger.....	Pasajero.....	158	106	103	157	127	112
Bus.....	Autobús.....	3	33	5	25	11	78
Public car or taxi.....	Carro público o taxímetro.....	661	455	312	261	412	741
Walked to work.....	A pie.....	189	198	161	190	150	136
Worked at home.....	Trabajaron en la casa.....	70	6	82	-	85	26
Other.....	Otro.....	89	7	19	21	6	44
Inside SMSA.....	Dentro del AEME.....	1,737	1,049	915	1,033	1,173	1,620
In central city.....	Dentro de la ciudad central.....	1,717	992	745	979	939	1,575
Marina Septentrional.....	Marina Septentrional.....	350	22	5	-	13	21
Candelaria.....	Candelaria.....	76	23	-	19	22	21
Río.....	Río.....	304	29	5	-	-	16
Salud.....	Salud.....	8	-	3	14	-	-
Cárcel.....	Cárcel.....	122	24	-	40	30	43
Marina Meridional.....	Marina Meridional.....	99	5	-	-	5	5
Algarrobo, Miradero, Sabanetas (pt)	Algarrobo, Miradero, Sabanetas (pt).....	293	53	44	61	65	213
Mayagüez Arriba (pt), Quebrada Grande (pt).....	Mayagüez Arriba (pt), Quebrada Grande (pt).....	4	54	38	5	75	3
Sábalos, Guanajibo (pt).....	Sábalos, Guanajibo (pt).....	131	37	68	306	99	190
Part of city not specified.....	Parte de la ciudad no especificada.....	330	745	582	534	630	1,063
Outside central city.....	Fuera de la ciudad central.....	20	57	170	54	234	45
Sabanetas (pt), Mayagüez Arriba (pt), Quemado.....	Sabanetas (pt), Mayagüez Arriba (pt), Quemado.....	9	25	27	5	-	4
Quebrada Grande (pt), Juan Alonso, Río Hondo, Guanajibo (pt).....	Quebrada Grande (pt), Juan Alonso, Río Hondo, Guanajibo (pt).....	-	2	31	-	143	5
Remainder of municipio.....	Resto del municipio.....	11	30	112	49	91	36
Outside SMSA.....	Fuera del AEME.....	106	57	55	188	141	145
Place of work not reported.....	Lugar de trabajo no declarado.....	291	86	44	53	93	299
INCOME IN 1969 OF FAMILIES AND UNRELATED INDIVIDUALS	INGRESO EN 1969 DE LAS FAMILIAS Y DE PERSONAS NO RELACIONADAS						
All families.....	Todas las familias.....	1,765	1,112	829	835	1,109	1,793
Less than \$250.....	Menos de \$250.....	142	186	105	31	67	79
\$250 to \$499.....	\$250 a \$499.....	78	50	8	15	9	39
\$500 to \$699.....	\$500 a \$699.....	59	62	25	-	20	29
\$700 to \$999.....	\$700 a \$999.....	62	25	57	19	47	49
\$1,000 to \$1,499.....	\$1,000 a \$1,499.....	139	116	50	22	98	135
\$1,500 to \$1,999.....	\$1,500 a \$1,999.....	129	85	64	14	60	139
\$2,000 to \$2,999.....	\$2,000 a \$2,999.....	273	226	182	106	236	336
\$3,000 to \$3,999.....	\$3,000 a \$3,999.....	218	74	104	105	205	263
\$4,000 to \$4,999.....	\$4,000 a \$4,999.....	141	79	67	117	109	119
\$5,000 to \$5,999.....	\$5,000 a \$5,999.....	94	73	37	118	56	131
\$6,000 to \$7,999.....	\$6,000 a \$7,999.....	197	65	66	95	115	127
\$8,000 to \$9,999.....	\$8,000 a \$9,999.....	97	31	33	113	12	116
\$10,000 to \$14,999.....	\$10,000 a \$14,999.....	101	19	21	69	47	146
\$15,000 to \$24,999.....	\$15,000 a \$24,999.....	33	21	10	11	21	53
\$25,000 or more.....	\$25,000 o más.....	4	-	-	-	7	32
Median income.....	Ingreso mediano.....	\$3,002	\$2,142	\$2,580	\$4,902	\$3,085	\$3,344
Mean income.....	Ingreso promedio.....	\$4,021	\$2,856	\$3,224	\$5,353	\$3,973	\$4,938
Families and unrelated individuals.....	Familias y personas no relacionadas.....	2,569	1,242	1,069	950	1,264	2,081
Median income.....	Ingreso mediano.....	\$1,932	\$1,837	\$2,106	\$4,448	\$2,829	\$2,920
Mean income.....	Ingreso promedio.....	\$3,008	\$2,609	\$2,697	\$4,834	\$3,642	\$4,374
Unrelated individuals.....	Personas no relacionadas.....	804	130	240	115	155	288
Median income.....	Ingreso mediano.....	\$250-	\$423	\$643	\$657	\$844	\$598
Mean income.....	Ingreso promedio.....	\$784	\$495	\$879	\$1,070	\$1,273	\$867

Table P-4. **Selected Characteristics of Workers and Income Characteristics of the Population: 1970**—Continued

Tabla P-4. **Características Seleccionadas de los Trabajadores y Características del Ingreso de la Población: 1970**—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts

Sectores Censales

TYPE OF INCOME IN 1969 OF FAMILIES

TIPO DE INGRESO DE LAS FAMILIAS EN 1969

All families.....
 With wage or salary income.....
 Mean wage or salary income.....
 With nonfarm self-employment income.....
 Mean nonfarm self-employment income.....
 With farm self-employment income.....
 Mean farm self-employment income.....
 With Social Security income.....
 Mean Social Security income.....
 With public assistance or welfare income.....
 Mean public assistance or welfare income.....
 With other income.....
 Mean other income.....

Todas las familias.....
 Con ingresos de jornales y salarios.....
 Promedio de ingresos de jornales y salarios....
 Con ingresos de actividades no agrícolas por cuenta propia.....
 Promedio de ingresos de actividades no agrícolas por cuenta propia.....
 Con ingresos de actividades agrícolas por cuenta propia.....
 Promedio de ingresos de actividades agrícolas por cuenta propia.....
 Con ingresos de Seguro Social.....
 Promedio de ingresos de Seguro Social.....
 Con ingresos de asistencia y bienestar público...
 Promedio de ingresos de asistencia y bienestar público.....
 Con otros ingresos.....
 Promedio de otros ingresos.....

Totals for split tracts Totales para sectores divididos					
Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
1,765	1,112	829	835	1,109	1,793
1,304	835	660	736	863	1,446
\$4,457	\$3,066	\$3,513	\$5,028	\$4,100	\$4,942
255	104	102	112	169	212
\$3,052	\$3,664	\$1,914	\$4,368	\$3,476	\$5,775
-	35	31	5	32	-
-	\$1,564	\$594	...	\$1,022	-
389	161	128	101	192	275
\$1,071	\$597	\$478	\$1,414	\$959	\$931
82	75	69	30	75	81
\$248	\$212	\$120	\$505	\$190	\$340
71	28	56	79	62	139
\$985	\$2,439	\$1,260	\$1,598	\$797	\$1,429

Table P-5. Poverty Characteristics of the Population: 1970

Tabla P-5. Características de la Pobreza de la Población: 1970

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectoros Censales	Mayagüez Municipio			Mayagüez		
		Municipio de Mayagüez			Tract 0801 Tract 0802 Tract 0803		
Total	Mayagüez	Balance					
RATIO OF FAMILY INCOME TO POVERTY LEVEL¹							
RELACION ENTRE EL INGRESO DE LAS FAMILIAS Y EL NIVEL DE POBREZA¹							
Percent of families with incomes:	Por ciento de familias con ingresos:						
Less than .50 of poverty level.....	Menos de .50 del nivel de pobreza.....	30.8	28.3	41.7	16.8	18.7	20.0
.50 to .74.....	.50 a .74.....	14.7	13.9	18.5	13.4	10.5	11.1
.75 to .99.....	.75 a .99.....	12.4	12.8	10.9	12.8	12.5	20.0
1.00 to 1.24.....	1.00 a 1.24.....	9.6	9.7	8.8	7.9	8.2	20.3
1.25 to 1.49.....	1.25 a 1.49.....	6.8	7.1	5.5	8.4	4.7	7.3
1.50 to 1.99.....	1.50 a 1.99.....	9.6	10.5	5.6	17.8	9.2	10.5
2.00 to 2.99.....	2.00 a 2.99.....	8.9	9.8	5.3	11.3	11.7	7.9
3.00 or more.....	3.00 o más.....	7.2	8.0	3.7	11.5	24.4	2.9
INCOME BELOW POVERTY LEVEL¹							
INGRESOS POR DEBAJO DEL NIVEL DE POBREZA¹							
Families.....	Familias.....	10,974	8,484	2,490	266	167	161
Percent of all families.....	Por ciento de todas las familias.....	57.9	54.9	71.0	43.0	41.6	51.1
Mean family income.....	Promedio de ingresos de las familias.....	\$1,822	\$1,850	\$1,726	\$1,849	\$2,033	\$2,480
Mean income deficit.....	Déficit promedio de ingresos.....	\$2,130	\$2,036	\$2,449	\$1,498	\$1,740	\$1,603
Percent receiving public assistance income.....	Por ciento que recibía ingresos de asistencia pública.....	9.7	9.9	9.0	3.8	3.0	-
Mean size of family.....	Tamaño promedio de la familia.....	4.49	4.37	4.88	3.46	4.15	4.65
With related children under 18 years.....	Con parientes menores de 18 años.....	8,194	6,245	1,949	119	119	108
Mean number of related children under 18 years.....	Número promedio de parientes menores de 18 años.....	2.82	2.71	3.17	1.77	2.33	2.62
With related children under 6 years.....	Con parientes menores de 6 años.....	4,127	3,030	1,097	23	48	43
Mean number of related children under 6 years.....	Número promedio de parientes menores de 6 años.....	1.80	1.78	1.86	...	1.60	1.91
Families with female head.....	Familias con jefe hembra.....	2,580	2,279	301	54	38	51
With related children under 18 years.....	Con parientes menores de 18 años.....	1,926	1,687	239	17	25	37
Mean number of related children under 18 years.....	Número promedio de parientes menores de 18 años.....	2.61	2.57	2.92	...	2.40	2.19
With related children under 6 years.....	Con parientes menores de 6 años.....	692	627	65	-	-	16
Percent in labor force.....	Por ciento en el grupo trabajador.....	23.7	22.2	38.5	-	-	-
Mean number of related children under 6 years.....	Número promedio de parientes menores de 6 años.....	1.72	1.69	2.03	-	-	...
Family heads.....	Jefes de familia.....	10,974	8,484	2,490	266	167	161
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años o más.....	17.2	17.2	17.3	33.1	24.0	36.6
Civilian male heads under 65 years.....	Jefes hombres civiles menores de 65 años.....	7,082	5,266	1,816	157	98	73
Percent in labor force.....	Por ciento en el grupo trabajador.....	77.9	76.8	81.3	81.5	68.4	93.2
Unrelated individuals.....	Personas no relacionadas.....	4,203	3,731	472	350	617	56
Percent of all unrelated individuals.....	Por ciento de todas las personas no relacionadas.....	81.3	81.0	83.5	74.2	91.0	100.0
Mean income.....	Promedio de ingresos.....	\$403	\$387	\$532	\$402	\$167	\$707
Mean income deficit.....	Déficit promedio de ingresos.....	\$1,478	\$1,496	\$1,333	\$1,525	\$1,779	\$1,183
Percent receiving public assistance income.....	Por ciento que recibía ingresos de asistencia pública.....	6.1	5.7	9.3	2.3	1.9	-
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años y más.....	27.3	26.4	34.3	10.9	5.3	33.9
Persons.....	Personas.....	53,425	40,794	12,631	1,271	1,310	805
Percent of all persons.....	Por ciento de todas las personas.....	63.9	60.8	76.2	45.5	58.1	57.0
Percent receiving Social Security income.....	Por ciento que recibía ingresos de Seguro Social.....	8.3	8.7	7.1	16.5	10.5	8.6
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años y más.....	8.4	8.8	6.8	14.4	8.5	14.0
Percent receiving Social Security income.....	Por ciento que recibía ingresos de Seguro Social.....	58.2	58.1	58.6	64.5	66.1	50.4
Related children under 18 years.....	Parientes menores de 18 años.....	22,250	16,174	6,076	238	290	264
Percent living with both parents.....	Por ciento que vivía con ambos padres.....	67.2	62.4	79.9	63.0	70.3	51.9
Households.....	Hogares censales.....	11,939	9,976	1,963	317	221	212
Percent of all households.....	Por ciento de todos los hogares censales.....	61.0	59.6	69.6	46.3	48.8	57.9
Owner occupied.....	Ocupados por propietarios.....	5,657	4,148	1,509	155	78	123
Mean value of unit.....	Valor promedio de la unidad.....	\$7,100	\$8,000	\$4,400	\$12,300	\$15,400	\$10,800
Renter occupied.....	Ocupados por inquilinos.....	6,282	5,828	454	162	143	89
Mean gross rent.....	Alquiler bruto promedio.....	\$35	\$35	\$28	\$65	\$34	-

¹Excludes inmates of institutions, members of the Armed Forces living in barracks, college students in dormitories, and unrelated individuals under 14 years.—Excluye las personas internas en instituciones, miembros de las Fuerzas Armadas que vivían en cuarteles militares, estudiantes universitarios que vivían en dormitorios del colegio, y personas no relacionadas menores de 14 años.

Table P-5. Poverty Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-5. Características de la Pobreza de la Población: 1970—Continuación

(Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto)

Census Tracts	Sectoros Censales	Mayagüez-Con.					
		Tract 0804	Tract 0805	Tract 0806	Tract 0807	Tract 0808	Tract 0809
RATIO OF FAMILY INCOME TO POVERTY LEVEL¹	RELACION ENTRE EL INGRESO DE LAS FAMILIAS Y EL NIVEL DE POBREZA¹						
Percent of families with incomes:	Por ciento de familias con ingresos:						
Less than .50 of poverty level.....	Menos de .50 del nivel de pobreza.....	22.4	15.9	15.9	7.8	16.3	28.3
.50 to .74.....	.50 a .74.....	18.9	15.8	9.3	6.4	11.5	16.8
.75 to .99.....	.75 a .99.....	15.5	9.3	4.5	10.5	13.3	19.6
1.00 to 1.24.....	1.00 a 1.24.....	3.5	12.5	8.1	10.2	14.7	14.8
1.25 to 1.49.....	1.25 a 1.49.....	7.2	8.7	3.6	14.5	5.8	6.5
1.50 to 1.99.....	1.50 a 1.99.....	19.3	11.4	11.3	14.8	16.9	8.8
2.00 to 2.99.....	2.00 a 2.99.....	8.3	15.0	12.3	20.6	13.0	5.2
3.00 or more.....	3.00 o más.....	3.8	11.4	35.0	15.1	8.7	-
INCOME BELOW POVERTY LEVEL¹	INGRESOS POR DEBAJO DEL NIVEL DE POBREZA¹						
Families.....	Familias.....	392	255	118	85	497	519
Percent of all families.....	Por ciento de todas las familias.....	57.8	41.0	29.7	24.7	41.0	64.6
Mean family income.....	Promedio de ingresos de las familias.....	\$1,901	\$1,969	\$1,413	\$2,148	\$2,061	\$1,985
Mean income deficit.....	Déficit promedio de ingresos.....	\$1,580	\$1,695	\$1,850	\$1,205	\$1,572	\$1,838
Percent receiving public assistance income.....	Por ciento que recibía ingresos de asistencia pública.....	8.2	7.8	4.2	17.6	5.2	8.1
Mean size of family.....	Tamaño promedio de la familia.....	3.71	3.97	3.38	3.34	3.86	4.19
With related children under 18 years.....	Con parientes menores de 18 años.....	266	171	57	47	318	398
Mean number of related children under 18 years.....	Número promedio de parientes menores de 18 años.....	2.13	2.05	2.30	1.72	2.15	2.52
With related children under 6 years.....	Con parientes menores de 6 años.....	121	52	19	15	147	198
Mean number of related children under 6 years.....	Número promedio de parientes menores de 6 años.....	1.74	1.63	...	...	1.59	1.82
Families with female head.....	Familias con jefe hembra.....	122	68	43	47	135	110
With related children under 18 years.....	Con parientes menores de 18 años.....	86	38	25	32	83	91
Mean number of related children under 18 years.....	Número promedio de parientes menores de 18 años.....	1.52	2.47	2.44	1.50	1.93	2.36
With related children under 6 years.....	Con parientes menores de 6 años.....	22	16	4	15	5	28
Percent in labor force.....	Por ciento en el grupo trabajador.....	-	-	-	-	-	-
Mean number of related children under 6 years.....	Número promedio de parientes menores de 6 años.....	...	...	...	...	...	2.04
Family heads.....	Jefes de familia.....	392	255	118	85	497	519
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años o más.....	18.9	25.5	22.0	22.4	18.7	11.0
Civilian male heads under 65 years.....	Jefes hombres civiles menores de 65 años.....	229	144	66	34	300	375
Percent in labor force.....	Por ciento en el grupo trabajador.....	68.1	75.0	72.7	88.2	69.7	78.9
Unrelated individuals.....	Personas no relacionadas.....	152	76	368	167	151	217
Percent of all unrelated individuals.....	Por ciento de todas las personas no relacionadas.....	88.4	59.4	75.4	71.4	77.8	93.5
Mean income.....	Promedio de ingresos.....	\$428	\$563	\$417	\$466	\$327	\$508
Mean income deficit.....	Déficit promedio de ingresos.....	\$1,410	\$1,271	\$1,504	\$1,429	\$1,505	\$1,206
Percent receiving public assistance income.....	Por ciento que recibía ingresos de asistencia pública.....	11.8	21.1	1.6	3.0	12.6	10.6
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años y más.....	47.4	43.4	6.0	13.8	38.4	59.9
Persons.....	Personas.....	1,606	1,089	767	451	2,067	2,393
Percent of all persons.....	Por ciento de todas las personas.....	62.0	44.1	43.4	31.9	42.8	70.7
Percent receiving Social Security income.....	Por ciento que recibía ingresos de Seguro Social.....	10.3	9.8	9.4	11.3	9.5	8.2
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años y más.....	11.8	11.8	8.3	14.6	11.6	10.2
Percent receiving Social Security income.....	Por ciento que recibía ingresos de Seguro Social.....	58.9	55.5	93.8	63.6	47.9	53.1
Related children under 18 years.....	Parientes menores de 18 años.....	550	339	131	78	674	958
Percent living with both parents.....	Por ciento que vivía con ambos padres.....	67.3	57.5	52.7	42.3	87.2	69.2
Households.....	Hogares censales.....	526	290	215	143	555	640
Percent of all households.....	Por ciento de todos los hogares censales.....	63.6	43.5	45.0	34.2	45.6	69.5
Owner occupied.....	Ocupados por propietarios.....	273	154	53	32	226	227
Mean value of unit.....	Valor promedio de la unidad.....	\$7,300	\$10,000	\$29,700	\$17,600	\$11,900	\$5,800
Renter occupied.....	Ocupados por inquilinos.....	253	136	162	111	329	413
Mean gross rent.....	Alquiler bruto promedio.....	\$36	\$53	\$82	\$88	\$48	\$38

¹Excludes inmates of institutions, members of the Armed Forces living in barracks, college students in dormitories, and unrelated individuals under 14 years.—Excluye las personas internas en instituciones, miembros de las Fuerzas Armadas que vivían en cuarteles militares, estudiantes universitarios que vivían en dormitorios del colegio, y personas no relacionadas menores de 14 años.

Table P-5. Poverty Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-5. Características de la Pobreza de la Población: 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectoros Censales	Mayagüez-Con.						
		Tract 0810	Tract 0811	Tract 0812	Tract 0813	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0817
RATIO OF FAMILY INCOME TO POVERTY LEVEL¹	RELACION ENTRE EL INGRESO DE LAS FAMILIAS Y EL NIVEL DE POBREZA¹							
Percent of families with incomes:	Por ciento de familias con ingresos:							
Less than .50 of poverty level.....	Menos de .50 del nivel de pobreza.....	49.3	20.1	52.2	17.6	31.2	44.6	31.8
.50 to .74.....	.50 a .74.....	16.6	13.7	14.7	14.8	14.9	22.3	11.7
.75 to .99.....	.75 a .99.....	10.6	13.2	11.5	13.2	12.7	9.1	13.4
1.00 to 1.24.....	1.00 a 1.24.....	10.5	17.1	5.9	7.4	7.2	9.9	9.0
1.25 to 1.49.....	1.25 a 1.49.....	4.7	14.5	3.9	4.9	8.6	4.1	7.1
1.50 to 1.99.....	1.50 a 1.99.....	5.7	9.6	5.6	10.0	6.1	5.8	12.6
2.00 to 2.99.....	2.00 a 2.99.....	1.3	8.5	4.1	19.0	11.8	4.1	7.6
3.00 or more.....	3.00 o más.....	1.3	3.3	2.1	12.9	7.5	-	6.9
INCOME BELOW POVERTY LEVEL¹	INGRESOS POR DEBAJO DEL NIVEL DE POBREZA¹							
Families.....	Familias.....	526	299	1,581	314	956	92	705
Percent of all families.....	Por ciento de todas las familias.....	76.6	47.0	78.3	45.6	58.8	76.0	56.9
Mean family income.....	Promedio de ingresos de las familias.....	\$1,442	\$1,785	\$1,524	\$2,137	\$1,856	\$2,097	\$1,862
Mean income deficit.....	Déficit promedio de ingresos.....	\$2,269	\$1,498	\$2,593	\$1,701	\$2,213	\$2,309	\$2,104
Percent receiving public assistance income.....	Por ciento que recibía ingresos de asistencia pública.....	8.6	3.0	22.0	14.3	5.2	2.2	7.4
Mean size of family.....	Tamaño promedio de la familia.....	4.03	3.37	4.81	4.43	4.67	5.03	4.44
With related children under 18 years.....	Con parientes menores de 18 años.....	375	161	1,299	234	697	67	561
Mean number of related children under 18 years.....	Número promedio de parientes menores de 18 años.....	2.36	1.99	3.15	2.64	3.03	3.45	2.63
With related children under 6 years.....	Con parientes menores de 6 años.....	215	88	654	91	343	40	301
Mean number of related children under 6 years.....	Número promedio de parientes menores de 6 años.....	1.83	1.65	1.87	1.65	2.08	2.20	1.56
Families with female head.....	Familias con jefe hembra.....	115	83	579	119	142	2	175
With related children under 18 years.....	Con parientes menores de 18 años.....	83	49	461	89	108	2	139
Mean number of related children under 18 years.....	Número promedio de parientes menores de 18 años.....	2.06	1.39	2.96	2.61	3.75	...	2.44
With related children under 6 years.....	Con parientes menores de 6 años.....	49	19	198	42	60	-	53
Percent in labor force.....	Por ciento en el grupo trabajador.....	14.3	-	23.7	26.2	51.7	-	34.0
Mean number of related children under 6 years.....	Número promedio de parientes menores de 6 años.....	1.47	...	1.89	1.83	2.20	-	1.36
Family heads.....	Jefes de familia.....	526	299	1,581	314	956	92	705
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años o más.....	16.7	16.4	15.6	18.2	16.9	15.2	19.9
Civilian male heads under 65 years.....	Jefes hombres civiles menores de 65 años.....	347	177	867	163	672	76	454
Percent in labor force.....	Por ciento en el grupo trabajador.....	74.1	85.9	65.4	89.0	80.7	94.7	77.1
Unrelated individuals.....	Personas no relacionadas.....	202	140	343	18	369	15	112
Percent of all unrelated individuals.....	Por ciento de todas las personas no relacionadas.....	87.8	76.9	86.2	40.0	80.6	...	69.1
Mean income.....	Promedio de ingresos.....	\$410	\$379	\$426	...	\$298	...	\$385
Mean income deficit.....	Déficit promedio de ingresos.....	\$1,442	\$1,468	\$1,387	...	\$1,613	...	\$1,480
Percent receiving public assistance income.....	Por ciento que recibía ingresos de asistencia pública.....	4.0	-	19.0	-	3.5	-	12.5
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años y más.....	41.6	32.1	60.3	...	12.5	...	35.7
Persons.....	Personas.....	2,323	1,149	7,952	1,408	4,838	478	3,245
Percent of all persons.....	Por ciento de todas las personas.....	81.7	47.1	82.1	49.1	66.9	82.1	63.2
Percent receiving Social Security income.....	Por ciento que recibía ingresos de Seguro Social.....	7.1	12.4	8.2	10.8	8.1	9.6	8.2
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años y más.....	10.9	12.7	7.8	7.7	7.8	9.6	7.9
Percent receiving Social Security income.....	Por ciento que recibía ingresos de Seguro Social.....	42.3	61.0	60.5	55.0	66.9	100.0	51.4
Related children under 18 years.....	Parientes menores de 18 años.....	753	304	4,049	597	1,896	222	1,347
Percent living with both parents.....	Por ciento que vivía con ambos padres.....	65.7	60.5	54.1	52.8	64.3	81.1	70.7
Households.....	Hogares censales.....	717	364	1,886	319	966	107	751
Percent of all households.....	Por ciento de todos los hogares censales.....	80.7	50.1	79.8	46.1	69.3	83.6	59.7
Owner occupied.....	Ocupados por propietarios.....	285	179	158	99	877	89	426
Mean value of unit.....	Valor promedio de la unidad.....	\$8,100	\$8,300	\$8,100	\$11,900	\$5,800	\$4,700	\$4,500
Renter occupied.....	Ocupados por inquilinos.....	432	185	1,728	220	89	38	325
Mean gross rent.....	Alquiler bruto promedio.....	\$34	\$48	\$22	\$24	\$40	\$22	\$38

¹Excludes inmates of institutions, members of the Armed Forces living in barracks, college students in dormitories, and unrelated individuals under 14 years.—Excluye las personas internas en instituciones, miembros de las Fuerzas Armadas que vivían en cuarteles militares, estudiantes universitarios que vivían en dormitorios del colegio, y personas no relacionadas menores de 14 años.

Table P-5. Poverty Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-5. Características de la Pobreza de la Población: 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectores Censales	Mayagüez—Con.				Bal. of Mayagüez Municipio—Bal. del Municipio de Mayagüez	
		Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0814	Tract 0815
RATIO OF FAMILY INCOME TO POVERTY LEVEL¹	RELACION ENTRE EL INGRESO DE LAS FAMILIAS Y EL NIVEL DE POBREZA¹						
Percent of families with incomes:	Por ciento de familias con ingresos:						
Less than .50 of poverty level.....	Menos de .50 del nivel de pobreza.....	39.6	14.2	13.3	28.9	38.5	68.1
.50 to .74.....	.50 a .74.....	13.7	8.9	11.9	15.2	22.2	21.0
.75 to .99.....	.75 a .99.....	14.4	14.7	4.2	12.0	8.4	-
1.00 to 1.24.....	1.00 a 1.24.....	18.2	10.6	10.5	8.2	7.8	5.8
1.25 to 1.49.....	1.25 a 1.49.....	3.2	10.4	11.2	7.4	-	-
1.50 to 1.99.....	1.50 a 1.99.....	3.5	17.2	19.6	7.8	5.4	5.1
2.00 to 2.99.....	2.00 a 2.99.....	7.4	11.7	23.1	10.1	13.8	-
3.00 or more.....	3.00 o más.....	-	12.3	6.3	10.5	6.0	-
INCOME BELOW POVERTY LEVEL¹	INGRESOS POR DEBAJO DEL NIVEL DE POBREZA¹						
Families.....	Familias.....	193	314	42	1,002	112	123
Percent of all families.....	Por ciento de todas las familias.....	67.7	37.8	29.4	56.0	87.1	89.1
Mean family income.....	Promedio de ingresos de las familias.....	\$1,510	\$2,406	\$1,925	\$2,034	\$1,978	\$1,443
Mean income deficit.....	Déficit promedio de ingresos.....	\$2,123	\$1,945	\$2,001	\$2,028	\$2,671	\$2,944
Percent receiving public assistance income.....	Por ciento que recibía ingresos de asistencia pública.....	18.6	8.0	11.9	7.3	5.4	23.8
Mean size of family.....	Tamaño promedio de la familia.....	4.08	4.99	4.24	4.72	5.38	5.02
With related children under 18 years.....	Con parientes menores de 18 años.....	128	250	31	841	87	102
Mean number of related children under 18 years.....	Número promedio de parientes menores de 18 años.....	3.13	2.86	2.87	2.88	3.67	2.92
With related children under 6 years.....	Con parientes menores de 6 años.....	57	102	16	457	40	35
Mean number of related children under 6 years.....	Número promedio de parientes menores de 6 años.....	1.61	1.65	...	1.69	1.45	1.40
Families with female head.....	Familias con jefe hembra.....	54	71	15	256	10	22
With related children under 18 years.....	Con parientes menores de 18 años.....	32	51	15	224	10	22
Mean number of related children under 18 years.....	Número promedio de parientes menores de 18 años.....	2.13	2.90	...	2.76	...	...
With related children under 6 years.....	Con parientes menores de 6 años.....	-	9	5	86	-	5
Percent in labor force.....	Por ciento en el grupo trabajador.....	-	-	-	28.1	-	-
Mean number of related children under 6 years.....	Número promedio de parientes menores de 6 años.....	-	...	...	1.56	-	...
Family heads.....	Jefes de familia.....	193	314	42	1,002	112	123
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años o más.....	28.0	12.7	-	8.6	8.9	24.4
Civilian male heads under 65 years.....	Jefes hombres civiles menores de 65 años.....	104	217	27	686	92	71
Percent in labor force.....	Por ciento en el grupo trabajador.....	80.8	77.4	59.3	84.4	84.8	84.5
Unrelated individuals.....	Personas no relacionadas.....	49	88	-	241	33	-
Percent of all unrelated individuals.....	Por ciento de todas las personas no relacionadas.....	75.4	76.5	-	85.2	70.2	-
Mean income.....	Promedio de ingresos.....	\$285	\$456	-	\$503	\$1,030	-
Mean income deficit.....	Déficit promedio de ingresos.....	\$1,578	\$1,430	-	\$1,344	\$905	-
Percent receiving public assistance income.....	Por ciento que recibía ingresos de asistencia pública.....	14.3	-	-	-	-	-
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años y más.....	38.8	27.3	-	29.0	21.2	-
Persons.....	Personas.....	837	1,655	178	4,972	636	618
Percent of all persons.....	Por ciento de todas las personas.....	70.5	45.3	30.7	62.6	77.1	95.4
Percent receiving Social Security income.....	Por ciento que recibía ingresos de Seguro Social.....	10.3	7.0	-	6.3	4.1	15.5
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años y más.....	11.6	8.0	-	4.6	4.4	8.3
Percent receiving Social Security income.....	Por ciento que recibía ingresos de Seguro Social.....	59.8	34.1	-	66.1	60.7	70.6
Related children under 18 years.....	Parientes menores de 18 años.....	404	721	85	2,274	312	293
Percent living with both parents.....	Por ciento que vivía con ambos padres.....	65.3	66.9	64.7	64.8	73.1	69.6
Households.....	Hogares censales.....	231	357	42	1,117	124	123
Percent of all households.....	Por ciento de todos los hogares censales.....	68.1	39.9	30.4	58.7	68.3	84.2
Owner occupied.....	Ocupados por propietarios.....	155	289	14	276	73	109
Mean value of unit.....	Valor promedio de la unidad.....	\$3,500	\$10,900	...	\$6,500	\$6,500	\$5,400
Renter occupied.....	Ocupados por inquilinos.....	76	68	28	841	51	14
Mean gross rent.....	Alquiler bruto promedio.....	\$26	\$65	\$47	\$34	\$6	-

¹Excludes inmates of institutions, members of the Armed Forces living in barracks, college students in dormitories, and unrelated individuals under 14 years.—Excluye las personas internas en instituciones, miembros de las Fuerzas Armadas que vivían en cuarteles militares, estudiantes universitarios que vivían en dormitorios del colegio, y personas no relacionadas menores de 14 años.

Table P-5. Poverty Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-5. Características de la Pobreza de la Población: 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto.]

Census Tracts	Sectoros Censales	Balance of Mayagüez Municipio—Con. Balance del Municipio de Mayagüez—Con.					
		Tract 0816	Tract 0818	Tract 0819	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
RATIO OF FAMILY INCOME TO POVERTY LEVEL¹	RELACION ENTRE EL INGRESO DE LAS FAMILIAS Y EL NIVEL DE POBREZA¹						
Percent of families with incomes:	Por ciento de familias con ingresos:						
Less than .50 of poverty level.....	Menos de .50 del nivel de pobreza.....	48.4	39.2	45.1	...	31.2	...
.50 to .74.....	.50 a .74.....	14.6	18.2	19.7	...	20.8	...
.75 to .99.....	.75 a .99.....	12.1	9.4	11.0	...	12.6	...
1.00 to 1.24.....	1.00 a 1.24.....	8.4	6.8	10.7	...	9.7	...
1.25 to 1.49.....	1.25 a 1.49.....	5.5	5.0	3.2	...	8.1	...
1.50 to 1.99.....	1.50 a 1.99.....	3.9	9.7	4.8	...	5.9	...
2.00 to 2.99.....	2.00 a 2.99.....	4.1	8.3	1.6	...	6.9	...
3.00 or more.....	3.00 o más.....	2.8	3.5	3.8	...	4.8	...
INCOME BELOW POVERTY LEVEL¹	INGRESOS POR DEBAJO DEL NIVEL DE POBREZA¹						
Families.....	Familias.....	745	363	523	...	624	...
Percent of all families.....	Por ciento de todas las familias.....	75.2	66.7	75.9	...	64.6	...
Mean family income.....	Promedio de ingresos de las familias.....	\$1,417	\$1,842	\$1,743	...	\$2,024	...
Mean income deficit.....	Déficit promedio de ingresos.....	\$2,632	\$2,420	\$2,388	...	\$2,161	...
Percent receiving public assistance income.....	Por ciento que recibía ingresos de asistencia pública.....	9.8	5.8	6.3	...	9.9	...
Mean size of family.....	Tamaño promedio de la familia.....	4.78	5.12	4.74	...	4.87	...
With related children under 18 years.....	Con parientes menores de 18 años.....	560	310	377	...	513	...
Mean number of related children under 18 years.....	Número promedio de parientes menores de 18 años.....	3.23	3.22	3.19	...	3.02	...
With related children under 6 years.....	Con parientes menores de 6 años.....	348	188	200	...	286	...
Mean number of related children under 6 years.....	Número promedio de parientes menores de 6 años.....	1.94	2.01	1.86	...	1.77	...
Families with female head.....	Familias con jefe hembra.....	100	38	57	...	74	...
With related children under 18 years.....	Con parientes menores de 18 años.....	79	33	29	...	66	...
Mean number of related children under 18 years.....	Número promedio de parientes menores de 18 años.....	2.32	3.42	2.62	...	3.27	...
With related children under 6 years.....	Con parientes menores de 6 años.....	13	11	10	...	26	...
Percent in labor force.....	Por ciento en el grupo trabajador.....	...	-	...	...	61.5	...
Mean number of related children under 6 years.....	Número promedio de parientes menores de 6 años.....	...	...	...	...	2.19	...
Family heads.....	Jefes de familia.....	745	363	523	...	624	...
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años o más.....	17.4	9.9	24.1	...	15.9	...
Civilian male heads under 65 years.....	Jefes hombres civiles menores de 65 años.....	537	291	363	...	462	...
Percent in labor force.....	Por ciento en el grupo trabajador.....	81.6	89.3	73.0	...	81.4	...
Unrelated individuals.....	Personas no relacionadas.....	115	57	145	...	117	...
Percent of all unrelated individuals.....	Por ciento de todas las personas no relacionadas.....	100.0	74.0	91.8	...	75.5	...
Mean income.....	Promedio de ingresos.....	\$403	\$343	\$463	...	\$718	...
Mean income deficit.....	Déficit promedio de ingresos.....	\$1,459	\$1,493	\$1,419	...	\$1,122	...
Percent receiving public assistance income.....	Por ciento que recibía ingresos de asistencia pública.....	13.0	-	13.8	...	7.7	...
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años y más.....	40.0	35.1	34.5	...	33.3	...
Persons.....	Personas.....	3,674	1,916	2,626	...	3,156	...
Percent of all persons.....	Por ciento de todas las personas.....	79.7	73.7	76.9	...	71.0	...
Percent receiving Social Security income.....	Por ciento que recibía ingresos de Seguro Social.....	5.6	3.7	9.0	...	8.2	...
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años y más.....	6.8	4.9	9.1	...	6.3	...
Percent receiving Social Security income.....	Por ciento que recibía ingresos de Seguro Social.....	52.4	35.5	54.8	...	78.4	...
Related children under 18 years.....	Parientes menores de 18 años.....	1,691	985	1,258	...	1,537	...
Percent living with both parents.....	Por ciento que vivía con ambos padres.....	79.5	82.6	81.8	...	80.4	...
Households.....	Hogares censales.....	588	222	308	...	598	...
Percent of all households.....	Por ciento de todos los hogares censales.....	73.1	64.9	77.0	...	64.0	...
Owner occupied.....	Ocupados por propietarios.....	485	125	268	...	449	...
Mean value of unit.....	Valor promedio de la unidad.....	\$4,400	\$5,000	\$3,100	...	\$4,500	...
Renter occupied.....	Ocupados por inquilinos.....	103	97	40	...	149	...
Mean gross rent.....	Alquiler bruto promedio.....	\$26	\$35	\$20	...	\$36	...

¹Excludes inmates of institutions, members of the Armed Forces living in barracks, college students in dormitories, and unrelated individuals under 14 years.—Excluye las personas internas en instituciones, miembros de las Fuerzas Armadas que vivían en cuarteles militares, estudiantes universitarios que vivían en dormitorios del colegio, y personas no relacionadas menores de 14 años.

Table P-5. Poverty Characteristics of the Population: 1970—Continued

Tabla P-5. Características de la Pobreza de la Población: 1970—Continuación

(Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto)

Census Tracts	Sectores Censales	Totals for split tracts Totales para sectores divididos					
		Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
RATIO OF FAMILY INCOME TO POVERTY LEVEL¹	RELACION ENTRE EL INGRESO DE LAS FAMILIAS Y EL NIVEL DE POBREZA¹						
Percent of families with incomes:	Por ciento de familias con ingresos:						
Less than .50 of poverty level.....	Menos de .50 del nivel de pobreza.....	34.1	48.0	39.3	14.1	28.9	28.8
.50 to .74.....	.50 a .74.....	15.4	15.5	16.6	8.9	19.7	15.2
.75 to .99.....	.75 a .99.....	11.7	11.8	11.1	14.6	11.5	11.9
1.00 to 1.24.....	1.00 a 1.24.....	7.1	8.5	10.7	10.5	9.8	8.2
1.25 to 1.49.....	1.25 a 1.49.....	7.9	5.4	4.3	10.9	8.5	7.6
1.50 to 1.99.....	1.50 a 1.99.....	6.1	4.1	7.6	17.1	7.7	7.8
2.00 to 2.99.....	2.00 a 2.99.....	10.9	4.1	8.0	11.6	9.0	10.0
3.00 or more.....	3.00 o más.....	6.9	2.5	2.3	12.2	5.0	10.5
INCOME BELOW POVERTY LEVEL¹	INGRESOS POR DEBAJO DEL NIVEL DE POBREZA¹						
Families.....	Familias.....	1,079	837	556	314	666	1,002
Percent of all families.....	Por ciento de todas las familias.....	61.1	75.3	67.1	37.6	60.1	55.9
Mean family income.....	Promedio de ingresos de las familias.....	\$1,809	\$1,492	\$1,727	\$2,408	\$2,017	\$2,034
Mean income deficit.....	Déficit promedio de ingresos.....	\$2,297	\$2,596	\$2,317	\$1,945	\$2,151	\$2,026
Percent receiving public assistance income.....	Por ciento que recibía ingresos de asistencia pública.....	7.3	9.0	9.5	8.0	10.1	7.3
Mean size of family.....	Tamaño promedio de la familia.....	4.71	4.81	4.76	4.99	4.83	4.72
With related children under 18 years.....	Con parientes menores de 18 años.....	799	627	438	250	544	841
Mean number of related children under 18 years.....	Número promedio de parientes menores de 18 años.....	3.01	3.26	3.19	2.86	3.01	2.88
With related children under 6 years.....	Con parientes menores de 6 años.....	378	388	245	102	302	457
Mean number of related children under 6 years.....	Número promedio de parientes menores de 6 años.....	2.02	1.96	1.92	1.65	1.76	1.69
Families with female head.....	Familias con jefe hembra.....	164	102	92	71	89	256
With related children under 18 years.....	Con parientes menores de 18 años.....	130	81	65	51	81	224
Mean number of related children under 18 years.....	Número promedio de parientes menores de 18 años.....	3.57	2.43	2.78	2.90	3.02	2.76
With related children under 6 years.....	Con parientes menores de 6 años.....	65	13	11	9	31	86
Percent in labor force.....	Por ciento en el grupo trabajador.....	47.7	...	-	-	51.6	29.1
Mean number of related children under 6 years.....	Número promedio de parientes menores de 6 años.....	2.11	...	...	...	2.00	1.56
Family heads.....	Jefes de familia.....	1,079	837	556	314	666	1,002
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años o más.....	17.8	17.2	16.2	12.7	14.9	8.6
Civilian male heads under 65 years.....	Jefes hombres civiles menores de 65 años.....	743	613	395	217	489	686
Percent in labor force.....	Por ciento en el grupo trabajador.....	81.0	83.2	87.1	77.4	80.2	84.4
Unrelated individuals.....	Personas no relacionadas.....	369	130	106	88	117	246
Percent of all unrelated individuals.....	Por ciento de todas las personas no relacionadas.....	79.2	100.0	74.6	76.5	75.5	85.4
Mean income.....	Promedio de ingresos.....	\$298	\$495	\$316	\$456	\$718	\$492
Mean income deficit.....	Déficit promedio de ingresos.....	\$1,613	\$1,356	\$1,532	\$1,430	\$1,122	\$1,354
Percent receiving public assistance income.....	Por ciento que recibía ingresos de asistencia pública.....	3.5	11.5	6.6	-	7.7	-
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años y más.....	12.5	46.9	36.8	27.3	33.3	28.5
Persons.....	Personas.....	5,456	4,152	2,753	1,655	3,334	4,977
Percent of all persons.....	Por ciento de todas las personas.....	69.2	80.0	72.7	45.0	66.4	62.5
Percent receiving Social Security income.....	Por ciento que recibía ingresos de Seguro Social.....	9.0	6.0	5.7	7.0	7.7	6.3
Percent 65 years and over.....	Por ciento de 65 años y más.....	7.9	7.1	6.9	8.0	6.0	4.6
Percent receiving Social Security income.....	Por ciento que recibía ingresos de Seguro Social.....	67.4	59.9	47.9	34.1	78.4	66.1
Related children under 18 years.....	Parientes menores de 18 años.....	2,189	1,913	1,389	721	1,622	2,274
Percent living with both parents.....	Por ciento que vivía con ambos padres.....	65.1	79.7	77.6	66.9	79.5	64.8
Households.....	Hogares censales.....	1,089	695	453	357	640	1,117
Percent of all households.....	Por ciento de todos los hogares censales.....	70.8	74.6	66.5	39.7	59.6	58.7
Owner occupied.....	Ocupados por propietarios.....	988	554	280	289	463	276
Mean value of unit.....	Valor promedio de la unidad.....	\$5,800	\$4,400	\$4,200	\$10,900	\$4,600	\$6,500
Renter occupied.....	Ocupados por inquilinos.....	103	141	173	68	177	841
Mean gross rent.....	Alquiler bruto promedio.....	\$35	\$25	\$31	\$65	\$38	\$34

¹Excludes inmates of institutions, members of the Armed Forces living in barracks, college students in dormitories, and unrelated individuals under 14 years.—Excluye las personas internas en instituciones, miembros de las Fuerzas Armadas que vivían en cuarteles militares, estudiantes universitarios que vivían en dormitorios del colegio, y personas no relacionadas menores de 14 años.

Table H-1. Occupancy, Utilization, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970

Tabla V-1. Características de la Ocupación, de la Utilización y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970

(For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text. --Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto)

Census Tracts	Sectoros Censales	Mayagüez Municipio			Mayagüez				
		Total	Mayagüez	Balance	Tract 0801	Tract 0802	Tract 0803	Tract 0804	Tract 0805
All housing units.....	Todas las unidades de vivienda.....	23,908	19,322	4,586	809	582	386	915	722
Vacant seasonal.....	Vacante estacional.....	72	28	44	4	2	-	1	-
All year-round housing units..	Unidades utilizables todo el año...	23,836	19,294	4,542	805	580	386	914	722
TENURE AND VACANCY STATUS		TENENCIA Y CLASIFICACION DE LA VACANCIA							
Owner occupied.....	Ocupadas por propietarios.....	11,474	8,508	2,966	326	262	266	423	325
Cooperatives and condominiums.....	Cooperativas y condominios.....	121	116	5	-	-	-	-	-
Renter occupied.....	Ocupadas por inquilinos.....	10,183	9,204	979	417	261	108	413	352
No cash rent units.....	Sin pago en efectivo.....	1,343	875	468	33	25	100	64	38
Vacant year-round.....	Unidades utilizables todo el año, vacantes.	2,179	1,582	597	62	57	12	78	45
For sale only.....	Para venta únicamente.....	227	183	44	9	26	-	7	5
Vacant less than 6 months.....	Vacantes menos de 6 meses.....	159	139	20	4	25	-	5	1
Median price asked.....	Precio mediano solicitado.....	\$18,000	\$21,200	\$4,000	\$8,100	\$25,000	-	\$12,500	\$8,800
For rent.....	Para alquiler.....	759	678	81	38	11	-	36	28
Vacant less than 2 months.....	Vacantes menos de 2 meses.....	439	393	46	6	-	-	11	13
Median rent asked.....	Alquiler mediano solicitado.....	\$44	\$45	\$41	\$65	\$93	-	\$50	\$53
Other.....	Otras.....	1,193	721	472	15	20	12	35	12
LACKING SOME OR ALL PLUMBING FACILITIES		SIN ALGUNAS O TODAS LAS FACILIDADES SANITARIAS							
All units.....	Todas las unidades.....	16,360	12,479	3,881	392	238	182	701	450
Owner occupied.....	Ocupadas por propietarios.....	7,227	4,872	2,555	141	79	90	298	175
Renter occupied.....	Ocupadas por inquilinos.....	7,455	6,681	774	207	133	83	335	239
Vacant year-round.....	Unidades utilizables todo el año, vacantes.	1,678	1,126	552	44	26	9	68	36
For sale only.....	Para venta únicamente.....	110	72	38	8	1	-	5	4
For rent.....	Para alquiler.....	555	487	68	26	8	-	29	24
COOKING FACILITIES AND ACCESS		FACILIDADES DE COCINA Y ACCESO							
Lacking cooking facilities.....	Sin facilidades de cocina.....	997	679	318	25	16	2	46	28
Access only through other living quarters.....	Acceso a través de otro alojamiento únicamente.....	31	31	-	2	-	-	3	1
ROOMS		CUARTOS							
1 room.....	1 cuarto.....	781	606	175	22	27	7	44	18
2 rooms.....	2 cuartos.....	1,074	731	343	19	15	2	36	16
3 rooms.....	3 cuartos.....	3,089	2,332	757	61	43	8	98	94
4 rooms.....	4 cuartos.....	6,190	4,723	1,467	147	100	40	211	143
5 rooms.....	5 cuartos.....	7,339	6,191	1,148	285	161	187	304	256
6 rooms.....	6 cuartos.....	3,383	2,957	426	152	120	119	144	131
7 rooms.....	7 cuartos.....	1,247	1,086	151	80	51	20	46	36
8 rooms.....	8 cuartos.....	413	381	32	24	33	-	18	19
9 rooms or more.....	9 cuartos o más.....	320	277	43	15	30	3	13	9
Median.....	Mediana.....	4.6	4.7	4.2	5.0	5.2	5.2	4.7	4.9
All occupied housing units....	Todas las unidades ocupadas.....	21,657	17,712	3,945	743	523	374	836	677
PERSONS		PERSONAS							
1 person.....	1 persona.....	2,576	2,144	432	88	54	37	150	92
2 persons.....	2 personas.....	4,106	3,440	666	197	100	56	190	169
3 persons.....	3 personas.....	3,813	3,214	599	170	87	52	173	138
4 persons.....	4 personas.....	4,213	3,517	696	140	108	92	142	124
5 persons.....	5 personas.....	2,915	2,382	533	72	79	65	83	79
6 persons or more.....	6 personas o más.....	4,034	3,035	999	76	95	72	98	75
Median, all occupied units.....	Mediana, todas las unidades ocupadas.....	3.6	3.5	3.9	3.0	3.7	4.0	3.0	3.1
Median, owner-occupied units.....	Mediana, unidades ocupadas por propietarios	3.7	3.6	4.0	3.1	3.7	4.1	3.1	3.1
Median, renter-occupied units.....	Mediana, unidades ocupadas por inquilinos..	3.4	3.4	3.5	2.9	3.7	3.6	2.8	3.0
Units with roomers, boarders, or lodgers.....	Unidades donde se alojan pensionistas, huéspedes o pupilos.....	434	409	25	53	32	2	14	14
PERSONS PER ROOM		PERSONAS POR CUARTO							
1.00 or less.....	1.00 o menos.....	16,692	14,130	2,562	673	436	312	719	599
1.01 to 1.50.....	1.01 a 1.50.....	3,188	2,422	766	53	53	47	75	60
1.51 or more.....	1.51 o más.....	1,777	1,160	617	17	34	15	42	18
Units with all plumbing facilities--1.01 or more.....	Unidades con todas las facilidades sanitarias--1.01 o más.....	2,946	2,614	332	64	80	56	88	72

Table H-1. Occupancy, Utilization, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970—Continued

Tabla V-1. Características de la Ocupación, de la Utilización y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970—Continuación

[For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectoros Censales	Mayagüez Municipio Municipio de Mayagüez			Mayagüez				
		Total	Mayagüez	Balance	Tract 0801	Tract 0802	Tract 0803	Tract 0804	Tract 0805
VALUE	VALOR								
Specified owner occupied units ¹	Viviendas específicas ocupadas por propietarios ¹	9,415	7,334	2,081	265	250	256	400	296
Less than \$1,000.....	Menos de \$1,000.....	770	360	410	1	6	1	17	2
\$1,000 to \$2,999.....	\$1,000 a \$2,999.....	1,539	995	544	4	1	4	51	6
\$3,000 to \$4,999.....	\$3,000 a \$4,999.....	1,067	785	282	2	7	11	48	8
\$5,000 to \$7,499.....	\$5,000 a \$7,499.....	1,351	1,043	308	17	22	27	70	51
\$7,500 to \$9,999.....	\$7,500 a \$9,999.....	1,054	881	173	63	38	48	77	51
\$10,000 to \$14,999.....	\$10,000 a \$14,999.....	1,365	1,194	171	94	40	122	85	87
\$15,000 to \$19,999.....	\$15,000 a \$19,999.....	716	657	59	36	12	36	17	41
\$20,000 to \$29,999.....	\$20,000 a \$29,999.....	783	727	56	29	29	5	17	22
\$30,000 or more.....	\$30,000 o más.....	770	692	78	19	95	2	18	28
Median.....	Mediana.....	\$7,500	\$8,900	\$3,600	\$12,400	\$19,600	\$11,500	\$8,000	\$11,700
CONTRACT RENT	ALQUILER CONTRACTUAL								
Specified renter occupied units ²	Viviendas específicas ocupadas por inquilinos ²	9,824	9,127	697	411	261	108	412	351
Less than \$10.....	Menos de \$10.....	1,423	1,412	11	13	14	—	22	9
\$10 to \$19.....	\$10 a \$19.....	1,234	1,186	48	13	27	1	55	11
\$20 to \$29.....	\$20 a \$29.....	1,105	1,034	71	20	41	1	40	33
\$30 to \$39.....	\$30 a \$39.....	1,000	940	60	32	44	1	42	34
\$40 to \$59.....	\$40 a \$59.....	1,510	1,416	94	104	43	2	85	85
\$60 to \$99.....	\$60 a \$99.....	1,410	1,357	53	136	38	1	85	107
\$100 to \$149.....	\$100 a \$149.....	719	670	49	49	11	2	15	27
\$150 or more.....	\$150 o más.....	329	280	49	11	18	—	4	7
No cash rent.....	Sin pago en efectivo.....	1,094	832	262	33	25	100	64	38
Median.....	Mediana.....	\$36	\$35	\$45	\$62	\$38	\$50	\$43	\$57

¹Limited to one-family homes on less than 3 cuerdas and no business on property.—Se limita a casas de una sola familia, sin local comercial en la propiedad, cuyos solares son de menos de 3 cuerdas. ²Excludes one-family homes on 3 cuerdas or more.—Excluye casas de una sola familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

Table H-1. **Occupancy, Utilization, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970—Continued**Tabla V-1. **Características de la Ocupación, de la Utilización y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970—Continuación**

[For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

		Mayagüez-Con.							
		Tract 0806	Tract 0807	Tract 0808	Tract 0809	Tract 0810	Tract 0811	Tract 0812	Tract 0813
Census Tracts	Sectores Censales								
All housing units.....	Todas las unidades de vivienda.....	648	458	1,418	1,108	974	835	2,428	787
Vacant seasonal.....	Vacante estacional.....	-	-	3	-	1	-	3	1
All year-round housing units..	Unidades utilizables todo el año...	648	458	1,415	1,108	973	835	2,425	786
TENURE AND VACANCY STATUS		TENENCIA Y CLASIFICACION DE LA VACANCIA							
Owner occupied.....	Ocupadas por propietarios.....	184	129	695	452	384	327	251	352
Cooperatives and condominiums.....	Cooperativas y condominios.....	-	-	52	-	-	-	-	10
Renter occupied.....	Ocupadas por inquilinos.....	387	288	620	548	501	419	2,112	367
No cash rent units.....	Sin pago en efectivo.....	29	24	72	52	53	40	24	25
Vacant year-round.....	Unidades utilizables todo el año, vacantes.	77	41	100	108	88	89	62	67
For sale only.....	Para venta únicamente.....	2	5	8	5	9	8	-	4
Vacant less than 6 months.....	Vacantes menos de 6 meses.....	...	3	4	4	6	4	-	...
Median price asked.....	Precio mediano solicitado.....	...	...	\$9,400	...	\$7,200	\$12,500	-	...
For rent.....	Para alquiler.....	38	31	51	57	27	35	29	25
Vacant less than 2 months.....	Vacantes menos de 2 meses.....	28	17	29	36	16	13	16	22
Median rent asked.....	Alquiler mediano solicitado.....	\$128	\$81	\$57	\$31	\$41	\$43	\$10	\$68
Other.....	Otras.....	37	5	41	46	52	46	33	38
LACKING SOME OR ALL PLUMBING FACILITIES		SIN ALGUNAS O TODAS LAS FACILIDADES SANITARIAS							
All units.....	Todas las unidades.....	114	177	768	1,022	735	577	2,084	425
Owner occupied.....	Ocupadas por propietarios.....	25	35	278	404	258	200	188	123
Renter occupied.....	Ocupadas por inquilinos.....	75	119	414	517	403	298	1,860	279
Vacant year-round.....	Unidades utilizables todo el año, vacantes.	14	23	76	101	74	79	56	23
For sale only.....	Para venta únicamente.....	-	3	5	5	7	6	-	-
For rent.....	Para alquiler.....	11	17	35	54	23	30	25	15
COOKING FACILITIES AND ACCESS		FACILIDADES DE COCINA Y ACCESO							
Lacking cooking facilities.....	Sin facilidades de cocina.....	47	31	59	34	76	57	9	-
Access only through other living quarters.....	Acceso a través de otro alojamiento únicamente.....	1	-	3	1	6	4	3	1
ROOMS		CUARTOS							
1 room.....	1 cuarto.....	50	21	34	39	67	26	13	3
2 rooms.....	2 cuartos.....	36	13	36	60	77	29	80	8
3 rooms.....	3 cuartos.....	101	15	121	156	152	92	480	52
4 rooms.....	4 cuartos.....	62	48	290	375	285	197	809	218
5 rooms.....	5 cuartos.....	108	114	525	353	240	276	741	230
6 rooms.....	6 cuartos.....	118	131	260	93	115	164	242	178
7 rooms.....	7 cuartos.....	92	78	86	21	37	56	42	82
8 rooms.....	8 cuartos.....	38	22	37	6	11	20	10	11
9 rooms or more.....	9 cuartos o más.....	43	16	28	5	9	5	8	4
Median.....	Mediana.....	5.2	5.6	4.9	4.3	4.2	4.9	4.3	5.0
All occupied housing units....	Todas las unidades ocupadas.....	571	417	1,315	1,000	885	746	2,363	719
PERSONS		PERSONAS							
1 person.....	1 persona.....	92	73	129	185	189	108	337	44
2 persons.....	2 personas.....	194	110	245	195	188	181	412	144
3 persons.....	3 personas.....	106	88	265	186	163	158	344	129
4 persons.....	4 personas.....	83	54	340	175	165	133	396	162
5 persons.....	5 personas.....	47	46	172	110	107	86	283	103
6 persons or more.....	6 personas o más.....	49	46	164	149	93	80	591	137
Median, all occupied units.....	Mediana, todas las unidades ocupadas.....	2.5	2.8	3.6	3.1	3.0	3.0	3.7	3.8
Median, owner-occupied units.....	Mediana, unidades ocupadas por propietarios	2.6	2.5	3.8	3.3	3.1	2.8	3.2	3.9
Median, renter-occupied units.....	Mediana, unidades ocupadas por inquilinos..	2.4	2.9	3.3	3.0	3.0	3.2	3.8	3.6
Units with roomers, boarders, or lodgers.....	Unidades donde se alojan pensionistas, huéspedes o pupilos.....	80	39	9	3	6	7	13	3
PERSONS PER ROOM		PERSONAS POR CUARTO							
1.00 or less.....	1.00 o menos.....	509	396	1,150	799	736	664	1,844	581
1.01 to 1.50.....	1.01 a 1.50.....	29	19	123	138	87	62	501	100
1.51 or more.....	1.51 o más.....	33	2	39	63	62	20	218	38
Units with all plumbing facilities--1.01 or more.....	Unidades con todas las facilidades sanitarias--1.01 o más.....	56	20	143	106	94	73	699	113

Table H-1. **Occupancy, Utilization, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970**—ContinuedTabla V-1. **Características de la Ocupación, de la Utilización y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970**—Continuación

[For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts

Sectores Censales

VALUE

VALOR

Specified owner occupied units ¹	Viviendas específicas ocupadas por propietarios ¹
Less than \$1,000.....	Menos de \$1,000.....
\$1,000 to \$2,999.....	\$1,000 a \$2,999.....
\$3,000 to \$4,999.....	\$3,000 a \$4,999.....
\$5,000 to \$7,499.....	\$5,000 a \$7,499.....
\$7,500 to \$9,999.....	\$7,500 a \$9,999.....
\$10,000 to \$14,999.....	\$10,000 a \$14,999.....
\$15,000 to \$19,999.....	\$15,000 a \$19,999.....
\$20,000 to \$29,999.....	\$20,000 a \$29,999.....
\$30,000 or more.....	\$30,000 o más.....
Median.....	Mediana.....

CONTRACT RENT

ALQUILER CONTRACTUAL

Specified renter occupied units ¹	Viviendas específicas ocupadas por inquilinos ²
Less than \$10.....	Menos de \$10.....
\$10 to \$19.....	\$10 a \$19.....
\$20 to \$29.....	\$20 a \$29.....
\$30 to \$39.....	\$30 a \$39.....
\$40 to \$59.....	\$40 a \$59.....
\$60 to \$99.....	\$60 a \$99.....
\$100 to \$149.....	\$100 a \$149.....
\$150 or more.....	\$150 o más.....
No cash rent.....	Sin pago en efectivo.....
Median.....	Mediana.....

Mayagüez—Con.							
Tract 0806	Tract 0807	Tract 0808	Tract 0809	Tract 0810	Tract 0811	Tract 0812	Tract 0813
119	96	556	371	353	289	236	310
—	—	1	5	15	4	2	2
1	—	12	52	53	22	14	7
1	2	30	76	46	23	31	16
2	8	59	115	52	86	65	34
5	8	83	68	67	62	40	23
10	23	132	45	88	53	46	40
14	21	79	6	23	18	10	30
21	18	70	3	7	10	14	119
65	16	90	1	2	11	14	39
\$30,000+	\$16,700	\$13,500	\$6,100	\$7,900	\$7,900	\$7,900	\$20,300
387	286	618	548	497	418	2,110	385
7	22	17	17	26	21	949	54
28	7	29	77	74	26	489	81
6	4	51	83	54	30	312	50
9	13	58	107	68	41	167	38
24	46	169	143	120	79	109	38
86	89	154	65	97	141	46	23
130	64	50	4	5	34	11	49
70	17	19	—	—	6	6	9
29	24	71	52	53	40	24	23
\$108	\$76	\$55	\$37	\$40	\$58	\$12	\$27

¹Limited to one-family homes on less than 3 cuerdas and no business on property.—Se limita a casas de una sola familia, sin local comercial en la propiedad, cuyos solares son de menos de 3 cuerdas. ²Excludes one-family homes on 3 cuerdas or more.—Excluye casas de una sola familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

Table H-1. **Occupancy, Utilization, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970—Continued**Tabla V-1. **Características de la Ocupación, de la Utilización y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970—Continuación**

(For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto)

		Mayagüez—Con.						
Census Tracts	Sectores Censales	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0817	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
All housing units.....	Todas las unidades de vivienda.....	1,956	162	1,532	398	986	161	2,057
Vacant seasonal.....	Vacante estacional.....	3	-	7	-	2	-	1
All year-round housing units..	Unidades utilizables todo el año...	1,953	162	1,525	398	984	161	2,056
TENURE AND VACANCY STATUS		TENENCIA Y CLASIFICACION DE LA VACANCIA						
Owner occupied.....	Ocupadas por propietarios.....	1,459	101	764	233	707	116	752
Cooperatives and condominiums.....	Cooperativas y condominios.....	-	-	35	-	-	19	-
Renter occupied.....	Ocupadas por inquilinos.....	312	49	549	116	188	29	1,168
No cash rent units.....	Sin pago en efectivo.....	91	9	62	28	35	2	69
Vacant year-round.....	Unidades utilizables todo el año, vacantes.	182	12	212	49	89	16	136
For sale only.....	Para venta únicamente.....	9	-	11	6	49	11	9
Vacant less than 6 months.....	Vacantes menos de 6 meses.....	5	-	5	5	47	11	4
Median price asked.....	Precio mediano solicitado.....	\$3,000	-	\$2,900	\$800	\$24,900	\$20,800	\$2,800
For rent.....	Para alquiler.....	28	3	143	10	12	-	76
Vacant less than 2 months.....	Vacantes menos de 2 meses.....	10	...	113	6	7	-	48
Median rent asked.....	Alquiler mediano solicitado.....	\$93	...	\$38	\$33	\$83	-	\$10
Other.....	Otras.....	145	9	58	33	28	5	51
LACKING SOME OR ALL PLUMBING FACILITIES		SIN ALGUNAS O TODAS LAS FACILIDADES SANITARIAS						
All units.....	Todas las unidades.....	1,261	135	1,110	367	350	23	1,368
Owner occupied.....	Ocupadas por propietarios.....	967	86	524	211	264	12	334
Renter occupied.....	Ocupadas por inquilinos.....	140	38	442	110	68	8	913
Vacant year-round.....	Unidades utilizables todo el año, vacantes.	154	11	144	46	18	3	121
For sale only.....	Para venta únicamente.....	8	-	7	6	1	-	6
For rent.....	Para alquiler.....	18	...	88	8	4	-	69
COOKING FACILITIES AND ACCESS		FACILIDADES DE COCINA Y ACCESO						
Lacking cooking facilities.....	Sin facilidades de cocina.....	107	1	43	41	3	2	52
Access only through other living quarters.....	Acceso a través de otro alojamiento únicamente.....	1	-	-	-	-	-	5
ROOMS		CUARTOS						
1 room.....	1 cuarto.....	88	2	47	17	41	2	38
2 rooms.....	2 cuartos.....	108	6	100	18	18	7	47
3 rooms.....	3 cuartos.....	196	22	230	75	44	18	274
4 rooms.....	4 cuartos.....	331	50	496	164	184	50	573
5 rooms.....	5 cuartos.....	622	56	412	92	483	70	676
6 rooms.....	6 cuartos.....	375	16	152	26	155	12	254
7 rooms.....	7 cuartos.....	144	6	50	6	44	1	118
8 rooms.....	8 cuartos.....	52	4	19	-	9	1	47
9 rooms or more.....	9 cuartos o más.....	37	-	19	-	6	-	29
Median.....	Mediana.....	4.9	4.5	4.3	4.0	4.9	4.6	4.6
All occupied housing units....	Todas las unidades ocupadas.....	1,771	150	1,313	349	895	145	1,920
PERSONS		PERSONAS						
1 person.....	1 persona.....	154	8	150	46	57	11	140
2 persons.....	2 personas.....	313	27	232	81	161	16	249
3 persons.....	3 personas.....	290	32	237	55	174	19	348
4 persons.....	4 personas.....	366	28	244	49	207	48	461
5 persons.....	5 personas.....	269	19	209	43	148	26	316
6 persons or more.....	6 personas o más.....	379	36	241	75	148	25	406
Median, all occupied units.....	Mediana, todas las unidades ocupadas.....	3.9	3.8	3.7	3.4	3.8	4.1	4.0
Median, owner-occupied units.....	Mediana, unidades ocupadas por propietarios	3.9	4.0	3.8	3.5	3.9	4.1	3.9
Median, renter-occupied units.....	Mediana, unidades ocupadas por inquilinos..	3.6	3.4	3.5	3.2	3.2	3.9	4.1
Units with roomers, boarders, or lodgers.....	Unidades donde se alojan pensionistas, huéspedes o pupilos.....	79	3	19	10	16	-	7
PERSONS PER ROOM		PERSONAS POR CUARTO						
1.00 or less.....	1.00 o menos.....	1,340	105	981	243	704	112	1,427
1.01 to 1.50.....	1.01 a 1.50.....	252	29	218	55	132	25	361
1.51 or more.....	1.51 o más.....	179	16	114	51	59	8	132
Units with all plumbing facilities--1.01 or more.....	Unidades con todas las facilidades sanitarias--1.01 o más.....	178	26	162	32	123	28	401

Table H-1. **Occupancy, Utilization, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970—Continued**Tabla V-1. **Características de la Ocupación, de la Utilización y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970—Continuación**

(For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto)

		Mayagüez—Con.						
Census Tracts	Sectores Censales	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0817	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
VALUE	VALOR							
Specified owner occupied units ¹	Viviendas específicas ocupadas por propietarios ¹	1,050	90	675	226	680	94	722
Less than \$1,000.....	Menos de \$1,000.....	125	1	84	29	28	1	36
\$1,000 to \$2,999.....	\$1,000 a \$2,999.....	270	19	164	94	113	15	93
\$3,000 to \$4,999.....	\$3,000 a \$4,999.....	170	25	119	42	50	4	74
\$5,000 to \$7,499.....	\$5,000 a \$7,499.....	197	24	81	21	40	7	65
\$7,500 to \$9,999.....	\$7,500 a \$9,999.....	101	4	55	25	27	3	33
\$10,000 to \$14,999.....	\$10,000 a \$14,999.....	111	11	51	11	80	8	57
\$15,000 to \$19,999.....	\$15,000 a \$19,999.....	29	2	24	4	133	38	84
\$20,000 to \$29,999.....	\$20,000 a \$29,999.....	14	—	36	—	188	16	109
\$30,000 or more.....	\$30,000 o más.....	33	4	61	—	21	2	171
Median.....	Mediana.....	\$4,600	\$5,000	\$4,500	\$2,800	\$15,100	\$16,200	\$15,200
CONTRACT RENT	ALQUILER CONTRACTUAL							
Specified renter occupied units ²	Viviendas específicas ocupadas por inquilinos ²	283	49	543	116	181	29	1,154
Less than \$10.....	Menos de \$10.....	2	1	43	—	3	—	192
\$10 to \$19.....	\$10 a \$19.....	3	2	61	9	6	—	189
\$20 to \$29.....	\$20 a \$29.....	19	6	70	28	11	8	167
\$30 to \$39.....	\$30 a \$39.....	11	7	101	29	3	10	125
\$40 to \$59.....	\$40 a \$59.....	15	13	83	16	10	4	231
\$60 to \$99.....	\$60 a \$99.....	58	9	49	6	61	1	105
\$100 to \$149.....	\$100 a \$149.....	83	2	49	—	47	3	35
\$150 or more.....	\$150 o más.....	24	—	28	—	11	1	49
No cash rent.....	Sin pago en efectivo.....	68	9	59	28	29	2	61
Median.....	Mediana.....	\$100	\$45	\$37	\$32	\$98	\$36	\$30

¹Limited to one-family homes on less than 3 cuerdas and no business on property.—Se limita a casas de una sola familia, sin local comercial en la propiedad, cuyos solares son de menos de 3 cuerdas. ²Excludes one-family homes on 3 cuerdas or more.—Excluye casas de una sola familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

Table H-1. **Occupancy, Utilization, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970—Continued**Tabla V-1. **Características de la Ocupación, de la Utilización y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970—Continuación**

[For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

		Balance of Mayagüez Municipio Balance del Municipio de Mayagüez							
		Tract 0814	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0819	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
Census Tracts	Sectores Censales								
All housing units.....	Todas las unidades de vivienda....	271	157	1,247	680	976	10	1,241	4
Vacant seasonal.....	Vacante estacional.....	1	-	4	1	34	-	4	-
All year-round housing units..	Unidades utilizables todo el año...	270	157	1,243	679	942	10	1,237	4
TENURE AND VACANCY STATUS	TENENCIA Y CLASIFICACION DE LA VACANCIA								
Owner occupied.....	Ocupadas por propietarios.....	134	128	829	401	642	8	822	...
Cooperatives and condominiums.....	Cooperativas y condominios.....	-	-	-	-	-	-	5	...
Renter occupied.....	Ocupadas por inquilinos.....	86	9	219	192	186	1	284	...
No cash rent units.....	Sin pago en efectivo.....	77	8	130	48	128	...	75	...
Vacant year-round.....	Unidades utilizables todo el año, vacantes.	50	20	195	86	114	1	131	...
For sale only.....	Para venta únicamente.....	-	-	34	4	3	-	3	...
Vacant less than 6 months.....	Vacantes menos de 6 meses.....	-	-	15	...	...	-	...	...
Median price asked.....	Precio mediano solicitado.....	-	-	\$3,500	...	...	-	...	...
For rent.....	Para alquiler.....	-	-	23	7	7	-	44	...
Vacant less than 2 months.....	Vacantes menos de 2 meses.....	-	-	16	2	1	-	27	...
Median rent asked.....	Alquiler mediano solicitado.....	-	-	\$47	\$63	\$25	-	\$39	...
Other.....	Otras.....	50	20	138	75	104	1	84	...
LACKING SOME OR ALL PLUMBING FACILITIES	SIN ALGUNAS O TODAS LAS FACILIDADES SANITARIAS								
All units.....	Todas las unidades.....	233	146	1,112	474	904	10	998	...
Owner occupied.....	Ocupadas por propietarios.....	117	118	732	278	615	8	685	...
Renter occupied.....	Ocupadas por inquilinos.....	69	8	199	121	178	...	186	...
Vacant year-round.....	Unidades utilizables todo el año, vacantes.	47	20	181	75	111	...	117	...
For sale only.....	Para venta únicamente.....	-	-	30	...	...	-	...	...
For rent.....	Para alquiler.....	-	-	20	6	6	-	36	...
COOKING FACILITIES AND ACCESS	FACILIDADES DE COCINA Y ACCESO								
Lacking cooking facilities.....	Sin facilidades de cocina.....	42	17	56	34	83	-	85	...
Access only through other living quarters.....	Acceso a través de otro alojamiento únicamente.....	-	-	-	-	-	-	-	...
ROOMS	CUARTOS								
1 room.....	1 cuarto.....	13	5	32	40	39	1	44	...
2 rooms.....	2 cuartos.....	31	7	85	59	93	2	65	...
3 rooms.....	3 cuartos.....	44	26	200	101	211	-	175	...
4 rooms.....	4 cuartos.....	67	39	487	188	299	3	383	...
5 rooms.....	5 cuartos.....	66	50	302	152	225	4	347	...
6 rooms.....	6 cuartos.....	25	18	96	84	52	-	151	...
7 rooms.....	7 cuartos.....	23	9	27	34	20	-	38	...
8 rooms.....	8 cuartos.....	-	1	9	7	2	-	13	...
9 rooms or more.....	9 cuartos o más.....	1	2	5	14	1	-	20	...
Median.....	Mediana.....	4.2	4.5	4.1	4.2	3.9	4.2	4.4	...
All occupied housing units....	Todas las unidades ocupadas.....	220	137	1,048	593	828	9	1,106	...
PERSONS	PERSONAS								
1 person.....	1 persona.....	31	6	106	55	110	-	123	...
2 persons.....	2 personas.....	42	14	174	105	126	2	203	...
3 persons.....	3 personas.....	35	25	151	100	118	-	170	...
4 persons.....	4 personas.....	38	24	189	128	137	2	177	...
5 persons.....	5 personas.....	27	16	143	83	108	2	174	...
6 persons or more.....	6 personas o más.....	47	52	285	122	229	3	259	...
Median, all occupied units.....	Mediana, todas las unidades ocupadas.....	3.6	4.5	4.0	3.8	3.9	4.8	3.8	...
Median, owner-occupied units.....	Mediana, unidades ocupadas por propietarios	3.6	4.5	4.1	3.8	4.1	4.5	4.1	...
Median, renter-occupied units.....	Mediana, unidades ocupadas por inquilinos.	3.5	4.8	3.6	3.8	3.5	...	3.1	...
Units with roomers, boarders, or lodgers.....	Unidades donde se alojan pensionistas, huéspedes o pupilos.....	-	-	6	7	5	-	7	...
PERSONS PER ROOM	PERSONAS POR CUARTO								
1.00 or less.....	1.00 o menos.....	155	77	648	410	509	4	757	...
1.01 to 1.50.....	1.01 a 1.50.....	37	28	209	109	151	2	228	...
1.51 or more.....	1.51 o más.....	28	32	191	74	168	3	121	...
Units with all plumbing facilities-- 1.01 or more.....	Unidades con todas las facilidades sanitarias--1.01 o más.....	23	6	83	54	41	2	123	...

Table H-1. **Occupancy, Utilization, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970**—ContinuedTabla V-1. **Características de la Ocupación, de la Utilización y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970**—Continuación

[For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

		Balance of Mayagüez Municipio Balance del Municipio de Mayagüez							
Census Tracts	Sectores Censales	Tract 0814	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0819	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
VALUE	VALOR								
Specified owner occupied units ¹	Viviendas específicas ocupadas por propietarios ¹	117	127	594	226	351	8	657	...
Less than \$1,000.....	Menos de \$1,000.....	31	14	104	34	136	4	86	...
\$1,000 to \$2,999.....	\$1,000 a \$2,999.....	28	29	171	61	81	4	170	...
\$3,000 to \$4,999.....	\$3,000 a \$4,999.....	8	21	86	17	47	-	103	...
\$5,000 to \$7,499.....	\$5,000 a \$7,499.....	18	34	97	16	36	-	107	...
\$7,500 to \$9,999.....	\$7,500 a \$9,999.....	5	20	45	22	16	-	65	...
\$10,000 to \$14,999.....	\$10,000 a \$14,999.....	13	7	44	15	22	-	70	...
\$15,000 to \$19,999.....	\$15,000 a \$19,999.....	4	2	16	12	10	-	15	...
\$20,000 to \$29,999.....	\$20,000 a \$29,999.....	3	-	7	28	3	-	15	...
\$30,000 or more.....	\$30,000 o más.....	7	-	24	21	-	-	26	...
Median.....	Mediana.....	\$2,900	\$5,000	\$3,500	\$5,200	\$1,800	\$1,000	\$4,400	...
CONTRACT RENT	ALQUILER CONTRACTUAL								
Specified renter occupied units ²	Viviendas específicas ocupadas por inquilinos ²	76	9	133	139	79	...	258	...
Less than \$10.....	Menos de \$10.....	-	-	3	2	1	...	5	...
\$10 to \$19.....	\$10 a \$19.....	-	-	14	12	8	...	14	...
\$20 to \$29.....	\$20 a \$29.....	-	1	18	8	12	...	32	...
\$30 to \$39.....	\$30 a \$39.....	-	-	9	20	7	...	24	...
\$40 to \$59.....	\$40 a \$59.....	4	-	5	25	5	...	54	...
\$60 to \$99.....	\$60 a \$99.....	1	-	10	12	2	...	28	...
\$100 to \$149.....	\$100 a \$149.....	-	-	5	22	2	...	20	...
\$150 or more.....	\$150 o más.....	2	-	8	17	-	...	22	...
No cash rent.....	Sin pago en efectivo.....	69	8	61	21	42	...	59	...
Median.....	Mediana.....	\$49	...	\$31	\$49	\$28	...	\$48	...

¹Limited to one-family homes on less than 3 cuerdas and no business on property.—Se limita a casas de una sola familia, sin local comercial en la propiedad, cuyos solares son de menos de 3 cuerdas. ²Excludes one-family homes on 3 cuerdas or more.—Excluye casas de una sola familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

Table H-1. **Occupancy, Utilization, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970—Continued**Tabla V-1. **Características de la Ocupación, de la Utilización y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970—Continuación**

[For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectoros Censales	Totals for split tracts					
		Totales para sectores divididos					
		Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
All housing units.....	Todas las unidades de vivienda....	2,113	1,409	1,078	998	1,402	2,061
Vacant seasonal.....	Vacante estacional.....	3	4	1	2	4	1
All year-round housing units..	Unidades utilizables todo el año...	2,110	1,405	1,077	994	1,398	2,060
TENURE AND VACANCY STATUS	TENENCIA Y CLASIFICACION DE LA VACANCIA						
Owner occupied.....	Ocupadas por propietarios.....	1,587	930	634	715	938	754
Cooperatives and condominiums.....	Cooperativas y condominios.....	-	-	-	-	24	-
Renter occupied.....	Ocupadas por inquilinos.....	321	268	308	189	313	1,170
No cash rent units.....	Sin pago en efectivo.....	99	139	76	35	77	71
Vacant year-round.....	Unidades utilizables todo el año, vacantes.	202	207	135	90	147	138
For sale only.....	Para venta únicamente.....	9	34	10	49	14	9
Vacant less than 6 months.....	Vacantes menos de 6 meses.....	5	15	7	47	13	4
Median price asked.....	Precio mediano solicitado.....	\$3,000	\$3,500	\$4,000	\$24,900	\$19,000	\$2,800
For rent.....	Para alquiler.....	28	26	17	12	44	76
Vacant less than 2 months.....	Vacantes menos de 2 meses.....	10	18	8	7	27	48
Median rent asked.....	Alquiler mediano solicitado.....	\$93	\$46	\$39	\$83	\$39	\$10
Other.....	Otras.....	165	147	108	29	89	51
LACKING SOME OR ALL PLUMBING FACILITIES	SIN ALGUNAS O TODAS LAS FACILIDADES SANITARIAS						
All units.....	Todas las unidades.....	1,407	1,247	841	360	1,021	1,372
Owner occupied.....	Ocupadas por propietarios.....	1,085	818	489	272	697	336
Renter occupied.....	Ocupadas por inquilinos.....	148	237	231	69	204	915
Vacant year-round.....	Unidades utilizables todo el año, vacantes.	174	192	121	19	120	121
For sale only.....	Para venta únicamente.....	8	30	8	1	3	6
For rent.....	Para alquiler.....	18	23	14	4	36	69
COOKING FACILITIES AND ACCESS	FACILIDADES DE COCINA Y ACCESO						
Lacking cooking facilities.....	Sin facilidades de cocina.....	124	57	75	3	87	63
Access only through other living quarters.....	Acceso a través de otro alojamiento únicamente.....	1	-	-	-	-	5
ROOMS	CUARTOS						
1 room.....	1 cuarto.....	93	34	57	42	46	39
2 rooms.....	2 cuartos.....	115	91	77	20	73	47
3 rooms.....	3 cuartos.....	222	222	176	44	193	274
4 rooms.....	4 cuartos.....	370	537	352	187	433	574
5 rooms.....	5 cuartos.....	672	358	244	487	417	678
6 rooms.....	6 cuartos.....	393	112	110	155	163	254
7 rooms.....	7 cuartos.....	153	33	40	44	39	118
8 rooms.....	8 cuartos.....	53	13	7	9	14	47
9 rooms or more.....	9 cuartos o más.....	39	5	14	6	20	29
Median.....	Mediana.....	4.9	4.2	4.1	4.9	4.4	4.6
All occupied housing units....	Todas las unidades ocupadas.....	1,908	1,198	942	904	1,251	1,924
PERSONS	PERSONAS						
1 person.....	1 persona.....	160	114	101	57	134	141
2 persons.....	2 personas.....	327	201	186	163	219	249
3 persons.....	3 personas.....	315	183	155	174	189	348
4 persons.....	4 personas.....	390	217	177	209	225	462
5 persons.....	5 personas.....	285	162	126	150	200	316
6 persons or more.....	6 personas o más.....	431	321	197	151	284	408
Median, all occupied units.....	Mediana, todas las unidades ocupadas.....	3.9	4.0	3.7	3.8	3.9	4.0
Median, owner-occupied units.....	Mediana, unidades ocupadas por propietarios	4.0	4.1	3.7	3.9	4.1	3.9
Median, renter-occupied units.....	Mediana, unidades ocupadas por inquilinos..	3.6	3.5	3.6	3.2	3.1	4.1
Units with roomers, boarders, or lodgers.....	Unidades donde se alojan pensionistas, huéspedes o pupilos.....	79	9	17	16	7	7
PERSONS PER ROOM	PERSONAS POR CUARTO						
1.00 or less.....	1.00 o menos.....	1,417	753	653	708	869	1,429
1.01 to 1.50.....	1.01 a 1.50.....	280	238	164	134	253	363
1.51 or more.....	1.51 o más.....	211	207	125	62	129	132
Units with all plumbing facilities--1.01 or more.....	Unidades con todas las facilidades sanitarias--1.01 o más.....	184	109	86	125	151	401

Table H-1. **Occupancy, Utilization, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970**—ContinuedTabla V-1. **Características de la Ocupación, de la Utilización y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970**—Continuación

[For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

		Totals for split tracts Totales para sectores divididos					
Census Tracts	Sectores Censales	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821
VALUE	VALOR						
Specified owner occupied units ¹	Viviendas específicas ocupadas por propietarios ¹						
Less than \$1,000.....	Menos de \$1,000.....	1,177	684	452	688	751	723
\$1,000 to \$2,999.....	\$1,000 a \$2,999.....	139	105	63	32	87	37
\$3,000 to \$4,999.....	\$3,000 a \$4,999.....	299	190	155	117	185	93
\$5,000 to \$7,499.....	\$5,000 a \$7,499.....	191	111	59	50	107	74
\$7,500 to \$9,999.....	\$7,500 a \$9,999.....	231	121	37	40	114	85
\$10,000 to \$14,999.....	\$10,000 a \$14,999.....	121	49	47	27	68	33
\$15,000 to \$19,999.....	\$15,000 a \$19,999.....	118	55	26	80	78	67
\$20,000 to \$29,999.....	\$20,000 a \$29,999.....	31	18	16	133	53	84
\$30,000 or more.....	\$30,000 o más.....	14	7	28	188	31	109
Median.....	Mediana.....	33	28	21	21	28	171
		\$4,600	\$3,800	\$3,300	\$14,900	\$4,900	\$15,100
CONTRACT RENT	ALQUILER CONTRACTUAL						
Specified renter occupied units ²	Viviendas específicas ocupadas por inquilinos ²						
Less than \$10.....	Menos de \$10.....	292	182	255	182	287	1,156
\$10 to \$19.....	\$10 a \$19.....	2	4	2	3	5	192
\$20 to \$29.....	\$20 a \$29.....	3	16	21	6	14	189
\$30 to \$39.....	\$30 a \$39.....	20	24	36	11	40	167
\$40 to \$59.....	\$40 a \$59.....	11	16	49	3	34	125
\$60 to \$99.....	\$60 a \$99.....	15	18	41	11	58	231
\$100 to \$149.....	\$100 a \$149.....	58	19	18	61	29	105
\$150 or more.....	\$150 o más.....	83	7	22	47	23	35
No cash rent.....	Sin pago en efectivo.....	24	8	17	11	23	49
Median.....	Mediana.....	76	70	49	29	61	63
		\$100	\$38	\$39	\$88	\$46	\$30

¹Limited to one-family homes on less than 3 cuerdas and no business on property.—Se limita a casas de una sola familia, sin local comercial en la propiedad, cuyos solares son de menos de 3 cuerdas. ²Excludes one-family homes on 3 cuerdas or more.—Excluye casas de una sola familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

Table H-2. Structural, Equipment, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970

Tabla V-2. Características Estructurales, del Equipo, y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.--Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectores Censales	Mayagüez Municipio Municipio de Mayagüez			Mayagüez			
		Total	Mayagüez	Balance	Tract 0801	Tract 0802	Tract 0803	Tract 0804
All year-round housing units.....	Unidades de vivienda utilizables todo el año.....	23,815	19,285	4,530	838	542	375	921
UNITS IN STRUCTURE	UNIDADES EN LA ESTRUCTURA							
1 (includes mobile homes and trailers).....	1 (incluye casas móviles y viviendas remolcables).....	17,460	13,116	4,344	553	423	375	847
2.....	2.....	2,026	1,914	112	206	-	-	40
3 and 4.....	3 y 4.....	934	879	55	66	4	-	20
5 to 49.....	5 a 49.....	3,342	3,323	19	13	115	-	14
50 or more.....	50 o más.....	53	53	-	-	-	-	-
YEAR STRUCTURE BUILT	AÑO EN QUE SE CONSTRUYO LA ESTRUCTURA							
1969 to March 1970.....	1969 a marzo de 1970.....	955	697	258	12	27	21	-
1965 to 1968.....	1965 a 1968.....	3,496	2,693	803	29	124	160	23
1960 to 1964.....	1960 a 1964.....	3,680	2,661	1,019	26	42	25	12
1950 to 1959.....	1950 a 1959.....	5,482	4,359	1,123	74	137	58	94
1940 to 1949.....	1940 a 1949.....	3,814	3,237	577	311	80	37	102
1939 or earlier.....	1939 o antes.....	6,388	5,638	750	386	132	74	690
BEDROOMS	DORMITORIOS							
None.....	Ninguno.....	679	561	118	25	32	9	32
1.....	1.....	3,663	2,791	872	96	40	10	168
2.....	2.....	7,186	5,298	1,888	190	92	62	273
3.....	3.....	9,095	7,863	1,232	382	274	240	313
4 or more.....	4 o más.....	3,192	2,772	420	145	104	54	135
SELECTED EQUIPMENT	EQUIPO SELECCIONADO							
With public water supply.....	Con suministro de agua de acueducto público	22,176	19,077	3,099	838	542	370	902
With public sewer.....	Con servicio de alcantarillado público.....	14,264	14,044	220	823	511	329	747
With electric lighting.....	Con alumbrado eléctrico.....	22,504	18,455	4,049	822	508	337	865
With kitchen sink.....	Con fregadero.....	20,461	17,815	2,646	793	508	339	795
All occupied housing units.....	Todas las unidades de vivienda ocupadas.....	21,657	17,712	3,945	771	480	371	836
YEAR MOVED INTO UNIT	AÑO EN QUE SE MUDO A LA UNIDAD							
1968 to March 1970.....	1968 a marzo de 1970.....	6,661	5,573	1,088	220	103	62	241
1965 to 1967.....	1965 a 1967.....	4,697	3,847	850	142	127	187	138
1960 to 1964.....	1960 a 1964.....	3,789	3,055	734	101	51	43	86
1950 to 1959.....	1950 a 1959.....	3,234	2,567	667	89	115	20	135
1949 or earlier.....	1949 o antes.....	3,276	2,670	606	219	84	59	236
AUTOMOBILES AVAILABLE	AUTOMOVILES DISPONIBLES							
1.....	1.....	8,196	6,559	1,637	335	176	159	270
2 or more.....	2 o más.....	1,668	1,379	289	64	95	19	41
None.....	Ninguno.....	11,793	9,774	2,019	372	209	193	525
LAND TENURE	TENENCIA DEL SOLAR							
Owner occupied.....	Ocupadas por propietarios.....	11,474	8,508	2,966	334	264	249	430
Unit and land owned.....	Posee la unidad y el solar.....	7,737	5,965	1,772	298	220	236	143
Unit owned, land rented.....	Posee la unidad, alquila el solar.....	1,795	1,537	258	25	40	4	235
Unit owned, land rent free.....	Posee la unidad, solar gratis.....	1,942	1,006	936	11	4	9	52
GROSS RENT	ALQUILER BRUTO							
Specified renter occupied units ¹	Viviendas específicas ocupadas por inquilinos ¹	9,816	9,134	682	431	216	122	406
Less than \$20.....	Menos de \$20.....	1,899	1,856	43	20	19	-	38
\$20 to \$29.....	\$20 a \$29.....	1,041	1,000	41	16	31	-	46
\$30 to \$39.....	\$30 a \$39.....	1,048	950	98	20	39	-	43
\$40 to \$49.....	\$40 a \$49.....	1,502	1,399	103	56	24	-	80
\$50 to \$59.....	\$50 a \$59.....	1,239	1,176	63	133	26	-	61
\$60 to \$69.....	\$60 a \$69.....	737	717	20	82	20	5	51
\$70 to \$79.....	\$70 a \$79.....	779	744	35	71	4	-	25
\$80 to \$89.....	\$80 a \$89.....	469	428	41	25	14	-	-
\$90 to \$99.....	\$90 a \$99.....	1,102	864	238	8	39	117	62
\$100 to \$149.....	\$100 a \$149.....	45	45	47	74	40	...	54
\$150 or more.....	\$150 o más.....							
No cash rent.....	Sin pago en efectivo.....							
Median.....	Mediana.....							

¹Excludes one-family homes on 3 cuerdas or more.--Excluye casas de una sola familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

Table H-2. Structural, Equipment, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970—Continued

Tabla V-2. Características Estructurales, del Equipo, y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970—Continuación

(Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto)

Census Tracts

Sectoros Censales

GROSS RENT AS PERCENTAGE OF
INCOME BY INCOMEALQUILER BRUTO COMO POR CIENTO DEL INGRESO
POR GRUPO DE INGRESO

		Mayagüez Municipio Municipio de Mayagüez			Mayagüez			
		Total	Mayagüez	Balance	Tract 0801	Tract 0802	Tract 0803	Tract 0804
Specified renter occupied units ¹	Viviendas específicas ocupadas por inquilinos ¹	9,816	9,134	682	431	216	122	406
Less than \$3,000.....	Menos de \$3,000.....	5,728	5,315	413	199	147	72	234
Less than 20 percent.....	Menos de 20 por ciento.....	1,330	1,239	91	12	37	-	50
20 to 24 percent.....	20 a 24 por ciento.....	602	591	11	12	19	-	5
25 to 34 percent.....	25 a 34 por ciento.....	731	661	70	17	11	-	19
35 percent or more.....	35 por ciento o más.....	1,682	1,630	52	121	49	-	82
Not computed.....	No computados.....	1,383	1,194	189	37	31	72	78
Median.....	Mediana.....	28.3	28.5	26.4	35.0+	26.8	-	35.0+
\$3,000 to \$5,999.....	\$3,000 a \$5,999.....	2,543	2,357	186	112	37	43	110
Less than 20 percent.....	Menos de 20 por ciento.....	1,363	1,283	80	27	13	-	70
20 to 24 percent.....	20 a 24 por ciento.....	415	404	11	44	11	5	19
25 to 34 percent.....	25 a 34 por ciento.....	259	249	10	24	-	-	5
35 percent or more.....	35 por ciento o más.....	202	178	24	17	-	-	5
Not computed.....	No computados.....	304	243	61	-	13	38	11
Median.....	Mediana.....	17.3	17.3	17.1	23.3	...	...	17.2
\$6,000 to \$9,999.....	\$6,000 a \$9,999.....	1,037	979	58	67	18	7	47
25 percent or more.....	25 por ciento o más.....	118	106	12	-	5	-	-
Not computed.....	No computados.....	69	60	9	-	8	7	-
Median.....	Mediana.....	14.6	14.7	10.5	13.1	...	-	13.1
\$10,000 or more.....	\$10,000 o más.....	508	483	25	53	14	-	15
25 percent or more.....	25 por ciento o más.....	30	20	10	-	-	-	-
Not computed.....	No computados.....	33	28	5	-	5	-	-
Median.....	Mediana.....	12.2	12.1	...	10.0-	...	-	...

¹Excludes one-family homes on 3 cuerdas or more.--Excluye casas de una sola familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

Table H-2. **Structural, Equipment, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970**—ContinuedTabla V-2. **Características Estructurales, del Equipo, y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970**—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectoros Censales	Mayagüez-Con.						
		Tract 0805	Tract 0806	Tract 0807	Tract 0808	Tract 0809	Tract 0810	Tract 0811
All year-round housing units.....	Unidades de vivienda utilizables todo el año.....	729	639	474	1,415	1,108	974	835
UNITS IN STRUCTURE	UNIDADES EN LA ESTRUCTURA							
1 (includes mobile homes and trailers).....	1 (incluye casas móviles y viviendas remolcables).....	602	239	343	1,038	698	762	724
2.....	2.....	101	104	57	252	257	109	74
3 and 4.....	3 y 4.....	26	90	24	90	86	69	32
5 to 49.....	5 a 49.....	-	153	50	35	67	34	5
50 or more.....	50 o más.....	-	53	-	-	-	-	-
YEAR STRUCTURE BUILT	AÑO EN QUE SE CONSTRUYO LA ESTRUCTURA							
1969 to March 1970.....	1969 a marzo de 1970.....	5	32	-	4	11	4	-
1965 to 1968.....	1965 a 1968.....	21	82	9	290	28	12	41
1960 to 1964.....	1960 a 1964.....	5	60	21	86	161	53	47
1950 to 1959.....	1950 a 1959.....	58	120	42	216	156	47	42
1940 to 1949.....	1940 a 1949.....	137	125	128	332	254	235	146
1939 or earlier.....	1939 o antes.....	503	220	274	487	498	623	559
BEDROOMS	DORMITORIOS							
None.....	Ninguno.....	27	56	24	27	33	57	24
1.....	1.....	67	159	51	162	217	210	129
2.....	2.....	170	82	142	303	393	340	220
3.....	3.....	322	205	132	658	403	291	346
4 or more.....	4 o más.....	143	137	125	265	62	76	116
SELECTED EQUIPMENT	EQUIPO SELECCIONADO							
With public water supply.....	Con suministro de agua de acueducto público	729	639	474	1,415	1,104	943	825
With public sewer.....	Con servicio de alcantarillado público.....	688	623	464	1,249	589	729	778
With electric lighting.....	Con alumbrado eléctrico.....	703	629	456	1,361	972	875	782
With kitchen sink.....	Con fregadero.....	693	562	440	1,364	993	855	791
All occupied housing units.....	Todas las unidades de vivienda ocupadas.....	691	546	439	1,322	1,000	885	746
YEAR MOVED INTO UNIT	AÑO EN QUE SE MUDO A LA UNIDAD							
1968 to March 1970.....	1968 a marzo de 1970.....	245	221	165	479	333	174	272
1965 to 1967.....	1965 a 1967.....	117	74	87	363	166	148	98
1960 to 1964.....	1960 a 1964.....	57	53	39	163	225	111	125
1950 to 1959.....	1950 a 1959.....	85	74	37	173	134	104	94
1949 or earlier.....	1949 o antes.....	187	124	111	144	142	348	157
AUTOMOBILES AVAILABLE	AUTOMOVILES DISPONIBLES							
1.....	1.....	301	245	211	589	419	223	290
2 or more.....	2 o más.....	30	84	28	157	18	17	27
None.....	Ninguno.....	360	217	200	576	563	645	429
LAND TENURE	TENENCIA DEL SOLAR							
Owner occupied.....	Ocupadas por propietarios.....	325	187	131	690	452	384	327
Unit and land owned.....	Posee la unidad y el solar.....	224	177	115	420	355	295	245
Unit owned, land rented.....	Posee la unidad, alquila el solar.....	79	4	-	126	92	53	82
Unit owned, land rent free.....	Posee la unidad, solar gratis.....	22	6	16	144	5	36	-
GROSS RENT	ALQUILER BRUTO							
Specified renter occupied units ¹	Viviendas específicas ocupadas por inquilinos ¹	366	359	308	632	548	501	419
Less than \$20.....	Menos de \$20.....	19	20	15	23	41	81	17
\$20 to \$29.....	\$20 a \$29.....	-	12	-	30	62	56	43
\$30 to \$39.....	\$30 a \$39.....	32	27	5	44	93	57	28
\$40 to \$49.....	\$40 a \$49.....	75	11	29	153	177	110	85
\$50 to \$59.....	\$50 a \$59.....	95	50	43	119	69	78	78
\$60 to \$69.....	\$60 a \$69.....	28	39	75	95	35	44	68
\$70 to \$79.....	\$70 a \$79.....	58	99	97	68	-	10	39
\$80 to \$89.....	\$80 a \$89.....	14	76	27	38	-	-	14
\$100 to \$149.....	\$100 a \$149.....	45	25	17	62	71	65	47
\$150 or more.....	\$150 o más.....	-	-	-	-	-	-	-
No cash rent.....	Sin pago en efectivo.....	65	109	94	65	46	43	63
Median.....	Mediana.....							

¹Excludes one-family homes on 3 cuerdas or more.—Excluye casas de una sola familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

Table H-2. **Structural, Equipment, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970**—ContinuedTabla V-2. **Características Estructurales, del Equipo, y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970**—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts

Sectoros Censales

GROSS RENT AS PERCENTAGE OF
INCOME BY INCOMEALQUILER BRUTO COMO POR CIENTO DEL INGRESO
POR GRUPO DE INGRESO

Specified renter occupied units ¹	Viviendas específicas ocupadas por inquilinos ¹
Less than \$3,000.....	Menos de \$3,000.....
Less than 20 percent.....	Menos de 20 por ciento.....
20 to 24 percent.....	20 a 24 por ciento.....
25 to 34 percent.....	25 a 34 por ciento.....
35 percent or more.....	35 por ciento o más.....
Not computed.....	No computados.....
Median.....	Mediana.....
\$3,000 to \$5,999.....	\$3,000 a \$5,999.....
Less than 20 percent.....	Menos de 20 por ciento.....
20 to 24 percent.....	20 a 24 por ciento.....
25 to 34 percent.....	25 a 34 por ciento.....
35 percent or more.....	35 por ciento o más.....
Not computed.....	No computados.....
Median.....	Mediana.....
\$6,000 to \$9,999.....	\$6,000 a \$9,999.....
25 percent or more.....	25 por ciento o más.....
Not computed.....	No computados.....
Median.....	Mediana.....
\$10,000 or more.....	\$10,000 o más.....
25 percent or more.....	25 por ciento o más.....
Not computed.....	No computados.....
Median.....	Mediana.....

Mayagüez—Con.						
Tract 0805	Tract 0806	Tract 0807	Tract 0808	Tract 0809	Tract 0810	Tract 0811
366	359	308	622	548	501	419
122	176	104	297	382	354	168
6	19	4	29	50	55	32
7	6	—	27	35	14	13
17	4	—	34	79	51	23
58	92	82	130	142	131	58
34	55	18	77	76	103	42
35.0+	35.0+	35.0+	35.0+	33.6	35.0+	32.8
112	79	102	185	149	115	175
51	24	21	120	94	38	92
19	—	27	37	31	26	34
16	14	25	12	5	34	14
4	36	29	13	—	—	13
22	5	—	3	19	17	22
19.0	34.3	26.2	17.2	16.1	22.1	18.6
84	24	77	123	17	28	51
9	4	10	6	—	—	18
—	—	—	8	6	6	—
12.8	...	17.0	15.4	...	...	16.3
48	80	25	27	—	4	25
—	—	—	—	—	—	—
—	4	6	—	—	—	—
10.0—	12.6	...	14.2	—	...	12.8

¹Excludes one-family homes on 3 cuerdas or more.—Excluye casas de una sola familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

Table H-2. **Structural, Equipment, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970—Continued**Tabla V-2. **Características Estructurales, del Equipo, y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970—Continuación**

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

		Mayagüez--Con.						
Census Tracts	Sectores Censales	Tract 0812	Tract 0813	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0817	Tract 0818	Tract 0820.01
All year-round housing units.....	Unidades de vivienda utilizables todo el año.....	2,428	780	1,906	180	1,561	389	997
UNITS IN STRUCTURE	UNIDADES EN LA ESTRUCTURA							
1 (includes mobile homes and trailers).....	1 (incluye casas móviles y viviendas remolcables).....	430	512	1,398	180	1,275	372	992
2.....	2.....	35	41	486	-	47	17	5
3 and 4.....	3 y 4.....	136	23	22	-	46	-	-
5 to 49.....	5 a 49.....	1,827	204	-	-	193	-	-
50 or more.....	50 o más.....	-	-	-	-	-	-	-
YEAR STRUCTURE BUILT	AÑO EN QUE SE CONSTRUYO LA ESTRUCTURA							
1969 to March 1970.....	1969 a marzo de 1970.....	11	114	54	5	101	7	145
1965 to 1968.....	1965 a 1968.....	12	105	405	18	223	5	207
1960 to 1964.....	1960 a 1964.....	409	406	406	18	254	31	320
1950 to 1959.....	1950 a 1959.....	1,213	96	823	97	364	112	228
1940 to 1949.....	1940 a 1949.....	389	43	127	5	248	191	31
1939 or earlier.....	1939 o antes.....	394	16	91	19	371	43	68
BEDROOMS	DORMITORIOS							
None.....	Ninguno.....	28	-	54	-	38	24	41
1.....	1.....	504	68	239	25	257	117	41
2.....	2.....	802	209	503	67	675	155	117
3.....	3.....	773	381	812	53	479	72	701
4 or more.....	4 o más.....	321	122	298	25	112	21	97
SELECTED EQUIPMENT	EQUIPO SELECCIONADO							
With public water supply.....	Con suministro de agua de acueducto público	2,428	769	1,839	155	1,550	378	978
With public sewer.....	Con servicio de alcantarillado público.....	2,379	632	743	-	485	71	800
With electric lighting.....	Con alumbrado eléctrico.....	2,388	759	1,834	160	1,521	378	953
With kitchen sink.....	Con fregadero.....	2,414	772	1,565	139	1,424	336	939
All occupied housing units.	Todas las unidades de vivienda ocupadas.	2,363	717	1,756	131	1,347	341	912
YEAR MOVED INTO UNIT	AÑO EN QUE SE MUDO A LA UNIDAD							
1968 to March 1970.....	1968 a marzo de 1970.....	656	234	429	23	431	89	319
1965 to 1967.....	1965 a 1967.....	665	150	421	27	202	49	182
1960 to 1964.....	1960 a 1964.....	496	259	399	36	218	75	300
1950 to 1959.....	1950 a 1959.....	408	57	360	31	176	91	101
1949 or earlier.....	1949 o antes.....	138	17	147	14	320	57	30
AUTOMOBILES AVAILABLE	AUTOMOVILES DISPONIBLES							
1.....	1.....	420	280	664	60	567	52	431
2 or more.....	2 o más.....	38	100	230	-	94	5	121
None.....	Ninguno.....	1,905	337	862	71	686	284	380
LAND TENURE	TENENCIA DEL SOLAR							
Owner occupied.....	Ocupadas por propietarios.....	251	342	1,447	87	790	232	786
Unit and land owned.....	Posee la unidad y el solar.....	104	249	1,022	29	425	41	694
Unit owned, land rented.....	Posee la unidad, alquila el solar.....	127	27	49	47	308	164	-
Unit owned, land rent free.....	Posee la unidad, solar gratis.....	20	66	376	11	57	27	42
GROSS RENT	ALQUILER BRUTO							
Specified renter occupied units ¹	Viviendas específicas ocupadas por inquilinos ¹	2,112	375	276	44	547	109	165
Less than \$20.....	Menos de \$20.....	1,116	111	11	6	89	11	5
\$20 to \$29.....	\$20 a \$29.....	413	49	7	-	49	22	10
\$30 to \$39.....	\$30 a \$39.....	229	33	13	13	83	23	5
\$40 to \$59.....	\$40 a \$59.....	202	51	4	5	108	5	5
\$60 to \$79.....	\$60 a \$79.....	47	26	16	4	93	18	9
\$80 to \$99.....	\$80 a \$99.....	42	10	28	-	21	-	35
\$100 to \$149.....	\$100 a \$149.....	24	48	74	-	47	-	47
\$150 or more.....	\$150 o más.....	21	12	55	-	18	-	29
No cash rent.....	Sin pago en efectivo.....	18	35	68	16	59	30	20
Median.....	Mediana.....	\$19	\$33	\$114	\$36	\$46	\$33	\$105

¹Excludes one-family homes on 3 cuerdas or more.--Excluye casas de una sola familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

Table H-2. Structural, Equipment, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970—Continued

Tabla V-2. Características Estructurales, del Equipo, y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970—Continuación

(Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto)

Census Tracts

Sectoros Censales

GROSS RENT AS PERCENTAGE OF
INCOME BY INCOMEALQUILER BRUTO COMO POR CIENTO DEL INGRESO
POR GRUPO DE INGRESO

Specified renter occupied units ¹	
Less than \$3,000.....	
Less than 20 percent.....	
20 to 24 percent.....	
25 to 34 percent.....	
35 percent or more.....	
Not computed.....	
Median.....	
\$3,000 to \$5,999.....	
Less than 20 percent.....	
20 to 24 percent.....	
25 to 34 percent.....	
35 percent or more.....	
Not computed.....	
Median.....	
\$6,000 to \$9,999.....	
25 percent or more.....	
Not computed.....	
Median.....	
\$10,000 or more.....	
25 percent or more.....	
Not computed.....	
Median.....	

Viviendas específicas ocupadas por inquilinos ¹	
Menos de \$3,000.....	
Menos de 20 por ciento.....	
20 a 24 por ciento.....	
25 a 34 por ciento.....	
35 por ciento o más.....	
No computados.....	
Mediana.....	
\$3,000 a \$5,999.....	
Menos de 20 por ciento.....	
20 a 24 por ciento.....	
25 a 34 por ciento.....	
35 por ciento o más.....	
No computados.....	
Mediana.....	
\$6,000 a \$9,999.....	
25 por ciento o más.....	
No computados.....	
Mediana.....	
\$10,000 o más.....	
25 por ciento o más.....	
No computados.....	
Mediana.....	

Mayagüez--Con.						
Tract 0812	Tract 0813	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0817	Tract 0818	Tract 0820.01
2,112	375	276	44	547	109	165
1,633	200	104	34	274	79	59
593	84	13	-	61	4	-
226	55	-	11	30	5	5
211	17	5	8	33	4	-
311	17	31	-	109	35	34
292	27	55	15	41	31	20
21.7	20.2	35.0+	...	32.7	35.0+	35.0+
374	101	40	10	169	30	45
320	56	4	5	94	21	14
27	11	4	-	16	-	6
23	11	9	-	13	5	5
-	3	16	-	17	-	5
4	20	7	5	29	4	15
10.0-	13.9	34.4	...	14.3	13.5	20.8
79	61	84	-	82	-	47
11	-	19	-	5	-	9
-	-	9	-	11	-	-
10.0-	14.2	21.9	-	13.0	-	21.0
26	13	48	-	22	-	14
-	-	-	-	-	-	5
-	-	9	-	-	-	-
10.9	...	14.4	-	...	-	...

¹Excludes one-family homes on 3 cuerdas or more.--Excluye casas de una sola familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

Table H-2. **Structural, Equipment, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970—Continued**Tabla V-2. **Características Estructurales, del Equipo, y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970—Continuación**

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectores Censales	Mayagüez--Con.		Balance of Mayagüez Municipio Balance del Municipio de Mayagüez					
		Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0814	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0819	Tract 0820.01
All year-round housing units.....	Unidades de vivienda utilizables todo el año.....	155	2,059	256	161	1,249	673	958	5
UNITS IN STRUCTURE	UNIDADES EN LA ESTRUCTURA								
1 (includes mobile homes and trailers).....	1 (incluye casas móviles y viviendas remolcables).....	155	1,218	252	161	1,245	593	953	...
2.....	2.....	-	83	-	-	-	28	-	...
3 and 4.....	3 y 4.....	-	145	-	-	4	37	5	...
5 to 49.....	5 a 49.....	-	613	4	-	-	15	-	...
50 or more.....	50 o más.....	-	-	-	-	-	-	-	...
YEAR STRUCTURE BUILT	AÑO EN QUE SE CONSTRUYO LA ESTRUCTURA								
1969 to March 1970.....	1969 a marzo de 1970.....	35	109	10	15	91	33	30	...
1965 to 1968.....	1965 a 1968.....	62	837	35	21	250	93	173	...
1960 to 1964.....	1960 a 1964.....	38	243	40	47	360	107	175	...
1950 to 1959.....	1950 a 1959.....	10	374	43	53	272	179	271	...
1940 to 1949.....	1940 a 1949.....	-	316	43	20	97	149	146	...
1939 or earlier.....	1939 o antes.....	10	180	85	5	179	112	163	...
BEDROOMS	DORMITORIOS								
None.....	Ninguno.....	-	30	13	16	15	5	30	...
1.....	1.....	15	218	41	25	206	133	237	...
2.....	2.....	20	493	78	41	584	282	411	...
3.....	3.....	100	926	73	58	309	186	242	...
4 or more.....	4 o más.....	20	394	51	21	135	67	38	...
SELECTED EQUIPMENT	EQUIPO SELECCIONADO								
With public water supply.....	Con suministro de agua de acueducto público	155	2,047	147	156	766	448	488	...
With public sewer.....	Con servicio de alcantarillado público.....	126	1,278	9	-	92	63	29	...
With electric lighting.....	Con alumbrado eléctrico.....	150	2,002	206	156	1,082	624	850	...
With kitchen sink.....	Con fregadero.....	150	1,943	160	99	691	412	339	...
All occupied housing units.....	Todas las unidades de vivienda ocupadas.....	136	1,922	210	134	1,069	595	847	...
YEAR MOVED INTO UNIT	AÑO EN QUE SE MUDO A LA UNIDAD								
1968 to March 1970.....	1968 a marzo de 1970.....	83	814	36	30	322	242	169	...
1965 to 1967.....	1965 a 1967.....	24	500	76	16	246	112	195	...
1960 to 1964.....	1960 a 1964.....	9	209	35	27	215	94	162	...
1950 to 1959.....	1950 a 1959.....	10	273	31	42	139	92	166	...
1949 or earlier.....	1949 o antes.....	10	126	32	19	147	55	155	...
AUTOMOBILES AVAILABLE	AUTOMOVILES DISPONIBLES								
1.....	1.....	66	801	93	26	397	259	405	...
2 or more.....	2 o más.....	31	180	12	-	72	71	54	...
None.....	Ninguno.....	39	941	105	108	600	265	388	...
LAND TENURE	TENENCIA DEL SOLAR								
Owner occupied.....	Ocupadas por propietarios.....	88	762	112	123	856	378	668	...
Unit and land owned.....	Posee la unidad y el solar.....	88	585	53	5	499	181	539	...
Unit owned, land rented.....	Posee la unidad, alquila el solar.....	-	75	-	-	175	27	28	...
Unit owned, land rent free.....	Posee la unidad, solar gratis.....	-	102	59	118	182	170	101	...
GROSS RENT	ALQUILER BRUTO								
Specified renter occupied units ¹	Viviendas específicas ocupadas por inquilinos ¹	48	1,150	87	...	143	148	54	...
Less than \$20.....	Menos de \$20.....	-	234	-	...	6	19	8	...
\$20 to \$29.....	\$20 a \$29.....	-	154	-	...	15	5	3	...
\$30 to \$39.....	\$30 a \$39.....	-	163	6	...	35	14	4	...
\$40 to \$59.....	\$40 a \$59.....	34	185	-	...	-	41	13	...
\$60 to \$79.....	\$60 a \$79.....	5	206	6	...	14	14	-	...
\$80 to \$99.....	\$80 a \$99.....	-	39	-	...	4	10	-	...
\$100 to \$149.....	\$100 a \$149.....	-	33	-	...	6	10	9	...
\$150 or more.....	\$150 o más.....	5	80	-	...	5	16	-	...
No cash rent.....	Sin pago en efectivo.....	4	56	75	...	58	19	17	...
Median.....	Mediana.....	\$51	\$40	...	...	\$36	\$49	\$44	...

¹Excludes one-family homes on 3 cuerdas or more.--Excluye casas de una sola familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

Table H-2. **Structural, Equipment, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970**—ContinuedTabla V-2. **Características Estructurales, del Equipo, y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970**—Continuación

(Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto)

Census Tracts	Sectorés Censales	Mayagüez-Con.		Balance of Mayagüez Municipio Balance del Municipio de Mayagüez					
		Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0814	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0819	Tract 0820.01
GROSS RENT AS PERCENTAGE OF INCOME BY INCOME	ALQUILER BRUTO COMO POR CIENTO DEL INGRESO POR GRUPO DE INGRESO								
Specified renter occupied units ¹	Viviendas específicas ocupadas por inquilinos ¹	48	1,150	87	...	143	148	54	...
Less than \$3,000.....	Menos de \$3,000.....	24	653	37	...	101	93	37	...
Less than 20 percent.....	Menos de 20 por ciento.....	-	190	-	...	29	17	15	...
20 to 24 percent.....	20 a 24 por ciento.....	5	116	-	...	-	-	-	...
25 to 34 percent.....	25 a 34 por ciento.....	5	123	-	...	11	29	-	...
35 percent or more.....	35 por ciento o más.....	14	134	6	...	14	18	5	...
Not computed.....	No computados.....	-	90	31	...	47	29	17	...
Median.....	Mediana.....	...	23.9	...	...	19.3	30.2	...	...
\$3,000 to \$5,999.....	\$3,000 a \$5,999.....	14	355	36	...	37	38	10	...
Less than 20 percent.....	Menos de 20 por ciento.....	5	214	6	...	17	24	10	...
20 to 24 percent.....	20 a 24 por ciento.....	5	82	-	...	-	5	-	...
25 to 34 percent.....	25 a 34 por ciento.....	-	34	-	...	5	-	-	...
35 percent or more.....	35 por ciento o más.....	-	20	-	...	-	9	-	...
Not computed.....	No computados.....	4	5	30	...	15	-	-	...
Median.....	Mediana.....	...	17.3	...	...	...	17.2	...	...
\$6,000 to \$9,999.....	\$6,000 a \$9,999.....	5	78	9	...	-	17	3	...
25 percent or more.....	25 por ciento o más.....	-	10	-	...	-	12	-	...
Not computed.....	No computados.....	-	5	9	...	-	-	-	...
Median.....	Mediana.....	...	15.3	-	...	-	...	...	...
\$10,000 or more.....	\$10,000 o más.....	5	64	5	...	5	-	4	...
25 percent or more.....	25 por ciento o más.....	-	15	-	...	5	-	-	...
Not computed.....	No computados.....	-	4	5	...	-	-	-	...
Median.....	Mediana.....	...	17.1	-	...	...	-	...	...

¹Excludes one-family homes on 3 cuerdas or more.—Excluye casas de una sola familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

Table H-2. **Structural, Equipment, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970—Continued**Tabla V-2. **Características Estructurales, del Equipo, y Financieras de las Unidades de Vivienda: 1970—Continuación**

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text.—Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectoros Censales	Bal. of Mayagüez Municipio--Con. Bal. del Municipio de Mayagüez--Con.		Totals for split tracts Totales para sectores divididos						
		Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821	
All year-round housing units.....	Unidades de vivienda utilizables todo el año.....	1,224	4	2,067	1,409	1,082	1,002	1,379	2,063	
UNITS IN STRUCTURE	UNIDADES EN LA ESTRUCTURA									
1 (includes mobile homes and trailers).....	1 (incluye casas móviles y viviendas remolcables).....	1,131	...	1,559	1,405	965	997	1,286	1,222	
2.....	2.....	84	...	486	-	45	5	84	83	
3 and 4.....	3 y 4.....	9	...	22	4	37	-	9	145	
5 to 49.....	5 a 49.....	-	...	-	-	15	-	-	613	
50 or more.....	50 o más.....	-	...	-	-	-	-	-	-	
YEAR STRUCTURE BUILT	AÑO EN QUE SE CONSTRUYO LA ESTRUCTURA									
1968 to March 1970.....	1968 a marzo de 1970.....	79	...	69	96	40	145	114	109	
1965 to 1968.....	1965 a 1968.....	231	...	426	268	98	207	293	837	
1960 to 1964.....	1960 a 1964.....	290	...	453	376	138	320	328	243	
1950 to 1959.....	1950 a 1959.....	301	...	876	369	291	226	311	378	
1940 to 1949.....	1940 a 1949.....	122	...	147	102	340	31	122	316	
1939 or earlier.....	1939 o antes.....	201	...	96	198	155	73	211	180	
BEDROOMS	DORMITORIOS									
None.....	Ninguno.....	39	...	70	15	29	41	39	30	
1.....	1.....	230	...	264	231	250	41	245	216	
2.....	2.....	483	...	544	641	437	122	503	497	
3.....	3.....	364	...	870	362	258	701	464	926	
4 or more.....	4 o más.....	108	...	319	160	88	97	128	394	
SELECTED EQUIPMENT	EQUIPO SELECCIONADO									
With public water supply.....	Con suministro de agua de acueducto público	1,089	...	1,995	921	826	980	1,244	2,047	
With public sewer.....	Con servicio de alcantarillado público.....	27	...	743	92	134	800	153	1,278	
With electric lighting.....	Con alumbrado eléctrico.....	1,122	...	1,990	1,242	1,002	958	1,272	2,006	
With kitchen sink.....	Con fregadero.....	940	...	1,664	830	748	944	1,090	1,943	
All occupied housing units.	Todas las unidades de vivienda ocupadas.	1,081	...	1,890	1,200	936	917	1,217	1,926	
YEAR MOVED INTO UNIT	AÑO EN QUE SE MUDO A LA UNIDAD									
1968 to March 1970.....	1968 a marzo de 1970.....	289	...	459	345	311	319	372	814	
1965 to 1967.....	1965 a 1967.....	205	...	437	273	161	162	229	500	
1960 to 1964.....	1960 a 1964.....	201	...	426	251	169	300	210	209	
1950 to 1959.....	1950 a 1959.....	193	...	402	170	183	101	203	277	
1949 or earlier.....	1949 o antes.....	193	...	166	161	112	35	203	126	
AUTOMOBILES AVAILABLE	AUTOMOVILES DISPONIBLES									
1.....	1.....	453	...	690	457	311	431	519	805	
2 or more.....	2 o más.....	75	...	230	72	76	126	106	180	
None.....	Ninguno.....	553	...	970	671	549	360	592	941	
LAND TENURE	TENENCIA DEL SOLAR									
Owner occupied.....	Ocupadas por propietarios.....	820	...	1,570	943	610	741	908	766	
Unit and land owned.....	Posee la unidad y el solar.....	486	...	1,027	528	222	699	574	589	
Unit owned, land rented.....	Posee la unidad, alquila el solar.....	28	...	49	222	191	-	28	75	
Unit owned, land rent free.....	Posee la unidad, solar gratis.....	306	...	494	193	197	42	306	102	
GROSS RENT	ALQUILER BRUTO									
Specified renter occupied units ¹	Viviendas específicas ocupadas por inquilinos ¹	239	...	287	187	257	165	287	1,150	
Less than \$20.....	Menos de \$20.....	10	...	11	12	30	5	10	234	
\$20 to \$29.....	\$20 a \$29.....	18	...	7	15	27	10	18	154	
\$30 to \$39.....	\$30 a \$39.....	39	...	13	48	37	5	39	163	
\$40 to \$49.....	\$40 a \$49.....	49	...	4	5	46	5	83	185	
\$50 to \$59.....	\$50 a \$59.....	29	...	16	18	32	9	34	206	
\$60 to \$79.....	\$60 a \$79.....	6	...	28	4	10	35	6	39	
\$80 to \$99.....	\$80 a \$99.....	10	...	74	6	10	47	10	33	
\$100 to \$149.....	\$100 a \$149.....	20	...	55	5	16	29	25	80	
\$150 or more.....	\$150 o más.....	58	...	79	74	49	20	62	56	
No cash rent.....	Sin pago en efectivo.....	\$52	...	\$114	\$36	\$43	\$105	\$52	\$40	
Median.....	Mediana.....									

¹Excludes one-family homes on 3 cuerdas or more.--Excluye casas de una sola familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

Table H-2. Structural, Equipment, and Financial Characteristics of Housing Units: 1970—Continued
 Tabla V-2. Características Estructurales, del Equipo, y Financieras de las Unidades de Vivienda:
 1970—Continuación

[Data based on sample, see text. For minimum base for derived figures (percent, median, etc.) and meaning of symbols, see text. *Datos basados en la muestra, véase el texto. Para determinar la base mínima de las cifras derivadas (por cientos, medianas, etc.) y el significado de los símbolos, véase el texto]

Census Tracts	Sectores Censales	Bal. of Mayagüez Municipio--Con.		Totals for split tracts Totales para sectores divididos						
		Tract 0820.02	Tract 0821	Tract 0815	Tract 0816	Tract 0818	Tract 0820.01	Tract 0820.02	Tract 0821	
GROSS RENT AS PERCENTAGE OF INCOME BY INCOME	ALQUILER BRUTO COMO POR CIENTO DEL INGRESO POR GRUPO DE INGRESO									
Specified renter occupied units ¹	Viviendas específicas ocupadas por inquilinos ¹	239	...	287	187	257	185	287	1,150	
Less than \$3,000.....	Menos de \$3,000.....	140	...	109	135	172	59	164	653	
Less than 20 percent.....	Menos de 20 por ciento.....	30	...	13	29	21	~	30	190	
20 to 24 percent.....	20 a 24 por ciento.....	11	...	~	11	5	5	16	116	
25 to 34 percent.....	25 a 34 por ciento.....	30	...	5	19	33	~	35	123	
35 percent or more.....	35 por ciento o más.....	9	...	31	14	53	34	23	134	
Not computed.....	No computados.....	60	...	60	62	60	20	60	90	
Median.....	Mediana.....	24.5	...	35.0+	23.4	34.1	35.0+	26.7	23.9	
\$3,000 to \$5,999.....	\$3,000 a \$5,999.....	59	...	46	47	68	45	73	355	
Less than 20 percent.....	Menos de 20 por ciento.....	23	...	4	22	45	14	28	214	
20 to 24 percent.....	20 a 24 por ciento.....	6	...	4	~	5	6	11	82	
25 to 34 percent.....	25 a 34 por ciento.....	5	...	9	5	5	5	5	34	
35 percent or more.....	35 por ciento o más.....	15	...	16	~	9	5	15	20	
Not computed.....	No computados.....	10	...	13	20	4	15	14	5	
Median.....	Mediana.....	21.3	...	34.4	16.1	15.4	20.8	20.7	17.3	
\$6,000 to \$9,999.....	\$6,000 a \$9,999.....	29	...	84	~	17	47	34	78	
25 percent or more.....	25 por ciento o más.....	~	...	19	~	12	9	~	10	
Not computed.....	No computados.....	~	...	9	~	~	~	~	5	
Median.....	Mediana.....	10.0-	...	21.9	~	...	21.0	10.0-	15.3	
\$10,000 or more.....	\$10,000 o más.....	11	...	48	5	~	14	16	64	
25 percent or more.....	25 por ciento o más.....	5	...	~	5	~	5	5	15	
Not computed.....	No computados.....	~	...	9	~	~	~	~	4	
Median.....	Mediana.....	...	...	14.4	...	~	...	...	17.1	

¹Excludes one-family homes on 3 cuerdas or more.--Excluye casas de una sola familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

CENSUS TRACTS	App-1
Definition of census tract	App-1
Historical background	App-1
Description of tracted area	App-2
Comparability from census to census	App-3
STANDARD METROPOLITAN STATISTICAL AREAS	App-3

CENSUS TRACTS

Definition of census tract.—Census tracts are small areas into which large cities and adjacent areas have been divided for statistical purposes. Tract boundaries were established cooperatively by a local committee and the Bureau of the Census. Tracts were generally designed to be relatively uniform with respect to population characteristics, economic status, and living conditions. The average tract has about 4,000 residents. Tract boundaries are established with the intention of being maintained over a long time so that comparisons may be made from census to census.

In the decennial censuses, the Bureau of the Census tabulates population and housing information for each census tract. The practice of local agencies to tabulate locally collected data by tracts has increased the value of census tract data in many areas.

Tracts are generally numbered in a consecutive series, with separate series for the central city and for each municipio. Insofar as possible, the numbers are consecutive within each city, community, municipio, and the like. In these tables, tracts which contain no population and no housing units are not listed.

Historical background.—The concept of census tracts was originated by the late Dr. Walter Laidlaw in New York City in 1906. He was convinced of the need for data for homogeneous subdivisions of cities as a basis for studying neighborhoods smaller than boroughs or wards. At his request, the Bureau of the Census tabulated census tract data from the 1910 census for New York and seven other cities with a population of over 500,000. Tract data were again tabulated for the same 8 cities in 1920, and in 1930 this number was increased to 18. In 1940, tract data were tabulated for 60 cities, some with adjacent tracted areas; and, beginning in 1940, housing data were added to the population data in the tract reports. In 1950, final reports were pub-

SECTORES CENSALES	App-1
Definición de sector censal	App-1
Marco histórico	App-1
Descripción del área dividida en sectores censales	App-2
Comparabilidad de un censo a otro	App-3
AREAS ESTADISTICAS METROPOLITANAS ESTANDARES	App-3

SECTORES CENSALES

Definición de sector censal.—Sectores censales son áreas pequeñas en las cuales han sido divididas, para propósitos estadísticos, las ciudades grandes y áreas adyacentes. Los límites de sectores censales fueron establecidos cooperativamente por un comité local y el Negociado del Censo. En general, los sectores censales fueron diseñados para que fueran relativamente uniformes con respecto a las características de la población, características económicas y condiciones de vida. El sector promedio tiene alrededor de 4,000 residentes. Sus límites se establecen con miras de mantenerlos fijos a través de largo tiempo de modo que se puedan hacer comparaciones de un censo a otro.

En los censos decenales, el Negociado del Censo tabula información sobre población y viviendas para cada sector censal. En muchas áreas, el valor de datos estadísticos por sectores censales ha aumentado debido a que agencias locales usan estos sectores censales para tabular datos recogidos localmente.

Generalmente los sectores se numeran en series consecutivas, con series separadas para la ciudad central y para cada municipio. Hasta donde es posible, los números son consecutivos dentro de cada ciudad, comunidad, municipio, y áreas por el estilo. En estas tablas no figuran los sectores censales que no tienen población y viviendas.

Marco histórico.—El concepto de sectores censales fue originado por el Dr. Walter Laidlaw en la ciudad de Nueva York en el año 1906. El estaba convencido de la necesidad de datos para subdivisiones homogéneas dentro de las ciudades como base para estudiar vecindades más pequeñas que distritos o barrios. A petición suya, el Negociado del Censo tabuló datos estadísticos por sectores censales en el Censo de 1910 para la ciudad de Nueva York y otras siete ciudades de más de 500,000 habitantes. En 1920 se tabuló información por sectores censales para estas mismas ocho ciudades, pero en 1930 se aumentó su número a 18 ciudades. En el 1940 se tabularon datos para 60 ciudades, algunas de las cuales incluían sectores censales en áreas adyacentes; en ese mismo año y por primera vez, se agregaron datos sobre la vivienda a los datos de población por sectores censales. En 1950, se

lished for 64 tracted areas, many of which included statistics for two or more large cities. By 1960, the program had expanded to include reports for 180 tracted areas (of which 3 were in Puerto Rico).

Tract statistics from the 1970 census are published for 241 areas, 238 in the United States and 3 in the Commonwealth of Puerto Rico. All of these tracted areas are standard metropolitan statistical areas (SMSA's). The goal of extending the census tract program to all SMSA's was achieved in the 1970 census except for six areas that were designated as SMSA's on the basis of the 1970 census count and had not been tracted.

Much of the credit for the growing interest in tract data belongs to the late Howard Whipple Green of Cleveland. He aroused the interest of research workers in numerous cities in the potential usefulness of tract statistics for the analysis of sociological, marketing, and administrative problems. In his capacity as Chairman of the Committee on Census Enumeration Areas of the American Statistical Association for 25 years, he accepted the responsibility for appointing a Census Tract Key Person in each area where tracts were established, for providing guidance on delineating and maintaining census tracts, and for maintaining a census tract library. These duties were assumed by the Bureau of the Census in 1955. However, the Census Bureau no longer appoints Census Tract Key Persons. They are selected by the local census tract committees.

For a further discussion of census tract data and their uses, see U.S. Bureau of the Census, **Census Tract Manual**, Fifth Edition, 1966, Government Printing Office, Washington, D.C. 20402.

Description of tracted area.—The map included in this report identifies the boundaries of the area for which the tract statistics are presented. The map also identifies the location and number of each tract and, when appropriate, the limits of cities, towns, municipios, or other subdivisions of the tracted area. Boundaries of the tracted area generally constitute a standard metropolitan statistical area (SMSA). A few, however, include the SMSA plus an adjoining area outside it. These are designated as including the adjacent area, and the map covers the tracts in the adjacent area as well as those in the SMSA itself.

publicaron informes finales por sectores censales para 64 áreas; muchas de éstas incluían datos para dos o más ciudades grandes. Ya en 1960 el programa se había ampliado hasta incluir 180 áreas divididas en sectores censales (tres de las cuales están en Puerto Rico).

Estadísticas por sectores censales del censo de 1970 se publican para 241 áreas, 238 en los Estados Unidos y 3 en el Estado Libre Asociado de Puerto Rico. Todas estas áreas divididas en sectores censales son áreas estadísticas metropolitanas estándares (AEMEs). La meta de extender el programa de sectores censales hasta cubrir a todas las AEMEs se alcanzó en el censo de 1970, excepto para seis áreas, las cuales fueron establecidas como AEMEs basándose en el recuento del censo de 1970 y en las cuales no se habían delineado los sectores censales.

El creciente interés en los datos por sectores censales se debe en gran parte al fenecido Howard Whipple Green de Cleveland. El despertó el interés de los investigadores en numerosas ciudades hacia la utilidad potencial de las estadísticas por sectores censales en el análisis de programas sociológicos, administrativos y de mercadeo. Por espacio de 25 años, y en su capacidad de Presidente del Comité de Areas de Enumeración Censal de la Asociación Americana de Estadísticas, él aceptó las responsabilidades de nombrar una Persona Clave de Sectores Censales en cada área donde éstos fueran establecidos, de proveer orientación para delinear y mantener los sectores censales, y de mantener una biblioteca de sectores censales. Estas obligaciones las asumió el Negociado del Censo en 1955. Sin embargo, el Negociado del Censo ya no nombra a las Personas Claves de Sectores Censales. Estas son ahora seleccionadas por comités locales de sectores censales.

Para una exposición más amplia sobre los datos estadísticos por sectores censales y sus usos, vea la Quinta Edición de 1966 del Manual de Sectores Censales, Negociado del Censo, Imprenta del Gobierno, Washington, D.C. 20402.

Descripción del área dividida en sectores censales.—El mapa incluido en este informe identifica los límites del área para la cual se presentan los datos por sectores censales. Además el mapa identifica la localización y el número de cada sector y, cuando necesario, los límites de ciudades, pueblos, municipios y otras subdivisiones del área. Los límites del área dividida en sectores censales, por lo general, comprenden el área estadística metropolitana estándar (AEME). Unos cuantos, sin embargo, incluyen el AEME más cierta área adyacente, fuera del mismo. Estos han sido definidos incluyendo las áreas adyacentes y el mapa incluye los sectores censales en el área adyacente así como también los que están dentro del AEME.

Comparability from census to census.—One of the principles followed in relation to census tracts is to preserve comparability from census to census. Keeping tract boundaries unchanged makes possible the study of changes in social and economic characteristics of neighborhoods. There are, nonetheless, several situations where boundaries of individual tracts are changed. For example, it is sometimes necessary to change the boundaries of tracts to add small areas annexed to a city. Similarly, changes in tract boundaries occur when territory is detached from a city or separately incorporated. Changes may also occur in physical features that are used as tract boundaries, such as street or highway relocations. The census tract limits are changed to conform with the revised feature or to follow another nearby visible feature. Census tracts with very large increases in population are subdivided into two or more smaller tracts. On the other hand, a re-examination of the existing tract boundaries may result in modifications of boundaries to provide larger or more homogeneous units. Tables A and B, showing the comparability of tracts between 1960 and 1970, appear at the end of the Introduction.

STANDARD METROPOLITAN STATISTICAL AREAS

The Bureau of the Census recognizes 243 standard metropolitan statistical areas (SMSA's) in the United States and 4 in Puerto Rico, making a total of 247 in the 1970 census. These include the 231 SMSA's as defined and named in the Bureau of the Budget publication, **Standard Metropolitan Statistical Areas: 1967**, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Since 1967, 16 SMSA's have been added, of which 2 were defined in January 1968 and an additional 14 were defined in February 1971 on the basis of the results of the 1970 census. Changes in SMSA boundaries or titles made after February 1971 are not recognized in this series of reports. SMSA's are defined by the Office of Management and Budget (formerly Bureau of the Budget).

Except in the New England States, a standard metropolitan statistical area is a county (municipio) or group of contiguous counties which contains at least one city of 50,000 inhabitants or more, or "twin cities" with a combined population of at least 50,000. In addition to the county or counties containing such a

Comparabilidad de un censo a otro.—Uno de los principios que se persiguen en relación con sectores censales es mantener la comparabilidad de un censo a otro. El mantener inalterados los límites de los sectores censales hace posible el estudio de cambios en las características sociales y económicas de las vecindades. Existen, sin embargo, varias situaciones en que se cambian los límites de sectores censales individuales. Por ejemplo, en ocasiones se hace necesario cambiar los límites de sectores para incluir áreas pequeñas anexadas a una ciudad. En forma similar, ocurren cambios en los límites de sectores cuando se separa o se incorpora independientemente parte del territorio de una ciudad. También suelen ocurrir cambios en los rasgos físicos que se usan como límites de sectores censales, tales como mover o cambiar de sitio una calle o carretera. En tales casos se mueven los límites para que coincidan con el rasgo que ha sido cambiado o con otro rasgo visible cercano. Sectores censales cuya población aumenta considerablemente se subdividen en dos o más sectores de menor tamaño. Por otra parte, un reexamen de los límites existentes de sectores censales puede resultar en modificaciones de los límites con el fin de formar unidades más grandes y homogéneas. Las tablas A y B, las cuales muestran la comparabilidad de sectores entre 1960 y 1970, aparecen al finalizar la Introducción.

AREAS ESTADISTICAS METROPOLITANAS ESTANDARES

El Negociado del Censo reconoce 243 áreas estadísticas metropolitanas estándares (AEMEs) en los Estados Unidos y 4 en Puerto Rico, haciendo un total de 247 en el censo de 1970. Estas incluyen las 231 AEMEs según fueron definidas y designadas en la publicación del Negociado del Presupuesto, **Áreas Estadísticas Metropolitanas Estándares: 1967**, Imprenta del Gobierno de los Estados Unidos, Washington, D.C., 20402. Desde el 1967 se han añadido 16 AEMEs, dos de las cuales se definieron en enero de 1968 y unas 14 adicionales fueron definidas en febrero de 1971 con base en los resultados del censo de 1970. En esta serie de informes no se reconocen los cambios ocurridos en límites o títulos de AEMEs después de febrero de 1971. Las AEMEs son definidas por la Oficina de Administración y Presupuesto (anteriormente Negociado del Presupuesto).

Excepto en los Estados de Nueva Inglaterra, un área estadística metropolitana estándar es un condado (municipio) o un grupo de condados que contiene por lo menos una ciudad de 50,000 habitantes o más, o "ciudades gemelas" con una población combinada de por lo menos 50,000 habitantes. En adición al municipio, o municipios, que contiene tal ciudad o ciudades, se

city or cities, contiguous counties are included in an SMSA if, according to certain criteria, they are socially and economically integrated with the central city. In the New England States, SMSA's consist of towns and cities instead of counties. In recent years, four cities (High Point, N.C., Macon, Ga., Oklahoma City, Okla., and Sioux Falls, S. Dak.) have annexed territory which lies outside the boundaries of the SMSA. The figures shown in the tables for these cities exclude the portions which lie outside the SMSA. Each SMSA must include at least one central city, and the complete title of an SMSA identifies the central city or cities. For a detailed description of the criteria used in defining SMSA's, see the Bureau of the Budget publication cited above.

incluyen en el AEME municipios contiguos si, de acuerdo con ciertos criterios, éstos están social y económicamente integrados a la ciudad central. En los Estados de Nueva Inglaterra, las AEMEs consisten de pueblos y ciudades en lugar de municipios. En años recientes, cuatro ciudades (High Point, N.C., Macon, Ga., Oklahoma City, Okla., y Sioux Falls, S. Dak.) han anexado territorio que está situado fuera de los límites del AEME. Las cifras que se muestran en las tablas correspondientes a esas ciudades excluyen las porciones de territorio situadas fuera del AEME. Cada AEME deberá incluir al menos una ciudad central, y el título completo del AEME identifica la ciudad o ciudades centrales. Para una descripción completa de los criterios que se usan para definir las AEMEs, refiérase a la publicación del Negociado del Presupuesto citada anteriormente.

Appendix B.—DEFINITIONS AND EXPLANATIONS OF SUBJECT CHARACTERISTICS

Apéndice B.—DEFINICIONES Y EXPLICACIONES DE LAS CARACTERÍSTICAS DE LOS TEMAS

GENERAL App-6

POPULATION CHARACTERISTICS

Age	App-6
Nativity, parentage, and country of origin	App-6
Household	App-6
Relationship to head of household	App-7
Group quarters	App-7
Inmate of institution	App-8
Family	App-8
Own children and related children	App-8
Unrelated individuals	App-8
Marital status	App-9
Children ever born	App-9
School enrollment	App-9
Years of school completed	App-10
Residence in 1965	App-10
Reference week	App-10
Employment status	App-11
Place of work	App-11
Means of transportation to work	App-12
Occupation, industry, and class of worker	App-12
Income in 1969	App-12
Poverty status in 1969	App-15

HOUSING CHARACTERISTICS

Housing units and group quarters	App-16
Year-round housing units	App-16
Occupied housing units	App-17
Vacant housing units	App-17
Tenure	App-18
Persons	App-18
Year moved into unit	App-18
Cooking facilities	App-18
Access	App-19
Rooms	App-19
Bedrooms	App-19
Persons per room	App-19
Year structure built	App-19
Units in structure	App-19
Plumbing facilities	App-20
Selected equipment	App-20
Automobiles available	App-20
Value	App-21
Mean value	App-21
Land tenure	App-21
Contract rent	App-21
Gross rent	App-21
Mean gross rent	App-22
Gross rent as percentage of income	App-22

GENERAL App-6

CARACTERÍSTICAS DE LA POBLACION

Edad	App-6
Población nativa y extranjera, ascendencia y país de origen	App-6
Hogar censal	App-6
Parentesco con el jefe del hogar censal	App-7
Alojamientos de grupo	App-7
Internos en instituciones	App-8
Familias	App-8
Hijos propios y parientes menores de 18 años	App-8
Personas no relacionadas	App-8
Estado civil	App-9
Hijos nacidos vivos	App-9
Matrícula escolar	App-9
Años de escuela completados	App-10
Residencia en 1965	App-10
Semana de referencia	App-10
Estado de empleo	App-11
Lugar de trabajo	App-11
Medio de transportación al trabajo	App-12
Ocupación, industria y clase de trabajador	App-12
Ingresos en 1969	App-12
Condición de pobreza en 1969	App-15

CARACTERÍSTICAS DE LA VIVIENDA

Unidades de vivienda y alojamientos de grupo	App-16
Unidades de vivienda utilizables todo el año	App-16
Unidades de vivienda ocupadas	App-17
Unidades de vivienda vacantes	App-17
Tenencia	App-18
Personas	App-18
Año en que se mudó a la unidad	App-18
Facilidades de cocina	App-18
Acceso	App-19
Cuartos	App-19
Dormitorios	App-19
Personas por cuarto	App-19
Año en que se construyó la estructura	App-19
Unidades en la estructura	App-19
Facilidades sanitarias	App-20
Equipo seleccionado	App-20
Automóviles disponibles	App-20
Valor	App-21
Valor promedio	App-21
Tenencia del solar	App-21
Alquiler contractual	App-21
Alquiler bruto	App-21
Alquiler bruto promedio	App-22
Alquiler bruto como por ciento de ingreso	App-22

GENERAL

Facsimiles of the census questions and more complete definitions of the subject characteristics may be found in the 1970 Population Census PC(1)-C reports and in the 1970 Housing Census HC(1)-B reports for Puerto Rico.

Certain characteristics defined here appear in both the population and the housing tables. Definitions for such characteristics are presented only once, in the section "Population Characteristics" or in the section "Housing Characteristics," depending on the nature of the subject (except for "group quarters," which appears in both sections).

POPULATION CHARACTERISTICS

Age.—The age classification is based on the age of the person in completed years as of April 1, 1970, and was determined from the reply to questions on age and on month and year of birth.

Nativity, parentage, and country of origin.—The category "native" comprises persons born in the Commonwealth of Puerto Rico, in the United States, in an outlying area of the United States, or at sea. Also included in this category is the small number of persons who, although they were born in a foreign country, have at least one native American parent. The category "foreign-born" includes all persons not classified as native. The category "native of native parentage" comprises native persons both of whose parents are also natives of the United States. "Native of foreign or mixed parentage" comprises native persons one or both of whose parents are foreign born.

The category "foreign stock" includes the foreign-born population and the native population of foreign or mixed parentage. In this report, persons of foreign stock are classified according to their country of origin. Natives of foreign parentage whose parents were born in different countries are classified according to the country of birth of the father. Natives of mixed parentage are classified according to the country of birth of the foreign-born parent.

Household.—A household includes all the persons who occupy a group of rooms or a single room which constitutes a housing unit (see definition of housing

GENERAL

En los informes del Censo de Población de 1970 PC(1)-C y del Censo de Viviendas de 1970 HC(1)-B para Puerto Rico se pueden encontrar facsímiles de las preguntas que se hicieron en el censo y definiciones más detalladas de las características de los temas.

Ciertas características que se definen aquí aparecen en ambas, en las tablas de población y en las de vivienda. Las definiciones para tales características se presentan sólo una vez, en la sección "Características de la Población" o en la sección "Características de la Vivienda," dependiendo de la naturaleza del tema (excepto en el caso de "alojamientos de grupo," el cual aparece en ambas secciones).

CARACTERISTICAS DE LA POBLACION

Edad.—La clasificación por edad está basada en la edad de la persona en años cumplidos al primero de abril de 1970 y se determinó de las respuestas a las preguntas sobre edad, mes y año de nacimiento.

Población nativa y extranjera, ascendencia y país de origen.—La categoría "nativo" comprende a todas las personas nacidas en el Estado Libre Asociado de Puerto Rico, en los Estados Unidos, en cualquier posesión de los Estados Unidos, o en alta mar. También se incluye en esta categoría un número pequeño de personas que, aunque nacidas en un país extranjero, son hijos de por lo menos un padre nativo americano. La categoría "nacidos en el extranjero" incluye a todas las personas no clasificadas como nativos. La categoría "nativos de ascendencia nativa" comprende a las personas nativas con ambos padres nacidos en Puerto Rico, en los Estados Unidos, o en una posesión de los Estados Unidos. La categoría "nativos de ascendencia extranjera o mixta" incluye a las personas nativas con uno o ambos padres nacidos en el extranjero.

La categoría "nacidos en el extranjero y de ascendencia extranjera" incluye la población nacida en el extranjero y la población nativa de ascendencia extranjera o mixta. En este informe las personas nacidas en el extranjero y de ascendencia extranjera están clasificadas de acuerdo con el país de origen. Se clasifican de acuerdo con el país de nacimiento del padre todos los nativos de ascendencia extranjera cuyos padres nacieron en distintos países. Los nativos de ascendencia mixta se clasifican de acuerdo con el país de nacimiento del padre extranjero.

Hogar censal.—Un hogar censal incluye a todas las personas que ocupan un grupo de cuartos o un solo cuarto el cual constituye una unidad de vivienda (vea la definición de unidad de vivienda,

unit, below). The average population per household is obtained by dividing the population in households by the number of household heads.

Relationship to head of household.—Four categories of relationship to head of household are recognized in this report:

1. *Head of household.*—One person in each household is designated as the "head," that is, the person who is regarded as the head by the members of the household. However, if a married woman living with her husband was reported as the head, her husband was considered the head for the purpose of simplifying the tabulations. Two types of household heads are distinguished—the head of a family and a primary individual. A family head is a household head living with one or more persons related to him by blood, marriage, or adoption. A primary individual is a household head living alone or with non-relatives only.
2. *Wife of head.*—A woman married to and living with a household head, including women in common-law marriages as well as women in formal marriages. The number of wives is the same as the number of "husband-wife households" and the number of "husband-wife families."
3. *Other relative of head.*—All persons related to the head of the household by blood, marriage, or adoption except "wife of head."
4. *Not related to head.*—All persons in the household not related to the head by blood, marriage, or adoption. Roomers, boarders, lodgers, partners, resident employees, wards, and foster children are included in this category.

Group quarters.—Persons in living arrangements other than households are classified by the Bureau of the Census as living in group quarters. Group quarters are located most frequently in institutions, rooming houses, military barracks, college dormitories, fraternity and sorority houses, hospitals, monasteries, convents, and ships. A house or apartment is considered group quarters if it is shared by the person in charge and five or more persons unrelated to him, or, if there is no person in charge, by six or more unrelated persons.

abajo). La población promedio por hogar censal se obtiene dividiendo la población en hogares censales por el número de jefes de hogares censales.

Parentesco con el jefe del hogar censal.—En este informe se reconocen cuatro categorías de parentesco con el jefe del hogar censal:

1. *Jefe del hogar censal.*—Una persona en cada hogar censal se designa como el "jefe," esto es, la persona que es considerada como el jefe por los miembros del hogar. Sin embargo, si una mujer casada que vive con su esposo fue informada como jefe, se consideró al esposo como jefe con el propósito de simplificar las tabulaciones. Se hace distinción de dos tipos de jefes de hogares censales—el jefe de una familia y el individuo primario. Un jefe de familia es un jefe de hogar que vive con una o más personas relacionadas a él por vínculos de sangre, matrimonio o adopción. Un individuo primario es un jefe de hogar que vive solo o con personas no relacionadas únicamente.
2. *Esposa del jefe.*—Una mujer casada con y que vive con el jefe del hogar, incluyéndose mujeres que viven en unión consensual, así como también las que están casadas legalmente. El número de mujeres en esta categoría es igual al número de "hogares con esposo y esposa presentes" y al número de "familias con esposo y esposa presentes."
3. *Otros parientes del jefe.*—Todas las personas relacionadas al jefe del hogar por vínculos de sangre, matrimonio o adopción, excepto la "esposa del jefe."
4. *No relacionadas al jefe.*—Todas las personas en el hogar censal que no están relacionadas al jefe por vínculos de sangre, matrimonio o adopción. Se incluyen en esta categoría los huéspedes, pupilos, pensionistas, socios, empleados residentes, niños en tutela e hijos de crianza.

Alojamientos de grupo.—Todas las personas que viven en otros arreglos de vivienda que no sean el hogar censal son clasificadas por el Negociado del Censo como viviendo en alojamientos de grupo. Los alojamientos de grupo están localizados más frecuentemente en instituciones, casas de hospedaje, cuarteles militares, dormitorios en colegios, casas de fraternidades y sororidades, hospitales, monasterios, conventos y barcos. Se considera un alojamiento de grupo una casa o apartamento cuando es compartido por la persona a cargo y cinco o más personas no relacionadas a ella, o, de no haber una persona a cargo, si hay seis o más personas no relacionadas habitando la unidad.

Inmate of institution.—Inmates of institutions are persons under care or custody at the time of enumeration in homes, schools, hospitals or wards for juveniles, the physically handicapped, or the mentally handicapped; homes or hospitals for mental, tuberculosis, or other chronic disease patients; homes for unwed mothers; nursing, convalescent, and rest homes; homes for the aged and dependent; and correctional institutions.

Family.—According to 1970 census definitions, a family consists of a household head and one or more other persons living in the same household who are related to the head by blood, marriage, or adoption; all persons in a household who are related to the head are regarded as members of his (her) family. A "husband-wife family" is a family in which the head and his wife are enumerated as members of the same household. Not all households contain families, because a household may be composed of a group of unrelated persons or one person living alone. The mean size of family is derived by dividing the number of persons in families by the total number of families.

Own children and related children.—This report shows statistics on families by presence of "own" children and "related" children of specified ages. A child under 18 years old is defined as an "own child" if he or she is a single (never married) son, daughter, stepchild, or adopted child. The number of children "living with both parents" includes stepchildren and adopted children as well as sons and daughters born to the couple. "Related children" in a family include all persons under 18 related to the head except "wife of head." The "mean number of related children" is derived by dividing the total number of related children of the specified age in families by the number of families having children of that age. In table P-1 the number of own children under 18 years of age is divided by "persons under 18 years" to obtain the "percent of total under 18 years."

Unrelated individuals.—An unrelated individual, as defined in this report, may be any of the following: a household head living alone or with nonrelatives only, a household member not related to the head, or a person living in group quarters who is not an inmate of an institution.

Internos en instituciones.—Internos en instituciones son las personas que, al momento de la enumeración, estaban bajo cuidado o custodia en asilos, escuelas, hospitales o salas para niños, incapacitados física o mentalmente; hogares u hospitales para enfermos mentales, tuberculosos o para pacientes con enfermedades crónicas; hogares para madres solteras; hogares para el cuidado de ancianos, convalescientes, y para descanso; asilos para ancianos y desamparados; e instituciones correccionales.

Familias.—De acuerdo con las definiciones del censo de 1970, una familia consiste del jefe de un hogar censal y una o más personas relacionadas a él por vínculos de sangre, matrimonio o adopción, que viven en el mismo hogar censal; todas las personas relacionadas al jefe en un hogar censal se consideran como miembros de su familia. Una "familia con esposo y esposa presentes" es una familia en que el jefe y su esposa son enumerados como miembros del mismo hogar. No todos los hogares censales contienen familias, puesto que un hogar censal puede estar compuesto por un grupo de personas no relacionadas o por una persona que vive sola. El tamaño promedio de las familias se deriva dividiendo el número total de personas en familias por el número total de familias.

Hijos propios y parientes menores de 18 años.—Se muestran en este informe estadísticas sobre las familias por presencia de hijos "propios" y de "parientes" de edades especificadas. Un niño menor de 18 años se define como "propio" si ella o él es soltero (nunca se ha casado) y es un hijo, hija, hijastro o hijo adoptivo. El número de "hijos que viven con ambos padres" incluye hijastros así como también hijas e hijos nacidos de matrimonio. La categoría "parientes menores de 18 años" en una familia incluye todas las personas menores de 18 años relacionadas al jefe, a excepción de la "esposa del jefe." El "número promedio de parientes" se deriva dividiendo el número total de parientes de edad especificada en familias por el número de familias que tienen parientes de esa edad. En la tabla P-1 el número de hijos propios menores de 18 años se divide por el número de "personas menores de 18 años" para obtener el "por ciento del total menores de 18 años."

Personas no relacionadas.—Según se define en este informe, una persona no relacionada puede ser una de las siguientes: un jefe de hogar que vive sólo o con personas no relacionadas únicamente, un miembro del hogar censal pero que no está emparentado con el jefe, o una persona que vive en un alojamiento de grupo pero que no es un interno en una institución.

Marital status.—The marital status classification refers to the status at the time of enumeration. Persons classified as "legally married" consist of those who have been married only once and those who remarried after having been widowed or divorced. Persons reported as separated (living apart because of marital discord, with or without a legal separation) are shown separately. Persons in common-law marriages are classified as married, and reported separately as consensually married. Persons whose only marriage had been annulled are classified as never married. All persons reported as never married are shown as "single" in this report.

Children ever born.—In this report, statistics on the number of children ever born are presented for women 35 to 44 years old who have ever been married (including consensually married). Respondents were instructed to include children born to the woman before her present marriage, children no longer living, and children away from home, as well as children born to the woman who were still living in the home.

School enrollment.—School enrollment is shown for persons 3 to 34 years old. Persons were included as enrolled in school if they reported attending a "regular" school or college at any time between February 1, 1970, and the time of enumeration. Regular schooling is that which may advance a person toward an elementary school certificate or high school diploma, or a college, university, or professional degree. Schooling that was not obtained in a regular school and schooling from a tutor or through correspondence courses were counted only if the credits obtained were regarded as transferable to a school in the regular school system. Persons were included as enrolled in nursery school only if the school included instruction as an important and integral phase of its program. Schooling which is generally regarded as not "regular" includes that given in nursery schools which simply provide custodial day care, in specialized vocational, trade, or business schools, in on-the-job training, and through correspondence courses.

Elementary school, as defined here, includes grades 1 to 8, and high school includes grades 9 to 12. If a person was attending a junior school, the equivalent in terms of 8 years of elementary school and 4 years of

Estado civil.—La clasificación de estado civil se refiere al estado de la persona a la fecha de la enumeración. Entre las personas clasificadas bajo la categoría "casadas legalmente" se incluyen aquellas personas que han contraído matrimonio una sola vez y aquellas que se han casado nuevamente después de haber enviudado o de haberse divorciado. Las personas que informaron estar separadas (ya sea consecuencia de una separación legal o que un cónyuge esté ausente debido a discordia matrimonial) se muestran separadamente. Las personas en unión consensual se clasifican como casadas, y se informan separadamente en la categoría en unión consensual. Las personas cuyo único matrimonio ha sido anulado se clasifican como solteras. Todas las personas que informaron que nunca se han casado se muestran en este informe como "solteras."

Hijos nacidos vivos.—En este informe se presentan estadísticas sobre el número de hijos nacidos vivos a mujeres de 35 a 44 años que están o han estado casadas (incluyendo aquellas en unión consensual). Se solicitó de las personas entrevistadas que incluyeran los hijos que habían tenido antes del matrimonio actual, hijos que ya habían muerto y los que estaban fuera del hogar, así como también hijos nacidos a la mujer que aun vivían en la casa.

Matrícula escolar.—Información sobre matrícula escolar se muestra para personas de 3 a 34 años de edad. Se incluyeron como matriculadas en la escuela las personas que informaron que asistieron a una escuela "regular" o colegio en cualquier período comprendido entre el primero de febrero de 1970 y la fecha de la enumeración. La instrucción regular es aquella que encauza al progreso educativo de una persona de manera que la misma pueda llegar a obtener un diploma o certificado de escuela elemental o superior o un título de colegio, universidad o escuela profesional. Los estudios cursados fuera de las escuelas regulares o instrucción obtenida de un tutor o a través de cursos por correspondencia se tomaron en cuenta solamente cuando los créditos obtenidos eran considerados como transferibles a una escuela del sistema regular. Se consideraron las personas matriculadas en escuelas de párvulos únicamente si la escuela incluía la instrucción como fase importante e integral de su programa. Enseñanza que no se considera generalmente como "regular" incluye la instrucción recibida en escuelas de párvulos que simplemente proveen custodia diurna, en escuelas vocacionales especializadas, industriales o comerciales, en adiestramiento en el trabajo, y a través de cursos por correspondencia.

La escuela elemental, como se define aquí, incluye los grados del 1ro al 8vo, mientras que la escuela superior incluye los grados del 9no al 12mo. Si una persona asistía a una escuela intermedia,

high school was recorded. In general, a "public" school is defined as any school which is controlled and supported primarily by a local, State, or Federal government agency.

Years of school completed.—The data on years of school completed were derived from the answers to the two questions: (a) "What is the highest grade (or year) of regular school he has ever attended?" and (b) "Did he finish the highest grade (or year) he attended?" Persons whose highest grade of attendance was in a foreign school system, or in an ungraded school whose highest level of schooling was measured by "readers," or whose training was received through a tutor were instructed to report the approximate equivalent grade in the regular United States school system. A person was reported as not having completed a given grade if he dropped out or failed to pass the last grade attended.

Residence in 1965.—Residence on April 1, 1965, is the usual place of residence five years before enumeration. The category "same house" includes all persons five years old and over who did not move during the five years as well as those who had moved but by 1970 had returned to their 1965 residence. The category "different house" includes persons who, on April 1, 1965, lived in Puerto Rico or in the United States in a different house from the one they occupied on April 1, 1970, and for whom sufficient information concerning the 1965 residence was collected. These persons were subdivided into four groups according to their 1965 residence: "in central city of this SMSA," "in other part of this SMSA," "outside this SMSA, in Puerto Rico," and "outside Puerto Rico, in the United States."

In 1960 "in the United States" was included under the category "abroad." The 1970 category "abroad" is limited to those with residence outside the 50 States, the District of Columbia, or Puerto Rico in 1965.

Reference week.—The data on employment status and place of work relate to the calendar week preceding the date on which the respondents were interviewed by enumerators. This week is not the same for all respondents because not all persons were enumerated during the same week.

se anotaba en el cuestionario el grado equivalente en términos de 8 años de escuela elemental y 4 años de escuela superior. En general, una escuela "pública" se define como cualquier escuela que está controlada o financiada principalmente por una agencia del gobierno municipal, del Estado Libre Asociado o Federal.

Años de escuela completados.—Los datos sobre años de escuela completados fueron derivados de las dos preguntas: (a) "¿Cuál es el grado (o año) más alto de escuela regular a que ha asistido?" y (b) "¿Completó el último grado (o año) de escuela a que asistió?" Se le dieron instrucciones a las personas cuyo grado de asistencia más alto se cursó en un sistema escolar extranjero o en una escuela no clasificada en grados donde el nivel escolar se mide por medio de "lectura de textos escolares" o cuyo adiestramiento fue obtenido por medio de un tutor para que informaran el grado equivalente aproximado en el sistema escolar regular de los Estados Unidos. Se informaba como que no había completado el grado una persona que había dejado la escuela o no había aprobado el último grado a que había asistido.

Residencia en 1965.—Residencia el primero de abril de 1965 se refiere al lugar habitual de residencia 5 años antes de la enumeración. La categoría "misma vivienda" incluye todas las personas de 5 años y más que no se mudaron durante los 5 años, así como también aquellas que se mudaron pero ya para 1970 habían regresado a la residencia que ocupaban en 1965. La categoría "otra vivienda" incluye las personas que, al primero de abril de 1965, residían en Puerto Rico o en los Estados Unidos en una vivienda diferente a la que ocupaban al primero de abril de 1970 y para las cuales se obtuvo suficiente información relacionada con residencia en 1965. Estas personas se dividieron en cuatro subgrupos de acuerdo con su residencia en 1965: "en la ciudad central de este AEME," "en otra parte de este AEME," "fuera de este AEME, en Puerto Rico," y "fuera de Puerto Rico, en los Estados Unidos."

En el 1960, la categoría "en los Estados Unidos" fue incluida con la categoría "en el exterior." La categoría "en el exterior" en 1970 se limita a aquellas personas que tenían residencia fuera de los 50 estados, del Distrito de Columbia o de Puerto Rico en 1965.

Semana de referencia.—Los datos sobre estado de empleo se refieren a la semana natural que precedió a la fecha en que las personas fueron entrevistadas por los enumeradores. Esta semana no fue la misma para todas las personas porque no todas las personas fueron enumeradas durante la misma semana.

Employment status.—Employed persons comprise all civilians 16 years old and over who were either (a) "at work" — those who did any work at all as paid employees or in their own business or profession, or on their own farm, or who worked 15 hours or more as unpaid workers on a family farm or in a family business; or (b) were "with a job but not at work"— those who did not work during the reference week but had jobs or businesses from which they were temporarily absent due to illness, bad weather, industrial dispute, vacation, or other personal reasons. Excluded from the employed are persons whose only activity consisted of work around the house or volunteer work for religious, charitable, and similar organizations.

Persons are classified as unemployed if they were civilians 16 years old and over and: (a) were neither "at work" nor "with a job, but not at work" during the reference week, (b) were looking for work during the past 4 weeks, and (c) were available to accept a job. Persons who did not work at all during the reference week and were waiting to be called back to a job from which they had been laid off are also included as unemployed.

The "civilian labor force" consists of persons classified as employed or unemployed in accordance with the criteria described above. The "labor force" includes all persons in the civilian labor force plus members of the Armed Forces (persons on active duty with the United States Army, Air Force, Navy, Marine Corps, or Coast Guard). All persons 16 years old and over who are not classified as members of the labor force are defined as "not in labor force." This category consists mainly of students, housewives, retired workers, seasonal workers enumerated in an "off" season who were not looking for work, inmates of institutions, disabled persons, and persons doing only incidental unpaid family work (less than 15 hours during the reference week). Of these groups, students and inmates are shown separately in selected tables.

Place of work.—Place of work refers to the geographic location at which civilians and Armed Forces personnel not on leave carried out their occupational or job activities during the reference week. For the purposes of this report, these locations were defined with respect to the boundaries of the standard metropolitan statistical areas as "inside SMSA" and "outside SMSA." Locations within the SMSA, were subdivided into

Estado de empleo.—Se comprenden como personas empleadas a todos los civiles de 16 años y más que estaban ya sea (a) "trabajando"—los que realizaron algún trabajo como empleados remunerados o en sus propios negocios o profesiones, o en sus propias fincas, o que trabajaron 15 horas o más sin paga en una finca o negocio de la familia; o (b) "con empleo pero no trabajando"—los que no trabajaron durante la semana de referencia pero tenían empleos o negocios de los cuales estaban temporalmente ausentes debido a enfermedad, mal tiempo, disputas industriales, vacaciones u otras razones personales. Se excluyen de entre los empleados las personas cuya única actividad consistió en trabajar en los quehaceres de su casa o trabajo voluntario para organizaciones religiosas, de caridad u otras organizaciones similares.

Se clasifican las personas como desempleadas si eran civiles de 16 años y más y: (a) ni estaban "trabajando" ni "con empleo pero no trabajando" durante la semana de referencia, (b) estaban buscando trabajo durante las últimas 4 semanas, y (c) estaban disponibles para aceptar un empleo. También se incluyen como desempleadas las personas que no realizaron trabajo alguno durante la semana de referencia y que estaban aguardando que se les llamase para reintegrarse a sus trabajos de los cuales habían sido suspendidas.

El "grupo trabajador civil" consiste de las personas clasificadas como empleadas o desempleadas de acuerdo con los criterios descritos anteriormente. El "grupo trabajador" incluye todas las personas en el grupo trabajador civil más los miembros de las Fuerzas Armadas (personas en servicio activo en el Ejército, Fuerza Aérea, Marina de Guerra, Infantería de Marina o Guardia Costanera de los Estados Unidos). Todas las personas de 16 años y más que no están clasificadas como miembros del grupo trabajador se definen como "fuera del grupo trabajador." Esta categoría consiste principalmente de estudiantes, amas de casa, trabajadores estacionales enumerados en su período de inactividad que no estaban buscando trabajo, internos en instituciones, personas incapacitadas y personas realizando únicamente trabajo incidental sin remuneración para la familia (menos de 15 horas durante la semana de referencia). De estos grupos, los estudiantes y los internos en instituciones se muestran separadamente en tablas seleccionadas.

Lugar de trabajo.—Lugar de trabajo se refiere al área geográfica en que los civiles y los miembros de las Fuerzas Armadas que no estaban en licencia realizaron sus tareas durante la semana de referencia. Para propósitos de este informe, estas áreas se definieron con respecto a los límites del área estadística metropolitana estándar como "dentro del AEME" y "fuera del AEME." Las áreas dentro del AEME se subdividieron en barrios o

barrios or groups of barrios inside the central city, the balance of that municipio, or, if outside that municipio, the specific municipio of the SMSA.

The exact address (number and street name) for the place of work was asked. Persons working at more than one job were asked to report the location of the job at which they worked the greatest number of hours during the reference week. Salesmen, deliverymen, and others who work in several places each week were requested to give the address at which they began work each day, if they reported to a central headquarters. For cases in which daily work was not begun at a central place each day, the person was asked to report the exact address of the place where he worked the most hours last week. If his employer operated in more than one location (such as a grocery store chain or public school system), the exact address of the location or branch where the respondent worked was requested. When the number or street name could not be given, the name of the building or the name of the company for which he worked was to be entered.

Means of transportation to work.—Means of transportation to work refers to the means of travel or type of conveyance used most recently in traveling to and from work at the address given as his or her place of work. "Worked at home" was marked by a person who worked on a farm where he lived or in an office or shop in his home.

Occupation, industry, and class of worker.—The data on these three subjects in this report are for employed persons 16 years old and over and refer to the job held during the reference week. For persons employed at two or more jobs, the data refer to the job at which the person worked the greatest number of hours. The occupation and industry statistics presented here are based on the detailed systems developed for the 1970 census: see 1970 Census of Population, *Classified Index of Industries and Occupations*, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C., 1971.

Income in 1969.—Information on money income received in the calendar year 1969 was requested from persons 14 years old and over. "Total income" is the algebraic sum of the amounts reported separately for wage and salary income, nonfarm net self-employment income, farm net self-employment income, Social

agrupaciones de barrios dentro de la ciudad central, el resto del municipio o, si fuera del municipio, el municipio específico dentro del AEME.

Se solicitó que informaran la dirección exacta (nombre y número de la calle) del lugar donde trabajaban las personas. Se solicitó de todas las personas que tenían más de un empleo que informaran la localización del lugar de empleo en que trabajaron el mayor número de horas durante la semana de referencia. En el caso de vendedores, distribuidores y otras personas que trabajan en distintos lugares cada semana se solicitó que informaran la dirección del lugar en que comenzaban su trabajo cada día, si es que se reportaban a una oficina central para iniciar sus labores. En el caso de no reportarse a una oficina central para comenzar sus tareas diarias, se solicitó que informaran la dirección exacta del lugar en la cual trabajaron el mayor número de horas la semana anterior. Si el patrono operaba el negocio en más de una ubicación (como tiendas de provisiones en cadena, o el sistema escolar público) se solicitó la dirección exacta de la sucursal o lugar en que las personas trabajaron. Cuando no era posible obtener el nombre y número de la calle, se había de anotar el nombre del edificio o el nombre de la compañía para la cual las personas trabajaron.

Medio de transportación al trabajo.—Medio de transportación al trabajo se refiere al medio principal utilizado más recientemente para ir y regresar del trabajo en la dirección indicada como su lugar de trabajo. Se marcaba "trabajó en su hogar" si la persona trabajó en una finca donde vivía o en una oficina o tienda ubicada en su propia casa.

Ocupación, industria y clase de trabajador.—Los datos sobre estos tres temas en este informe se refieren a las personas empleadas de 16 años y más y al empleo que desempeñaban durante la semana de referencia. Para personas que desempeñaban dos o más empleos, los datos se refieren al empleo en el cual trabajaron el mayor número de horas. Las estadísticas sobre ocupación e industria que se presentan aquí se basan en el sistema detallado desarrollado para el censo de 1970: véase el *Índice Clasificado de Industrias y Ocupaciones del Censo de Población de 1970*, Imprenta del Gobierno de los Estados Unidos, Washington, D.C., 1971.

Ingresos en 1969.—Información sobre ingreso monetario recibido durante el año natural de 1969 se solicitó de todas las personas de 14 años y más. El "total de ingresos" es la suma algebraica de cantidades informadas separadamente como ingreso de jornales o salarios, ingreso neto de actividades no agrícolas por cuenta propia, ingreso neto de actividades agrícolas por cuenta propia,

Security or retirement income, public assistance or welfare income, and all other income. The figures represent the amount of income regularly received before deductions for personal income taxes, Social Security, bond purchases, union dues, medicare deductions, etc.

"Wage or salary income" is defined as the total money earnings received for work performed as an employee at any time during the calendar year 1969. It includes wages, salary, pay from Armed Forces, commissions, tips, piece rate payments, and cash bonuses earned. "Nonfarm net self-employment income" is defined as net money income (gross receipts minus business expenses) received from a business, professional enterprise, or partnership in which the person was engaged on his own account. "Farm net self-employment income" is defined as the net money income (gross receipts minus operating expenses) received from the operation of a farm by a person on his own account, as an owner, renter, or sharecropper.

"Social Security income" includes cash receipts of Social Security pensions, survivors' benefits, permanent disability insurance payments, and special benefit payments made by the Social Security Administration (under the National old-age, survivors, disability, and health insurance programs) before deductions of health insurance premiums. "Medicare" reimbursements are not included. It is likely that an undetermined amount of cash receipts from public retirement pension payments may have been included here. "Public assistance or public welfare income" includes cash receipts of payments made under the following public assistance programs: aid to families with dependent children, old-age assistance, general assistance, aid to the blind, and aid to the permanently and totally disabled. Separate payments received for hospital or other medical care are excluded from this item. Other income includes money income received from sources such as interest; dividends; net income (or loss) from property rentals; net receipts from roomers or boarders; veteran's payments; public or private pensions, periodic receipts from insurance policies or annuities; unemployment insurance benefits; workmen's compensation cash benefits; net royalties; periodic payments from estates and trust funds; alimony or child support from persons who are not members of the household; net gambling gains, nonservice scholarships and fellowships; and money received for transportation and/or

ingreso de Seguro Social y otros sistemas de retiro, ingreso de asistencia y bienestar público y otros ingresos. Las cifras representan la cantidad de ingreso devengada regularmente sin descontar las deducciones para contribución personal sobre ingresos, Seguro Social, compra de bonos, cuotas a uniones obreras, deducciones para medicare, etc.

"Ingresos de jornales o salarios" se define como el total de ingreso monetario recibido en pago del trabajo realizado por una persona en su calidad de empleado durante el año natural de 1969. Incluye jornales, salarios, pagos de las Fuerzas Armadas, comisiones, propinas, pagos por trabajo por unidad y bonificaciones en efectivo. "Ingreso neto de actividades no agrícolas por cuenta propia" se define como el ingreso monetario neto (ingreso bruto menos gastos de operación) devengado de un negocio, empresa profesional o sociedad en que la persona trabajó por cuenta propia. "Ingreso neto de actividades agrícolas por cuenta propia" se define como el ingreso monetario neto (ingreso bruto menos gastos de operación) devengado de la operación de una finca por una persona que trabaja por cuenta propia como dueño, arrendatario o medianero.

"Ingreso de Seguro Social" incluye dinero recibido en efectivo de pensiones de Seguro Social, beneficios a sobrevivientes, pagos de seguro por incapacidad permanente y pagos por beneficios especiales hechos por la Administración de Seguro Social (bajo programas nacionales para la vejez, sobrevivientes, incapacidad y seguro de salud) antes de descontar las deducciones por primas de seguro de salud. No se incluyen los reembolsos de "Medicare." Es muy posible que haya sido incluida aquí una cantidad indeterminada de ingreso recibido en efectivo de fondos privados de pensiones. "Ingreso de asistencia pública" incluye ingreso en efectivo recibido de pagos hechos bajo los siguientes programas de asistencia pública: ayuda a familias con niños dependientes, ayuda a ancianos, asistencia general, ayuda a ciegos y ayuda a los incapacitados total y permanentemente. Pagos separados recibidos para gastos de hospital y otros servicios médicos no están incluidos en este renglón. "Otros ingresos" incluye el ingreso monetario recibido de fuentes tales como intereses; dividendos; ingreso neto (o pérdida) de alquiler de propiedad; ingreso neto recibido de huéspedes o pupilos; pagos a veteranos; pensiones públicas o privadas; pagos periódicos de pólizas de seguro o anualidades; beneficios por seguro de desempleo; beneficios en efectivo por compensación a obreros; derechos de autor; pagos periódicos de fondos de herencia o fideicomiso; asistencia de divorcio o separación o dinero donado para mantenimiento de niños por personas que no son miembros del hogar; ganancias netas de juegos; becas y colegiaturas en que no hay que rendir servicio alguno; y dinero recibido para gastos de transportación y/o subsistencia por personas que participan en

subsistence by persons participating in special governmental training programs, e.g., under the Manpower Development and Training Act.

Receipts from the following sources were not included as income: money received from the sale of property (unless the recipient was engaged in the business of selling such property); the value of income "in kind" such as food produced and consumed in the home or free living quarters; withdrawal of bank deposits; money borrowed; tax refunds; exchange of money between relatives living in the same household; gifts and lump-sum inheritances, insurance payments, and other types of lump-sum receipts.

Although the income statistics cover the calendar year 1969, the characteristics of persons and the composition of families refer to the time of enumeration (April 1, 1970). For most families, however, the income reported was received by persons who were members of the family throughout 1969.

The median income is the amount which divides the distribution into two equal groups, one having incomes above the median and the other having incomes below the median. For families and unrelated individuals the median income is based on the distribution of the total number of families and unrelated individuals, including those with no income.

The mean income is the amount obtained by dividing the total income of a particular statistical universe by the number of units in that universe. Thus, mean family income is obtained by dividing total family income by the total number of families. For the six types of income the means are based on families having those types of income.

Care should be exercised in using and interpreting mean income values in the statistics for small areas or small subgroups of the population. Since the mean is strongly influenced by extreme values in the distribution, it is especially susceptible to the effects of sampling variability, misreporting, and processing errors. The median, which is not affected by extreme values, is, therefore, a better measure than the mean when the population base is small. The mean, nevertheless, is shown in this report for most small areas and small subgroups because, when weighted according to the number of cases, the means can be added to obtain summary measures for areas and groups other than those shown in this report.

programas especiales de adiestramiento patrocinados por el gobierno, e.g., bajo la Ley de Desarrollo y Adiestramiento de Mano de Obra.

Cantidades recibidas de las siguientes fuentes no se consideran como ingreso: dinero recibido de la venta de una propiedad, (a menos que la persona que recibe el dinero se dedicara al negocio de venta de propiedades); el valor de la remuneración "en especie," tal como alimentos producidos y consumidos en el hogar o local de habitación gratis; retiros de depósitos bancarios; dinero recibido en calidad de préstamos; reembolso de contribuciones; intercambio de dinero entre parientes que viven en el mismo hogar; regalos y pagos globales recibidos por concepto de herencias, pólizas de seguro, u otros tipos de recibos globales.

Aunque las estadísticas sobre el ingreso se refieren al año natural de 1969, las características de las personas y la composición de las familias se refieren a la fecha de la enumeración (1 de abril de 1970). Para la mayoría de las familias, sin embargo, el ingreso informado fue recibido por personas que eran miembros de la familia durante todo el año 1969.

El ingreso mediano es la cantidad que divide la distribución en dos grupos iguales, uno de los cuales tiene ingresos por sobre la mediana y el otro tiene ingresos por debajo de la mediana. Para familias y personas no relacionadas el ingreso mediano está basado en la distribución del número total de familias y personas no relacionadas, incluyendo aquéllas que no recibieron ingresos.

El ingreso promedio es la cantidad que se obtiene dividiendo el ingreso total de un universo estadístico particular por el número de unidades en ese universo. Por lo tanto, el ingreso promedio de las familias se obtiene dividiendo el ingreso total de las familias por el número total de familias. Para los seis tipos de ingreso, las medianas se basan en familias y personas no relacionadas que tienen esos tipos de ingresos.

Se debe ejercer precaución al usar e interpretar los valores promedios de ingreso en las estadísticas para áreas pequeñas o para subgrupos pequeños de la población. Como la mediana está fuertemente influenciada por los valores extremos en la distribución, es especialmente susceptible a los efectos de la variabilidad de muestreo, de información errónea y errores de elaboración. La mediana, la cual no está afectada por valores extremos, es, por lo tanto, una mejor medida que el promedio cuando la base poblacional es pequeña. El promedio, no obstante, se muestra en este informe para la mayoría de las áreas pequeñas y subgrupos pequeños porque, cuando se ponderan de acuerdo con el número de casos los promedios pueden sumarse para obtener medidas sumarias para áreas y grupos que no aparecen en este informe.

Poverty status in 1969.—Families and unrelated individuals are classified as being above or below the poverty level, using the poverty index adopted by a Federal Interagency Committee in 1969. This index provides a range of income cutoffs or "poverty thresholds" adjusted to take into account such factors as family size, sex and age of the family head, the number of children, and farm-nonfarm residence. The poverty cutoffs for farm families have been set at 85 percent of the nonfarm levels. These income cutoffs are updated every year to reflect the changes in the Consumer Price Index. The poverty threshold for a nonfarm family of four was \$3,743 in 1969. For a detailed explanation of the poverty definition, see *Current Population Reports*, Series P-23, No. 28, "Revisions in Poverty Statistics, 1959 to 1968."

Households below the poverty level are defined as households in which the total 1969 income of the family or primary individual was below the poverty level. The incomes of persons in the household other than members of the family or the primary individual are not included when determining poverty status of a household.

The households for which poverty status is shown cannot be compared with the total number of households shown elsewhere. The former exclude those in certain types of housing units: owner-occupied units are restricted to one-family units on places of less than 3 cuerdas and without a business on the property; and renter-occupied units exclude one-family units on places of 3 cuerdas or more.

The "ratio of family income to poverty level" is obtained by dividing the income of a family by its corresponding poverty threshold. The "income deficit" is the difference between the total income of families and unrelated individuals below the poverty level and their respective poverty thresholds. In computing the income deficit, families reporting a net income loss are assigned zero dollars, and for such cases the income deficit is equal to the poverty threshold. The aggregate income deficit provides an estimate of the amount of money which would be required to raise the incomes of all poor families and unrelated individuals to their respective thresholds at the poverty level. The mean income deficit is the amount obtained by dividing the aggregate income deficit of a group below the poverty level by the number of families or unrelated individuals (as appropriate) in that group.

Condición de pobreza en 1969.—Las familias y las personas no relacionadas se clasifican como que están por encima o por debajo del nivel de pobreza usando el índice de pobreza adoptado por el Comité Interagencial Federal en el 1969. Este índice provee una serie de límites de ingreso o "umbrales de pobreza" ajustados para tomar en consideración factores tales como tamaño de la familia, sexo y edad del jefe de la familia, el número de hijos y la residencia en fincas y no en fincas. Los niveles de ingreso de las familias que viven en fincas han sido fijados en un 85 por ciento de los niveles correspondientes a las familias que no viven en fincas. Estos niveles de ingreso se revisan anualmente para reflejar los cambios en el Índice de Precios al Consumidor. El umbral de pobreza para una familia de 4 miembros que no vivía en finca en 1969 era \$3,743. Para una exposición detallada de la definición de pobreza, vea los *Informes Continuos de Población*, Serie P-23, Núm. 28, "Revisión de las Estadísticas Sobre la Pobreza, 1959 hasta 1968."

Hogares que están bajo el nivel de pobreza se definen como hogares en que el ingreso total de la familia o del individuo primario en 1969 estaba bajo el nivel de pobreza. Los ingresos de las personas en el hogar que no son miembros de la familia o que no son individuos primarios no se incluyen al determinar la condición de pobreza de un hogar.

Los hogares para los cuales se muestra la condición de pobreza no pueden ser comparados con el número total de hogares que se muestran en otros temas. Del primero se excluyen hogares que habitan ciertos tipos de unidades de vivienda: las unidades ocupadas por propietarios están restringidas a unidades de una familia en solares de menos de 3 cuerdas y que no tienen local comercial en la propiedad; y las unidades ocupadas por inquilinos excluyen las unidades de una familia cuyos solares son de 3 cuerdas o más.

La "relación entre el ingreso de la familia y el nivel de pobreza" se obtiene dividiendo el ingreso de una familia por su correspondiente umbral de pobreza. El "déficit de ingreso" es la diferencia entre el total de ingreso de las familias y personas no relacionadas bajo el nivel de pobreza y sus respectivos umbrales de pobreza. Al computar el déficit de ingreso, a las familias que informaron pérdidas como ingreso neto se les asigna cero dólares y en tales casos el déficit de ingreso es igual al umbral de pobreza. El agregado de déficit de ingreso provee una estimación de la cantidad de dinero que se requeriría para levantar los ingresos de todas las familias y de todas las personas no relacionadas pobres hasta sus respectivos umbrales al nivel de pobreza. El déficit promedio de ingresos es la cantidad que se obtiene al dividir la suma del déficit de ingresos de un grupo cuyos ingresos están por debajo del nivel de pobreza por el número de familias o personas no relacionadas (según sea apropiado) en ese grupo.

HOUSING CHARACTERISTICS

Housing units and group quarters.—Living quarters are classified in the census as either housing units or group quarters. Usually, living quarters are in structures intended for residential use (e.g., a one-family home, apartment house, hotel or motel, boarding house, mobile home or trailer, etc.). Living quarters may also be in structures intended for nonresidential use (e.g., the rooms in a warehouse where a watchman lives), as well as in tents, caves, old railroad cars, etc.

A housing unit is a house, an apartment, a group of rooms, or a single room occupied or intended for occupancy as separate living quarters. Separate living quarters are those in which the occupants do not live and eat with any other persons in the structure and which quarters have either (1) direct access from the outside of the building or through a common hall or (2) cooking facilities for the exclusive use of the occupants. The occupants may be a single family, one person living alone, two or more families living together, or any other group of related or nonrelated persons who share living arrangements (except as described in the next paragraph on group quarters). For vacant units, the criteria for separateness, direct access, and cooking facilities for exclusive use are applied to the intended occupants whenever possible (or to the previous occupants if this information cannot be obtained). Both occupied and vacant housing units are included in the housing inventory, except that mobile homes, trailers, tents, etc., are included only if they are occupied.

Group quarters are living arrangements for institutional inmates or for other groups containing five or more persons not related to the person in charge. Group quarters are located most frequently in institutions, boarding houses, military barracks, college dormitories, fraternity and sorority houses, hospitals, monasteries, convents, and ships. A house or apartment is considered group quarters if it is shared by the person in charge and five or more persons unrelated to him, or if there is no person in charge, by six or more unrelated persons. Information on the housing characteristics of group quarters was not collected in the census.

Year-round housing units.—Data on housing characteristics are limited to year-round housing units; i.e., all occupied units plus vacant units which are intended for

CARACTERISTICAS DE LA VIVIENDA

Unidades de vivienda y alojamientos de grupo.—Los locales de habitación se clasifican en el censo ya sea como unidades de vivienda o como alojamientos de grupo. Por lo general, los locales de habitación se encuentran en estructuras destinadas para uso residencial (e.g., una casa de una sola familia, casa de apartamentos, un hotel o motel, una casa de huéspedes, una casa móvil o vivienda remolcable, etc.). También se suelen encontrar locales de habitación en estructuras destinadas para uso no residencial (e.g., los cuartos en un almacén donde vive el celador), y en casas de campaña, en cuevas, vagones viejos de ferrocarril, etc.).

Una unidad de vivienda es una casa, un apartamento, un grupo de cuartos, o un solo cuarto ocupado o destinado a ser ocupado como local de habitación separado. Locales de habitación separados son aquéllos en que los ocupantes no viven ni comen con otra persona en la estructura y que tienen ya sea (1) acceso directo desde el exterior del edificio o a través de un pasillo común, o (2) facilidades de cocina para uso exclusivo de los ocupantes. Los ocupantes pueden consistir de una sola familia, una persona que vive sola, dos o más familias que viven juntas, o cualquier otro grupo de personas, ya sean relacionadas o no relacionadas, que comparten los arreglos de vivienda (excepto como se describe en el próximo párrafo sobre alojamientos de grupo). En el caso de unidades vacantes los criterios de separación, acceso directo y facilidades de cocina para uso exclusivo se aplican a los futuros ocupantes siempre que sea posible (o a los ocupantes anteriores si tal información no se puede obtener). Tanto las unidades ocupadas como las vacantes están incluidas en el inventario de viviendas, excepto que las casas móviles, viviendas remolcables, casas de campaña, etc., se incluyen sólo si están ocupadas.

Alojamientos de grupo son arreglos de vivienda para personas internas en instituciones o para otros grupos que constan de cinco o más personas que no están emparentadas con la persona a cargo. Estos están localizados con más frecuencia en instituciones, casas de huéspedes, cuarteles militares, dormitorios en colegios, casas de fraternidades y sororidades, hospitales, monasterios, conventos y en barcos. Una casa o apartamento se considera alojamiento de grupo cuando éste es compartido por la persona a cargo y cinco o más personas no relacionadas a ella, y cuando no hay una persona a cargo, si es compartido por seis o más personas no relacionadas. No se obtuvo información en el censo sobre las características de la vivienda en alojamientos de grupo.

Unidades de vivienda utilizables todo el año.—Los datos sobre las características de la vivienda se limitan a las unidades de vivienda utilizables todo el año, i.e., todas las unidades ocupadas más

year-round use. Vacant units intended for seasonal occupancy are excluded because it is difficult to obtain reliable information for them. Counts of the total housing inventory, however, are given for each area presented in this report.

Occupied housing units.—A housing unit is classified as occupied if a person or group of persons is living in it at the time of enumeration or if the occupants are only temporarily absent, for example, on vacation. However, if the persons staying in the unit have their usual place of residence elsewhere the unit is classified as vacant.

Vacant housing units.—A housing unit is vacant if no one is living in it at the time of enumeration, unless its occupants are only temporarily absent. In addition, a vacant unit may be one which is occupied entirely by persons who have a usual residence elsewhere. New units not yet occupied are enumerated as vacant housing units if construction has reached a point where all exterior windows and doors are installed and final usable floors are in place. Vacant units are excluded if unfit for human habitation because the roof, walls, windows, or doors no longer protect the interior from the elements, or if there is positive evidence (such as a sign on the house or in the block) that the unit is to be demolished or is condemned.

Vacant housing units are classified in this report as either "seasonal" (i.e., intended for seasonal occupancy) or "year-round." "Seasonal" units are intended for occupancy during only certain seasons of the year. "Year-round" vacant housing units are available or intended for occupancy at any time of the year. A unit in a resort area which is usually occupied on a year-round basis is considered year-round. A unit used only occasionally throughout the year is also considered year-round.

Year-round vacant units are subdivided as follows: "for sale only"; "for rent" which also includes vacant units offered either for rent or for sale; and "other" which includes units sold or rented but not yet occupied by the new owner or renter, units held for the occasional use of the owner, and units being held off the market for other reasons.

unidades vacantes que están destinadas a ser usadas todo el año. Se excluyen las unidades vacantes que están destinadas para uso estacional porque es muy difícil obtener información confiable sobre las mismas. Sin embargo, se muestran recuentos totales del inventario de viviendas para cada área que se presenta en este informe.

Unidades de vivienda ocupadas.—Una unidad de vivienda se clasifica como ocupada si una persona o un grupo de personas vive en ella al momento de la enumeración o si los ocupantes sólo están temporalmente ausentes, por ejemplo, de vacaciones. Sin embargo, si las personas que ocupan la unidad tienen su lugar habitual de residencia en otro sitio, la unidad se clasifica como vacante.

Unidades de vivienda vacantes.—Se considera que está vacante una unidad de vivienda si nadie la habita en el momento de la enumeración, a menos que sus ocupantes estén ausentes sólo temporalmente. Además, una unidad vacante puede ser una unidad que esté totalmente ocupada por personas que tienen lugar habitual de residencia en otro sitio. Unidades nuevas que aún no han sido ocupadas se clasifican como vacantes si su construcción ha progresado a tal punto que todas las ventanas y puertas exteriores están instaladas y los pisos están ya colocados. Se excluyen las unidades vacantes si éstas están inhabitables, esto es, el techo, las paredes, ventanas y puertas no proveen protección contra los elementos, o si hay evidencia positiva (como un letrero en la casa o en el bloque) que indica que la unidad ha de ser demolida o está condenada por las autoridades.

Las unidades vacantes aparecen clasificadas en este informe ya sea como "estacionales" (i.e., destinadas para uso estacional) o "utilizables todo el año." Las unidades "estacionales" están destinadas para uso durante ciertas estaciones del año únicamente. Las unidades de vivienda "utilizables todo el año" están disponibles o están destinadas a ser ocupadas en cualquier momento durante todo el año. Una unidad en un centro de recreo que generalmente está ocupada durante todo el año se considera como utilizable todo el año. Una unidad que sólo se utiliza ocasionalmente a través de todo el año también se considera como utilizable todo el año.

Las unidades de vivienda utilizables todo el año, vacantes, se subdividen como sigue: "para venta únicamente"; "para alquiler" donde también se incluyen las unidades vacantes que se ofrecen tanto para venta como para alquiler; y "otras" que incluye unidades vendidas o alquiladas pero que aún no han sido ocupadas por el nuevo dueño o inquilino, unidades retenidas para uso ocasional de su dueño, y unidades retenidas fuera del mercado por otras razones.

Tenure.—A housing unit is "owner occupied" if the owner or co-owner lives in the unit, even if it is mortgaged or not fully paid for. A cooperative or condominium unit is "owner occupied" only if the owner or co-owner lives in it. All other occupied units are classified as "renter occupied," including units rented for cash rent and those occupied without payment of cash rent.

Persons.—Persons occupying the housing unit include not only occupants related to the head of the household but also any lodgers, roomers, boarders, partners, wards, foster children and resident employees who share the living quarters of the household head. The data on "persons" show the number of housing units occupied by the specified number of persons.

Units with one or more roomers, boarders, or lodgers are shown as a separate category. Not included as "roomers, boarders, or lodgers" are foster children or wards, servants who live in, companions, and partners.

Year moved into unit.—Data on year moved into unit are based on the information reported for the head of the household. The question refers to the year of latest move. Thus, if the head moved back into a unit he had previously occupied or if he moved from one apartment to another in the same building, the year he moved into his present unit was to be reported.

Cooking facilities.—Cooking facilities consist of: (1) a permanently installed range or cookstove (electric, gas, any other fuel), whether or not it is used regularly, or (2) portable electric appliances (electric skillet, electric grill, etc.) if used for the regular preparation of meals. The cooking facilities may be in the same structure as the housing unit, or in another structure on the same property, or outdoors. The facilities are for the exclusive use of the occupants (shown on the questionnaire as "for this household only") when they are used only by occupants of the unit being enumerated, including any who are not related to the head of the household. Vacant units are considered to have cooking equipment if the last occupants had such equipment.

Tenencia.—Una unidad de vivienda se clasifica "ocupada por propietario" si el dueño o condueño habita la unidad, sin importar que esté hipotecada o que no se haya pagado por ella en su totalidad. Una unidad en una cooperativa o condominio se clasifica "ocupada por propietario" únicamente si el dueño o condueño vive en ella. Todas las demás unidades ocupadas se clasifican como "ocupadas por inquilinos," incluyéndose aquí las unidades por las cuales se paga alquiler en efectivo y aquéllas por las cuales no se paga alquiler en efectivo.

Personas.—Entre las personas que ocupan la unidad se incluyen no sólo los ocupantes emparentados con el jefe del hogar censal sino también los pensionistas, huéspedes, pupilos, socios, menores en tutela, hijos de crianza y empleados residentes que comparten el local de habitación con el jefe del hogar censal. En los datos sobre "personas" se muestra el número de unidades de vivienda ocupadas por un número especificado de personas.

Se muestran separadamente las unidades donde se alojan uno o más inquilinos, huéspedes o pupilos. No se incluyen como "inquilinos, huéspedes o pupilos" los hijos de crianza o menores en tutela, empleados residentes, acompañantes y socios.

Año en que se mudó a la unidad.—Los datos sobre año en que se mudó a la unidad están basados en la información anotada para el jefe del hogar. La pregunta se refiere al año en que se mudó por última vez. Por consiguiente, si el jefe se mudó nuevamente a una unidad que había ocupado previamente o si se mudó de un apartamento a otro en el mismo edificio, debería informar el año en que se mudó a la unidad que ocupa al presente.

Facilidades de cocina.—Las facilidades de cocina consisten de: (1) una estufa o fogón (eléctrico, de gas, o de cualquier otro combustible) instalado permanentemente, sin importar que se use o no regularmente, o (2) equipo de cocina portátil (una sartén eléctrica, parrilla o asador eléctrico, etc.) si se usa regularmente en la preparación de comidas. Las facilidades de cocina pueden estar en la misma estructura en que está la unidad de vivienda, en otra estructura en la misma propiedad, o al aire libre. Las facilidades son para el uso exclusivo de los ocupantes (lo cual se muestra en el cuestionario como "para uso exclusivo de este hogar") cuando éstas son usadas únicamente por los ocupantes de la unidad que es entrevistada, incluyéndose aquéllos que no son parientes del jefe del hogar censal. Se considera que las unidades vacantes tienen facilidades de cocina si los últimos ocupantes de la unidad tenían tal equipo.

Access.—"Access only through other living quarters" means that the occupants of a housing unit must go through someone else's living quarters to enter their own; that is, they do not have a direct entrance from the outside or through a common or public hall.

Rooms.—Rooms to be counted include whole rooms used for living purposes, such as living rooms, dining rooms, kitchens, bedrooms, finished recreation rooms, family rooms, etc. Not counted as rooms are bathrooms, porches, balconies, foyers, halls, half-rooms, kitchenettes, strip or pullman kitchens, utility rooms, unfinished attics, basements, or other space used for storage.

Bedrooms.—The number of bedrooms in the unit is the count of rooms used mainly for sleeping, even if also used for other purposes. Rooms reserved for sleeping such as guest rooms, even though used infrequently, are counted as bedrooms. On the other hand, rooms used mainly for other purposes, even though used also for sleeping, such as a living room with a hideaway bed, are not considered bedrooms. A housing unit consisting of only one room, such as a one-room efficiency apartment, is classified, by definition, as having no bedroom.

Persons per room.—This is computed by dividing the number of persons in the unit by the number of rooms in the unit. The figures shown, therefore, refer to the number of housing units having the specified ratio of persons per room.

Year structure built.—Year structure built refers to when the building was first constructed, not when it was remodeled, added to, or converted.

Units in structure.—In the determination of the number of units in a structure, all housing units, both occupied and vacant, were counted. The statistics are presented in terms of the number of housing units in structures of specified size, not in terms of the number of residential structures.

A structure is a separate building that either has open space on all sides or is separated from other structures by dividing walls that extend from ground to roof.

Acceso.—"Acceso a través de otro alojamiento únicamente" significa que los ocupantes de una unidad de vivienda tienen que cruzar a través del local de habitación de otras personas para llegar a su unidad de vivienda; esto es, no tienen una entrada directa desde el exterior o a través de un pasillo o vestíbulo común o público.

Cuartos.—Entre los cuartos a ser contados se incluyen cuartos completos que se usaban para propósitos de alojamiento, tales como salas, comedores, cocinas, dormitorios, salones de recreo terminados, salones para la familia, etc. No se contaron como cuartos los cuartos de baño, porches, balcones, vestíbulos, pasillos, medios cuartos, cocinas improvisadas dentro de otro cuarto, cuartos para lavado y planchado, desvanes sin terminar, sótanos y otro espacio utilizado para almacenar artículos.

Dormitorios.—El número de dormitorios en la unidad es el recuento de cuartos que se usan principalmente para dormir, aun cuando éstos se usen también para otros fines. Los cuartos que se reservan para dormir tales como cuartos para huéspedes, aun cuando se usan con poca frecuencia, se cuentan como dormitorios. Por otra parte, los cuartos que se usan principalmente para otros fines, aun cuando también se usen para dormir, tales como una sala con un sofá cama, no se consideran como dormitorios. Una unidad de vivienda que consiste de un sólo cuarto, como lo es un "efficiency," se clasifica, por definición, como una unidad sin dormitorio.

Personas por cuarto.—Esta medida se computa dividiendo el número de personas en la unidad por el número de cuartos en la unidad. Las cifras que se muestran en el informe se refieren, por consiguiente, al número de unidades de vivienda que tienen una tasa especificada de personas por cuarto.

Año en que se construyó la estructura.—El año en que se construyó la estructura se refiere al año en que el edificio fue levantado por vez primera, no cuando fue remodelado, ampliado o convertido.

Unidades en la estructura.—Al hacerse la determinación del número de unidades en una estructura se contaron todas las unidades de vivienda, estuvieran ocupadas o vacantes. Se presentan las estadísticas en términos del número de unidades de vivienda en estructuras de tamaño especificado, no en términos del número de estructuras residenciales.

Una estructura es un edificio separado que tiene o espacio abierto en todos sus lados o está separado de otras estructuras por paredes divisorias que se extienden desde la tierra hasta el techo.

Plumbing facilities.—The category "with all plumbing facilities" consists of units which have piped water (either hot and cold or only cold) inside the structure for the exclusive use of the occupants of the unit. Units "lacking some or all facilities" are without a flush toilet or without a bathtub or a shower in the structure, or have a flush toilet or a bathtub or shower which is also used by the occupants of another housing unit, or do not have piped water in the structure.

Selected equipment.—Statistics are presented for the number of housing units with the following selected equipment.

With public water supply.—A public system refers to a common source supplying water to six or more housing units. The water may be supplied by the Acqueduct and Sewer Authority, or it may be obtained from a well which supplies six or more housing units.

With public sewer.—A public sewer is any part of a sewer system operated by the Acqueduct and Sewer Authority.

With electric lighting.—The question referred to the unit being enumerated, regardless of any other residential or nonresidential part of the structure. A housing unit is classified as having electric lighting if wired for such lighting, even though the current has been shut off at the time of enumeration because the unit is vacant or bills have not been paid.

Kitchen sink.—By definition, a kitchen sink must be connected to piped water. A unit is counted as having a kitchen sink if so connected, even though it drains onto the surface of the ground rather than into a sewer or septic tank.

Automobiles available.—Statistics on automobiles available represent the number of passenger automobiles, including station wagons, which are owned or regularly used by any member of the household and which are ordinarily kept at home. Publicos (individually owned passenger cars used in casual intercity bus service) were to be included, but taxicabs, pickups, and larger trucks were not.

Facilidades sanitarias.—La categoría "con todas las facilidades sanitarias" consiste de unidades que tienen agua por tuberías (ya sea caliente y fría o fría solamente) dentro de la estructura, así como también un inodoro y un baño o ducha dentro de la estructura para uso exclusivo de los ocupantes de la unidad. Unidades clasificadas "sin algunas o todas las facilidades" carecen de inodoro o carecen de un baño o ducha dentro de la estructura, o tienen un inodoro o un baño o ducha que es usado también por los ocupantes de otra unidad de vivienda, o no tienen agua por tuberías dentro de la estructura.

Equipo seleccionado.—Se presentan estadísticas para el número de unidades de vivienda que tienen el siguiente equipo seleccionado.

Con suministro de agua de acueducto público.—Acueducto público se refiere a una fuente común que suministra agua corriente a seis o más unidades de vivienda. El agua puede ser suministrada por la Autoridad de Acueductos y Alcantarillados o puede ser obtenida de un pozo que suministra agua a seis o más unidades de vivienda.

Con servicio de alcantarillado público.—Un alcantarillado público es cualquier parte del sistema de alcantarillados operado por la Autoridad de Acueductos y Alcantarillados.

Con alumbrado eléctrico.—La pregunta se refería a la unidad que estaba siendo enumerada, sin importar cualquiera otra parte residencial o no residencial en la estructura. Se clasifica con alumbrado eléctrico una unidad que está alamburada para ese tipo de alumbrado, no importa que al momento de la enumeración el servicio esté interrumpido porque la unidad está vacante o no se hayan pagado las facturas de consumo de electricidad.

Con fregadero.—Por definición, un fregadero tiene que estar instalado a un sistema de agua por tuberías. Se considera que la unidad tiene un fregadero si éste está así conectado, no importa que desagüe sobre la superficie del terreno en vez de desaguar en un sistema de alcantarillado o en un tanque séptico.

Automóviles disponibles.—Los datos sobre automóviles disponibles representan el número de automóviles de pasajeros, incluyendo "station wagons," que son propiedad o son usados regularmente por algún miembro del hogar y que ordinariamente se guardan en la casa. Habrían de incluirse los carros públicos (automóviles de pasajeros propiedad de individuos particulares y que se usan como un tipo informal de transporte entre ciudades), pero no los taxímetros, camionetas y camiones.

Value.—Value is the respondent's estimate of how much the property (including the lot, whether or not owned by the owner of the house) would sell for if it were for sale. The term "specified owner-occupied units" means that the value data are limited to owner-occupied one-family houses on less than three cuerdas (approximately 2.9 acres), without a commercial establishment or medical office on the property. Owner-occupied cooperatives, condominiums, mobile homes, and trailers are excluded from the value tabulations.

Mean value.—Mean value is the sum of the individual values reported, divided by the number of owner-occupied units for which value is shown. For purposes of computation, the mid-points of the intervals were used, except that a mean value of \$400 was assigned to housing units in the interval "less than \$500" and a mean of \$40,000 was assigned to units in the interval "\$30,000 or more."

Land tenure.—Owner-occupied houses for which value is tabulated are further classified as "unit and land owned," "unit owned, land rented," and "unit owned, land rent free"; the owner of a house in the last classification may have authorized or unauthorized use of the land.

Contract rent.—Contract rent is the monthly rent agreed to, or contracted for, even if the furnishings, utilities, or services are included. The term "specified renter-occupied units" means that the contract rent data exclude one-family houses on three cuerdas or more. Renter units occupied without payment of cash rent are shown separately as "no cash rent" in the rent tabulations.

Gross rent.—Monthly gross rent is the summation of contract rent plus the estimated average monthly cost of utilities (water, electricity, gas) and fuels (oil, coal, kerosene, wood, etc.), if these items are paid for by the renter, in addition to rent. Thus, gross rent is intended to eliminate individual differences which result from varying practices with respect to the inclusion of heat and utilities as part of the rental payment.

Valor.—Valor es la estimación que hace la persona entrevistada sobre la cantidad en que se vendería la propiedad (incluyendo el solar, sea o no ésta propiedad del dueño de la casa) si estuviera en venta. El término "viviendas específicas ocupadas por propietarios" significa que los datos sobre valor se limitan a casas de una sola familia ocupadas por propietarios cuyos solares son de menos de tres cuerdas (aproximadamente 2.9 acres), y las cuales no tienen un establecimiento comercial o una oficina médica en la propiedad. Las tabulaciones sobre valor también excluyen unidades ocupadas por propietarios en edificios cooperativos, condominios, casas móviles y viviendas remolcables.

Valor promedio.—Valor promedio es la suma de los valores individuales informados, dividida por el número de unidades ocupadas por propietarios para las cuales se muestra el valor. Para propósitos de computación, se usaron los puntos medios de los intervalos, excepto que se asignó un valor promedio de \$400 a las unidades de vivienda que cayeron en el intervalo "menos de \$500" y se asignó un valor promedio de \$40,000 a las unidades en el intervalo "\$30,000 o más."

Tenencia del solar.—Las unidades de vivienda ocupadas por propietarios para las cuales se tabulan datos sobre valor se clasifican, además, como "posee la unidad y el solar," "posee la unidad, alquila el solar" y "posee la unidad, solar gratis"; el propietario de la unidad en la última categoría puede o no estar autorizado a usar el solar.

Alquiler contractual.—Alquiler contractual es el alquiler mensual que se ha convenido pagar, o que se ha estipulado en un contrato, sin importar muebles y equipo, agua, gas, electricidad y servicios que puedan estar incluidos. El término "viviendas específicas ocupadas por inquilinos" significa que de los datos sobre alquiler contractual se excluyen casas de una sola familia cuyos solares son de tres cuerdas o más. Unidades ocupadas por inquilinos que no pagan alquiler en efectivo se muestran separadamente como "sin pago en efectivo" en las tabulaciones que tratan sobre alquiler.

Alquiler bruto.—El alquiler bruto mensual es la cantidad de alquiler contractual más el costo mensual promedio estimado que se pagó por el uso de servicios públicos (agua, electricidad, gas) y combustibles (aceite, carbón, kerosena, madera, etc.), si estos costos son pagados por el inquilino en adición al alquiler. Por consiguiente, el alquiler bruto intenta eliminar las diferencias individuales resultantes de prácticas variadas con respecto a la inclusión o no de los costos por calefacción y servicios públicos como parte del pago por concepto de alquiler.

Mean gross rent.—Mean gross rent is the sum of the individual rental amounts divided by the number of renter-occupied units, excluding one-family houses on three cuerdas or more.

Gross rent as percentage of income.—The yearly gross rent (monthly gross rent multiplied by 12) is expressed as a percentage of the total income in 1969 of the family or primary individual. The percentage was computed separately for each unit and was rounded to the nearest whole number. Units for which no cash is paid and units occupied by families or primary individuals who reported no income or a net loss comprise the category "not computed."

Alquiler bruto promedio.—Alquiler bruto promedio es la suma de las cantidades individuales pagadas por alquiler dividida por el número de unidades ocupadas por inquilinos, excluyendo casas de una familia en solares de tres cuerdas o más.

Alquiler bruto como por ciento de ingreso.—El alquiler bruto anual (alquiler bruto mensual multiplicado por 12) se expresa como un por ciento del ingreso total en 1969 de la familia y del individuo primario. El porcentaje se computó separadamente para cada unidad y se redondeó al número entero más cercano. Las unidades por las cuales no se paga alquiler en efectivo y las unidades ocupadas por familias o individuos primarios que informaron no tener ingresos o que tuvieron una pérdida neta están comprendidos en la categoría "no computados."

SOURCES OF ERROR	App-23
EDITING OF UNACCEPTABLE DATA	App-23
SAMPLE DESIGN	App-25
RATIO ESTIMATION	App-26
SAMPLING VARIABILITY	App-30

SOURCES OF ERROR

Human and mechanical errors occur in any mass statistical operation such as a decennial census. Errors during the data collection phase can include failure to obtain required information from respondents, obtaining incorrect or inconsistent information, and recording information in the wrong place or incorrectly. Errors can also occur during the field review of the enumerator's work, the clerical handling of the questionnaires, and the various stages of the electronic processing of the material. Careful efforts are made in every census to keep the errors in each step at an acceptably low level. Quality control and check measures are utilized throughout the census operation.

In the manual editing and coding operation, a sample of the work of each coder was verified, and a coder who showed consistently high error rates was retrained. A coder who still did not produce work of acceptable quality after retraining was removed from the coding operation. In addition, provision was made for correction of any work units for which the error rate exceeded a maximum level. Information on error rates will be given in later publications.

As was done for the 1950 and 1960 censuses, evaluative material on many aspects of the 1970 census will be published as soon as the appropriate data are accumulated and analyzed. A major concern in the evaluation work is to ascertain, insofar as possible, the degree of completeness of the count of both population and housing units.

EDITING OF UNACCEPTABLE DATA

The objective of the processing operation is to produce a set of statistics that describes the Nation's population and housing as accurately and clearly as possible. To meet this objective, certain unacceptable entries were edited.

In the field, questionnaires were reviewed for completeness and consistency by the crew leaders and

FUENTES DE ERROR	App-23
REVISION DE DATOS INACEPTABLES	App-23
DISEÑO DE LA MUESTRA	App-25
ESTIMACION POR RAZON	App-26
VARIABILIDAD DE MUESTREO	App-30

FUENTES DE ERROR

En una operación estadística de gran magnitud como lo es un censo decenal, surgen errores humanos y mecánicos. Durante la etapa de recolección de los datos se incurre en errores tales como fracasar al tratar de obtener información requerida de las personas entrevistadas, obtener información incorrecta o inconsistente, y anotar la información en el lugar indebido o incorrectamente. También pueden ocurrir errores durante la revisión de campo del trabajo del enumerador, durante la elaboración de los cuestionarios en la oficina, y durante las varias etapas de elaboración del material en las máquinas electrónicas. En todo censo se realizan esfuerzos con gran cuidado para mantener los errores en cada etapa a un nivel mínimo aceptable. A través de todas las operaciones censales se utilizan medidas de cotejo y de control de calidad.

En la operación manual de revisión y codificación, se verificó una muestra del trabajo de cada codificador y se le repetía el adiestramiento a un codificador que consistentemente obtenía una tasa alta de error. Un codificador que aún después de este adiestramiento no producía trabajo de calidad aceptable era eliminado de la operación de codificación. Además, se corrigieron las unidades de trabajo cuyas tasas de error excedían un nivel aceptable. Información sobre las tasas de error se presentará en publicaciones posteriores.

Según se hizo en los censos de 1950 y 1960, se publicarán materiales para la evaluación de muchos aspectos del censo de 1970 tan pronto se hayan acumulado y analizado los datos apropiados. En el trabajo de evaluación es de sumo interés determinar, hasta donde sea posible, el grado de integridad de los recuentos, tanto los de población como los de vivienda.

REVISION DE DATOS INACEPTABLES

El objetivo del procedimiento de elaboración es producir un juego de estadísticas que describa la población con la mayor exactitud y con la mayor claridad que sea posible. Para lograr este objetivo se editaron ciertas entradas inaceptables.

Los jefes de grupo y empleados de control de calidad, en el campo los primeros y en la oficina los segundos, revisaron los cuestionarios para determinar si estaban completos y si la

again by quality control clerks in the district offices, and a followup was made as necessary for completion or correction. The major review occurred in the central processing office, where the editing and coding operation provided an opportunity to correct obvious errors in the respondents' entries for those items which required manual processing. In coding relationship to household head, for example, the clerk made use of written entries, which the computer is not able to read, in determining the correct entry where the machine readable item was blank or contained conflicting information. For a few of the items, the respondents' entries were reviewed for reasonableness or consistency on the basis of other information on the questionnaire. As a rule, however, editing was performed by hand only when it could not be done effectively by machine.

As one of the first steps in mechanical editing, the configuration of marks on the questionnaire was scanned electronically to determine whether it contained information for a person or merely spurious marks. If the questionnaire contained entries for at least two of the basic characteristics (relationship, race, age, marital status), or for at least two relevant sample characteristics, the inference was made that the marks represented a person. Names were not used as a criterion of the presence of a person because the electronic scanning was unable to distinguish between a name and any other entry in the name space.

If any characteristics for a person or housing unit were missing, they were, in most cases, supplied by allocation. Allocations, or assignments of acceptable codes in place of unacceptable entries, were needed most often where an entry for a given item was lacking or where the information reported for a person or housing unit on that item was inconsistent with other information for the person or housing unit. The assignment of acceptable codes in place of blanks or unacceptable entries, it is believed, enhances the usefulness of the data.

For housing data, the assignment was based on related information reported for the housing unit or on information reported for a similar unit in the immediate neighborhood. For example, if tenure for an occupied unit was omitted but a rental amount was reported, the computer automatically edited tenure to "rented for cash rent." The technique may also be illustrated by the procedure used in the assignment for unknown age. The computer stored reported ages of

información era consistente, y se repetía el esfuerzo por obtener la información que faltaba. La revisión principal ocurrió en la oficina central de elaboración de datos, donde la operación de revisión y codificación de aquellos temas que requerían elaboración manual proveyó una oportunidad para corregir errores obvios en las respuestas anotadas. Al codificar el parentesco con el jefe del hogar censal, por ejemplo, el oficinista usaba respuestas escritas, que no podían ser leídas por la computadora, para determinar una anotación correcta para un tópico que sí podía ser leído por la computadora, pero que estaba en blanco o contenía información contradictoria. En el caso de unos pocos temas se revisaron las respuestas para determinar razonabilidad y consistencia basándose en otra información anotada en el cuestionario. Por regla general, sin embargo, la revisión se hizo a mano únicamente cuando no era posible hacerla efectivamente por máquina.

Como uno de los primeros pasos en la revisión mecánica, se examinó electrónicamente la configuración de las marcas en el cuestionario para determinar si éste contenía información relativa a una persona o si meramente contenía marcas sin significado alguno. Si el cuestionario contenía entradas para por lo menos dos características básicas (parentesco, sexo, edad, estado civil), o para por lo menos dos preguntas pertinentes de muestra, se deducía que las marcas representaban a una persona. No se usaron los nombres como criterio en la deducción de la presencia de una persona porque el examen electrónico era incapaz de distinguir entre un nombre y cualquiera otra anotación en el espacio donde debía figurar el nombre.

Cuando alguna característica para una persona había sido omitida, se suplía ésta, en muchos casos, mediante asignación. Las asignaciones, o la provisión de códigos aceptables para entradas inaceptables, fueron necesarias con más frecuencia en casos en que había sido omitida la anotación para una característica o en casos en que la información anotada para una persona era inconsistente con otra información para esa persona o unidad de vivienda. Confiamos que la asignación de códigos aceptables en lugar de blancos o anotaciones inaceptables acrecenta la utilidad de los datos.

Para los datos sobre la vivienda, la asignación se basó en información relacionada que había sido anotada en el cuestionario de la unidad de vivienda o en información anotada en el cuestionario de una unidad similar en el mismo vecindario. Por ejemplo, si la tenencia de una unidad fue omitida pero se anotó en el mismo cuestionario una cantidad como pago de alquiler, la computadora automáticamente le asignaba la categoría "alquilada por pago en efectivo." La técnica puede también ilustrarse mediante el procedimiento usado en la asignación de edades desconocidas. La computadora almacenaba las edades de

persons by sex, household relationship, and marital status. Each stored age was retained in the computer only until a person having the same set of characteristics, and with age reported was processed through the computer in the edit operation; this stored age was assigned to the next person whose age was unknown and who otherwise had the same set of specified characteristics.

The editing process also includes another type of correction; namely, the assignment of a full set of characteristics for a person. When there was indication that a housing unit was occupied but the questionnaire contained no information for any person, a previously processed household was selected as a substitute and the full set of characteristics for each substitute person was duplicated.

Specific tolerances were established for the number of computer allocations and substitutions that would be permitted. If the number of corrections was beyond tolerance, the questionnaires in which the errors occurred were clerically reviewed. If it was found that the errors resulted from damaged questionnaires, from improper microfilming, from faulty reading by FOSDIC of undamaged questionnaires, or from other types of machine failure, the questionnaires were reprocessed.

The extent of allocation for the Commonwealth, municipios, and other areas will be shown in the allocation tables in chapters B and C of the 1970 Census of Population Volume I, *Characteristics of the Population*, and chapters A and B of Census of Housing Volume I, *Characteristics for States, Cities, and Counties*.

SAMPLE DESIGN

For persons living in housing units at the time of the 1970 census, the housing unit, including all its occupants, was the sampling unit; for persons in group quarters identified in advance of the census, it was the person. The enumerator canvassed his assigned area and listed all housing units in an address register sequentially in the order in which he first visited the units whether or not he completed the interview. Every fifth line of the address register was designated as a sample line, and the housing units listed on these lines were included in the sample. Each enumerator was given a random line on which he was to start listing and the

las personas por sexo, parentesco con el jefe del hogar y estado civil. Cada edad almacenada era retenida en la computadora únicamente hasta que otra persona con el mismo juego de características, y para la cual se había informado la edad, era procesada a través de la computadora durante la operación de revisión mecánica; esta edad almacenada se le asignaba a la próxima persona cuya edad era desconocida y que, por lo demás, poseía el mismo juego de características.

El procedimiento de editado o revisión incluye también otro tipo de corrección; es decir, la asignación de un juego completo de características para una persona. Cuando había indicios de que una unidad de vivienda estaba ocupada pero el cuestionario no contenía información para persona alguna, se seleccionaba como sustituto un hogar que ya había sido procesado y se duplicaba el juego completo de características de cada persona sustituta.

Se establecieron tolerancias específicas para el número de asignaciones que se permitiría hacer a las computadoras. Si el número de correcciones sobrepasaba la tolerancia, los cuestionarios en que ocurrieron los errores eran revisados manualmente. Si se descubría que los errores eran el resultado de cuestionarios averiados, de errores al preparar la copia en microfilm, de lectura defectuosa durante el procedimiento de FOSDIC de los cuestionarios no averiados, o de otros tipos de fallas mecánicas, los cuestionarios eran procesados nuevamente.

La extensión de la asignación para el Estado Libre Asociado de Puerto Rico, municipios y otras áreas se mostrará en las tablas de asignación de los capítulos B y C del Volumen I, Censo de Población de 1970, *Características de la Población*, y en los capítulos A y B del Volumen I, Censo de Viviendas de 1970, *Características para Estados, Ciudades y Municipios*.

DISEÑO DE LA MUESTRA

Para las personas que vivían en unidades de vivienda a la fecha del censo de 1970, la unidad de vivienda, incluyendo todos sus ocupantes, constituyó la unidad de muestra; para las personas en alojamientos de grupo que fueron identificadas con anterioridad al censo, la unidad de muestra fue la persona. El enumerador hizo el recorrido del área que le había sido asignada y puso en lista, en un registro de direcciones, todas las unidades de vivienda en el orden en que las visitaba originalmente, independientemente de si completaba o no la entrevista. Se designó cada quinta línea en el registro de direcciones como línea de muestra, y las unidades de vivienda listadas en estas líneas fueron incluidas en la muestra. A cada enumerador se le dió una línea al azar en la cual debería comenzar su listado y se le indicó de antemano el orden que debía seguir en su recorrido, aunque las instrucciones permitían

order of canvassing was indicated in advance, although the instructions allowed some latitude in the order of visiting addresses. In group quarters, all persons were listed and every fifth person was selected for the sample.

Although the sampling procedure did not automatically insure an exact 20-percent sample of persons or housing units in each locality, the sample design was unbiased if carried through according to instructions; generally for large areas the deviation from 20 percent was found to be quite small. Biases may have arisen when the enumerator failed to follow his listing and sampling instructions exactly. Quality control procedures were used throughout the census process including a check for any serious distortion in the proportions of persons or housing units designated for the sample. No attempt at sampling was made for the relatively small number of persons and housing units added to the enumeration from the various supplemental forms. However, the ratio estimation procedure described below adjusts the sample data to reflect these persons and housing units.

RATIO ESTIMATION

The statistics based on 1970 census sample data are estimates made through the use of ratio estimation procedures. The first step in carrying through the ratio estimates was to establish the areas within which separate ratios were to be prepared. These are referred to as "weighting areas." The weighting areas contained a minimum population size of 2,500. Weighting areas were established by mechanical operation on the computer and were defined to conform, as nearly as possible, to areas for which tabulations are produced. In general, sample estimates for a tract may be expected to agree with complete counts whenever the tract was a weighting area. However, tracts were not weighting areas whenever the population was less than 2,500 persons or where the tract was a part of more than one municipio, barrio or place. In these situations, part of a tract may have been combined with other partial or complete tracts to make up a weighting area and sample estimates for an individual tract in the combination may not agree with complete counts for the tract.

Separate ratio estimation processes were used for persons and for housing units. The ratio estimation

cierta latitud en el orden a seguir al visitar las direcciones. En alojamientos de grupo se listaron todas las personas y cada quinta persona fue seleccionada para la muestra.

A pesar de que el procedimiento de muestreo no aseguraba automáticamente una muestra exacta del 20 por ciento de las personas o unidades de vivienda en cada localidad, el diseño de la muestra no estaba viciado si se llevaba a cabo de acuerdo con las instrucciones; se encontró que, por lo general, para las áreas de mayor tamaño, la desviación del 20 por ciento resultó bien pequeña. Pueden haber surgido sesgos, sin embargo, cuando el enumerador no siguió fielmente las instrucciones de listado y muestreo. A través de todo el proceso censal se usaron procedimientos de control de calidad, incluyéndose un cotejo para descubrir distorsiones importantes en las proporciones de personas y unidades de vivienda designadas para la muestra. No se intentó usar muestreo para el número relativamente pequeño de personas y de unidades de vivienda que se añadieron a la enumeración de los varios formularios suplementarios. Sin embargo, el procedimiento de estimación por razón que se describe a continuación ajusta los datos de muestra para que éstos reflejen a estas personas y unidades de vivienda.

ESTIMACION POR RAZON

Las estadísticas basadas en datos de la muestra del censo de 1970 son estimaciones preparadas mediante el uso de procedimientos de estimación por razón. El primer paso en la preparación de las estimaciones por razón fue el establecimiento de áreas dentro de las cuales se habían de preparar razones individuales. Estas se conocen como "áreas de ponderación." Las áreas de ponderación contenían un tamaño poblacional mínimo de 2,500. Estas se establecieron por medio de una operación mecánica en la computadora y se definieron de modo que se ajustaran, lo más cerca posible, a las áreas para las cuales se producirían las tabulaciones. En general, es de esperarse que las estimaciones de muestra para un sector censal sean iguales a los recuentos totales siempre que el área de ponderación sea el sector censal. Sin embargo, los sectores censales no fueron áreas de ponderación cuando la población era menor de 2,500 personas o cuando el sector era parte de más de un municipio, barrio o lugar. En tales situaciones, parte del sector pudo haber sido combinada con otros sectores parciales o completos para formar un área de ponderación y las estimaciones de muestra para un sector individual en la combinación pueden no ser iguales a los recuentos totales para el sector censal.

Se usaron procesos de estimación por razón separados para las personas y para las unidades de vivienda. El proceso de estimación por razón para las personas operó en tres etapas. La primera

process for persons operated in three stages. The first stage employed 19 household-type groups (the first of which was empty by definition). The second stage used two groups, head of household and not head of household, and the third stage used 12 age-sex groups.

Group	STAGE I
	<i>Male Head With Own Children Under 18</i>
1	1-person household
2	2-person household
3	3-person household
.	.
.	.
6	6-or-more-person household
	<i>Male Head Without Own Children Under 18</i>
7-12	1-person to 6-or-more-person households
	<i>Female Head</i>
13-18	1-person to 6-or-more-person households
19	<i>Group Quarters Persons</i>
	STAGE II
20	<i>Head of Household</i>
21	<i>Not Head of Household (including persons in group quarters)</i>
	STAGE III
	<i>Male</i>
22	Age under 5 years
23	5-13
24	14-24
25	25-44
26	45-64
27	65 and older
	<i>Female</i>
28-33	Same age groups as for Male

The ratio estimation process for housing operated in two stages for occupied housing units, and in one stage for vacant units. The first stage for occupied units employed 18 household-type groups (the first of which was empty by definition); the second stage for occupied units used two groups: owner-and renter-occupied units. The single stage for vacant units employed three

empleó 19 grupos del tipo hogar (el primero de los cuales estaba vacío, por definición). La segunda etapa usó dos grupos, jefe de hogar y no jefe de hogar, y la tercera etapa usó 12 grupos de edad por sexo.

Grupo	ETAPA I
	<i>Jefe Varón con Hijos Propios Menores de 18 Años</i>
1	Hogar de 1 persona
2	Hogar de 2 personas
3	Hogar de 3 personas
.	.
.	.
6	Hogar de 6 personas o más
	<i>Jefe Varón sin Hijos Propios Menores de 18 Años</i>
7-12	Hogares de 1 persona hasta 6 personas o más
	<i>Jefe Hembra</i>
13-18	Hogares de 1 persona hasta 6 personas o más
19	<i>Personas en Alojamientos de Grupo</i>
	ETAPA II
20	<i>Jefe de Hogar</i>
21	<i>No Jefe de Hogar (incluyendo personas en alojamientos de grupo)</i>
	ETAPA III
	<i>Varones</i>
22	Menores de 5 años de edad
23	5-13
24	14-24
25	25-44
26	45-64
27	65 años y más
	<i>Hembras</i>
28-33	Los mismos grupos de edades utilizados para Varones

El proceso de estimación por razón para unidades de vivienda operó en dos etapas para las unidades ocupadas y en una etapa para las unidades vacantes. La primera etapa para unidades ocupadas operó en 18 grupos del tipo hogar (el primero de los cuales estaba vacío, por definición); la segunda etapa para unidades ocupadas usó dos grupos: unidades ocupadas por propietarios y unidades ocupadas por inquilinos. La etapa única

groups: year-round vacant for sale, year-round vacant for rent, and other vacant.

Occupied housing units:

Group	STAGE I
	<i>Male Head With Own Children Under 18</i>
1	1-person household
2	2-person household
3	3-person household
.	.
.	.
6	6-or-more-person household
	<i>Male Head Without Own Children Under 18</i>
7-12	1-person to 6-or-more person households
	<i>Female Head</i>
13-18	1-person to 6-or-more-person households

STAGE II

19	<i>Owner Occupied</i>
20	<i>Renter Occupied</i>

Vacant housing units:

Group	STAGE I
21	<i>Year-round vacant for sale</i>
22	<i>Year-round vacant for rent</i>
23	<i>Other vacant</i>

At each stage, for each of the groups, the ratio of the complete count to the weighted sample count in the group was computed and applied to the weight of each sample person or housing unit in the group. For population, this operation was performed for each of the 19 groups in the first stage, then for the two groups in the second stage and finally for the 12 groups in the third stage. For occupied housing units this was performed first for the 18 groups in the first stage and then for the 2 groups in the second stage.

As a rule, the weighted sample counts within each of the groups in the final stage should agree with the complete counts for the weighting areas. Close, although not exact, consistency can be expected for

para unidades de vivienda vacantes empleó tres grupos: unidades utilizables todo el año vacantes, para la venta; unidades utilizables todo el año vacantes, para alquiler; y otras unidades vacantes.

Unidades de vivienda ocupadas:

Grupo	ETAPA I
	<i>Jefe Varón con Hijos Propios Menores de 18 Años</i>
1	Hogar de 1 persona
2	Hogar de 2 personas
3	Hogar de 3 personas
.	.
.	.
6	Hogar de 6 personas o más
	<i>Jefe Varón sin Hijos Propios Menores de 18 Años</i>
7-12	Hogares de 1 persona hasta 6 personas o más
	<i>Jefe Hembra</i>
13-18	Hogares de 1 persona hasta 6 personas o más

ETAPA II

19	<i>Ocupadas por Propietarios</i>
20	<i>Ocupadas por Inquilinos</i>

Unidades de vivienda vacantes:

Grupo	ETAPA I
21	<i>Unidades utilizables todo el año vacantes, para venta</i>
22	<i>Unidades utilizables todo el año vacantes, para alquiler</i>
23	<i>Otras unidades vacantes</i>

En cada etapa, para cada uno de los grupos, la razón entre el recuento total y el recuento muestral ponderado en el grupo se computó y se aplicó a la ponderación de cada persona de muestra o cada unidad de vivienda en el grupo. Para la población, se realizó esta operación para cada uno de los 19 grupos en la primera etapa, luego para los dos grupos de la segunda etapa y, finalmente, para los 12 grupos en la tercera etapa. Para las unidades de vivienda ocupadas esto se realizó primero para los 18 grupos en la primera etapa y luego para los 2 grupos en la segunda etapa.

Por regla general, los recuentos ponderados de la muestra dentro de cada uno de los grupos en la etapa final deben concordar con los recuentos totales en las áreas de ponderación. Es de esperarse que la consistencia sea estrecha, aunque no exacta,

the groups in the preceding stages. There are some exceptions to this general rule, however. As indicated above, there may be differences between the complete counts and sample estimates when the tabulation area is not made up of whole weighting areas. As a result, sample estimates at the tract level may not agree with complete counts when the tract did not form a weighting area. Generally, there may be such a difference whenever the population in the tract is less than 2,500 people. Furthermore, in order to increase the reliability, a separate ratio was not computed in a ratio estimation group whenever certain criteria pertaining to the complete counts and the magnitude of the weight were not met. For example, for the population sample the complete count of persons in a group had to exceed 85 persons and the ratio of the complete count to the unweighted sample count could not exceed 20. Where these criteria were not met, groups were combined in a specific order until the conditions were met. Where this occurred, consistency between the weighted sample and the complete counts would apply as indicated above for the combined group but not necessarily for each of the groups in the combination.

Each sample person or housing unit was assigned an integral weight to avoid the complications involved in rounding in the final tables. If, for example, the final weight for a group was 5.2, one-fifth of the persons or housing units in the group (selected at random) were assigned a weight of 6 and the remaining four-fifths a weight of 5.

The estimates realize some of the gains in sampling efficiency that would have resulted had the persons and housing units been stratified into the groups before sampling. The net effect is a reduction in both the sampling error and possible bias of most statistics below what would be obtained by weighting the results of the sample by a uniform factor (e.g., by weighting the sample results by a uniform factor of 5). The reduction in sampling error will be trivial for some items and substantial for others. A by-product of this estimation procedure is that estimates for this sample are, in general, consistent with the complete count for the groups used in the estimation procedure. A more complete discussion of the technical aspects of these ratio estimates will be presented in a separate report.

en los grupos en las etapas que preceden. Hay, sin embargo, algunas excepciones a esta regla general. Como se indicó anteriormente, puede haber diferencias entre recuentos totales y estimaciones de muestra cuando el área de tabulación no está formada por áreas completas de ponderación. Como resultado, las estimaciones de muestra al nivel del sector censal pueden no concordar con los recuentos totales cuando el sector censal no constituya un área de ponderación. Por lo general, puede haber tal diferencia cuando la población del sector es menor de 2,500 personas. Además, a fin de aumentar la confiabilidad, no se computó una razón separada para un grupo cuando no se satisfacían ciertos criterios relativos al recuento total de personas y la magnitud de la ponderación. Por ejemplo, para la muestra de población, el recuento total de personas en un grupo tenía que exceder 85 personas y la razón entre el recuento total y la muestra no ponderada no podía exceder 20. Cuando no se satisfacían estos criterios, se recurría a combinar los grupos, en un orden específico, hasta que se alcanzaban las condiciones. Cuando esto ocurría, la consistencia entre la muestra ponderada y los recuentos totales sería de aplicación, según se indica anteriormente, al grupo combinado, pero no necesariamente a cada uno de los grupos en la combinación.

Se le asignó una ponderación íntegra a cada persona y a cada unidad de vivienda en la muestra para evitar las complicaciones que conlleva el proceso de redondeo en las tablas finales. Si, por ejemplo, la ponderación final para un grupo fue 5.2, a una quinta parte de las personas o unidades de vivienda en el grupo (seleccionadas al azar) se le asignaba una ponderación de 6 y a las restantes cuatro quintas partes una ponderación de 5.

Las estimaciones realizan algunos de los beneficios en eficiencia en el muestreo que hubiesen resultado si la población y las unidades de vivienda hubieran sido estratificadas en grupos con anticipación al muestreo. El efecto neto es una reducción en ambos, en el error de muestreo y en el sesgo posible de la mayoría de las estadísticas que tienden a quedar por debajo de lo que se obtendría ponderando la muestra por un factor uniforme (e.g., ponderando los resultados de la muestra por un factor uniforme de 5). La reducción en el error de muestreo será algo trivial para algunos de los temas y algo substancial para otros. Un sub-producto de este procedimiento de estimación es que las estimaciones de muestra son, por lo general, consistentes con el recuento total para los grupos usados en el procedimiento de estimación. Una exposición más completa de los aspectos técnicos de estas estimaciones por razón se publicarán en un informe separado.

SAMPLING VARIABILITY

The estimates from sample tabulations are subject to sampling variability. The standard errors of these estimates can be approximated by using the data in tables C through E. The chances are about 2 out of 3 that the difference (due to sampling variability) between the sample estimate and the figure that would have been obtained from a complete count of the population is less than the standard error. The chances are about 19 out of 20 that the difference is less than twice the standard error and about 99 out of 100 that it is less than $2\frac{1}{2}$ times the standard error. The amount by which the estimated standard error must be multiplied to obtain other odds deemed more appropriate can be found in most statistical textbooks. The sampling errors may be obtained by using the factors shown in table E in conjunction with table C for absolute numbers and in conjunction with table D for percentages. In addition to sampling errors, these tables reflect the effect of simple response variance, but not of bias arising in the collection, processing and estimation steps, nor of the correlated errors enumerators introduce; estimates of the magnitude of some of these factors in the total error are being evaluated and will be published at a later date.

Table C shows approximate standard errors of estimated numbers for most statistics based on the 20-percent sample. In determining the figures for this table, some aspects of the sample design, the estimation process, and the population of the area over which the data have been compiled are ignored. Table D shows standard errors of most percentages based on the sample. Linear interpolation in tables C and D will provide approximate results that are satisfactory for most purposes. Table E provides a factor by which the standard errors shown in tables C or D should be multiplied to adjust for the sample design and the estimation procedure.

To estimate the standard error for a given characteristic based on the sample, locate in table E the factor applying to the characteristic and multiply this factor by the standard error found in table C or D. If the estimate is not identified in table E, use the factor shown for "all other." Where data are shown as cross-classifications of two characteristics, locate and use the larger factor.

VARIABILIDAD DE MUESTREO

Las estimaciones derivadas de las tabulaciones de datos de muestra están sujetas a variabilidad de muestreo. Los errores estándares de estas estimaciones pueden ser aproximados utilizando los datos en las tablas C hasta E. La probabilidad de que la diferencia (debida a la variabilidad de muestreo) entre una estimación basada en muestra y la cifra que se obtendría mediante un recuento total, sea menor que el error estándar es alrededor de 2 veces en 3 casos. La probabilidad de que la diferencia sea menor de dos veces el error estándar es de 19 en cada 20 casos y que sea menor de dos veces y media el error estándar, es de 99 en cada 100 casos. La cantidad por la cual se debe multiplicar el error estándar para obtener otras probabilidades que se consideren más adecuadas puede conseguirse en la mayoría de los textos de estadística. Pueden obtenerse los errores de muestreo usando los factores que aparecen en la tabla E conjuntamente con la tabla C si se desean cifras absolutas y, conjuntamente con la tabla D, si se interesan porcentajes. En adición a los errores de muestreo, estas tablas reflejan el efecto de variancia simple proveniente de las respuestas, pero no así el sesgo procedente de las fases de recopilación, elaboración y estimación, ni los errores correlacionados introducidos por los enumeradores; estimaciones sobre la magnitud de algunos de estos factores en el error total están siendo evaluadas y serán publicadas en una fecha futura.

La tabla C muestra errores estándares aproximados de las cifras estimadas para la mayoría de las estadísticas basadas en la muestra. Al determinar las cifras para esta tabla, se ignoran ciertos aspectos del diseño de la muestra, del proceso de estimación y la población del área donde se recopilaron los datos. La tabla D muestra los errores estándares de la mayoría de los por cientos basados en la muestra. La interpolación lineal en las tablas C y D proveerá resultados aproximados que son satisfactorios para la mayoría de las finalidades. La tabla E provee un factor por el cual deben multiplicarse los errores estándares que aparecen en las tablas C o D para hacer ajustes por el efecto combinado del diseño de la muestra y el procedimiento de estimación.

Para determinar el error estándar de una característica especificada basada en la muestra, localice en la tabla E el factor que debe aplicarse a la característica y multiplique ese factor por el error estándar que figura en la tabla C o D. Si la estimación no está identificada en la tabla E, use el factor que corresponde a "todas las demás." Cuando los datos se muestran en clasificaciones cruzadas de dos características, localice y use el factor de mayor tamaño.

The standard errors estimated from these tables are not directly applicable to differences between two sample estimates. In order to estimate the standard error of a difference, the tables are to be used somewhat differently in the three following situations:

1. For a difference between the sample figure and one based on a complete count (e.g., arising from comparisons between 1970 sample statistics and complete-count statistics for 1960 or 1950), the standard error is identical with the standard error of the 1970 estimate alone.
2. For a difference between two sample figures (that is, one from 1970 and the other from 1960, or both from the same census year), the standard error is approximately the square root of the sum of the squares of the standard errors of each estimate considered separately. This formula will represent the actual standard error quite accurately for the difference between estimates of the same characteristic in two different areas, or for the difference between separate and uncorrelated characteristics in the same area. If, however, there is a high positive correlation between the two characteristics, the formula will overestimate the true standard error. The approximate standard error for the 1970 sample figure is derived directly from tables C through E. The standard error of a 25-percent 1960 sample figure may be obtained from the relevant 1960 census report or an approximate value may be obtained by multiplying the appropriate value in table C or D by 0.9.
3. For a difference between two sample estimates, one of which represents a subclass of the other, the tables can be used directly, with the difference considered as the sample estimate.

The sampling variability of the medians presented in certain tables (median years of school completed, median rent, etc.) depends on the size of the base and on the distribution on which the median is based. An approximate method for measuring the reliability of an estimated median is to determine an interval about the estimated median such that there is a stated degree of confidence the true median lies within the interval. As the first step in estimating the upper and lower limits of the interval (that is, the confidence limits) about the median, compute one-half the number on which the

Los errores estándares estimados con estas tablas no son directamente aplicables a las diferencias entre dos estimaciones basadas en muestra. A fin de estimar el error estándar de la diferencia, las tablas deberán usarse en forma algo diferente en las tres situaciones que siguen:

1. Para una diferencia entre una cifra basada en la muestra y otra basada en un recuento total (e.g., surgida de comparaciones entre estadísticas para 1970 basadas en muestra y estadísticas del recuento total en 1960 o 1950), el error estándar es idéntico al error estándar de la estimación de 1970 únicamente.
2. Para una diferencia entre dos cifras basadas en la muestra (esto es, una de 1970 y la otra de 1960, o ambas del mismo año censal), el error estándar es aproximadamente igual a la raíz cuadrada de la suma de los cuadrados de los errores estándares de cada estimación considerada por separado. Esta fórmula representará, con bastante exactitud, el error estándar real de la diferencia entre estimaciones de la misma característica en dos áreas diferentes, o el error estándar real de la diferencia entre características separadas y no correlacionadas en la misma área. Sin embargo, si hay una alta correlación positiva entre las dos características, la fórmula sobreestimaré el error estándar verdadero. El error estándar aproximado de la cifra de muestra de 1970 se deriva directamente de las tablas C hasta la E. El error estándar de una cifra de 1960 basada en una muestra de 25 por ciento puede obtenerse del informe pertinente del censo de 1960 o puede obtenerse un valor aproximado multiplicando el valor apropiado en la tabla C o D por 0.9.
3. Para una diferencia entre dos estimaciones basadas en la muestra, una de las cuales es subcategoría de la otra, se pueden usar las tablas directamente considerando la diferencia como la estimación de muestra.

La variabilidad de muestreo de las medianas que se presentan en ciertas tablas (mediana de años de escuela completados, mediana de alquiler, etc.) depende del tamaño de la base y de la distribución en que la mediana está basada. Un método aproximado para medir la confiabilidad de una mediana estimada es determinar un intervalo alrededor de la mediana en forma tal que exista un grado establecido de confianza de que la mediana real esté dentro del intervalo. Como el primer paso al estimar el límite superior e inferior del intervalo (esto es, los límites de confianza) alrededor de la mediana, compute la cifra que representa la mitad del número en que está basada la mediana (designada $\frac{N}{2}$). De la

median is based (designated $\frac{N}{2}$). From table C following the method outlined in other parts of this section, compute the standard error of an estimated number equal to $\frac{N}{2}$. Subtract this standard error from $\frac{N}{2}$. Cumulate the frequencies (in the table on which the median is based) until the total first exceeds the difference between $\frac{N}{2}$ and its standard error and by linear interpolation obtain a value corresponding to this number. In a corresponding manner, add the standard error to $\frac{N}{2}$, cumulate the frequencies in the table, and obtain a value in the table on which the median is based corresponding to the sum of $\frac{N}{2}$ and its standard error. The chances are about 2 out of 3 that the median would lie between these two values. The range for 19 chances out of 20 and for 99 in 100 can be computed in a similar manner by multiplying the standard error by the appropriate factors before subtracting from and adding to one-half the number reporting the characteristic. Interpolation to obtain the values corresponding to these numbers gives the confidence limits for the median.

The sampling variability of a mean, such as the number of children ever born per 1,000 women or mean income, presented in certain tables, depends on the variability of the distribution on which the mean is based, the size of the sample, the sample design, (for example, the use of households as the sampling unit), and the use of ratio estimates.

An approximation to the variability of the mean may be obtained as follows: compute the standard deviation of the distribution on which the mean is based; divide this figure by the square root of one-fifth of the total units in the distribution; multiply this quotient by the factor from table E appropriate to the statistic and the actual sample rate on which the mean is based. If the distribution is not published in the detailed tables, calculate the standard deviation from a comparable distribution for a larger area or for a similar population group; divide by the square root of one-fifth of the units on which the mean of interest is based; multiply the quotient by the factor from table E.

tabla C, siguiendo el método bosquejado en otras partes de esta sección, compute el error estándar de un número que sea igual a $\frac{N}{2}$. Reste ese error estándar obtenido de $\frac{N}{2}$. Acumule las frecuencias (en la tabla en que se basa la mediana) hasta llegar al primer total que exceda la diferencia entre $\frac{N}{2}$ y su error estándar y, por interpolación lineal, obtenga el valor correspondiente a este número. En forma correspondiente, sume el error estándar y $\frac{N}{2}$, acumule las frecuencias en la tabla y obtenga el valor, en la tabla en que se basa la mediana, correspondiente a la suma de $\frac{N}{2}$ más su error estándar. La probabilidad de que la mediana caiga entre los dos valores obtenidos es de 2 en cada 3 casos. La amplitud del intervalo para probabilidades de 19 en cada 20 casos y de 99 en cada 100 casos puede computarse en forma similar multiplicando el error estándar por los factores apropiados antes de restarlo o sumarlo a la mitad de los casos que informaron la característica. La interpolación para obtener los valores correspondientes a estos números nos dan los límites de confianza de la mediana.

La variabilidad de muestreo de los promedios, que se presentan en ciertas tablas, tales como el número de hijos nacidos vivos por cada 1,000 mujeres, o promedio de ingreso, depende de la variabilidad de las distribuciones en que están basados los promedios, del tamaño de la muestra, del diseño de la muestra (por ejemplo, el uso de hogares censales como la unidad de muestreo), y el uso de estimaciones por razón.

Se puede obtener una aproximación de la variabilidad del promedio de la siguiente forma: compute la desviación estándar de la distribución en la cual está basada el promedio; divida esta cifra por la raíz cuadrada de una quinta parte del total de unidades en la distribución; multiplique el cociente por el factor en la tabla E que sea apropiado a la estadística y a la tasa real de muestreo en que se basa el promedio. Si la distribución no aparece publicada en las tablas detalladas, calcule la desviación estándar de una distribución comparable para un área de mayor tamaño o para un grupo similar de población; divida por la raíz cuadrada de una quinta parte de las unidades en que se basa el promedio que se interesa; multiplique el cociente por el factor de la tabla E.

TABLE C. Approximate Standard Error of Estimated Number

(Range of 2 chances out of 3)

TABLA C. Error Estándar Aproximado del Número Estimado

(Amplitud de la variabilidad correspondiente a la probabilidad de 2 casos en cada 3)

Estimated number (persons or housing units)	Standard error	Estimated number (persons or housing units)	Standard error
Número estimado (personas o unidades de vivienda)	Error estándar	Número estimado (personas o unidades de vivienda)	Error estándar
50	15	1,000	60
100	20	2,500	85
250	30	5,000	100
500	45		

TABLE D. Approximate Standard Error of Estimated Percentage

(Range of 2 chances out of 3)

TABLA D. Error Estándar Aproximado del Por Ciento Estimado

(Amplitud de la variabilidad correspondiente a la probabilidad de 2 casos en cada 3)

Estimated percentage Por ciento estimado	Base of percentage (persons or housing units) Base del porcentaje (personas o unidades de vivienda)					
	500	1,000	2,500	5,000	10,000	15,000
2 or 98	1.3	0.9	0.6	0.4	0.3	0.2
5 or 95	2.0	1.4	0.9	0.6	0.4	0.4
10 or 90	2.7	1.9	1.2	0.8	0.6	0.5
25 or 75	3.9	2.7	1.7	1.2	0.9	0.7
50	4.5	3.2	2.0	1.4	1.0	0.8

TABLE E. Factor to be Applied to Standard Error

TABLA E. Factor a Aplicarse al Error Estándar

Population subjects	Temas de población	Factor
Country of origin	País de origen	1.4
Nativity and parentage	Población nativa y extranjera y ascendencia	1.6
School enrollment	Matrícula escolar	1.0
Years of school completed	Años de escuela completados	1.2
Residence in 1965	Residencia en 1965	1.7
Employment status	Estado de empleo	0.9
Occupation	Ocupación	1.1
Industry	Industria	1.1
Class of worker	Clase de trabajador	1.1
Place of work	Lugar de trabajo	1.1
Means of transportation to work	Medio de transportación al trabajo	1.1
Income - persons	Ingreso - personas	1.1
- families ¹	- familias ¹	1.1
Poverty status - persons	Condición de pobreza - personas	2.2
- families ¹	- familias ¹	1.2
All other	Todos los demás	1.0
 Housing subjects	 Temas de la vivienda	
Units in structure	Unidades en la estructura	0.8
Year structure built	Año en que se construyó la estructura	1.0
Bedrooms	Dormitorios	1.0
Selected equipment	Equipo seleccionado	0.8
Year moved into unit	Año en que se mudó a la unidad	0.9
Automobiles available	Automóviles disponibles	0.9
Gross rent	Alquiler bruto	1.0
All other	Todos los demás	1.0

¹When using Table C to determine the standard error for a count of families, use the line in Table C appropriate to the total number of families (rather than the number of persons or housing units) in the area under consideration.—Cuando vaya a hacer uso de la tabla C para determinar el error estándar de un recuento de familias, use la línea de la tabla C que sea apropiada para el número total de familias (más bien que para el número de personas o unidades de vivienda) en el área bajo consideración.

Appendix D.—PUBLICATION AND COMPUTER SUMMARY TAPE PROGRAM

Apéndice D.—PROGRAMA DE PUBLICACION Y DE CINTAS SUMARIAS PARA COMPUTADORAS

The results of the 1970 Census of Population and Housing are being issued in the form of printed reports, computer summary tapes, microfiche copies of the computer printouts, and microfilm. Listed below are short descriptions of the final report series and computer tapes for Puerto Rico, as currently planned. Descriptions of these and other report series, as well as of the computer tapes, as they relate to States, appear in the PHC (1) reports for SMSA's in the United States. More detailed information on this program can be obtained by writing to the Publications Distribution Section, Social and Economic Statistics Administration, Washington, D.C. 20233.

Population Census Reports

Volume I.

CHARACTERISTICS OF THE POPULATION

This volume will consist of 58 "parts"—number 1 for the United States, numbers 2 through 52 for the 50 states and the District of Columbia in alphabetical order, and numbers 53 through 58 for Puerto Rico, Guam, Virgin Islands, American Samoa, Canal Zone, and Trust Territory of the Pacific Islands, respectively. Each part, which will be a separate clothbound book, will contain four chapters designated as A, B, C, and D. Each chapter (for each of the 58 areas) will first be issued as an individual paperbound report in four series designated as PC(1)-A, B, C, and D, respectively, except that for the outlying areas other than Puerto Rico, all the data on characteristics of the population will be included in Chapter B. The 58 PC(1)-A reports are specially assembled and issued in a clothbound book, designated as Part A.

Series PC(1)-A.

NUMBER OF INHABITANTS

Final official population counts are presented for Puerto Rico, municipios by urban and rural residence, standard metropolitan statistical areas (SMSA's), urbanized areas, barrios and all places of 1,000 inhabitants or more.

Series PC(1)-B.

GENERAL POPULATION CHARACTERISTICS

Statistics on age, sex, marital status, and relationship to head of household are presented for Puerto Rico, municipios by urban and rural residence, SMSA's, urbanized areas, barrios, and places of 1,000 inhabitants or more.

Los resultados del Censo de Población y Viviendas de 1970 se están publicando en forma de informes impresos, cintas sumarias para computadoras, copias en microfichas de las hojas impresas por la computadora, y en microfilm. A continuación se incluyen descripciones breves de las series de informes finales y de las cintas para computadoras correspondientes a Puerto Rico, según los planes actuales. Las descripciones de éstas y otras series de informes, así como también las cintas para computadoras, según se aplican a los Estados Unidos, figuran en los informes PHC(1) para las AEMEs en los Estados Unidos. Puede obtenerse información más detallada sobre este programa mediante petición escrita a la Sección de Distribución de Publicaciones, Administración de Estadísticas Económicas y Sociales, Washington, D.C. 20233.

Informes del Censo de Población

Volumen I.

CARACTERISTICAS DE LA POBLACION

Este volumen consistirá de 58 "partes"—la número 1 para los Estados Unidos, las número 2 hasta la 52 para los 50 Estados y el Distrito de Columbia en orden alfabético, y las número 53 hasta la 58 para Puerto Rico, Guam, Islas Vírgenes, Zamoá Americana, la Zona del Canal y el Territorio de las Islas de Pacífico bajo la Administración de los Estados Unidos, respectivamente. Cada parte, la cual será un libro con encuadernación en tela, contendrá cuatro capítulos designados A, B, C y D. Cada capítulo (para cada una de las 58 áreas) será publicado inicialmente como un informe individual con encuadernación en papel en cuatro series designadas PC(1)-A, B, C y D, respectivamente, excepto que para las áreas de ultramar excluyendo a Puerto Rico, todos los datos sobre las características de la población serán incluidos en el Capítulo B. Los 58 informes de la serie PC(1)-A están compendiados y publicados en un libro con encuadernación en tela, designado como Parte A.

Serie PC(1)-A.

NUMERO DE HABITANTES

En este informe se ofrecen los recuentos oficiales finales de la población de Puerto Rico, de sus municipios, clasificados por residencia urbana y rural, áreas estadísticas metropolitanas estándares (AEMEs), áreas urbanizadas, barrios, y todos los lugares de 1,000 habitantes o más.

Serie PC(1)-B.

CARACTERISTICAS GENERALES DE LA POBLACION

Se presentan estadísticas sobre edad, sexo, estado civil, y parentesco con el jefe del hogar censal, para Puerto Rico, sus municipios, clasificados por residencia urbana y rural, AEMEs, áreas urbanizadas, barrios, y lugares de 1,000 habitantes o más.

Series PC(1)-C.

GENERAL SOCIAL AND ECONOMIC CHARACTERISTICS

Statistics are presented on nativity and parentage, place of birth, ability to read and write, ability to speak English, residence 5 years ago, previous residence in the United States, year moved into present house, school enrollment (public or private), years of school completed, vocational training, number of children ever born, family composition, veteran status, employment status, place of work, means of transportation to work, occupation group, industry group, class of worker, and income (by type) in 1969 of families and individuals. Each subject is shown for some or all of the following areas: Puerto Rico, municipios (by urban, rural-nonfarm, and rural-farm residence), SMSA's, urbanized areas, and places of 2,500 inhabitants or more.

Series PC(1)-D.

DETAILED CHARACTERISTICS

These reports will cover most of the subjects shown in Series PC(1)-C, above, presenting the data in considerable detail and cross-classified by age, sex, and other characteristics. Each subject will be shown for some or all of the following areas: Puerto Rico (by urban, rural-nonfarm, and rural-farm residence), SMSA's, and large cities.

Housing Census Reports

Volume I.

HOUSING CHARACTERISTICS FOR STATES, CITIES, AND COUNTIES

This volume will consist of 58 "parts"—number 1 for the United States, numbers 2 through 52 for the 50 States and the District of Columbia in alphabetical order, and numbers 53 through 58 for Puerto Rico, Guam, Virgin Islands, American Samoa, Canal Zone, and Trust Territory of the Pacific Islands, respectively. Each part will be a separate clothbound book. Parts 1 through 53 will each contain two chapters, designated as A and B, and parts 54 through 58 will contain chapter A only. The individual chapters for each of the areas are first issued as separate paperbound reports in two series designated as HC(1)-A and B, respectively.

Series HC(1)-A.

GENERAL HOUSING CHARACTERISTICS

Statistics on tenure, cooking facilities, plumbing facilities, number of rooms, persons per room, units in structure, mobile home, telephone, value, contract rent, and vacancy status are presented for some or all of the following areas: Puerto Rico (by urban and rural residence), standard metropolitan statistical areas (SMSA's), urbanized areas, places of 1,000 inhabitants or more, and municipios.

Serie PC(1)-C.

CARACTERÍSTICAS SOCIALES Y ECONÓMICAS GENERALES

Se presentan estadísticas sobre población nativa y extranjera y ascendencia, lugar de nacimiento, alfabetismo, habilidad para hablar inglés, residencia 5 años atrás, residencia previa en los Estados Unidos, año en que se mudó a la residencia actual, matrícula escolar (pública o privada), años de escuela completados, adiestramiento vocacional, número de hijos nacidos vivos, composición de la familia, condición de veterano, estado de empleo, lugar de trabajo, medio de transportación al trabajo, grupo ocupacional, grupo industrial, clase de trabajador, e ingreso (por tipo) en el 1969 de las familias y de las personas. Cada tema se publica para algunas o todas las áreas siguientes: Puerto Rico, municipios (por residencia urbana, rural no en fincas y rural en fincas), AEMEs, áreas urbanizadas, y lugares de 2,500 habitantes o más.

Serie PC(1)-D.

CARACTERÍSTICAS DETALLADAS

Estos informes presentarán la mayoría de los temas incluidos en los informes de la Serie PC(1)-C, descritos anteriormente, con una cantidad considerable de detalles y clasificaciones cruzadas por edad, sexo y otras características. Cada tema se publicará para algunas o todas las áreas siguientes: Puerto Rico (por residencia urbana, rural no en fincas y rural en fincas), AEMEs y ciudades grandes.

Informes del Censo de Viviendas

Volumen I.

CARACTERÍSTICAS DE LA VIVIENDA PARA ESTADOS, CIUDADES Y MUNICIPIOS

Este volumen consistirá de 58 "partes"—la número 1 para los Estados Unidos, las número 2 hasta la 52 para los 50 Estados y el Distrito de Columbia en orden alfabético, y las número 53 hasta la 58 para Puerto Rico, Guam, Islas Vírgenes, Zamoá Americana, la Zona del Canal y el Territorio de las Islas del Pacífico bajo la Administración de los Estados Unidos, respectivamente. Cada parte será un libro con encuadernación en tela. Cada una de las partes, de la 1 hasta la 53, contendrá dos capítulos, designados A y B, y las otras, de la 54 hasta la 58, contendrán el capítulo A solamente. Los capítulos individuales para cada una de las áreas son publicados inicialmente en informes separados, con encuadernación en papel, en dos series designadas como HC(1)-A y B, respectivamente.

Serie HC(1)-A.

CARACTERÍSTICAS GENERALES DE LA VIVIENDA

Se presentan estadísticas sobre tenencia, facilidades de cocina, facilidades sanitarias, número de cuartos, personas por cuarto, unidades en la estructura, casas móviles, teléfono, valor, alquiler contractual y estado de la vacancia para algunas o todas las áreas siguientes: Puerto Rico (por residencia urbana y rural), áreas estadísticas metropolitanas estándares (AEMEs), áreas urbanizadas, lugares de 1,000 habitantes o más y municipios.

Series HC(1)-B.

DETAILED HOUSING CHARACTERISTICS

Statistics are presented on a more detailed basis for the subjects included in the Series HC(1)-A reports, as well as on such additional subjects as year structure built, year moved into unit, bedrooms, cooking fuel, water and sewage, appliances, gross rent, and automobiles. For Puerto Rico, these additional subjects also include condition, type of construction, electric lighting, type and location of cooking facilities, kitchen sink, refrigerator, land tenure, land rent, and whether mortgaged. Each subject is shown for some or all of the following areas: Puerto Rico (by urban, rural-nonfarm, and rural-farm residence), SMSA's, urbanized areas, places of 2,500 inhabitants or more, and municipios.

Volume II.

METROPOLITAN HOUSING CHARACTERISTICS

These reports, also designated as Series HC(2), will cover most of the 1970 census housing subjects in considerable detail and cross-classification. There will be one report for each SMSA, presenting data for the SMSA, its central cities, and places of 50,000 inhabitants or more.

Volume III.

BLOCK STATISTICS

One report under the designation Series HC(3), is issued for each urbanized area showing data for individual blocks on selected housing and population subjects. The series also includes reports for the communities outside urbanized areas which have contracted with the Census Bureau to provide block statistics from the 1970 census.

Joint Population-Housing Reports

Series PHC(1).

CENSUS TRACT REPORTS

This series contains one report for each SMSA, showing data for most of the population and housing subjects included in the 1970 census.

Additional Reports

Series PHC(R).

PROCEDURAL REPORTS

This open series presents information on various administrative and methodological aspects of the 1970 census, and will include a comprehensive procedural history of the 1970 census. The first report issued focuses on the forms and procedures used in the data collection phase of the census.

Serie HC(1)-B.

CARACTERÍSTICAS DETALLADAS DE LA VIVIENDA

Se presentan estadísticas más detalladas sobre los temas incluidos en los informes de la Serie HC(1)-A, así como también sobre otros temas adicionales, tales como año en que se construyó la estructura, año en que se mudó a la unidad, dormitorios, combustible para cocinar, suministro de agua, disposición de aguas negras, equipo, alquiler bruto, y automóviles. Para Puerto Rico también se incluyen, entre los temas adicionales, condición, tipo de construcción, alumbrado eléctrico, tipo y localización de las facilidades de cocina, fregadero, refrigeradora, tenencia del solar, alquiler del solar, y estado hipotecario. Cada tema se publica para algunas o todas las áreas siguientes: Puerto Rico (por residencia urbana, rural no en fincas y rural en fincas), AEMEs, áreas urbanizadas, lugares de 2,500 habitantes o más y municipios.

Volumen II.

CARACTERÍSTICAS DE LAS VIVIENDAS METROPOLITANAS

Esto informes, también designados como la Serie HC(2), presentarán la mayoría de los temas del censo de viviendas de 1970 con una cantidad considerable de detalles y clasificaciones cruzadas. Habrá un informe para cada AEME, el cual presentará datos para el AEME, sus ciudades centrales y lugares de 50,000 habitantes o más.

Volumen III.

ESTADÍSTICAS POR MANZANAS

Se publica un informe bajo la designación HC(3) para cada área urbanizada el cual muestra datos sobre temas seleccionados de población y vivienda para manzanas individuales. La serie incluye también informes para las comunidades fuera de las áreas urbanizadas que hicieron contratos con el Negociado del Censo para que se les provean estadísticas por manzanas del censo de 1970.

Informes Combinados de Población y Vivienda

Serie PHC(1).

INFORMES DE SECTORES CENSALES

Esta serie consta de un informe para cada AEME y presenta datos sobre la mayoría de los temas de población y vivienda incluidos en el censo de 1970.

Informes Adicionales

Serie PHC (R).

INFORMES DE PROCEDIMIENTOS

Esta serie ilimitada presenta información sobre varios aspectos administrativos y metodológicos del censo de 1970, e incluirá una historia comprensiva de los procedimientos del censo de 1970. El primer informe publicado tiene su enfoque en las formas y los procedimientos usados en la fase de recopilación de datos del censo.

Computer Summary Tapes

The major portion of the results of the 1970 Census of Puerto Rico will be produced in a set of six tabulation counts. To help meet the needs of census users, these counts are being designed to provide data with much greater subject and geographic detail than it is feasible or desirable to publish in printed reports. The data so tabulated will generally be available—subject to suppression of certain detail where necessary to protect confidentiality—on magnetic computer tape, printouts, and microfilm, at the cost of preparing the copy.

First Count—source of the PC(1)-A reports; contains about 300 cells of data on the subjects covered in the PC(1)-B and HC(1)-A reports and tabulated for each of the 5,120 enumeration districts in Puerto Rico.

Second Count—source of the PC(1)-B, HC(1)-A, and part of the PHC(1) reports; contains about 3,500 cells of data covering the subjects in these reports and tabulated for the 221 tracts and approximately 1,000 municipio subdivisions in Puerto Rico.

Third Count—source of the HC(3) reports; contains about 250 cells of data on the subjects covered in the PC(1)-B and HC(1)-A reports and tabulated for approximately 6,500 blocks in Puerto Rico.

Fourth Count—Source of the PC(1)-C, HC(1)-B, and part of the PHC(1) reports; contains about 4,000 cells of data covering the subjects in these reports and tabulated for the 221 tracts and approximately 1,000 municipio subdivisions in Puerto Rico; also contains about 10,000 cells of data for each municipio.

Fifth Count—no published report is derived from this count; contains approximately 540 cells of population and housing data for each of the 5,120 enumeration districts.

Sixth Count—source of the PC(1)-D and HC(2) reports; will contain approximately 117,000 cells of data covering the subjects in these reports and tabulated for Puerto Rico, SMSA's, and large cities.

To use the First, Third, and Fifth Count tapes, it is necessary to purchase the appropriate enumeration district or block maps.

The term "cells" used herein to indicate the scope of subject content of the several counts refers to each figure or statistic in the tabulation for a specific geographic area. For example, in the Third Count, there are six cells for a cross-classification of persons per room by tenure: Three categories of persons per room (1.00 or less, 1.01 to 1.50, 1.51 or more) by two categories of tenure (owner, renter).

The subject scope and number of cells provided by these summary tapes for Puerto Rico differ somewhat from the corresponding six tapes for the States of the United States; information on the U.S. tapes can be obtained from Appendix D of the State reports.

Cintas Sumarias para Computadoras

La porción principal de los resultados del Censo de Puerto Rico de 1970 serán producidos en una serie de seis recuentos de tabulación. Para ayudar a satisfacer las necesidades de los usuarios de datos censales, se están diseñando estos recuentos con miras a proveer temas y áreas geográficas mucho más detalladas que lo que es factible o deseable publicar en informes impresos. Los datos así tabulados generalmente estarán disponibles—sujetos a la supresión de ciertos detalles cuando así resulte necesario para proteger la confidencialidad—en cintas magnéticas para computadoras, en tabulaciones impresas y en microfilm, a un precio que equivale al costo de preparar la copia.

Primer Recuento—fuente de los informes de la serie PC(1)-A; contiene alrededor de 300 celdas de datos sobre los temas que se presentan en los informes de las series PC(1)-B y HC(1)-A, tabulados para cada uno de los 5,120 distritos de enumeración en Puerto Rico.

Segundo Recuento—fuente de los informes de las series PC(1)-B, HC(1)-A y parte de los informes de la serie PHC(1); contiene alrededor de 3,500 celdas de datos sobre los temas que se presentan en estos informes, tabulados para los 221 sectores censales y para aproximadamente 1,000 subdivisiones municipales en Puerto Rico.

Tercer Recuento—fuente de los informes de la serie HC(3); contiene alrededor de 250 celdas de datos sobre los temas que se presentan en los informes de las series PC(1)-B y HC(1)-A, tabulados para aproximadamente 6,500 manzanas en Puerto Rico.

Cuarto Recuento—fuente de los informes de las series PC(1)-C, HC(1)-B y parte de los informes de la serie PHC(1); contiene alrededor de 4,000 celdas de datos sobre los temas que se presentan en estos informes, tabulados para los 221 sectores censales y para aproximadamente 1,000 subdivisiones municipales en Puerto Rico; contendrá también alrededor de 10,000 celdas de datos para cada municipio.

Quinto Recuento—no se publica informe impreso alguno de este recuento; contiene aproximadamente 540 celdas de datos de población y vivienda para cada uno de los 5,120 distritos de enumeración.

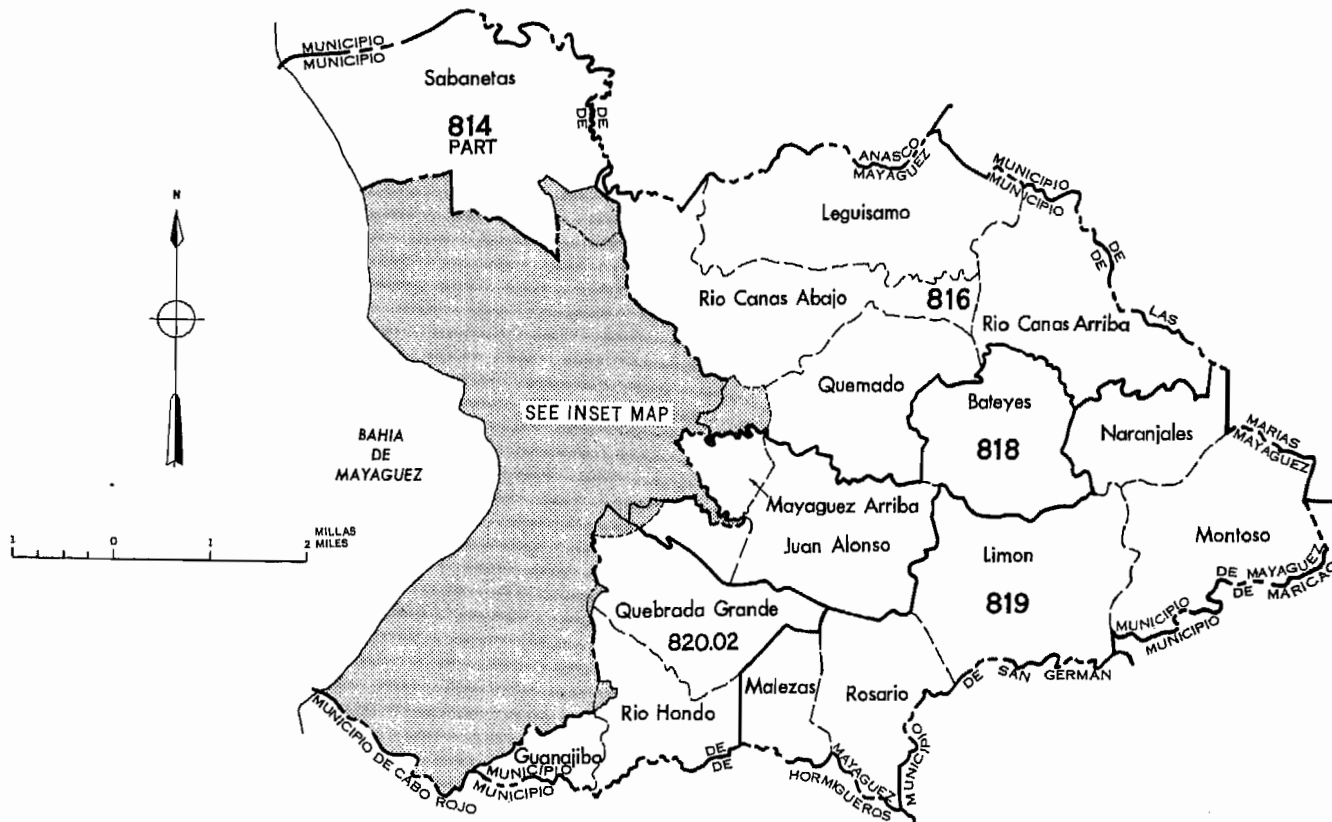
Sexto Recuento—fuente de los informes de las series PC(1)-D y HC(2); contendrá aproximadamente 117,000 celdas de datos sobre los temas que se presentan en estos informes, tabulados para Puerto Rico, AEMEs, y ciudades grandes.

Para poder usar las cintas correspondientes a los Recuentos Primero, Tercero y Quinto, es necesario comprar los mapas correspondientes de distritos de enumeración o de manzanas.

El término "celdas" que se usa aquí para indicar la extensión del contenido de los temas en los varios recuentos se refiere a cada cifra o estadística en la tabulación para un área geográfica específica. Por ejemplo, en el Tercer Recuento hay seis celdas para una clasificación cruzada de personas por cuarto por tenencia: Tres categorías de personas por cuarto (1.00 o menos, 1.01 a 1.50, 1.51 o más) por dos categorías de tenencia (propietarios, inquilinos).

El alcance de los temas y el número de celdas que se proveen en estas cintas sumarias para Puerto Rico difieren algo de las seis cintas correspondientes para los Estados de Estados Unidos; se puede obtener información sobre las cintas para los Estados Unidos en el Apéndice D de los informes de los Estados.

CENSUS TRACTS IN THE MAYAGUEZ, P.R. SMSA



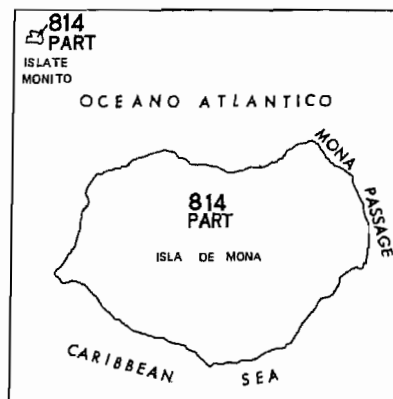
SIMBOLOS PARA LIMITES

Limites de Sectores Censales:

- Limites de municipio
- Limites de ciudad y pueblo
- Limites de barrio
- Otros Limites de sectores censales

Limites que no pertenecen a sectores censales:

- Limites de ciudad y pueblo
- Limites de barrio



BOUNDARY SYMBOLS

Census Tract Boundaries:

- Municipio lines
- City and town lines
- Barrio lines
- Other tract lines

Boundaries which are not tract lines:

- City and town lines
- Barrio lines

CENSUS TRACTS IN THE MAYAGUEZ, P.R. SMSA

INSET MAP - MAYAGUEZ AND VICINITY

